

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

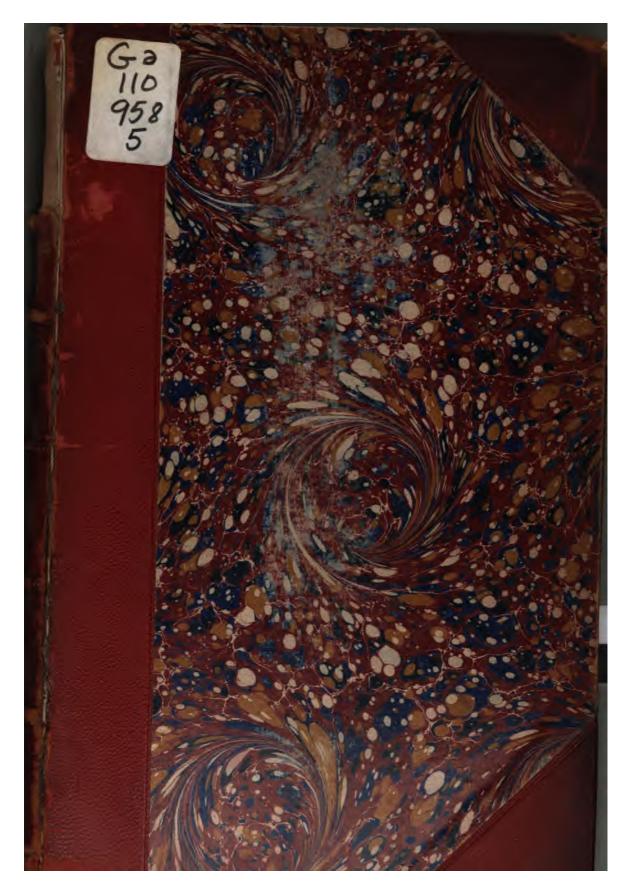
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Ja 110.958.5



Harbard College Library

FROM THE

CONSTANTIUS FUND

Established by Professor E. A. SOPHOCLES of Harvard
University for "the purchase of Greek and Latin
books, (the ancient classics) or of Arabic
books, or of books illustrating or explaining such Greek, Latin, or
Arabic books," Will,
dated 1880.)

Received 2 June, 1900



. •

. . .



ARISTOPHANESSTUDIEN

VON

KONRAD ZACHER.

ERSTES HEFT.

ANMERKUNGEN ZU ARISTOPHANES' RITTERN.



LEIPZIG,
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1898.

Constantins fund
(I)

752

Vorwort.

Die nachstehenden Anmerkungen haben vor allem den Zweck, die Abweichungen meiner Textconstitution von der Velsenschen zu rechtfertigen. Das Hauptverdienst der Velsenschen Ausgabe ist zwar, um den treffenden Ausdruck Albert Martins zu gebrauchen, ein gewissermaßen unpersönliches: "elle vaut surtout parcequ'elle nous fait connaître, d'une façon aussi précise que possible, la tradition du texte d'Aristophane." Aber Velsen hat doch sehr viel Persönliches hinzugethan; seine Textconstitution ist eine sehr subjective, und von der Annahme, dass der überlieferte Text stark verderbt sei, ausgehend, eine sehr gewaltthätige. Diese Behandlung des Textes hat ja allerdings verschiedentlich Widerspruch gefunden; aber trotzdem wird, infolge des Ansehens, dessen sich die Velsenschen Ausgaben wegen ihres Verdienstes um die Feststellung der handschriftlichen Überlieferung erfreuen, auch ihr Text oft genug unbesehen als der bestbezeugte betrachtet. Umsomehr war es für mich als Neubearbeiter der Velsenschen Equites, da ich den Text nach wesentlich anderen, und wie mir scheint, der Grundidee der Ausgabe mehr entsprechenden conservativen Principien gestaltet habe, sodals derselbe von dem der ersten Auflage stark abweicht, ein Bedürfnis, diese Abweichungen im einzelnen eingehend zu motivieren.

Ich glaubte, eine solche eingehende Besprechung der einzelnen Stellen umsomehr dem Publicum vorlegen zu dürfen, als es sich keineswegs nur um die Durchführung eines und desselben Principes handelt, sondern in jedem einzelnen Falle wieder besondere Erwägungen ausschlaggebend sind, und weil sich dabei Gelegenheit bot, die Resultate der verschiedenartigsten, auf Sachliches sowohl wie Sprachliches, namentlich den Sprach- und Wortgebrauch des Aristophanes bezüglichen, aber auch über die engen Grenzen der Specialforschung hinausgehenden Untersuchungen mitzuteilen. Und aus demselben Grunde habe ich dann auch eine ganze Anzahl von Stellen behandelt, deren Wortlaut bei mir derselbe geblieben ist wie bei Velsen, weil ich glaubte, für ihre Kritik und ihr Verständnis Neues oder Förderliches beibringen zu können; ein nicht geringer Teil dieser Anmerkungen dient ausschließlich der Erklärung, für die es ja bei Aristophanes überhaupt noch sehr viel zu thun giebt. Nicht immer habe ich Neues gebracht, oft habe ich geglaubt, mir Dank zu verdienen dadurch, das ich aus der weitschichtigen älteren und neueren Aristophaneslitteratur das Nützliche und Beachtenswerte, darunter manches gewöhnlich übersehene oder unbeachtet gebliebene herbeizog. So können diese Anmerkungen in ihrer Gesamtheit als eine Ergänzung gelten sowohl zu den Commentaren von Ribbeck, Kock und Blaydes, als zu der Adnotatio critica meiner Ausgabe, deren magere Andeutungen hier Körper und Leben gewinnen.

Bemerkungen zu einzelnen Stellen — mehr habe ich hier nicht geben wollen und mehr habe ich in der Praefatio meiner Ausgabe nicht versprochen: es ist ein Missverständnis meiner Worte, wenn Chr. Harder in der Recension der Ausgabe in der Deutschen Litteraturzeitung 1898, Nr. 31, S. 1236 von meinen Aristophanesstudien "eine ausführliche Darlegung meiner kritischen Grundsätze" erwartet. Daran hatte ich gar nicht gedacht, teils weil ich die Tendenz meiner Neubearbeitung schon in dem Calvaryschen Jahresbericht von 1892 (Bd. LXXI, S. 127 f.) ausgesprochen und in der Praefatio meiner Ausgabe kurz angedeutet hatte, teils weil ich die kritischen Grundsätze, nach denen ich verfahren bin, für selbstverständlich erachtete. Dass ich mich in dieser Meinung getäuscht habe, darüber bin ich allerdings durch die Recension meiner Ausgabe belehrt worden, welche G. Kaibel in den Gött. Gel. Anz. 1897, Nr. 11, S. 859 ff. veröffentlicht hat. Denn nach Kaibels Urteil ist meine Ausgabe gerade hinsichtlich der kritischen Grundprincipien verfehlt. Auf seine Ausführungen, die dies beweisen sollen, werde ich an anderer Stelle antworten, nämlich in den Parerga zu Aristophanes im VII. Supplementbande des Philologus; in diesen Studien beschränke ich mich darauf, die Einwendungen, welche Kaibel gegen meine Emendationsvorschläge macht, jeden an seiner Stelle, kurz zu beleuchten.

Dagegen muß ich es mir versagen, auf das Programm von J. Vahlen (Ind. lect. aest. Berol. 1898) näher einzugehen, in welchem derselbe, veranlaßt durch meine Ausgabe, eine Anzahl schwieriger Stellen der Equites behandelt und gegen meine Textconstitution polemisiert. Denn als mir diese Schrift durch die Güte des Herrn Verfassers zuging, war der Text meiner Studien schon abgeschlossen, und um durch einige Zusatzbemerkungen abgefertigt zu werden, dazu sind diese Ausführungen Vahlens viel zu fein und gründlich; ich hätte ihretwegen einen Teil meines Manuscripts umarbeiten müssen, wozu mir die Zeit fehlte. So begnüge ich mich hier, auf sie hinzuweisen, und muß es dem Leser überlassen, Vahlens Auseinandersetzungen mit den meinigen zu vergleichen.

Breslau, im August 1898.

PRESENT.

1. Δημοςθένης]. Da die Träger der Rollen, welche in den Hss. als Δημοςθένης und Νικίας überliefert sind, im Stücke selbst nie mit diesen Namen angeredet oder erwähnt werden, es hingegen in der Hypoth. II heißt ἔοικεν ὁ προλογίζων εἶναι Δημοςθένης (ebenso im Schol. zu v. 1) und λέγουςι δὲ τῶν οἰκετῶν τὸν μὲν εἶναι Δημοςθένην, τὸν δὲ Νικίαν, so hat Dindorf (Adnot. Ed. Ox. p. 291) mit Recht den Schluß gezogen, daß die Alexandrinischen Grammatiker diese Namen nicht in ihrem Text vorfanden, sondern aus dem Zusammenhang erschlossen. Und obwohl sie damit zweifellos das richtige getroffen haben, "tamen ne quid contra mentem poetae instituatur, sublatis ex indice personarum Demosthenis Niciaeque nominibus restituenda sunt οἰκέτης α΄ et οἰκέτης β΄, ut in exordio Pacis. Et θεράποντος personam ponunt codex Ravennas et scholiasta v. 240. 244." Und ebenso sei der Name Κλέων durch Παφλαγών zu ersetzen.

Diese Forderung haben erfüllt, und statt des handschriftlich überlieferten ΔHM. und NIK. in den Text gesetzt oik. α' und oik. β' Meineke, Kock, Ribbeck, Velsen (der sich darüber ausgesprochen hat Philol. XXII, S. 700), Blaydes, dagegen hat Dindorf selbst im Text die überlieferten Namen beibehalten, und ebenso Bergk.

Mich haben zur Beibehaltung der überlieferten Personenbezeichnung vorwiegend praktische Gesichtspunkte bewogen. Vor allem wird dadurch die Scripturae discrepantia sehr entlastet und durchsichtiger, aber auch das Bild des Textes wird dadurch klarer und lebendiger. Sachlich kommt darauf wenig an. Auch durch das Einsetzen von oik. α' und oik. β' und $\Pi\alpha\phi\lambda$. statt $\Delta\eta\mu$. Nik. Kae. gewinnen wir noch kein Bild von dem Text, wie er zur Zeit des Aristophanes aussah.*) Was aber Aristophanes gemeint hat, was

^{*)} Vgl. v. Wilamowitz, Eurip. Herakles I¹ S. 128 Anm. 13. Daßs schon in den gleichzeitig mit der Aufführung in den Buchhandel gegebenen Exemplaren die unter der Maske steckenden Persönlichkeiten irgendwie bezeichnet gewesen seien, sucht Zuretti nicht ohne Geschick nachzuweisen in der Schrift "Su alcuni nomi di personaggi nelle comedie di Aristofane", Torino-Roma 1895 (Estratto dalla Rivista di Filologia e d'Istruzione Classica Vol. XXIV), welche manche beachtenswerte Gedanken enthält.

jeder Hörer und Leser sofort ohne Namensnennung merkte, das wird durch die handschriftlich überlieferten Namen richtig bezeichnet und uns deutlich gemacht. Die Ersetzung derselben durch jene olk. α' etc. läuft also auf eine Pedanterie hinaus.

- 7. ὧ κακόδαιμον πῶς ἔχεις;] Ich vermisse in den Commentaren eine scenographische Bemerkung. Nikias ist, von dem zuerst allein auf der Bühne befindlichen Demosthenes unbemerkt, aus dem Haus gekommen und stimmt mit κάκιςτα δῆθ' von Herzen in dessen Verwünschungen mit ein. Überrascht dreht Demosthenes sich um und spricht ὧ κακόδαιμον πῶς ἔχεις;
- 9. ξυναυλίαν κλαύς ωμεν Ο υλύμπου νόμον]. Es fragt sich zunächst, was von der ionischen Form Οὐλύμπου zu halten sei. "Die ionische Form hat sich, besonders bei Eigennamen, auch im attischen Dialekt öfters erhalten. [erhalten?! haben die Athener etwa jemals πουλύς oder Οὔλυμπος gesprochen?] So Πουλυτίων Pherekr. 58, Andok. 1, 12 u. a., Πουλυδάμας Plat. Staat 1, 338 D; und stets πουλύπους. Athen. 7, 316B: 'Αττικοί γάρ πουλύπουν λέγουςιν." Kock. Von diesen vermeintlichen Belegen für ein legitimes Vorkommen von ou für o im attischen Dialekt fällt zunächst fort Πουλυδάμας, denn der dort von Plato genannte Pankratiast war nach dem Schol. ἀπὸ Σκοτούς της, πόλεως Θεςςαλίας *) Der reiche Pulytion, in dessen wegen seiner luxuriösen Einrichtung sprichwörtlich gewordenen Hause die Mysterienentweihung stattgefunden haben sollte, wird Metoeke ionischer Abstammung gewesen sein. Für die attische Volkssprache könnte nur πουλύπους beweisend sein, aber auch nur, wenn sich auch sonst sichere Spuren von πουλύς für πολύς fänden; da πουλύπους ganz vereinzelt ist, so muss es andere Erklärung haben (dass jedoch der Name für ein so gemeines und schon in mykenischer Zeit als Decorationsmotiv verwendetes Tier "aus Ionien importiert" sei, wie G. Meyer Gr. Gr. § 75 vermutet, ist schwer zu glauben. Übrigens ist das Wort auch im ionischen Dialekt nicht constant in der Schreibung; bei Simon. Amorg. fr. 29 Bgk. und öfter bei Hippokr. ist die Form πώλυπος überliefert. Kühner-Blass I, p. 130).

Daran, das Οὐλύμπου eine attische Form sei, ist nicht zu denken. Entweder ist die ionische Form von Aristophanes mit Absicht gewählt oder es mus emendiert werden. Letzteres versuchten Kuster (ad Suid. t. II 651: κλαύςωμεν ἂν Ὀλύμπου, grammatisch unzu-

^{*)} Ob er deswegen Thessaler gewesen sein muß, ist eine andere Frage. Die thessalischen Namen auf Inschriften zeigen meist die Form πολυ-; ob auf Πουλυδάμας 16, 79/80 (um 240 v. Chr.) und Πουλύευκτος 78^b (Hoffmann, Die griech. Dialekte II, S. 350) etwas zu geben ist, mag dahingestellt bleiben.

lässig) und Toup (ad Suid. t. III p. 155), der mit Benutzung von Suidas schreiben wollte ξυναυλίαν πενθήτομεν 'Ολύμπου νόμον, was Brunck in den Text aufnahm, und Bergk sagt in der Praef. ,, fort. ἡ 'Ολύμπου νόμον." Keine von diesen Conjecturen spricht recht an. Absichtlichen Gebrauch der ion. Form nimmt an Meineke: ,,De his ita statuo ut verba Οὐλύμπου νόμον ipsa esse tragici alicuius verba existimem, quae αὐτολεξεὶ Aristophanes assumpsit, non ut ea rideret, sed ut comicae dictioni aliquid gravitatis conciliaret" Vind. p. 50. Doch wohl um eine komische Wirkung zu erzielen, wie Speck, de Ar. dialecto p. 22 richtig sagt, der ebenfalls mit Recht bemerkt, es sei ziemlich gleichgiltig, ob man Meineke beistimme oder hier nur Verwendung einer tragischen Wortform (wie Eur. Iph. Aul. 578 Φρυγίων αὐλῶν Οὐλύμπου καλάμοις μιμήματα πνείων) annehme.

Was die sachliche Erklärung betrifft, so sagt Ribbeck: "weil das Klagelied im Ton des Olympos klingen soll", und Kock: "deswegen denken die beiden Sklaven in ihrer Betrübnis zunächst an solche Lieder." Dagegen ist zu bemerken, daß die νόμοι des Olympos rein auletisch waren; und daß es sich auch bei der ξυναυλία nur um Instrumentalmusik handelt, sagt ausdrücklich Semos bei Ath. XIV 618 A χωρὶς λόγου τοῦ προςμελψδοῦντος. Die Sklaven ahmen den Flötenton mit Brummstimme nach, und dafür ist μυ μυ der graphische Ausdruck. Theodos. Gr. p. 79: τὸ μὺ μὸ ἐπὶ τῶν ἠχούντων διὰ τῶν μυκτήρων. Schol. Thesm. 231: μύζειν ἐςτὶ τὸ τοῖς μυκτήρςι ποιὸν ἦχον ἀποτελεῖν. Auch vom Brummen des Unwillens oder Stöhnens. Aesch. Eum. 117 ff. Ar. Thesm. 231. Plaut. Casin. (ed. Schöll) 921 illa mu, haud verbum facit. Stich. 1, 2, 103. Lucil. ap. Charis. p. 213. Friedländer zu Petron. p. 270.

17. "θρέττε scheint die Nachahmung des Trompetentons zu sein; ähnlich τήνελλα 276. θρεττανελό Plut. 290 und das φλαττόθρατ Fr. 1286." Κος κ. Aber der Schol. Plut. 290 sagt von Philoxenos ausdrücklich: κιθάρας ἦχον μιμούμενος ἐν τῷ τομγράμματι τοῦτό φητι τὸ ῥῆμα θρεττανελό (und τήνελλος ἁρμονία λύρας Sch. Eq. 276). Weder Kithar noch Lyra sind aber anfeuernde Instrumente. Somit wird doch wohl Bruncks Erklärung vorzuziehen sein: "Iuxta schol. θρέττε vox est barbara, θαρρεῖν significans. Videtur potius epiphonema esse seu adverbium incitandi, ut ἀρύ τίττε vel τίτα aliaque, quorum nonnulla recenset Eustathius ad II. p. 855 l. 19. Hac voce θρέττε utebantur forte agasones, muliones iique qui iumenta sarcinaria et plaustra ducebant, ut hodie eiusdem condicionis homines Gallice iumentis clamare solent hardi!"

19. διακανδικίτητ]. Dies ἄπαξ εἰρημένον (denn dass bei Telekleid. fr. 38 K das überlieferte διακανδικίται Corruptel, und

• . • •



Es mus jedenfalls ein Tanz gewesen sein, bei dem der eine sich von dem anderen entfernen wollte oder losris. Etwa ähnlich der Scene in der Lysistrate zwischen Kinesias und Myrrhine?

21—26. Die Hss. und die meisten Ausgaben lesen μόλωμεν und αὐτὸ. Aus dem ganzen Zusammenhang aber geht hervor, daß Nikias den Demosthenes nicht Wörter, sondern Silben oder Silbencomplexe sprechen läßt, bis in v. 26 das Wort αὐτομολῶμεν herauskommt. Daher sind die Accente zu tilgen und μολωμεν und αυτο zu schreiben. So schon Brunck ΜΟΛΩΜΕΝ und ΑΥΤΟ; noch weiter geht Kock, der in v. 21 μο λω μεν und v. 23 αὐ το schreibt, das erstere wahrscheinlich richtig, doch bedarf dieser Vers noch einer besonderen Betrachtung.

Was bedeutet ξυνεχές ώδι ξυλλαβών? Kocks Erklärung "woi so wie wirs gewöhnlich machen, dass wir nämlich die Silben zu Wörtern verbinden" ist gezwungen. Richtig Velsen im Rh. Mus. XVIII, S. 122 f.: "In v. 21 beginnt Nikias sein Kunststück, indem er den Demosthenes auffordert, das Wort μόλωμεν ξυνεχές und ώδι ξυλλαβών auszusprechen. Das Wort ξυνεχές erklärt Dindorf richtig: in einem Athem, ohne abzusetzen. Dieses wird erklärt durch ωδὶ ξυλλαβών, worin ξυλλαβών das Zusammenfassen der beiden Silben zu einem Worte bezeichnet und woi hinzeigend auf ein Vorsprechen geht. Aber so wie die Worte da stehen, hat die Aufforderung keinen Sinn, denn jeder Mensch spricht von selbst das Wort μόλωμεν ξυνεχές aus, zumal wenn es ihm vorgesprochen wird. Nur in einem Gegensatze, der Möglichkeit auch anders auszusprechen, kann eine solche Aufforderung begründet sein. aber hier das Wort μόλωμεν noch nicht wie v. 24-26 mehrmals hinter einander gesprochen werden soll, zeigt die Sache selbst und v. 22 ΔΗΜ. καὶ δὴ λέγω μόλωμεν klar. Die einfache Diplomatenkunst, durch welche der vorsichtige Nikias dem Demosthenes das furchtbare αὐτομολῶμεν entlockt, ist nun die, dass er das Wort αὐτομολῶμεν in die einzelnen selbständig möglichen Teile auflöst und dann nach und nach den Demosthenes das ganze Wort aus diesen Teilen zusammensetzen läßt (ξυλλαμβάνει, ξυνεχές λέγει). Unser Vers befiehlt eine solche Zusammenfassung, es muß also auch eine Auflösung vorhergegangen sein. Davon aber findet sich keine Spur in dem vorhergehenden Verse, und es ist offenbar unmöglich dieselbe durch irgend eine Emendation herzustellen, vielmehr ist vor unserem Verse ein Vers ausgefallen, in welchem Nikias dem Demosthenes die Wörter μόλω und μέν getrennt vorsprach." Der ausgefallene Vers müsse nach seinem durch den Zusammenhang notwendigen Inhalt etwa gelautet haben:

NI. λέγε νυν μόλω. ΔΗ. μόλω. ΝΙ. ἐπίθες τὸ μεν. ΔΗ. ποιῶ.

Zu dieser Vermutung Velsens macht Ribbeck mit Recht die Be-

merkung, dass der überlieferte Vers, wenn eine Lücke anzunehmen ist, nicht λέγε δη angefangen haben könne, sondern dies sei dann der Anfang des ausgefallenen. Mir scheint auch das ποιῶ des von Velsen ergänzten Verses wenig ansprechend; es ist doch wahrscheinlicher, das Demosthenes das µєν wirklich nachspricht. Ich möchte daher vorschlagen:

NI. λέγε δή μολω ΔΗ. μολω ΝΙ. ἐπίθες τὸ μεν (oder έπαγε νῦν μεν) ΔΗ, μεν ΝΙ, εὖ**)

λέγε νῦν μολωμεν ξυνεχὲς ώδὶ ξυλλαβών.

Dann bedeutet woi "in dieser Folge der Silben". Personenwechsel im letzten Fufs, wie v. 26. 941. Nub. 1150. Vesp. 1496. Ran. 1166. 1169. 1430. 1451. 1466.

(In ähnlicher Weise hat Velsens Vorschlag zu modificieren versucht Müller-Strübing, Aristoph. u. die histor. Kritik S. 137 Anm.: "an diesem ποιῶ nehme ich Anstoſs! das ist nicht dramatisch! Demosthenes muss nicht bloss sagen, dass er es thut, er muss es wirklich thun. Auch der Artikel vor µév scheint mir ungehörig, und so möchte ich vorschlagen zu ergänzen und zu ändern:

ΝΙ. λέγε νῦν μολω. ΔΗ. μολω. ΝΙ. μετὰ τοῦτο μεν. ΔΗ.

μεν. ΝΙ. νῦν μολωμεν ξυνεχές ὡδὶ ξυλλαβών.

Auf diese Weise erklärt sich auch das Ausfallen des ersten Verses. Denn die späteren Abschreiber, die nicht begriffen, dass es nach der Intention des Nikias sich hier gar nicht um sinnvolle Worte, sondern zunächst um unorganische Laute handeln soll, nahmen an dem unerhörten µєv zu Anfang eines Verses natürlich Anstols. Sie änderten daher den Vers und schrieben ihn so, wie er in den Ausgaben steht, und der vorhergehende Vers ward dann, als nun sinnlos geworden, bald ausgelassen." Scharfsinnig, aber gesucht! wie M.-Str. mit seinen Konjekturen überhaupt wenig Glück hat. So will er v. 23 lesen: αὐτο φάθι. ΔΗ. τοῦ μολωμεν; αὐτο. ΝΙ. πάνυ καλῶc. — Sehr unwahrscheinlich ist, was Piccolomini Stud. Ital. II, S. 571 vorbringt, um die Überlieferung zu schützen. Man brauche keinen Ausfall eines Verses anzunehmen, wenn man nur hinter ώδι ξυλλαβών einen Gedankenstrich mache. "Sprich die Silben, welche ich jetzt unverbunden spreche uo hw uev, verbunden so aus wie ich sie Dir jetzt vorsprechen werde" - der andere hat aber schon begriffen was gemeint ist, läßt Nikias gar

^{*) [}Kaibel Gött. Gel. Anz. 1897 S. 868 nimmt bei dieser Fassung des erwähnten Verses, wie bei der Velsenschen, an dem Hiatus Anstofs. Gerade in diesem Fall würde derselbe wohl entschuldbar sein, doch kommt es nicht auf die Worte an; man kann andere finden, welche den Anstofs vermeiden und doch denselben Sinn geben (etwa μετὰ τοῦτο μεν). Auf diesen kommt es an, und ich kann Kaibel nicht beistimmen, wenn er dies "eine pedantische Zuthat Velsens" nennt.]

nicht dazu kommen, die Silben ώδί zu sprechen, sondern sagt selbst gleich, was verlangt wird: καὶ δὴ λέγω· μόλωμεν.)

- 23. Die Betonung $\varphi \acute{\alpha}\theta 1$, welche sämtliche Hss. außer R und Γ^2 haben, ist die von Herodian auf Grund der Analogie der übrigen Imperative auf $-\theta 1$ geforderte, in Bekämpfung einer anderen Theorie, wonach $\varphi \alpha \theta 1$ betont werden sollte wie $\varphi \eta \mu 1$, als deren Urheber im Schol. zu unserer Stelle (dessen richtige Fassung Trikl. und Ald. erhalten haben) und in Cram. Anecd. Ox. Π , 468, 9 Apollonios erscheint, aber mit Unrecht, da Apollonios de Syntaxi p. 264, 3 die Oxytonierung von $\varphi \alpha \theta 1$ gerade verwirft. Lentz Herodian I, S. 463 f. Des Suidas $\varphi \alpha 0$ de verwirft geht wohl nur auf die Scholien zu unserem Verse zurück.
- 25. κἀτ' ἐπάγων] wohl zweifellos richtige Emendation Engers. Aber die Erklärung, welche dieser giebt, ist zum Teil unrichtig. Er sagt: "Es ist daher κατεπάγων in κἀτ' ἐπάγων zu verändern: er soll erst langsam sagen μόλωμεν und dann αὐτό, und dann die beiden Worte rasch zusammenziehen. ἐπάγειν hat hier dieselbe Bedeutung wie in der ähnlichen Stelle Wolken 390 χὤςπερ βροντὴ τὸ ζωμίδιον παταγεῖ καὶ δεινὰ κέκραγεν ἀτρέμας πρῶτον παππάξ παππάξ, κἄπειτ' ἐπάγων παπαπαππάξ. Das ζωμίδιον verursacht erst παππάξ und wieder (nach einem Zwischenraum) παππάξ, dann zieht es die beiden Laute zusammen in παπαπαππάξ."

Aber ἐπάγειν bedeutet nicht zusammenziehen, sondern nur heranbringen, anschließen, also hier wie in den Wolken: wiederholen, und zwar πυκνόν, gedrängt, schnell. Sosipat. 50 (Athen. IX 379 F) πότε δεῖ πυκνότερον ἐπαγαγεῖν καὶ πότε βάδην von der Schnelligkeit des Auftragens der auf einander folgenden Gänge bei einem Diner. Plat. Kratyl. 420 D ταῦτα ἤδη μοι δοκεῖς πυκνότερα ἐπάγειν "schon in gedrängterer Schar scheinst Du mir diese Erklärungen vorzuführen" (Antwort: "eile ich doch schon dem Schlusse entgegen!"). πυκνός von dem ohne Unterbrechung auf einander folgenden auch Lysistr. 1310 ἀμπάλλοντι πυκνὰ ποδοῖν. Pax 8 ἀλλ' ὡς τάχιστα τρῖβε πολλὰς καὶ πυκνάς.

Dann fehlt aber ein Verbum finitum. Daher setzt Kock hinter πυκνόν einen Gedankenstrich, als ob die Rede unvollendet wäre und von Demosthenes unterbrochen würde, der es nicht erwarten kann das Wort zu hören. Doch ist solche Ungeduld des Demosthenes nicht sehr glaublich.*) Ist etwa zu lesen πύκνου? Vgl. Nub. 701 πάντα τρόπον τε cαὐτὸν cτρόβει πυκνώcας.

^{*)} Piccolomini, a. a. O. 57, 3 will den Gedankenstrich ein Wort später setzen. Ausgehend von der Schreibung in Θ, wo vor v. 26 die Personenbezeichnung fehlt, und in v. 26 vor ἤν zuerst die Sigle des

26. ἦν οὐχ ἡδύ; So die Hss. und die Ausgg. vor Brunck, der ἤν, οὐχ ἡδύ; herstellte. So interpungierte übrigens auch der Scholiast, wie aus dessen ἰδού hervorgeht; aber wie aus seiner weiteren Erklärung zu ersehen ist (ὁ τὴν γνώμην λέγων ἐφίτηςι τῷ λόγῳ, denkt nach, ὡς ἐξηπατημένος καὶ παρακεκρουςμένος εἰπεῖν τὸ αὐτομολήςωμεν), ließ er ἤν noch von Demosthenes sprechen, als einen Ausdruck der Überraschung, worauf dann Nikias fragte οὐχ ἡδύ;

42. πυκνίτης] "Δήμος hie accipitur pro nomine proprio viri et πυκνίτης pro gentili, tamquam si Πνύξ pagus esset: Demus Pnycensis." Brunck. "Dieser Lieblingsplatz des Volkes wird hier als seine wahre Heimat, als sein δήμος dargestellt, so daß er danach Πυκνίτης genannt wird, wie Demosthenes Παιανιεύς." Kock. "Demus Pnycensis tanquam si ex pago esset Pnyce dicto, ut Δικαιόπολις Χολλείδης, Δημοςθένης Παιανιεύς etc." Blayd.

Aber die Endung -ιτης ist für das Demotikon nicht üblich. In dem Verzeichnis bei Dittenberger Syll. p. 757 f. findet sie sich nicht ein einziges Mal. Sondern die üblichen Endungen der Demotika sind -ευς, -ιδης, -αδης, -ιος (z. Β. Παιανιεύς, Κρωπίδης, Θυμαιτάδης, Φρεάρριος). Dagegen wird -ιτης häufig gebraucht um die Zugehörigkeit zu einer πόλις zu bezeichnen: Άβδηρίτης, 'Αςτηρίτης, Μαρωνίτης, Cαλμακίτης, Φαςηλίτης u. a., und namentlich bei Bürgern von Städten, deren Name auf -πολις ausgeht, wie 'Αμφιπολίτης, Νεοπολίτης, Μεγαλοπολίτης u. a. m. Wenn also der Demos als Πυκνίτης bezeichnet wird, so ist damit gemeint, das die Pnyx seine πόλις ist, wo er seine politische Macht ausübt. So sagt auch der Scholiast: τὸν δῆμον ωςπερ πολίτην τῆς πνυκὸς εἶπεν.

Mit anderer Bedeutung der Endung -ιτης ist das von Pollux VIII, 133 erwähnte πυκνίτης gebildet: τῆ Πυκνί, ἀφ' ἡς τὸν τοῦ δήμου θόρυβον πυκνίτην φαςὶν οἱ κωμικοί. Hierzu vergleicht sich θόρυβον χρηςτὸν ληναΐτην Ar. Eq. 547, θρανίτης

Demosth. geschrieben war und dann erst in die des Nikias korrigiert ist, und gestützt auf das Schol. VO zu v. 22 (πρόταετε του μόλωμεν τὸ αὐτό, εἶτα πάλιν τὸ αὐτό), das er auf v. 26 bezieht, vermutet er, daß es eine Tradition der Art gegeben habe:

NIK. κἄτ' ἐπάγων πυκνόν' μόλωμεν — ΔΗΜ. αὐτὸ μόλωμεν αὐτομολῶμεν — ΝΙΚ. ἤν.

Aber-er thut der liederlichen Handschrift Θ zu viel Ehre an, und das Scholion hat er missverstanden. Es gehört in der That zu v. 22, ist aber ein ziemlich junges Scholion und hat, byzantinischen Sprachgebrauch voraussetzend, ετόπισε falsch aufgefast als "vorher" (cf. Lobeck zu Phryn. p. 11 "non incommodum fuerit hoc quoque admonere, in libris id quod supra dictum est, ὅπισεν, quod infra dicendum est, ἔμπροσθεν vocari." Lehrs Pindarscholien S. 81. 101). In diesem Sinne ist πρότακες του μόλωμεν τὸ αὐτό ganz richtig.

λεώς Ach. 161, καρπὸς δενδρίτης, λίθος μυλίτης, τριηρίτης, θαλαμίτης, παλαιστρίτης, στηλίτης, τραπεζίτης u. v. a.

54. πρώην RΓ Mein. Kock Ribb. πρώην ceteri, Dind. Bergk Vels. Blayd. Das Iota subscr. ist nicht gerechtfertigt, wie die dorischen Formen πρώαν πρόαν πράν zeigen. πρῷ ist anderer Bildung aus demselben Stamm. Brugman Gr. Gr. S. 135. Meister, Herodas, S. 775 f. 823 f.

55. èν Πύλψ] K. Fr. Hermann De pers. Niciae S. 18 Anm. 40 bemerkt, von der Beobachtung ausgehend, dass in dem ganzen Stücke weder der Name des Nikias, noch der des Demosthenes und Kleon vorkomme, folgendes: "Unum tantum verbum est in prologo atque ipsa Demosthenis narratione, quod ut nunc scribitur huic rationi non constet lectoremque non tecta aliqua significatione et ambiguitate scite composita, sed ipsa voce ab allegoria ad interiorem sensum traducere videatur, Pyli dico commemorationem in v. 55, cuius ea in libris forma est, ut medius inter allegoriam et rei veritatem haereat, μᾶζαν μεμαχότος èν Πύλψ Λακωνικήν: at ibi quoque haud scio an restituendum sit πυέλψ, i. e. alveo, qui pinsendae massae egregie conveniat, soni vero similitudine non magis a Πύλψ recedat, quam μᾶζαν μεμαχότος ab eo quod subtus latet μάχην μεμαχημένου: sic et infra v. 1065, ubi Cleo dixit: ἔςτι Πύλος πρὸ Πύλοιο, detorquens isiciarius ex-

cipit: τὰς πυέλους φηςὶν καταλήψεςθ' ἐν βαλανείψ."

Diese Conjectur ist sehr bestechend, und ist denn auch von Kock Meineke Velsen in den Text aufgenommen worden. Wenig zu bedeuten hat Bernhardys Einwendung (zu Suid. v. μάζα): "quod έν πυέλω C. F. Hermannus coniectabat, id poterat nostris hominibus probari, qui rem e commodis exemplis metiamur in lectorum usus probe distinctis, non vetustis spectatoribus, quibus indicia personarum vel disertissima debebant a poetis suppeditari." Denn Nikias und Demosthenes waren ja schon durch die Maske kenntlich gemacht, und auch im übrigen deutlich genug bezeichnet, dass jeder Zuhörer bei ἐν πυέλω sofort an ἐν Πύλω hätte denken müssen. Aber konnte Aristophanes wohl sagen: nachdem ich einen Teig in einer Badewanne angerührt hatte? Kock sagt zwar: "Eupolis hat nach Poll. 7, 168 μάκτρα für πύελος gebraucht, daher konnte wohl auch πύελος die Bedeutung von μάκτρα annehmen. Hom. Od. 19, 553 bedeutet es einen Fresstrog für Gänse." Aber das Eupoliscitat hat er leichtsinnig verwendet. Erstens sagt Pollux, nachdem er einen Vers aus Anaxilas citiert hat: τῶν δὲ ἔτι νεωτέρων τις Εὔπολις, und deshalb ist anzunehmen, dass der Name Eupolis verderbt ist: Kock selbst vermutet fr. Com. I S. 293 Εὔβουλος, obwohl auch bei diesem das τις merkwürdig wäre. Dann fährt Pollux fort: τὴν πύελον τὴν ἐν τῷ βαλανείῳ

μάκτραν ἀνόμαςεν, ὡς οἱ νῦν. Also er führt den Vers nur an als ersten Beleg für den später üblichen Gebrauch von μάκτρα für Badewanne, der uns auch durch Polyb. 30, 20, 3 belegt ist. Daraus folgt also nichts für die Setzung von πύελος für μάκτρα, die ganz singulär sein würde, und sich nur dann erklären würde, wenn ein besonderer Witz darin läge. In der blossen Ersetzung von Πύλος durch πύελος kann ich aber einen Witz nicht finden. Und eine Nötigung, den Namen Πύλος nicht zu brauchen, lag auch durch die Rollen der beiden Sklaven nicht vor, wird doch Πύλος in dem Stück immer und immer wieder genannt, so schon v. 76, ferner 355. 702. 742. 846. 1005. 1058. 1201, und namentlich, wo dasselbe Bild wiederkehrt, v. 1167: φέρω τοι τήνδε μαζίτκην έγω έκ των όλων των έκ Πύλου μεμαγμένην. Auch der Scholiast hat έν Πύλω gelesen, und wir werden gut thun, gleichfalls bei dieser überlieferten Lesart zu bleiben.

56. παραδραμών VSu., von Bergk Meineke Velsen in den Text gesetzt statt der La der anderen Hss. und Herausgeber περιδραμών. Aber παραδραμών kann nur bedeuten "eilig herbei kommend" oder "mich im Lauf überholend"; beides paßst hier nicht, sondern, wie aus πανουργότατα hervorgeht, wird der Begriff des Listigen, Heimlichen verlangt. Und der liegt in περιδραμών, vgl. 1142 ακέψααθε δέ μ' εἰ αφωα αὐτοὺα περιέρχομαι. "περιτρέχειν wohl nur hier = περιέρχεαθαι, listig betrügen" Kock.

61. Statt der Vulgata εἶθ' ὁ γέρων hat Invernizi aus R (mit dem auch MSu. übereinstimmen) aufgenommen ὁ δὲ γέρων, und sämtliche späteren Herausgeber sind ihm darin gefolgt. Ob mit Recht, scheint mir sehr fraglich. Zunächst muß constatiert werden, daß beide Lesarten alt sind und schon zur Zeit der alten Erklärer vorhanden waren. Denn von den Erklärungen der Scholien setzen die einen ὁ δὲ γέρων, die anderen εἶθ' ὁ γέρων voraus. Jenes die Erklärungen χρηςμῶν ἐρᾶ καὶ ἐπιθυμεῖ und τοῖς χρητροῖς ἥδεται, dieses die folgenden: μαντικῶς ἔχει, χρητροῦς φαντάζεται. ὑπὸ τῶν χρηςμῶν ἐνθουςιᾳ. μέγα φρονεῖ καὶ ἐπαίρεται. παραληρεῖ.

Die Entscheidung, welche der beiden Lesarten richtig sei, hängt von der Erklärung von cιβυλλια ab. Man begnügt sich gewöhnlich dies Wort als ein Desiderativum zu bezeichnen. So Kock: "Von diesem Namen (cίβυλλα) hat der Dichter, um die lächerliche Sucht des Demos nach sibyllinischen Weissagungen zu bezeichnen, ein Verbum desiderativum gebildet, deren es (auf -άw und -ιάw) in 'der komischen Sprache eine große Anzahl giebt" und er giebt dann auch eine Aufzählung, in der das verschieden-

artigste bunt gemischt ist.

Ich will versuchen, diese Verba im folgenden einer systematischen Betrachtung zu unterziehen, unter Berücksichtigung sowohl der Bedeutung als der Ableitung.*) Die Verba auf -aw und -1aw können dabei von einander nicht getrennt werden. Die Grundbedeutung scheint, wie Lobeck bemerkt hat, die des Krankseins, doch bildet sich bald eine besondere Kategorie des, nicht nur krankhaften, Verlangens nach etwas. Freilich gehen beide Kategorien gelegentlich in einander über und eine feste Grenze lästs sich nicht ziehen. Doch scheinen mir im folgenden die Hauptgesichtspunkte fest gestellt. Ich unterscheide folgende Gruppen:

1. Desiderativa.

- a) Von Nomina abgeleitet die einen natürlichen animalischen Trieb bezeichnenden καπρᾶν κυνᾶν nach dem κάπρος, dem κύων verlangen (vgl. deutsch: die Kuh rindert), μαμμᾶν ein Wort der Kindersprache, nach der Mutterbrust μάμμη verlangen (ob auch κακκᾶν so zu erklären? Nub. 1384 scheint es so gebraucht, aber anders schon v. 1390, und vgl. lat. cacare).
- b) Von Verben (aber durch die Mittelstufe von wirklichen oder gedachten Verbalnomina) abgeleitet:
 - α) auf -αw: τομάω Soph. Ai. 582. φονάω Soph. Phil. 1209 (Antig. 117 coni. Herm.). θανατάω Plat. Phaed. 64 B. τοκάω Kratin bei Poll. 2, 7 == geschnitten werden, töten, sterben, gebären wollen (nach τομή φόνος θάνατος τόκος verlangen).
 - β) auf -ιαω: μαθητιῶ Nub. 183. οὐρητιῶ ibid. 807. βινητιῶμεν Lys. 715. κνητιῶ Eccl. 919. κλαυτιᾳ Plut. 1099 = ἐπιθυμῶ τοῦ μαθεῖν, οὐρεῖν, βινεῖν, κνῆτθαι, κλάειν = ich will ein μαθητής, οὐρητής etc. werden. So auch τρατηγιᾶν (Xen. Anab. 7, 1, 33) Strateg werden wollen. Auf ein *κερούτης (st. κερουτητής) weist zurück κερουτιᾶν Eq. 1341. κουριάω nach κουρά verlangen, erst bei den Attikisten, Lukian, Alkiphr., Aelian.

2. Krankheitsbezeichnungen.

- a) Vom Körperteil abgeleitet, an dem man krank ist. όφθαλμιάω βουβωνιάω χολάω έτερεγκεφαλάω. Übertragen cαυλοπρωκτιᾶν Vesp. 1173 "mit Schlepp' und Steiß schwenzen", ληματιᾶν Ran. 494 = μέγα φρονεῖν (am λῆμα krank sein), λοφᾶν Pax 1211 am λόφος krank sein.
- b) Von dem den Krankheitszustand bezeichnenden Nomen abgeleitet.

^{*)} Das ist bisher noch nicht in befriedigender Weise geschehen. Behandelt sind diese Bildungen von Lobeck, Phryn. 79 ff. Lottich, de sermone vulgari Atticor. maxime ex Aristoph. fabulis cognoscendo, Hal. 1881 S. 9. Uckermann, de Aristophanis comici vocabulor. formatione, Marpurgi 1879, S. 32. 38.

α) von einem Substantivum: κιταών habe krankhaftes Gelüst (κίτα). λημάω λεπράω κιναβράω ποδαγράω leide an λήμαι, λέπρα, κινάβρα, ποδάγρα. βουλιμιάω ἰλιγγιάω ψωριάω ύδρωπιάω leide an βούλιμος (οd. βουλιμία), ἴλιγγος, ψώρα, ὕδρωψ. So auch ναυτιάω leide an der Seemannskrankheit ναυτία.

 β) von einem Adjectiv. κωφάομαι bin taub, μαργάω bin μάργος, γαυριάομαι ἀχριάω φαλακριάω bin γαῦρος, ἀχρός, φαλακρός. ἐνθουςιάω von ἔνθεος, in der Form beeinfluſst

durch die Analogie von Ib B.

c) Von dem Krankheitserreger abgeleitet: φαρμακᾶν infolge eines φάρμακον seiner nicht mächtig sein, ὑοςκυαμάω infolge Genusses von Bilsenkraut rasen, Pherekr. fr. 72 K. κριθάω und κριθιάω durch Genuss von κριθή übermütig oder krank werden (von Pferden), ὑπερμαζάω von μάζα übermütig werden, ὁαιμονᾶν von einem δαίμων besessen sein (und κακοδαιμονᾶν), νυμφιᾶν lymphari. So auch wohl zu erklären κορυβαντιᾶς Vesp. 8, fast = παραφρονεῖς, du bist vom Korybantenwahnsinn befallen.

Es ist nun klar, dass unser cιβυλλια der Ableitung nach nur unter 2 c fallen kann und somit muss auch die Bedeutung sein nicht χρηςμῶν ἐρα sondern ὑπὸ τῶν χρηςμῶν ἐνθουςια. Da das aber die Folge des ἄδειν χρηςμούς ist, so muss im Text gelesen werden: εῖθ' ὁ γέρων cιβυλλια. Das passt auch ganz gut in den Zusammenhang. Der Paphlagonier singt χρηςμούς vor (feierlich, mit allem Hokuspokus), da gerät der Demos in Sibyllenverzückung. Wenn jener ihn nun so hypnotisiert hat (ὁ δ' αὐτὸν ὡς ὁρᾳ μεμακκοακότα), so redet er ihm ein was er will, verleumdet uns und sindet damit Glauben u. s. w.

62. μεμακκοακότα] Zunächst über die Form. Nämlich R allein hat μεμακκοηκότα, und dies ist von Kock Ribbeck Blaydes aufgenommen. Die Regel ist (Kühner-Blaß § 105 Anm. 1), daß attisch α purum nach o nur steht, wenn entweder nach o ein 1 ausgefallen ist (z. Β. πόα aus ποία, ὄα aus οἴα) oder vor dem o ein ρ steht (wie in ἀθρόα, ἀκροάσομαι). Nun ist μακκοάω, wie aus dem folgenden hervorgehen wird, jedenfalls von Μακκώ abgeleitet, die Worte auf w haben aber bekanntlich einen oι-Stamm, also liegt (wenn auch nur in der Idee) zu Grunde μακκοιάομαι. Daher ist μεμακκοακότα für die echte Form anzusehen, μεμακκοηκότα aber für eine auf grammatischer Theorie und Unkenntnis beruhende Correctur. [Das α purum wird auch, worauf mich F. Solmsen freundlichst aufmerksam macht, ausdrücklich bezeugt für das Futurum μακοάςω durch Et. M. 202, 7.]

Nun die Bedeutung. Der Sinn im allgemeinen ist klar, doch fragt es sich, wie das Wort abgeleitet und gebildet ist. Die Scholien haben zwei Erklärungen. Nach der einen ist es von Μακκώ ab-

geleitet: τὰ Μακκοῦς φρονοῦντα, ἀνοηταίνοντα. Μακκὼ γὰρ καὶ Λαμὼ ἐγένοντο ἐνεαί, τουτέςτι βαρέως νοοῦςαι. Die andere leitet es ab von μάταια κοείν, δ έςτι νοείν.*) Diese nimmt Blaydes auf unter Verweisung auf ἀμνοκῶν 261. κοάλεμος 198. 221. Δημοκόων Λαοκόων. Diese Namen ziehen auch Fick-Bechtel, Griech. Personennamen 396, zu koéw kenne (über dieses vgl. Prellwitz, Etym. Wb. S. 155). Aber daß μακκοαν aus μάταια κοείν zusammengewachsen sei, kann im Ernst niemand glauben; es ist dies eine ebenso spielende Etymologie wie die bei Hesych; das Verbum ist zweifellos von Μακκώ abgeleitet. Dies Wort aber dürfte mit κοέω doch auch nichts zu thun haben, sondern wird wohl mit maccus = stolidus b. Apul. apol. p. 325, 30 und dem Maccus der Atellane zusammenhängen, mit dem es schon von Lobeck im Rhemat. 326, ferner im Passowschen Lexikon zusammengebracht ist, dann von Ribbeck, Gesch. d. Röm. Dichtung I, 21 und Zielinski, Quaestiones comicae S. 60. Der letztere leitet das Wort ab von dem lakonischen μάκκορ· ἐργαλεῖον γεωργικόν, ὡς δίκελλα Hesych. Vom Werkzeug sei der rusticus benannt μάκκος, das entsprechende Weib μακκώ. Zu μάκκορ hatte schon Mor. Schmidt verglichen μάςκη· δίκελλα und βάςκα· μάκελλα. Zielinski zieht weiter herzu maschera, βαςκαίνω und βεκός άνόητος, βεκκεςέληνος.

Das ist zwar sehr speciös, aber Maccus ist nicht — rusticus, sondern — stultus**), und ebenso hat μακκοάν bei Ar. die sichtliche Bedeutung "stumpfsinnig, geistesabwesend sein". Wie wenig Maccus mit dem rusticus zu thun hat, zeigen die Spielarten Maccus caupo, Maccus exsul, Maccus miles, Maccus sequester u. a. Die Figuren der Atellane sind offenbar nach der Körpergestalt der Maske benannt: Pappus der Großvater (osk. casnar Graukopf), Dossennus (Kießling zu Hor. Ep. 2, 1, 173) der (pfiffige und gefräßige) Bucklige, Bucco der Renommist mit aufgeblasenen Backen und gewaltigem Mundwerk (dieser wird in den Glossaren ausdrücklich als rusticus bezeichnet), Sannio der Possenreißer (von der frechen Gebärde sanna). Daß auch dem Maccus dergleichen zu Grunde liegt, dafür spricht Eq. 396 καὶ τὸ τοῦ δήμου πρόςωπον μακκοῦ καθημένον, und selbst Zielinski zieht S. 596 daraus den Schluß: "quo magis oris habitum significari credamus."

Ich denke, die Duplication des κ ist secundär, wie in κόκκυξ πέλεκκον ποδοκάκκη ἄννηθον und den Kosenamen (Kühner-Blaß I, 269), und das Wort hängt zusammen mit μακεῖν. So sagt auch Prellwitz s. v. "zu μηκάομαι blöken?" Es ist wohl der oris

*) Eine andere etymologische Erklärung giebt Hesych: μακκοᾶν παραφρονεῖν, προςποιεῖςθαι μὴ ἀκούειν.

^{**) &}quot;Er war so recht der stupidus der Truppe." Dieterich, Pulcinella S. 86, der die Ableitung von μακκώ ablehnt, Maccus vielmehr mit italien. macco Bohnenbrei, maccaroni zusammenbringt. Daß der Maccus genau dem stupidus des Mimus entspricht, sagt Marx, Art. Atellane bei Pauly-Wiss, S. 1918.

habitus des Blökens gemeint, also ähnlich wie κεχηνώς*), aber noch mehr mit der Bedeutung der Stupidität: ein schafsdämliches Gesicht machen. Vgl. Kratin. 43 K ὁ δ' ἠλίθιος ὥςπερ πρόβατον βῆ βῆ λέγων βαδίζει. Μακκώ = Bähschaf, vom Verb abgeleitet wie Βριζώ Δαμνώ ελευθώ Ίαινώ Κλωθώ, Lob. Rhemat. 321; vielleicht dämonenhaft wie Ακκώ Λαιμώ Μορμώ, ibid. 326. Davon wieder μακκοάω abgeleitet wie κωφάομαι taub werden, μαργάω toll sein, ἐςχατάω der letzte sein, ἡςςάομαι = ἥςςονα εἶναι oder γενέςθαι, also: zur Μακκώ werden, oder wie δαιμονάω ςιβυλλιάω: von der Μακκώ besessen sein.

63. τέχνην πεποίηται] Es ist merkwürdig, daß hieran niemand Anstoß genommen hat. Dindorf tadelt Bergler und Brunck, weil sie übersetzt hätten "opus aggreditur", es bedeute vielmehr "arte, calliditate utitur, fraudes comminiscitur". Aber auch dies trifft den Sinn der überlieferten Worte nicht; dieselben können, wie Fritzsche zu Ar. Ran. v. 522 richtig erkannt hat, nichts anderes bedeuten als: "fraudes suas in quandam artis formam redegit, er macht eine förmliche Kunst daraus." Nun haben aber erstens alle von Fritzsche und dann von Blaydes im Comm. beigebrachten Beispiele von τέχνην ποιειςθαι oder πεποιήςθαι oder ähnlichen Wendungen eine Angabe dessen bei sich, was zur Kunst gemacht oder als Kunst ausgeübt wird (z. B. Demosth. Pantaen. 53 of τέχνην τὸ πράγμα πεποιημένοι, und so häufig Lukian; oder ein Infinitiv: Luc. de morte Per. 18 καὶ μάλιστα τέχνην τινα τὸ λοιδορείςθαι πεποιημένον. Isocr. 279 D σταςιάζειν τούς Ελληνας ὥςπερ τέχνην ἔχοντες ἐποίουν), welche Angabe hier fehlt, und zweitens erfordert der Zusammenhang unserer Stelle allerdings den Sinn, den die älteren Ausleger in ihren Übersetzungen wiedergaben: "dann übt er seine Kunst aus", und nicht, was die überlieferten Worte bedeuten: "dann hat er eine Kunst daraus gemacht". Es wird nicht die Angabe eines Zustandes, sondern eines Thuns verlangt. Ist vielleicht ein Vers ausgefallen etwa des Inhalts: dann übt er das aus, woraus er τέχνην πεποίηται, eine Kunst gemacht hat? Oder ist τέχνην ποιεικοθαι überhaupt in anderem Sinne gebraucht, und in dem ausgefallenen Vers gesagt gewesen: dann erreicht er leicht den Zweck ἐφ' ὧ ταύτην τὴν τέχνην πεποίηται, den er mit dieser τέχνη angestrebt, weshalb er diese τέχνη angewendet hat? Denn die τέχνη ist doch eigentlich die Art und Weise, wie er den Alten in diesen Zustand versetzt hat, daß er ihm alles glaubt. **)

*) vgl. Ran. 989 ff.: τέως δ' άβελτερώτατοι Κεχηνότες Μαμμάκυθοι Μελιτίδαι καθήντο.

^{**)} Auch Piccolomini Stud. Ital. di filol. cl. II, 575 nimmt an τέχνην πεποίηται Anstofs und nimmt Ausfall eines Verses an, aber mit anderem Sinn als ich: e quegli quando lo vede rintontito [ne profitta, e così del guadagnare alle nostre spalle] se n'è fatta un'arte. Infatti etc.

Oder einfach: wenn er den Demos erst in diesen Zustand versetzt hat, dann ist er seiner Sache sicher, und weiß aus Erfahrung wie er weiter zu verfahren hat: er verleumdet uns etc.?

- 66. λέγων τάδε] so alle Hss. Brunck setzte ταδί ein, weil dieses "magis Atticum est et hiatum lenit". Ihm sind sämtliche Herausgeber gefolgt. Nun ist zwar allerdings die Regel vor nachfolgender oratio directa ταδί, aber τάδε ist noch überliefert Thesm. 372 ἔδοξε τῆ βουλῆ τάδε τῆ τῶν γυναικῶν, und metrisch gesichert in der Mitte des Verses Eccl. 695 τάδε λέξουςιν ...δεῦρο πρός ήμας κτλ." und Av. 600 λέγουςι δέ τοι τάδε πάντες ,,οὐδεὶς οίδεν τὸν θηςαυρόν κτλ." (dazu noch zu rechnen Eq. 1058 ἀλλὰ τόδε φράςςαι, πρὸ Πύλου Πύλον ήν ςοι ἔφραζεν ,,ἔςτι Πύλος πρὸ Πύλοιο." Ferner aus den anderen Komikern Susarion ἀκούετέ λεω, Cουςαρίων λέγει τάδε: "κακὸν γυναῖκες κτλ." Eupolis 2, 516 = fr. 236 Κ ὦ δέςποτα, καὶ τάδε νῦν ἄκουςον, ἂν λέγω coi. Der tragischen Sprache sind die Formen auf -i bekanntlich überhaupt fremd, vgl. Porson z. Eur. Med. 157). Verwechslung von τάδε und ταδί ist in den Hss. sehr selten: statt ταδί hat τάδε R in Ran. 502, RM in Eq. 928; sonst ist immer einhellig das eine oder das andere überliefert. An dem Hiatus Anstofs zu nehmen, ist wohl kaum gerechtfertigt; finden sich doch allein in den ersten 100 Versen der Ritter folgende Hiaten am Versende: 13 λέγε | ίνα 17 ποτε | είποιμ' 37 παραιτης ώμεθα | ἐπίδηλον 45 τινα | ούτος 64 μαςτιγούμεθα | ήμεις 73 ώγαθέ | άλλ' 86 βουλευcαίμεθα | ίδού. Es liegt somit kein triftiger Grund vor, hier von der einhelligen Überlieferung der Hss. abzugehen.
- 66. für αἰτεῖ, ταράττει will Naber Mnemos. N. S. X (1882) S. 355 lesen: αἰτεῖ, μεταιτεῖ. Ganz überflüssig!
- 68. εἰ μή μ' ἀναπείςητ'] dies ist die übereinstimmende Überlieferung fast sämtlicher Handschriften (auch Su. v. ἀναπείςητε). Nur P hat ἀναπείςετ', ferner steht ἀναπείςετε im Lemma des Schol. Ald., und ἀναπείςεται im Lemma und Erklärung des Schol. Ven. (während Schol. R erklärt δώροις πείςητε). ἀναπείςητ' war denn auch die Vulgata, bis Brunck ἀναπείςετ' einsetzte, aus Conjectur, die er dann durch den Par. C bestätigt fand. Ihm sind alle späteren Herausgeber (außer Invernizi und Bergk) gefolgt. Dieselben Herausgeber schreiben aber v. 698 ff. εἰ mit dem Conj., wo diese Construction nur durch R geboten wird. Ich vermag den Grund solcher Inconsequenz nicht einzusehen und habe hier wie dort εἰ mit dem Conj. beibehalten infolge der Erwägungen, welche zu v. 698 mitgeteilt werden.
- 78. Χάοςιν, nicht, wie Velsen geschrieben hatte, Χαόςιν ist zu betonen nach Herodian Lentz I, 19, 1 (aus Steph. Byz.): τὰ

εἰς ῶν παραληγόμενα α μακρῷ βαρύνεται, "Αων ἔθνος Βοιωτίας, Δάων ἔθνος τῆς Ἰνδικῆς ἀπὸ Δάονος, Χάων ἔθνος Ἡπείρου. Vgl. Göttling, Gr. Accent S. 267.

84. αίρετώτατος hatte Velsen mit Herwerden für das überlieferte αίρετώτερος eingesetzt. Aber die Änderung ist nicht nötig, auch ist der Comparativ bezeugt durch Athen. III, 122 A. Über Comparativ für Superlativ vgl. Bernhardy, Syntax S. 436. Allerdings neigen die Schreiber dazu, den Comparativ statt des Superlativs einzusetzen (vgl. z. B. die Var. δεξιώτερος ΑΓΘ v. 753), aus dem Grunde, weil in der neugriechischen Volkssprache der Superlativ überhaupt verschwunden und durch den Comparativ ersetzt ist (Thumb, Neugriech. Volkssprache § 100).

87. περὶ πότου γοῦν ἐςτί coi. So Velsen; aus den Worten der Script. discr. "interrogandi signum in exitu versus non inest in ROΓ" scheint hervorzugehen, daß er im Text das Fragezeichen setzen wollte und der Punkt durch Versehen dasteht. Aber daß γοῦν in der Frage zulässig sei, wie Dindorf behauptet, hat Meineke Vind. S. 51 mit Recht bestritten (in dem von Dind. angezogenen, übrigens ganz verderbten und sinnlosen Verse Eur. Helen. 1247 steht γοῦν in ganz anderer Verbindung und Bedeutung). Es ist offenbar ein Vorwurf: "Also ums Trinken ist dir's zu thun!", und ich habe deshalb mit Kock γ² οῦν geschrieben und das Fragezeichen getilgt. Belege für diese Verbindung s. bei Kock. Es versteht sich ferner, daß πότου zu schreiben ist, nicht mit Dind. Ribb. Blayd. ποτοῦ. "ums Trinken ist dir's zu thun", nicht "um den Trank".

89. κρουνοχυτρολήραιον, was die meisten und besten Hss. geben, hat nur Ribbeck in den Text aufgenommen; die anderen Herausgeber setzen κρουνοχυτρολήραιος, scheinen jedoch einverstanden zu sein, daß das Wort corrupt ist. Die Zahl der vorgeschlagenen Änderungen ist sehr groß, ohne daß es bisher ge-

lungen wäre, etwas Überzeugendes zu finden.

Auf die Idee, dass im ersten Teil des überlieferten Wortes Κρόνος, im letzten λημᾶν oder λήμη stecke, geriet zuerst Bentley (Class. Journ. N. XXIV p. 352), der im Hinblick auf κρονόληρος Plut. de lib. educ. 17 vorschlug ούτωςὶ κρονοχυτρολήραιον εἶ, aber mit Verweis auf κρονικαῖς λήμαις λημῶντες Ar. Plut. 581 schreiben wollte ἄληθες οὐτος ὧ κρονοχυτρολήμιον. So dachte auch Bergk an κρονικοχυτρολήμαιος εἶ (was Blaydes in den Text gesetzt hat), zog aber dann unter Hinweis auf das Sprichwort χύτραις λημᾶς καὶ κολοκύνταις (Diogen. V, 63) vor, zu vermuten κρουνοχυτρολημαῖος εἶ. Das letztere wäre jener Redensart wegen nicht nötig gewesen, denn bei derselben ist nicht an den Wassertopf, sondern überhaupt an ein großes bauchiges Gefäß gedacht.

Aber in der That kann an unserer Stelle der Bestandteil κρουνοnicht entbehrt werden, denn ganz offenbar ist doch Nikias als Wassertrinker dem Weintrinker Demosthenes entgegengesetzt. Dann aber mus man auch den Gedanken an λημάν fallen lassen und bei λήραιον bleiben. Und in der That hat Dindorf nachgewiesen, dass κρήναι και λήροι eine sprichwörtliche Redensart war, die sich von Demosthenes angewendet findet Olynth. III, 36, 29 τὰς ἐπάλξεις ας κογιώμεν και τας όδους ας επιςκευάζομεν και κρήνας καὶ λήρους (ungeschickte Nachahmung περὶ τυντάξεως 175, 30 ή πόλις ήμων τὰς όδοὺς ἀγαπῷ καταςκευάζουςα καὶ κρήνας καὶ κονιάματα καὶ λήρους). Das Gewicht dieses Nachweises wird von Meineke Vind. S. 52, wie mir scheint, mit Unrecht, in Zweifel gezogen. Natürlich hat Aristophanes die Redensart in seinem Sinne modificiert. Wer nur Wasser trinkt kann natürlich nur λήρους reden. Und gar Wasser nicht aus der Quelle, κρήνη, sondern aus dem Röhrbrunnen, κρουνός!

Zweifelhaft bleibt dabei der Bestandteil χυτρο-. Denn χύτρα ist nicht der Wasserkrug, sondern der Kochtopf. Daher vermutet O. Schneider Em. Ar. decas II, Jb. f. Ph. 1877 S. 294 κρουνοχυτο-Quellguſs-. Man könnte aber auch denken an χυτρῖνοι τὰ κοῖλα τῆς γῆς, δι ὧν αἱ πηγαὶ ἀνίενται Hesych, an die χύτροι genannten warmen Quellen bei den Thermopylen (Hdt. VII, 176. Paus. IV, 35, 9), und die χύτροι genannten Sumpflöcher zwischen dem Melas und Kephisos (Theophr. hist. plant. IV, 11, 8). Vielleicht war χύτρος also ein technischer Ausdruck für einen Bestandteil der Brunnenleitungen (der Brunnentrog?).

Es bleibt noch die Frage nach dem Schluss des Wortes. Sehr viel Beifall hat Reifferscheids Einfall gefunden, welcher (Meletemata Aristophanea, ind. lect. hib. Vratisl. 1879) vorschlug in einem Wort zu lesen κρουνοχυτροληραιονεί. Der letzte Bestandteil sei das Verbum αἰονεῖν oder αἰονᾶν = καταντλεῖν, βρέχειν, also αἰονεῖτθαι inrigari madere. Wahrscheinlich habe man von Betrunkenen das Wort αἰονεῖςθαι gebraucht wie lat. madere vino, griech. βεβρεγμένος οίνω, und nun habe es Aristophanes in witzigem Oxymoron auf einen Wassertrinker angewendet "mades ineptiis aquaticis". Hiergegen hat Kock das Bedenken erhoben, dass das Wort alovav den Attikern ganz fremd und für diese Stelle am wenigsten geeignet sei*); ich selbst habe (Verhandlungen der Görlitzer Philologenversammlung 1889, S. 70 f.) nachgewiesen, daß das von Reifferscheid postulierte Wort mit den Gesetzen griechischer Wortbildung unvereinbar ist. (Es verstößt gegen das regium praeceptum Scaligeri, dass Verba nur mit Praepositionen zusammen-

^{*)} Die Belege für dasselbe sind zusammengestellt von O. Schneider, welcher schon vor Reifferscheid auf denselben Gedanken gekommen war, und Em. Aristoph., Jb. f. Ph. 1877, S. 294 vorschlug κρουνοχυτολη-ραιονεί: "zum Quellgusschwatzbetrunkenen wirst du wohl?"

gesetzt werden können: alle scheinbaren Verba composita, deren erster Bestandteil etwas anderes ist als eine Praeposition, sind in der That denominativa. Von welchem Nomen aber der Schlufsteil des Reifferscheidschen Wortes abgeleitet sein sollte, ist nicht erfindlich).

Man hat sich namentlich an die Endung -αιος oder -αιον gestoßen (die ja allerdings wunderlich ist), und daher conjiciert κρουνοχυτρολήροις τύνει (Kock), κρουνοχυτρολήρους φιλεῖς (Velsen), κρουνοχυτρόληρός τις εἶ (Blaydes Piccolomini). Aber ich habe schon a. a. O. hervorgehoben, daß bei solchen komischen Wortbildungen Anspielungen und Anklänge eine große Rolle spielen, und so glaube ich, daß hier mit dem Endbestandteil des Compositums -λήραιον absiehtlicher Anklang an γύναιον gesucht ist. "Du bist wie ein altes Weib, das am Brunnentrog schwatzt." Dann wäre also an der überlieferten Lesart gar nichts zu ändern.

92. ὅταν πίνωςιν ἄνθρωποι] so alle Hss. Für ἄνθρωποι hat Dindorf eingesetzt ανθρωποι, ihm folgen Meineke Kock Velsen. Dass die Handschriften hier und an allen anderen Stellen, wo ἄνθρωποι ohne Pronomen (πάντες od. dgl.) vorkommt, nämlich Eccl. 672, Av. 190. 571. 1485, sämtlich übereinstimmend den Spir. lenis haben, könnte an sich als unerheblich erscheinen. Es ist aber von Interesse, sich die Fälle anzusehen, wo der Plural von avθρωπος in anderen Casus vorkommt. Wenn wir von den Verbindungen mit Pronomen, wie πάντες, ούτοι etc. absehen, so findet sich nach Ausweis der Dunbarschen Concordanz in den ganz erhaltenen Stücken des Aristophanes άνθρώπους ohne Artikel 3mal, mit Artikel 2mal; ἀνθρώποις ohne Artikel 12mal, mit Artikel 11 mal (davon 6 im Plutus); ἀνθρώπων ohne Artikel 22 mal, mit Artikel 6 mal (davon 5 im Plutus). Ein Eingehen ins Einzelne erübrigt sich; die größtmögliche Verschiedenheit der Fälle zugestanden, sieht man, daß Aristophanes von der dichterischen Freiheit, den Artikel auszulassen, in den älteren Stücken ausgiebigen Gebrauch machte, und erst in seiner spätesten Zeit sich dem Gebrauch der Prosa näherte. Wir werden daher uns vorsehen müssen, ihm gegen die Handschriften den Artikel aufzudrängen, wo er in dichterischer Sprache ruhig fehlen darf. Und das ist hier der Fall. Ich stimme darin mit Fuller überein, der (De Articuli in antiquis Graecis comoediis usu, Lips. 1888 S. 48ff.) ανήρ ανδρες ανθρωπος ανθρωποι nur dann eingesetzt wissen will, wenn bestimmte Personen gemeint sind, daher an unserer Stelle für ανθρωποι eintritt.

95. οἴνου χοᾶ] So habe ich hier, sowie v. 113. 355, accentuiert, im Einklang mit den meisten Hss. Der Ravennas allerdings hat an allen diesen Stellen χόα, und so accentuieren auch sämt-

liche neueren Herausgeber seit Dindorf, der sich selbst dafür auf Elmsley zu Ach. 1000 beruft. Elmsley sagt da: "ceterum nugantur grammatici, qui discrimen statuunt inter χόας et χοᾶς. Χοεύς, unde xoûc contractum volunt, veteribus ignotum erat. Producuntur accusativi χόα et χόας eodem iure quo βαςιλέα et βαςιλέας. Genitivus χοώς, ut νεώς, est apud nostrum in Pac. 537. Thesm. 347. Dativum xoi habet Anaxandrides apud Athen. p. 131 B. Pluralis χόες, congii, usurpatur a Platone Theaet. p. 127 D. Accentum accusativi singularis saepius in hac fabula non monito lectore mutavi." Aber Formen, die sicher von xocúc abgeleitet sind, finden sich nicht nur bei Hippokrates und Galen (χοέως χοεί χοέα), sondern auch bei Aristoteles (xocûcı de gen. et int. 1, 10 p. 328 a 27), vgl. Kühner-Blass I, 1, 498; die Parallelisierung eines von xoûc abgeleiteten $\chi o \bar{\alpha}^*$) mit $\beta \alpha c i \lambda \epsilon \bar{\alpha}$ ist deshalb unzulässig, weil in letzterem das εā (mit "Umspringen der Quantität") aus ηα entstanden ist. Man wird deshalb bei der Lehre Herodians bleiben müssen (Lentz II, 706 = Choerobosc. in Theodos. B. An. 1431. Gaisf. 241. Hilg. 238): ἰςτέον ὅτι τὸ χόα ἀπὸ τοῦ χοῦς χοὸς ὂν καὶ βαρύνεται καὶ τυνεταλμένον ἔχει τὸ α. τὸ δὲ παρὰ τῷ Μενάνδρψ χοᾶ, οໂον (fr. 915 K.) "τὸν χοᾶ ἐκκέχυκας", ৠτινι καὶ χρῶνται οί 'Αττικοί, περιςπώμενον καὶ ἐκτεταμένον ἔχον τὸ ᾱ, ἀπὸ τῶν εὶς εῦς ἐςτίν, οἷον ἀπὸ τοῦ χοεύς χοέως χοἔι χοἔα τέγονε χοᾶ κατὰ κρᾶςιν τοῦ $\bar{\epsilon}$ καὶ $\bar{\alpha}$ εἰς $\bar{\alpha}$ μακρόν.**) Gegen Elmsley hatte sich schon entschieden ausgesprochen Lobeck Paral. S. 233; vgl. auch Benseler in Passow Handwb. 5. Aufl. s. v. xoûc.

- 101. Gegen Cobets Conjectur ὡς εὐτύχης' ὅτι (Mnemos. Nov. Ser. 1874, S. 416) ist das überlieferte ὡς εὐτυχῶς überzeugend verteidigt von Kock.
- 109. τί ἐςτι habe ich mit den Hss. geschrieben, während die neueren Herausgeber (außer Blaydes) nach Vorgang Dindorfs hier und v. 123. 150. 157. 957 τί ἔςτι accentuieren. Es scheint dies wieder einmal auf die Autorität G. Hermanns zurückzugehen, welcher De emend. rat. gr. gr. S. 84 sagt, die alten Grammatiker hätten die Betonung ἔςτι vorgeschrieben "quum sententiam inchoat; in interrogatione; post dictiones ἀλλ', εἰ, καί, μή, οὐκ, ὡς, τοῦτο, μέν, ὅτι, ποῦ; denique in formulis ἔςτιν ὅς, ἔςτιν ὅτε, ἔςτιν ὅπου, ἔςτιν ὡς, et similibus", und die Betonung τί ἔςτι in der Bedeutung "was giebt's" ausdrücklich billigt S. 86.

*) Diese Quantität gesichert Eq. 355. Für xoâc ist die Länge metrisch bezeugt Thesm. 746.

^{**)} Ähnlich Ammon. 148 Χόας ςυνεςταλμένως την έορτην — χοας δὲ περιςπωμένως ἐπὶ μέτρων τοῦ οἴνου. Schol. Ar. Ach. 961 τὸ δὲ χοᾶς ὅτε ἐπὶ τῶν μέτρων τίθεται, περιςπάται.

Aber von den Stellen alter Grammatiker, auf die Hermann sich beruft ("vide Herodianum p. 225 b seq. et alium incertum auctorem p. 231 a [es sind die Seitenzahlen von Aldus, Thesaurus Cornu copiae et Horti Adonidis, Venet. 1496] et Etymologum M. p. 301, 2. atque Eustathium ad Odyss. VIII. p. 1600, 13") ist in keiner auch nur ein Wort von der Betonung έττι in interrogatione zu finden. Ebenso wenig finde ich darüber etwas bei Fischer ad Wellerum I p. 265 noch sonst irgendwo.*) Ein innerer Grund zu solcher Accentuation liegt auch nicht vor; zu seiner Erklärung "τί δ' έττι; id est τί δ' έττιν ὄν" hat sich Hermann wohl nur durch das deutsche "was giebt's" verleiten lassen.

Vers 114 wird seit Wieland von den meisten Herausgebern als ex v. 96 inepte repetitus athetiert. Er wird aber sehr hübsch (ingeniose, sagt G. Hermann mit Recht Z. f. Alt. 1837, S. 509) verteidigt von Leutsch, Rhein. Mus. II, S. 362: "Nikias, der strenge, geht ab und bleibt nun Demosthenes sich selbst überlassen: er hat v. 96 scheinbar ernsthaft diese Worte als Argument gebraucht, den Nikias zum Stehlen zu bewegen: jetzt, wo Nikias nicht zugegen, führt er ironisch diese Worte an: 'jetzt will ich trinken, und zwar, wie ich dem dummen Nikias weiß gemacht, um meinen Geist zu erfrischen: im Grunde aber thue ich es nur, weil ich gar zu gern Wein trinke und deshalb keine Gelegenheit vorüber gehen lasse, Wein zu bekommen.' Es ist dies also mit Lachen gesagt oder mit einem verdeutlichenden Gestus, deren die Alten ja so viele hatten." -Wenn der Vers in der That zu streichen wäre, so müßte man an seiner Stelle eine Lücke ansetzen, denn v. 113 kann allein so nackt nicht dastehen.

130. "πρῶτος ist nach πρῶτα μὲν sehr lästig und ἔξει τὰ πράγματα, das auch auf Perikles paſst, sehr matt. Aristophanes hat wohl geschrieben: ος πράςιμ' ἔξει τ. π. τ. πρ., der die Staatsangelegenheiten feil halten wird. Xen. Kyrop. 4, 5, 42: πωλεῖν τοὺς καπήλους ὅ,τι ἔχει ἔκαςτος πράςιμον. Vgl. Plat. Ges. 8, 847. 8." Κοςk. Aber an der Stelle bei Xenophon bedeutet ὅ,τι ἔχει ἔκαςτος πράςιμον: was jeder gerade zu verkauſen hat; ebenso bei Plato Leg. 8, 848 a καὶ ὅςα ζῷα ξύμπαντα πράςιμ' ἀν ἐκάςτοις ἢ; dies ist nicht der eigentliche Ausdruck vom Gewerbsmäſsigen (wie πωλεῖν, ἐμπολᾶν, καπηλεύειν; Plato wendet sich

^{*)} Doch geht aus Hermanns Worten S. 88: "Deinde in interrogatione dicitur ἔςτι. Sed hoc quoque non aliter nisi si per ἐςτιν ὄν, aut simile praedicatum, explicari potest. — Itaque male in Electra Sophoclis v. 1346 scribitur τίς οὖτος ἔςτ' ἀδελφέ" hervor, daſs er diese Theorie irgendwo vorſand. In der Grammatica Marchica finde ich sie nicht, ebensowenig in den Reizschen Schriften über die Inclination (De accentus Graeci depositione und De prosodiae Gr. accentus inclinatione).

a. a. O. ausdrücklich gegen die καπηλεία). Außerdem aber handelt es sich an unserer Stelle offenbar um den Gedanken: wer soll die Gewalt in der Stadt haben?, und dazu stimmt έξει τῆς π. τ. πρ. ganz gut (Belege giebt Blaydes, z. B. Thuc. III, 72 τῶν Κερκυραίων οι έχοντες τὰ πράγματα. Xen. Hell. I, 16, 13 τῶν τὰ πράγματα ἐχόντων ἀττικιζόντων), und das πρώτος wird geschützt durch δεύτερος v. 132. Aus demselben Grunde ist die - tibrigens recht geistreiche — Conjectur Müller-Strübings abzuweisen (Aristoph. u. d. hist. Krit. S. 578): πωλείν δι ἄρξει τ. π. τ. πρ. Er nimmt nicht nur an πρώτος nach πρώτα Anstofs, sondern auch an είς ούτοςὶ πώλης. "Wie kann hier der erste Sklave aus den Worten des Orakels, dass zuerst ein Werghändler die Angelegenheiten der Stadt verwalten wird — wie kann er daraus schließen, daß auch der ihm nachfolgende zweite Verwalter gerade ein Händler sein wird?" Mit solchen Fragen thut man der ungebundenen und um Wahrscheinlichkeit unbektimmerten Phantasie des Dichters Gewalt an. Das heifst keinen Spass verstehen.

143. è $\xi \in \lambda \hat{\omega} \nu$ nur R (der Vers ist aber von R^3 nachgetragen). ἐξολῶν alle anderen Hss., auch Suidas s. v. ἐξολῶν in richtiger alphabetischer Ordnung! Dies war auch die Vulgata, aber seit Bekker ist die La. des Ravennas von allen Editoren in den Text gesetzt worden. Warum? Etwa wegen der Scholienerklärung: ἐκβάλλειν μέλλων καὶ ἐξωθεῖν τῆς πολιτείας τὸν Κλέωνα? Diese beweist allerdings für das Alter der Lesart έξελῶν, beweist aber nicht, dass ἐξολῶν nicht schon damals Variante war. Auch ist es vielleicht nicht zufällig, dass diese Erklärung in RVM Interlinearglosse ist. Sachlich wird wegen ἀπόλλυται v. 127. 135, ἀπολέςθαι 138 auch hier eigentlich ἐξολῶν gefordert (was, nebenbei bemerkt, ein Lieblingswort unseres Dichters ist). Und so sagt Blaydes wohl mit Recht: revocandum forsan έξολων. Auch Herwerden ist wiederholt für έξολων eingetreten, Stud. crit. in poet. Gr. Amstelod. 1872, S. 50. Hermes XXIV, S. 607. Derselbe Rav. übrigens, der hier allein ἐξελῶν hat, bietet Nub. 123. 802 allein fälschlich ἐξολῶ statt des richtigen ἐξελῶ der übrigen Hss. $(VA\Theta)$.

147. κατὰ θεῖον auch durch Suid. s. v. κατὰ θεῖον, in richtiger alphabetischer Ordnung, gesichert. So lasen auch die alten Erklärer: hätten sie κατὰ θεόν gelesen, so würde es keiner Erklärung bedurft haben. Und das ist es auch, was gegen Cobets*)

^{*)} Var. lect. p. 358: "nam κατά θεῖον nihil est: τὸ θεῖον pro ὁ θεός dicebant omnes, et κατά τὸ θεῖον Graece dici potuisset, sed nemo ita loquebatur. Graeca sunt κατά δαίμονα, κατά θεόν, κατά θεόν τινα, quae significant τοῦ θεοῦ οὕτω ἄγοντος, ut in Αν. 544 cò δέ που κατά δαίμονα καὶ κατά τυντυχίαν ἀγαθὴν ἤκεις ἐμοὶ τώτηρ. Plato Legg. III, 682 Ε νῦν ἐπὶ τὰ αὐτὰ πάλιν ἀφίγμεθα ὥτπερ κατά θεόν."

Emendation κατά θεόν spricht, die Meineke Velsen Blaydes aufgenommen haben. Allerdings kommt Ociov sonst nur mit Artikel vor (Hdt. I, 32 το θείον φθονερόν 3, 108 τοῦ θείου ή προνοίη Thue. V, 70 οὐ τοῦ θείου χάριν Ar. Av. 965 τὸ θεῖον ἐνεπόδιζέ με Lycurg. 96 όθεν δή καὶ ἄξιον θεωρήςαι τὸ θείον ότι τοῖς ἀνδράςι τοῖς ἀγαθοῖς εὐμενῶς ἔχει Eur. Androm. 439 τὰ θεία δ' οὐ θεί', οὐδ' ἔχειν ἡτεί δίκην;) und κατά θεόν findet sich bei Plato zweimal gerade in der Bedeutung, die hier erfordert wird: Legg. 682 D έπι τὰ αὐτὰ πάλιν ἀφίτμεθα ὧςπερ κατὰ θεόν, worin das Unvermutete und Glückliche liegt (dagegen 682 A ganz anders, dass Homers Worte κατά θεόν πως είρημένα seien, d. h. durch göttliche Eingebung, θεών γὰρ οὖν τὸ ποιητικὸν γένος) und Euthyd. 272 Ε κατά θεόν τινα ἔτυχον καθήμενος ἐνταῦθα durch einen glücklichen Zufall. Aber das Göttliche wird namentlich an der zweiten Stelle sehr betont (ἐγένετο τὸ εἰωθὸς τημεῖον τὸ δαιμόνιον). Und es findet sich Legg. 798 AB κατά τινα θείαν εὐτυχίαν und θείως πως Xen. Kyr. IV, 2, 1. Also ist κατά θείον vielleicht doch eine sonst unbelegte attische Wendung? Jedenfalls habe ich nicht geglaubt, die Überlieferung ändern zu sollen.

159. Die Handschriften (auch Suidas) überliefern einhellig ω των 'Αθηναίων ταγέ, metrisch unmöglich. Sehr bestechend ist die (von Meineke und Velsen aufgenommene, von Kock als wahrscheinlich bezeichnete) Emendation 'Αθηνέων (welche gewöhnlich Bergk zugeschrieben wird, aber wohl von Bernhardy herrührt, der sie in seinem Suidas s. v. ταγός schon 1853 vorgebracht hat, während Bergk in der ersten Auflage seines Aristophanes, 1852, noch 'Αθηνών schreibt, und erst in der 2. Auflage, 1861, 'Αθηνέων eingesetzt hat), aber sie ist unzulässig. Denn die ionische Form hat zwar in der Homerischen Formel Couviov ἄκρον ᾿Αθηνέων Nub. 401 Platz (wo sie Porson hergestellt hat), nicht aber hier in einer Parodie der Tragoedie (und ebensowenig Thesm. 329, in einem Chorlied, welches sich in Maßen und Sprache der Tragoedie bewegt). Nun ist es eigentümlich, dass sich sehr häufig 'Αθηναίων für 'Αθηνῶν verschrieben findet, aber nie 'Αθηνῶν für 'Αθηναίων. Jenes findet statt: Eq. 1005 'Αθηναίων $R\Gamma$. 1007 'Aθηναίων alle außer M. Lys. 37 'Αθηναίων V. Fragm. Hor. 476 Dind. 569 K. (Ath. IX, 372 b) 12 'Αθηναίων (15 richtig 'Aθηνῶν). Daher dürfen wir wohl sowohl hier als Thesm. 329 denselben Schreibfehler annehmen, und dafür einsetzen 'Aθηνών, wie für unsere Stelle schon Dawes Misc. p. 245 vorgeschlagen hatte. Auch Meineke, der 'Αθηνέων in den Text gesetzt hat, sagt in der Adn. crit. "malim nunc 'Αθηνών cum Dawesio". Somit ist der von Blass in Kühners Gramm. § 105 eingeführte Abschnitt 4 über die Genitivform auf - ewv im att. Dial. (der sich nur auf diese drei Stellen des Aristophanes stützt) zu streichen.

167. λαικάς ει, wie nur V² hat, hatten Dind. Mein. Velg. Blayd. aufgenommen wegen λαικάς ομ' ἄρα Kephisod. 3, 5 (p. 800 K.) und οὐχὶ λαικάς ει Straton 1, 36 (p. 362 K.). In beiden Stellen hat aber λαικάς ομαι offenbar passivische Bedeutung*), in der ersten: "eher will ich mich f... lassen", in der zweiten "fa fotere!" (Ebenso offenbar gemeint Petron. 42 frigori laecasin dico.) Cf. Dobree Animadv. II, 353, Kock zu Kephis. l. l. Folglich muß hier λαικάς εις stehen! (Rutherford New Phryn. p. 401 hat die Bedeutung des Wortes weder hier noch an der Stratonstelle verstanden; er erklärt wunderlich genug relieve oneself).

169. ἐπανάβηθι κὰπὶ auch noch auf das ἐλεόν, nachdem du schon auf das λογεῖον (v. 149) gestiegen bist. Ein sicherer Beweis, dass die Bühne erhöht war, und dass der Allantopoles auf der Orchestra aufgetreten war und von da auf die Bühne gestiegen ist. Vgl. meinen Aufsatz "Die erhöhte Bühne bei Aristophanes" im Philologus Bd. LV S. 181 f.

173. $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}\beta\alpha\lambda\lambda$ ' ist die Vulgata, wird aber außer von Ald. nur von R geboten; die anderen Hss. haben $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}\beta\alpha\lambda$ ', was Bekker und nach ihm Velsen aufgenommen hat. Ich habe $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}\beta\alpha\lambda\lambda$ ' wiederhergestellt auf Grund der folgenden Beobachtungen über den Gebrauch des Imperativs von $\beta\dot{\alpha}\lambda\lambda\omega$ und seinen Composita bei Aristophanes.

Vom Simplex βάλλω kommt bei Aristoph. nur der Imperativ des Praesens vor: Ach. 281. 331. Nub. 133. 1508. Vesp. 835. 1339. Thesm. 1079. Plut. 782. — Von Compositis finden sich: Imperat. praes. act.: ἔμβαλλε Vesp. 200. ἐμβάλλεσοε Pax 1312. ἐμβάλλετον Pax 1307. παράβαλλε Thesm. 739. 740. περίβαλλε Ran. 1322. πρόςβαλλε Ach. 949. Imperat. praes. med. παραβάλλου Eq. 762. — Imper. aor. act.: ἔμβαλε Eq. 1083. Vesp. 331. Ran. 754. περίβαλε Av. 346. Thesm. 914. Imp. aor. med. ἀναβαλοῦ Nub. 1139. Vesp. 1132. 1135. Pax 1269. παραβαλοῦ Ran. 180. 269.

Aristophanes bevorzugt also im Activ sichtlich den Imperativ Praesentis. Von den Imperativen Aoristi kann bemerkt werden, daßs περίβαλε beidemale in lyrischen Stellen mit aufgelösten Arsen gebraucht ist, so daßs also eigentlich nur ἔμβαλε als gebräuchlich übrig bleibt. In den Hss. finden wir aber gerade im Imperativ gern λ für λλ gesetzt: βάλ' ἐς κόρακας V Nub. 133. U Plut. 782. περίβαλ' M Ran. 1322. παραβαλοῦ oder παραβάλου (παράβαλε M) alle Hss. außer R V Eq. 762 (dagegen ἔμβαλλε st. ἔμβαλε P Eq. 1083. περίβαλλε st. περίβαλε R Thesm. 914). Daher ist es auch für unsere Stelle wahrscheinlicher, daß R mit παράβαλλ' das Ursprüngliche erhalten hat, und daß das παράβαλ' der übrigen Hss. Schreiberänderung ist.

^{*)} Vgl. Krüger Gr. Sprl. 39, 11. Kühner II, § 376, 4.

174. Καρχηδάνα codd. Χαλκηδόνα conj. Scalig. Palmer Exerc. p. 728, Brunck, Kalyndóva Holsten ad Steph. Byz. p. 125. Boeckh Sthh. I² 402. Dies haben aufgenommen Dindorf und Ribbeck. Die inschriftlich (Καλχηδόνιοι und Χαλχηδόνιοι auf den attischen Tributlisten) und durch die Münzen (ΚΑΛΧΑ oder ΚΑΛΧΑΔΟΝΙΩΝ) gesicherte Form*) für die Stadt am Bosporus ist allerdings Kalχηδών, was leicht in Καρχηδών corrumpiert werden konnte, aber freilich schon früh so corrumpiert sein müßte, da die Scholien ausdrücklich von Karthago sprechen, also Καρχηδών lasen. Aber gegen Καλχηδών spricht ἔτι νῦν. "Wenn Demosthenes den Wursthändler auffordert, seine Augen auf die Inseln zu richten, dann aber den ganzen Raum zwischen Karien und Chalkedon zu überblicken, also das ganze Gebiet der attischen Seeherrschaft, das damit doch wohl ziemlich erschöpfend bezeichnet sein dürfte, so ist das keine Tautologie, denn hinter den Inseln an der asiatischen Küste wohnen eben noch mehr athenische Bundesgenossen." Ribbeck. Das ist eben der Haken! Der Raum zwischen Karien und dem Bosporus liegt eben hinter den Inseln, wird also vom Allantopoles mit den Inseln mit erblickt. Mit ἔτι νῦν wird er aufgefordert, wo anders hin zu sehen. Weshalb sollte ferner hier gerade Chalkedon, eine ziemlich unbedeutende Stadt, erwähnt sein und nicht lieber etwa Byzantion? Endlich, wenn die Grenzen der athenischen Seeherrschaft bezeichnet werden sollten, so hätte hierher viel eher eine Erwähnung der Χαλκιδής gehört, an denen das Interesse damals actuell zu werden anfing (v. 238). Aus diesen Gründen ist die Einsetzung von Καλχηδών unwahrscheinlich, während gegen Καρχηδών nichts spricht als die Übertreibung, mit der dies alles als schon im Besitz der Athener betrachtet wird, die aber gerade eine Verspottung der athenischen Großmachtsträume ist, und die tolle Idee, mit dem rechten Auge nach Karien, mit dem linken nach Karthago zu blicken, womit vielleicht gesagt sein soll: "ihr seht im Traum euch schon als Herren von Gegenden, über deren Lage ihr so im Unklaren seid, dass etc." Dass das unaristophanisch sei, wird man nicht behaupten können. Über die Geeignetheit des Gedankens vgl. die gute Anmerkung Kocks.

Diese Stelle und v. 1303 bedingen sich gegenseitig. Wenn Velsen dort Καλχηδόνα schrieb, mußte er es auch hier thun. Ich habe an beiden Stellen das handschriftliche Καρχηδόνα beibehalten.

189. κακὰ κακῶς. Dies vergleichen die Erklärer mit v. 2 κακῶς Παφλαγόνα τὸν νεώνητον κακόν. Aber es ist doch wesentlich anders. Jenes ist eine gesuchte und vom Dichter herrührende Parechese, dies eine volkstümliche erstarrte Redensart, deren erster Teil das Gefühl einer syntaktischen Rection verloren

^{*)} Vgl. Blayd., adn. crit. Roscher in Curtius Stud. I, 2, 98 f.

hat und zu einer Art verstärkender Reduplication geworden ist. Ebenso Lysistr. 162, wo die Hss. bieten: ἐὰν δὲ τύπτωςιν; παρέχειν χρή κακά κακώς (R χρή κακάκως, das erste κα ausgestrichen), was zwar durch viele Conjecturen zu ändern versucht worden ist, aber um so weniger angetastet werden durfte, als hier beide Hss.-Classen übereinstimmen (denn das von R¹ geschriebene ist offenbar, wie der Gravis zeigt, aus κακὰ κακῶς verschrieben und dann von R2 thöricht geändert). Man hat hier vielleicht an dem vermeintlichen Accusativ κακά Anstofs genommen, aber dies ist eben gar kein selbständiges Wort mehr; man sollte schreiben κακακακώς = ganz schlecht. Wie volksmäßig dieser Ausdruck war, ersieht man daraus, dass noch jetzt neugriechisch in diesem Sinne κακιγκάκως gesagt wird. Kurtz, Byzant. Zs. II, 152 f. Ganz ähnlich ist πολλά πολλάκις Eccl. 1105. Thesm. 287. Eurip. Med. 1165. Tro. 1015; zu schreiben πολλαπολλάκις; und πόνψ πονηρέ Vesp. 466 πόνω πονηροί Lys. 350. Für letzteres ist die Schreibung πονωπόνηρος schon verlangt worden von Bergk Poet. Lyr. (Carm. Popular. 21 χέλει χελώνη) und M. Haupt Ind. lect. aest. Berol. 1856 (= Opusc. II, 107) und neuerdings von Jacob Wackernagel, Beiträge zur Lehre vom Griech. Accent, Basel 1893, S. 29 Anm. Derselbe sight in πονω einen erstarrten Instrumental. ,Nehmen wir πονωπόνηρος als altererbtes Compositum, so dürfen wir seine Entstehung in eine Zeit zurück verlegen, wo πονηρός schlechtweg elend bedeutete und noch in engstem begrifflichen Zusammenhang mit πόνος stand. Die indogermanischen Sprachen liebten es, Verba und Adjectiva durch Beifügung eines stammverwandten Instrumentals zu verstärken." "So sagte man altgriechisch zu einer Zeit, wo der Instrumental auf -w noch lebendig war, *πόνω πονηρός, elendiglich elend." Als Belege für das Weiterleben derselben Tendenz im Griechischen führt er an γονή γενναΐος oder γένει γενναΐος, andere pleonastische Wortverbindungen derart, wie αἰπόλος αἰγῶν, φεύγων φυγή u. a. stellt zusammen Wilh. Schulze, Quaest. ep. p. 509; ich füge noch hinzu aus Aristoph. πολλοῦ δὲ πολύν χρόνον Eq. 822 und πολλή πολλοῦ πικαθήτο Ran. 1046.

196. καὶ ποικίλως πως καὶ coφῶς (oder caφῶς) ἢνιγμένος haben alle Hss. "imo ἢνιγμένα" Meineke in der Praef. Dies hat Velsen in den Text gesetzt. Es liegt aber zu der Veränderung erstens kein Grund vor ("ἢνιγμένος] nämlich ἐςτὶν ὁ χρηςμός" Kock), und zweitens fragt der Allantopoles ja nicht τί φης ὁ χρηςμός, sondern πῶς φης ὁ χρηςμός.

201. αἴ κεν μὴ πωλεῖν war die Vulgata, und diese haben auch Invernizi und Bekker im Text belassen, trotzdem sie die Lesart des Rav. αἴκα kannten. Diese hat erst Dindorf (der sich dafür auf Elmsley zu Ach. 799 beruft) eingesetzt, und ihm sind fast alle neueren Herausgeber gefolgt. Nur Blaydes ist zur Vulgata zurückgekehrt. "restituenda forma epica." In der That passt in die Sprache dieses Orakels der Dorismus nicht hinein, während αἴ κεν mit dem Conj. bei Homer sehr häufig ist, z. B. Il. V, 260 αἴ κέν μοι — ᾿Αθήνη κῦδος ὀρέξη. Aber freilich ist für v. 210 die dorische Form als solche ausdrücklich durch das Et. M. bezeugt 732, 34, wo von Ersetzung des ε durch α im Dorischen die Rede ist: αἴκε — αἴκα μὴ θαλφθῆ λόγοις, und deshalb hat Meineke auch dort αἴκα eingesetzt, gefolgt von Kock Ribbeck Velsen. Jedoch gerade in v. 210 wird κα durch keine Handschrift geboten, und ist metrisch unmöglich, da eine Kürze erfordert wird, während das α von κα sonst stets lang ist.

Aristophanes wird also doch wohl an beiden Stellen die epische Form gebraucht haben ebenso wie Av. 978 αἰ δέ κε μὴ δῷc (so hier VAΓ εἰ δε καί R); die dorische Form ist aber offenbar schon früh in manche Handschriften eingedrungen, wahrscheinlich als Ausfluß grammatischer Afterweisheit. Denn da das Homerische αἰ von den Grammatikern durchweg als Dorismus angesehen wurde (Hdn. Ltz. I, 495, 4; Bekk. An. 946, 5; Et. M. 33, 55), so wurde es als solcher natürlich auch bei Aristophanes empfunden; da dieser aber gelegentlich Dorier überhaupt dorisch sprechen läßt, so mochte man glauben hier auch für αἴκε die echt dorische Form αἴκα einführen zu müssen.

Für die ionische Form sprechen sich übrigens auch aus Schnee, De Aristoph. codicibb. p. 16, Petri, De enuntiator. condic. ap. Ar. form. et usu p. 61 und Sobolewski, Syntax. Aristoph. p. 15.

- 204. Für αὐτό που λέγει hatte Velsen geschrieben τοῦτο που λέγει. Es liegt aber kein Grund vor, die überlieferte Lesart zu ändern. Sie bedeutet, wie Blaydes richtig erklärt, "ipsum vocabulum profecto clamat (indicat)"; cf. Vesp. 921 αὐτὸ γὰρ βοᾶ u. a. (Falseh Kock: "Das Wort bedeutet eben das").
- 213. φαυλότατον ἔργον ταῦθ' ἄπερ ποιεῖς ποίει. So die Hss. Für ταῦθ' ist von Lenting und Cobet (Nov. L. 604) vorgeschlagen ταὔθ', und dies habe ich nach dem Vorgang von Meineke Ribbeck Velsen Blaydes in den Text aufgenommen. Ich bedaure das jetzt. Bei genauerer Untersuchung ist mir diese Änderung als nicht nur unnötig, sondern auch unzulässig erschienen. Denn es ist mir bei Aristophanes keine Stelle bekannt, wo einer Form von ὅσπερ eine sichere Form von ὁ αὐτός entspräche (ταῦτα ταῦτ' ταῦθ' resp. ταὐτά ταὕτ' ταῦθ' können ja nichts beweisen). Sondern es geht vorher entweder ein Subst. mit seinem Artikel, wie τὸν ἱερὸν χρηςμόν, ὅνπερ Εq. 117, τὴν χολὴν ἥνπερ Vesp. 403, τὸν τυρὸν ὄνπερ Ran. 559, τοῦ θεοῦ ψπερ Ran. 593 etc.,

oder etwa μηδέν ώνπερ Ran. 13, ἄπαντες οίςπερ Nub. 1316, oder ein einfaches ούτος, ἐκεῖνος: βελτίςτον τοῦτο νομίζεις, ὅπερ εἰκὸς δεξιὸν ἄνδρα Nub. 419. τοῦτο μέντοι δουλικὸν εὐθὺς πεποίηκας, όπερ εγώ χαίρω ποιών Ran. 743. ούκ αν βαδίςαιμι την δδόν ταύτην. ΗΡ. τί δαί; ΔΙ. ήνπερ cú τοτε κατήλθες. Ran. 135. άλλ' έκείνο μοι δοκεί πεπονθέναι, δπερ ποτέ φεύτων ἔπαθε καὶ Θουκυδίδης. Vesp. 946. ἐκεῖνος οὖπερ θοἰμάτιον εἰλήφατε Nub. 1497. κείνον ψπερ ήδομαι Eq. 1012. Dem gegenüber kommen in Betracht drei Stellen mit ταῦθ' oder ταὔθ', nämlich außer dieser hier noch Vesp. 621 ὄςτις ἀκούω ταῦθ' ἄπερ ὁ Ζεύς und Vesp. 767 ταθθ' ἄπερ ἐκεῖ πράττεται. Zu Vesp. 621 bringt Blaydes im krit. Kommentar eine Menge Belegstellen aus anderen attischen Schriftstellern bei; dieselben zeigen, soweit sie der Form nach beweisend sind, dass ὁ αὐτὸς ὅςπερ etc. nur gesagt wurde, wenn es sich darum handelt, gleiche Bethätigung von zwei verschiedenen Subjecten oder an zwei verschiedenen Objecten festzustellen. Z. B. Thuc. II, 67 (οἱ ᾿Αθηναῖοι) ἀπέκτειναν πάντας δικαιούντες τοῖς αὐτοῖς ἀμύνεςθαι οἱςπερ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι. Demosth. XIV, 189 την αὐτην λαβείν παράνοιαν έκείνον ήνπερ ποτε τούς προγόνους αὐτοῦ. Herod. VIII, 42 ναύαρχος δὲ νῦν ἐπῆν ὑυτὸς ὅςπερ ἐπ' ᾿Αρτεμιςίψ. 46 Cτυρέες δὲ τὰς αὐτὰς παρείχοντο νέας τάς περ ἐπ' 'Aρτεμιςίψ. Somit wird man vielleicht in der Stelle Vesp. 621 ταὖθ' herstellen dürfen, aber nicht an der unsrigen.

vv. 215. 216 sind noch nicht befriedigend erklärt oder emendiert. Kocks Idee, dass in δημον ein Doppelsinn sei, mit δημὸν als ὑπονοούμενον, erscheint mir abgeschmackt, auch spricht dagegen die Medialform; τὸν δημὸν ἀεὶ προςποιοῦ kann nicht bedeuten "thu immer das Fett zu deiner Wurst". Den v. 215 zu streichen, wie Kock früher wollte und Schöll empfiehlt, ist das Fehlen desselben in R kein genügender Anlass, denn das ist Zufall, weil am Ende einer Seite. Eher möchte man mit Ribbeck Ausfall eines Verses nach v. 215 annehmen (wenn die Seiteneinteilung in R auf ältere Tradition zurückgeht, wie ich Hs. u. Cl. S. 688 wahrscheinlich zu machen gesucht habe, so wäre solches Ausfallen eines Verses gerade am Seitenende in irgend einem früheren Gliede des Stammbaums gar nichts Auffälliges); dann würde προςποιοῦ "ursprünglich die Bedeutung simula gehabt haben etwa in Verbindung mit φιλείν. Vgl. Schol. 1340 έραν cou προςποιούμενος." Oder mit έςτιαν oder εὐ ποιείν (vgl. die Scene von v. 1151 an). Noch einfacher ist der Vorschlag Reifferscheids Ind. lect. Vrat. hibern. 1869/70 p. 8, v. 215 und 216 umzustellen, doch bleibt dabei das wunderliche καὶ τὸν δήμον ἀεὶ προςποιοῦ, über das Ribbeck mit Recht sagt, dass es ihm "eine etwas wunderbare Forderung scheine, sich den Demos immer zum Freunde zu machen.

Ovidius Ars amat. II, 259 fac plebem, mihi crede, tuam hat kein semper."

Verlangt wird ungefähr der Gedanke: "und mache dem Demos dies Gemisch durch ἡημάτια schmackhaft"; oder "und biete dem Demos dies Gemisch als treffliche Ware an"; so läßt sich das Überlieferte vielleicht halten, wenn man es folgendermaßen auffaßt: καὶ τὸν δῆμον ἀεῖ προςποιοῦ (sc. ςαὐτῷ), ὑπογλυκαίνων (sc. αὐτὰ) ἡηματίοις "und gewinne dir das Volk jedesmal von neuem durch die Würze, die du mit schönen Redensarten dazu thust". ἡηματίοις μαγειρικοῖς, wie überliefert ist, ließe sich vielleicht verteidigen durch Hinweis auf v. 353 ff. 464. 470; doch wird Lenting mit μαγειρικῶς wohl das Richtige getroffen haben. Der Allantopoles soll die Kunstgriffe seines Gewerbes auch in seiner politischen Thätigkeit anwenden.

242 f. Weil vor v. 242 in R steht αλλ/, vor v. 244 in R Θε in A δη, und diese Personenverteilung auch in den Scholien erwähnt wird (τινές δὲ τὸ μὲν "ἄνδρες ἱππεῖς" ἀλλαντοπώλην λέγειν, τὸ δὲ "ἄνδρες ἐγγύς" τὸν θεράποντα), weil die Aufforderung ω Cίμων ω Παναίτι' κτλ. derselben Art sei, wie die an den Taxiarchen gerichtete Aufforderung des Chors in den Vögeln v. 353 που 'cθ' ὁ ταξίαρχος; ἐπαγέτω τὸ δεξιὸν κέρας, weil endlich Demosthenes nicht sagen könnte ανδρες έγγύς v. 244 "nisi aliquo modo Equitum adventum significatum esse statuatur" so schliefst O. Kaehler, De partibus servor., qui sunt in Ar. Eq. Vesp. Ran., Weimar 1877, S. 12, dass die Worte ω Ciμων ω Παναίτι οὐκ έλᾶτε πρὸς τὸ δεξιὸν κέρας dem Chor zu geben seien. "Rem ita se habere puto: cum perterritus minis Paphlagonis isiciarius in fugam se det, Demosthenes advocat Equites, statim procul audiuntur Equitum voces duces impellentium, ut strenue in hostes proficiscantur. Quod ubi audit Demosthenes, clamat ἄνδρες ἐγγύς, iam conspicere se fingit pulveris turbinem, itaque iterum ad allantopolam se convertit et socios brevi affuturos esse confirmat iterumque ab eo, ut hosti obsistat, petit."

Ich halte das für unnötig und unwahrscheinlich. Das ἄνδρες ἐγγύς ist vollkommen genügend durch das folgende ὁ κονιορτός κτλ. motiviert, die Stelle der Vögel beweist nichts für die unsere, und bei der Personenverteilung in R bleibt der Chor außer dem Spiel. Aber eine solche mitten im Vers beginnende Selbstaufforderung hinter der Scene als erste λέξις des Chors ist wider mein Gefühl. Dagegen ist es ganz richtig, wenn Demosthenes die Tetrameterpartie damit beginnt, daß er die Ritter herbeiruft, und zwar zuerst im allgemeinen ruft "ihr Ritter, kommt", und dann speciell ihren Führern zuruft, sie sollen zum Abmarsch kommandieren.

οὐκ ἐλᾶτε πρὸς τὸ δεξιὸν κέρας finde ich nirgend genügend erklärt. Es bedeutet einfach "werdet-ihr euch (eure Kolonne) nicht in Marsch setzen?" Vgl. Droysen, Heerwesen u. Kriegführung der Griechen S 45: "Der Gefechtsstellung mit breiter Front und geringerer Tiefe entgegengesetzt ist die Marschformation (eni κέρως, κατά κέρας, die ἐπαγωγή der Taktiker) mit schmaler Front und großer Tiefe, in der die einzelnen Abteilungen unmittelbar hinter einander folgen, und die, je nachdem der rechte oder linke Flügel an der Spitze zieht, rechts oder links abmarschiert ist." Der Einzug des Chors erfolgt gewöhnlich κατά cτοίχους, also eben in Marschformation, so dass die ζυγά auf einander folgen: in diesem Falle soll an der Spitze das δεξιὸν κέρας ziehen, d. h. das bei der Aufstellung den rechten Flügel bildende ζυγόν. Daraus würde zu schließen sein entweder, daß die Ritter hier nicht von rechts sondern von links auftreten, also nicht aus der Stadt sondern von auswärts, etwa dem Exercierplatz, kommen, oder dass als Normalaufstellung für die Komoedie die der Parabase, mit dem Gesicht gegen die Zuschauer, betrachtet wurde.

In den Vögeln hat das έπαγέτω τὸ δεξιὸν κέρας v. 353 eine ganz andere Bedeutung. Hier ist der Chor schon auf der Scene und hat schon ein Strophenpaar gesungen; es handelt sich nun um den Übergang zum Angriff auf Peithetairos und Euelpides, also in eine Gefechtsstellung, deren Zweck es ist, den Feind zu umzingeln, worauf schon Casaubonus hinwies: "familiaris vox graecis

historicis ὑπερκερᾶν, cornu producto cingere hostem".

248. φάραγγα scheint mir sehr bedenklich. Man begnügt sich gewöhnlich mit der Erklärung des Scholiasten: ἀπόςχιςμα τῆς γής, δ τὸ παρεμπίπτον ύδωρ πίνει, oder τής γής βάραθρον, δ, έαν είς αὐτὸ ὕδωρ ἐμπέςη, ἀφανὲς ποιεῖ. Aber für diese Bedeutung finde ich in der Litteratur sonst keine Belege. φάραγξ bedeutet: zerklüfteter Fels (z. B. Aesch. Prom. 15 δήςαι βία φάραγγι πρὸς δυεχειμέρω), steil abfallender Fels, zu dessen Füßen sich eine Grube befindet (so die φάραγγες in Athen, in welche die Leichen der Verbrecher geworfen wurden, auch βάραθρον genannt, am westlichen Abhang des Nymphenhügels, Thucyd. 2, 67; Demosthenes κατ' 'Αριστογ. 76, 793 braucht bildlich zusammen πάντα ἀπόκρημνα, φάραγγες, βάραθροι), Felskluft (so die Höhle des Kyklopen, Eur. Cycl. 667 έν πυλαΐοι γάρ σταθείο φάραγγος), endlich Schlucht, z. B. Alem. fr. 44. Eur. Tro. 448. Ap. Rhod. I, 597. Aber nicht eine solche, welche τὸ έμπῖπτον ὕδωρ ἀφανὲς ποιεί, denn es heisst bei Eurip. ausdrücklich φάραγγες χειμάρρω ρέουcaι, und bei Ap. Rh. ist vom Thal Tempe die Rede. Die Erklärung der Scholiasten würde nur zutreffen, wenn φάραγξ die Bezeichnung für die in Griechenland so häufigen Katavothren wäre (Neumann-Partsch Phys. Geogr. v. Griechenl. S. 243), wofür ich eben, wie gesagt, keinen Beleg finde. Allerdings wurden die Katavothren βάραθρα genannt (Belege bei Partsch a. a. O.; daher bei

Horaz Epist. I, 15, 31 mit richtigem Bilde barathrum macelli), und da in Athen derselbe Ort, der allerdings keine Katavothre war, βάραθρον und φάραγγες genannt wurde, so ist es immerhin möglich, daß auch auf andere βάραθρα, die wirklich Katavothren waren, die letztere Bezeichnung übertragen worden sein mag; ebensogut aber kann die Erklärung des Scholiasten auf einer irrtümlichen Combination beruhen.

Solche Bedenken mögen Bergk veranlast haben, de reliq. com. Att. p. 255 φάρυγγα zu vermuten. "Idem ipse cogitaveram" Blayd. Das müste aber φάρυγα lauten. Kühner-Blass I, 420 Anm. 1. So stets bei den Komikern, vgl. Jacobis Index zu Meineke s. v. Bei Aristoph. fr. 2, 1187 Mein. 515 Dind. 614 K.: τὴν φάρυγα μηλῶν

δύο δραχμάς έξει μόνας.

φάλαγγα V. Dies verteidigt Zielinski, Märchenkomödie S. 46 "φάλαγγα 'Giftspinne' ist die Lesart des Venetus; sie erscheint mir viel bezeichnender als das farblose φάραγγα 'Kluft' des Ravennas." Kleon werde auch sonst bei Aristoph. mit allerlei phantastischen Ungeheuern verglichen, Vesp. 35. 902. 1036. Pac. 759. Eq. 956. "An unserer Stelle ist Charybdis ein Ungeheuer, φάλαγξ auch nicht viel besser und ταράξιππος ein Gespenst, das Pferde scheu macht (cf. Paus. VI, 20, 15 ff.)." Deshalb müsse aber auch τελώνης nicht als "Zollpächter" aufgefaßt werden, sondern schon hier sei der böse Geist gemeint, der bei den Neugriechen τελώνης heißt (ihnen z. B. im Elmsfeuer erscheint und den Schiffern Unglück bringt).

Das Letztere scheint mir sehr gesucht und unwahrscheinlich. Gegen die Deutung φάλαγγα "Giftspinne" spricht, daß sich diese Bedeutung nur von φαλάγγιον nachweisen läßt; im übrigen scheinen die drei Epitheta dieses Verses doch durch den gemeinsamen Begriff

der Habgier verbunden zu sein.

252. καὶ βδελύττου kann in dieser Umgebung natürlich nicht bedeuten "verabscheue ihn", sondern es muß eine drastische Geste gemeint sein. Daher richtig die Bemerkung des Schol. ἀποτρέπου, und Droysens Übersetzung "spei ihn an". Cf. Ach. 586 ἵν' ἐξεμέςω βδελύττομαι γὰρ τοὺς λόφους. Vesp. 792 κἄτα βδελυχθεὶς ὀσφρόμενος ἐξέπτυςα. Es können aber auch andere Gesten gemeint sein, Grimasse schneiden oder ἀποτρόπαιον machen u. a. Cf. Plut. 703 τὴν ῥῖν' ἐπιλαβοῦς' οὐ λιβανωτὸν γὰρ βδέω. Lys. 460 οὐ λοιδορήςετ', οὐχ ἀναιςχυντήςετε;

κάπικείμενος βόα wenn er ausreisst, setz ihm nach, mit

Geschrei, damit seine Furcht anhält.

258. ἐπεὶ τὰ κοινά, πρὶν λαχεῖν, κατεσθίεις. "Verloste Staatsgüter können wohl nur Eroberungen sein, die unter die Bürger oder einen Teil derselben verlost wurden. Das war aber

mit den Besitzungen der Mytilenäer im Sommer 427 geschehen; und dem Kleon scheint der Vorwurf gemacht zu werden, daß er das Unglück der Lesbier zu eigener Bereicherung benutzt habe, noch ehe das athenische Volk über die Verteilung ihres Eigentums einen Beschluß gefaßt hatte." Kock. Aber πρὶν λαχεῖν kann nicht bedeuten "bevor es verlost ist", sondern nur "bevor du durchs Los etwas erhalten hast". Das kann sich also unmöglich auf Kleruchie beziehen.

Die Scholien haben zwei Erklärungen.

1. πρό διανομής, φηςίν, άρπάζεις. ή μεταφορά άπό των έν τοις δείπνοις άρπαζόντων πρό διανομής. Was der Scholiast meint, geht hervor aus Plutarch Qu. com. II, 10. Dieses ganze Capitel handelt über die Frage, ob bei Opferschmäusen jeder nach alter Sitte seine Portion durchs Los zugeteilt erhalten solle (ἐν ταῖς θυςίαις ἐκάςτω μερίδος ἀποκληρουμένης), oder wie bei einem gewöhnlichen Mahl jedem überlassen werden solle, soviel zu nehmen als ihm beliebt. Dass bei θυτίαι δημοτελειτ oder δημοθοινίαι jedem seine Portion (μερίς) zugeteilt wurde (κρεανομείν) wissen wir auch sonst (aus attischen Inschriften CIA II, 163. 589 = Dittenb. Syll. 380. 296; Isaeus Astyph. 33), dass dies aber durchs Los geschah, nur aus unserem Scholion und Plutarch. Dieser hebt den κλήρος als gerechten Verteiler noch einmal (gegen Ende) ausdrücklich hervor und verteidigt diese Art des Mahles gegen die andere, bei der jeder möglichst viel zu erhaschen sucht und dadurch nur Ärger und Streit entsteht: τῷ πλέονα δ' ἐκ τῶν κοινῶν **ἐ** c θίο ντι πολέμιον καθίςταται τὸ καθυςτεροῦν καὶ ἀπολειπόμενον, **ώ**ςπερ ἐν ῥοθίψ ταχυναυτούςης τριήρους. οὐ τὰρ φιλικὸν οὐδὲ **c**υμποτικὸν οἶμαι προοίμιον εὐωχίας ὑφαίρεςις καὶ άρπαςμὸς καὶ χειρών ἄμιλλα καὶ διαγκωνισμός κτλ. Als sprichwörtlich für solche Gier bei gemeinschaftlichem Mahl führt er aus Demokrit an: èv γάρ ξυνῷ ἴχθυϊ ἄκανθαι οὐκ ἔνειςιν. (Democr. fragm. ed. Mullach 240, p. 202).

Sollte nun Aristophanes wirklich das haben sagen wollen, was dieser Scholiast meint? An und für sich wäre es ja nicht unmöglich; aber in dieser Komödie, und vor allem, wo von Kleon die Rede ist, verbindet doch jeder mit τὰ κοινὰ κατεςθίεις sofort den Begriff, daß jener sich am Staatsgut bereichere, und da λαχεῖν das politische Wort vom Erlangen einer Anzahl von Staatsämtern ist, so wird wohl der andere Scholiast mit seiner Erklärung recht haben:

2. πρὶν χειροτονηθῆναι, πρὶν κληρωθῆναι. Du bereicherst dich am Staatsgut, bevor du durch eine Beamtenqualification dazu die Berechtigung hast. Das scheint uns zunächst ein trauriges Zeugnis zu sein, welches Aristophanes der attischen Bureaukratie ausstellt. Aber es war doch faktisch so. So sehr auch über δωροδοκία, κλοπή etc. hergezogen wird, so ist es doch

eigentlich stillschweigende Voraussetzung, daß ein Beamter sich bereichert. So verspricht der Chor unten v. 840 dem Allantopoles ausdrücklich, daß er, wenn er den Kleon besiegt habe, den Dreizack führen und die Bundesgenossen beherrschen werde: ἡ πολλὰ χρήματ' ἐργάσει σείων τε καὶ ταράττων. Der Chor der Vögel stellt v. 1111 den Preisrichtern, wenn sie ihm den Preis zuerkennen, in Aussicht: κᾶν λαχόντες ἀρχίδιον εἶθ' ἀρπάσαι βούλησεθε τι, ὁξὺν ἱερακίσκον εἰς τὰς χεῖρας ὑμῖν δώσομεν. Und Philokleon in den Wespen v. 555 läßt einen von den ἄνδρες μεγάλοι καὶ τετραπήχεις an sich herankommen, der ihm ἐμβάλλει τὴν χεῖρ' ἀπαλήν, τῶν δημοσίων κεκλοφυῖαν, und sagt οἴκτειρον μ' ὧ πάτερ, αἰτοῦμαί c', εἰ καὐτὸς πώποτ' ὑφείλου ἀρχὴν ἄρξας ἡ 'πὶ στρατιᾶς τοῖς ξυςςίτοις ἀγοράζων. Der ἐπίσκοπος, welcher τῷ κυάμψ λαχών in die Nephelokokkygia kommt, erklärt sich bereit, Αν. 1025, τὸν μισθὸν λαβὼν μὴ πράγματ' ἔχειν, ἀλλ' ἀπιέναι.

So läuft also der Vorwurf, der Kleon hier von den Rittern gemacht wird, in der Hauptsache darauf hinaus, daß er als amtloser προστάτης τοῦ δήμου sich herausnimmt, was eigentlich nur Vorrecht der ἀρχαί ist, die ja vorzüglich der Aristokratie anheimfielen. Und da die größere Mehrzahl der Ämter κληρωταί sind, so ist λαχεῖν gesagt, aber dabei χειροτονηθῆναι mit einbegriffen.

258-265.

κάπος κάτων τοὺς ὑπευθύνους, ςκοπῶν ὅςτις αὐτῶν ὤμός ἐςτιν ἢ πέπων ἢ μὴ πέπων. κάν τιν αὐτῶν γνῷς ἀπράγμον ὅντα καὶ κεχηνότα, καταγαγὼν ἐκ Χερρονήςου, διαβαλών, ἀγκυρίςας, εἶτ ἀποςτρέψας τὸν ὧμον αὐτὸν ἐνεκολάβηςας (ἀνεκολάβηςας $A \Theta^1$).

καὶ τκοπεῖς γε τῶν πολιτῶν ὅςτις ἐςτὶν ἀμνοκῶν, πλούςιος καὶ μὴ πονηρὸς καὶ τρέμων τὰ πράγματα.

So sind diese Verse überliefert. Ihre Betrachtung geht am besten aus von den Scholien zu v. 262. 263 ἀγκυρίτας — ἐνεκολάβητας. Sie lauten folgendermaßen:

άγκυρίς ας: ύπος κελίς ας, οίον τῆ ἀγκύλη καταβαλών. ⟨ὅπερ ἐςτὶν ἀκοντίου είδος. ἢ καταπαλαίς ας. Αλλ παλαιςτρικὰ γάρ εἰςι ταῦτα, καὶ τὸ διαβαλών καὶ τὸ ἀγκυρίς ας. ⟨καὶ ἀγκύρις μα είδος παλαίς ματος, καὶ ςκεῦος ἀγρευτικὸν ςύκων. Αλλ ΥΘΓΜΑλλ

ἀγκύλη: είδος ἀκοντίου. Su ἀγκύριςμα: είδος παλαίςματος. καὶ ἀγκυρίςας ἀντὶ τοῦ καταπαλαίςας. ἢ τἢ ἀγκύρη καταβαλών. ἔςτι δὲ ἀγκύριςμα καὶ εκεῦος ἀγρευτικὸν εύκων. ᾿Αριστοφάνης. διαβαλών ἀγκυρίςας. Su

263, ἐκολάβη κας: προκέκρουκας, τὸ δὲ ὅλον κατεπάλαικας αὐτόν, καὶ ἐκπεριελθών καὶ διακείκας ἀργυρίζη, παρὰ τὸ ἐπὶ κόλαις βαίνειν κόλα δὲ ἡ γακτήρ. ἢ ἔθραυκας, ἔκλακας, κατέπιες, ἀπὸ τοῦ κολλάβου, ὅ ἐκτι ψωμός. βούλεται δὲ λέγειν, ὅτι δν ἄν παραλάβη, ἄρδην ἀπόλλυκιν. Su

ένεκολάβητας: ἄκολος ψωμός, ὅθεν τὸ ἐνεκολάβητας ἀντί τοῦ καταπέπωκας. τὸ δὲ ὅλον καταπαλαίςας αὐτὸν ἐκπεριελθών καὶ διαςείςας άργυρίζεται. VO Ald

(Hesych. Ενεκολάβιςε: κατέπιεν. ἀπὸ τῶν ἀκόλων. ἢ καὶ ἐπέρανεν, ως τινες. οἱ δὲ ἐνεκολήβαςεν. Et. M. 340, 33 ἐνεκολλήβαςε, κατέπιεν. ἴςως ἀπὸ τοῦ κόλου καὶ τοῦ βύςαι.)

Man sieht sofort, dass hier, und zwar offenbar schon von alter Zeit her, zwei ganz verschiedene Erklärungen durch einander gehen. Die eine faste die Ausdrücke dieser beiden Verse als vom Feigenpflücken gesagt auf, brachte άγκυρίτας zusammen mit άγκύριτμα, einem cκεῦος ἀγρευτικὸν cύκων (nur Ald. Suid.; hier, wie häufig, ist es unsicher, ob die Aldina diese Erklärung aus einer Scholienhandschrift oder aus Suidas entnahm; der letztere schöpfte sicher aus den ihm vorliegenden Aristophanesscholien; die Fassung der λέξις κωμική bei Hesych. ἄγκυρα: ἐν ἡ τὰ ςῦκα λαμβάνουςιν ist wesentlich anders) und erklärte ἐνεκολήβαςας (oder ἀνεκολάβηςας) als κατέπιες, was bildlich gesagt sei für άργυρίζη. Die andere sah in dem Ganzen ein von der παλαίττρα hergenommenes Bild, erklärte άγκυρίτας als ύποςκελίτας, καταπαλαίτας und ένεκολάβητας als προτέκρουτας oder ἔθραυτας. Beide Erklärungen sind nur bruchstückweise auf uns gekommen; zu ἀποcτρέψας τὸν ὧμον fehlt

überhaupt ein Scholion.

Die erste Erklärung ist aufgenommen und ausgeführt worden von Vofs. Er übersetzt "Und wenn weich dir einer vorkommt, händelscheu und träumerisch, Her vom Chersonesos holst du ihn mit Verleumdung angehakt, Dann, verschmähend den, der hart ist, schlingst du jenen Leckerfrass"; dazu die Anmerkung: "Erspäht der Sykophant Kleon außerhalb Attika einen von Athen abhängigen, reichen und dabei weichmütigen Gutsbesitzer, so weiß er ihn, wie die mürbe Feige, mit dem Feigenbrecher der Verleumdung anzuhaken und als Leckerbissen zu verschlingen." Dann ist diese Erklärung wieder empfohlen worden von Mahaffy, Hermathena I (1874) S. 297 ff.: "κεχηνότα refers, most aptly, to the gaping of the overripe fruit. καταγαγών έκ Χερρονήςου means drawing him down from Chersonesus' (where he had, probably, gone on private business) as from a high branch of a tree. εἰς Λῆμνον πλεῖν was a proverb for men evading a legal summons on pleas of private business. I suppose the cleruchies in the Chersonese affordet similar causes of absence. διαβαλών ἀγκυρίcας — mean having hooked him by calumny'. — ἀποττρέψας τὸν τον τον ψούν (so wollte natürlich auch Voss lesen) is - 'turning aside the unripe fig', so as not to pull it with the ripe one. Figs often grow in pairs on the tree, but never I think in large clusters. I have never seen more than three together. αὐτὸν ἐνεκολήβαςας you gulp down the ripe one'."

Man wird sich nicht verhehlen können, daß bei dieser Erklä-

rung manches gesucht und unwahrscheinlich ist. So κεχηνότα als von der aufgesprungenen Feige und zugleich der blöden Gedankenlosigkeit gesagt; διαβαλὼν άγκυρίcας "mit dem Feigenbrecher der Verleumdung anhaken", müßte doch heißen διαβολαῖς ἀγκυρίcας; ἀποτρέψας τὸν ἀμόν "den harten, unreifen, wegbiegend" = vorsichtig die thatkräftigen Leute vermeidend. Aber, wenn αὐτῶν richtig ist, also dies von denselben gesagt ist, auf die vorher ἀποςυκάζειν und ὑμός ἐςτιν ἢ πέπων ἡ μὴ πέπων*) sich bezogen hatte, so wäre es doch höchst unwahrscheinlich, daß Aristophanes nicht bei dem ersten Bilde vom Feigenpflücken geblieben sondern hart und unvermittelt zu einem anderen übergesprungen sein sollte.

Jedoch gerade dies αὐτῶν ist sehr stark angezweifelt worden. "Denn die ὑπεύθυνοι durften sich nach Aeschin. 3, 21 bei schweren Strafen nicht aus Athen entfernen, konnten also auch nicht aus dem Chersones herbeigeholt, noch weniger ἀπράγμονες genannt werden" (Kock). Diesem Bedenken kann man nun zwar zu entgehen meinen, wenn man mit Droysen und Ribbeck annimmt, ὑπεύθυνοι sei uneigentlich gesagt, von Beamten, die ihrer Rechenschaftsablegung entgegensehen, und wenn es hier heiße, daß Kleon einen solchen vom Chersones herbeihole, so sei damit gemeint, dass er einen mit besonderem Auftrage außerhalb Athens weilenden Beamten, etwa einen Strategen, vor Ablauf seiner Amtszeit durch die Volksversammlung zur Rechenschaftsablegung zurückrufen lasse (wie Alkibiades aus Kleinasien). Aber das wäre eine Häufung zweier Ausnahmen, von der gewöhnlichen Praxis (der Rechenschaftsablegung), und von dem gewöhnlichen Sprachgebrauch, also doch recht wenig wahrscheinlich. Auch die Anderungsvorschläge, welche gemacht worden sind, müssen meistens zurückgewiesen werden. Brunck stellte v. 264, 265 vor v. 261, ihm sind gefolgt Velsen und Merry. Das ist deshalb unzulässig, weil dann erstens cκοπών ὅcτις und καὶ cκοπεῖς γε in unschöner Weise auf einander folgen würden, zweitens von ein und denselben Leuten zweimal unmittelbar hinter einander dasselbe gesagt wäre (öстіс єстіх άμνοκῶν — καὶ τρέμων τὰ πράγματα, = κἄν τιν' αὐτῶν γνώς ἀπράγμον' ὄντα καὶ κεχηνότα), drittens weil dann den ύπεύθυνοι die πολίται entgegengesetzt würden, als ob die ὑπεύθυνοι nicht πολίται wären. Der letzte Grund spricht auch gegen

^{*)} Weil μὴ πέπων mit dem vorhergehenden ὑμός identisch ist, man aber etwas Drittes erwartet, nämlich "noch nicht ganz reif", hat Kock vorgeschlagen ἢ μηδέπω, was aber diese Bedeutung nicht klar genug ausspricht, besser O. Schneider, Emend. Ar. XVIII (Jahrb. f. class. Phil. 1877 S. 299) ἢ μὴ ᾿κπέπων mit Verweisung auf ἐκπεπαίνω ausreifen, und Adjectiva wie ἔκλεπτος, ἔκλευκος, ἔκπλεως, ἐξώλης u. a. Die alten Erklärer scheinen der Schwierigkeit zum Teil dadurch gesucht zu haben auszuweichen, daß sie ὑμός erklärten als κληρὸς δυσκαταμάχητος, aber πέπων ἢ μὴ πέπων als πλούσιος ἢ πένης.

das von Tucker Class. Rev. I, 1887, S. 280 und Poekel Jb. f. cl. Phil., 1888, S. 251 für αὐτῶν vorgeschlagene ἀςτῶν; dann würden gar ὑπεύθυνοι, ἀςτοί und (v. 264) πολῖται unterschieden werden. Diesen Bedenken entgeht G. Hermanns Vorschlag (Z. f. Alt., 1837, S. 516) v. 264. 265 hinter v. 258 zu setzen:

ἐν δίκῃ τ', ἐπεὶ τὰ κοινὰ πρὶν λαχεῖν κατεςθίεις, καὶ τκοπεῖς τε τῶν πολιτῶν ὅςτις ἐςτὶν ἀμνοκῶν, πλούςιος καὶ μὴ πονηρός, καὶ τρέμων τὰ πράγματα, κἀποςυκάζεις πιέζων, τοὺς ὑπευθύνους ςκοπῶν, ὅςτις αὐτῶν ὑμός ἐςτιν κτλ.

Dabei würde ein schöner Gegensatz zwischen τὰ κοινά und πολίται herauskommen, und die ὑπεύθυνοι als Unterart der πολίται erscheinen. Aber auch hierbei würde in wenigen Versen zweimal dasselbe gesagt sein, und sich αὐτῶν in unzulässiger Weise auf ὑπευθύνους beziehen.

Nun hat aber Kock mit Recht darauf hingewiesen, dass die Scholiasten αὐτῶν gar nicht gelesen zu haben scheinen. dieselben verstehen καταγαγών έκ Χερρονήςου so, als ob Kleon Bewohner des Chersones vor das athenische Gericht zieht, und zwar sei das nur beispielsweise gesagt für die Ausbeutung der Bundesgenossen durch Sykophantenkünste: ὡς καταγαγόντος αὐτοῦ τοὺς ςυμμάχους εἰς ᾿Αθήνας καὶ ςυκοφαντοῦντος καὶ άργυριζομένου. Deswegen hat Herwerden vorgeschlagen (Hermes XXIV, S. 607), v. 259 für τοὺς ὑπευθύνους zu lesen τοὺς ὑπηκόουc. Aber das ist eine ganz unzulässige Bezeichnung für die Unterthanen Athens, die man anzuwenden sich wohl hütete (bei Aristoph, findet sich das Wort nur in übertragenem Sinne Plut. 146 ἄπαντα τῷ πλουτεῖν γάρ ἐcθ' ὑπήκοα), sondern diese werden entweder ξύμμαχοι oder ξένοι genannt, namentlich auch da, wo von ihrer Ausbeutung durch athenische Beamten oder Sykophanten die Rede ist (so Eq. 1408 οίς έλωβαθ', οί ξένοι. Pax 644 οί δὲ τὰς πληγάς ὁρῶντες ἃς ἐτύπτονθ' οἱ ξένοι Αν. 1431 νεανίας ὢν ςυκοφαντεῖς τοὺς ξένους Vesp. 673 οἱ δὲ ξύμμαχοι ὡς ἤςθηνται Εq. 839 τῶν ξυμμάχων τ' ἄρξεις ἔχων τρίαιναν Ραχ 936 καὶ τοῖτι τυμμάχοιτι πραότεροι πολύ 639 τῶν δὲ τυμμάχων ἔτειον τούς παχεῖς καὶ πλουςίους u. a. m.). Und andererseits möchte man auch die ὑπεύθυνοι hier nicht missen, da diese naturgemäß für Sykophantenränke ein ganz besonders geeignetes Object waren und in dieser Hinsicht auch von Aristophanes noch einige Male erwähnt werden (Ach. 938 φαίνειν ύπευθύνους λυχνοῦχος Vesp. 102 παρὰ τῶν ὑπευθύνων ἔχοντα χρήματα). Sie in Athen, die cúμμαχοι oder ξένοι außerhalb Athens sind es, welche Kleons Habgier zur Beute fallen.

Ich halte es daher mit Kock für wahrscheinlich, dass v. 260 verderbt ist, und dass in ihm als zweite Klasse der Opfer Kleons die Eévoi genannt waren. Ursache der Verderbnis war, dass aus

dem vorhergehenden Verse αὐτῶν durch Schreiberversehen an dieselbe Stelle von v. 260 kam, wodurch das ursprünglich hier stehende Wort verdrängt wurde. Den dadurch sinnlos gewordenen Vers hat dann Conjecturalkritik vermutlich frühbyzantinischer Grammatiker zu heilen versucht. Was ursprünglich dagestanden hat, mit Sicherheit festzustellen, fehlen uns daher die Handhaben. Gegen Kocks sehr geistreiche Conjektur κᾶν τιν' αὖ γνῷς τῶν ξένων ἀπράγμον' ἀνακεχήνοτα, die sich auf das — wohl nur zufällige — Fehlen von ὄντα in R stützt, spricht nicht nur eben dies grammatisch unzulässige Fehlen des Particips der Copula, sondern auch die Bedeutung von ἀναχάςκειν. Leichter und annehmbarer ist der Vorschlag von Blaydes: κἢν ξένον που γνῷς ἀπράγμον' ὄντα κ. κ.

Ist nun in diesen Versen von einem anderen Subject die Rede als in den beiden vorhergehenden, so sind wir in Bezug auf die Erklärung der zweifelhaften Ausdrücke durch kein Präjudiz mehr gebunden und können, nachdem die Beziehung derselben auf das Feigenpflücken sich uns vorhin als nicht unerheblichen Bedenken unterliegend herausgestellt hat, der anderen Auffassung der Scholien,

wonach dies Worte der Palaestra wären, näher treten.

Wir müssen dann allerdings zunächst an Stelle des farblosen διαβαλών den schon von Casaubonus vorgeschlagenen technischen Ausdruck διαλαβών setzen, eine leichte und einwandfreie Änderung, da das seltenere Wort durch das häufigere ersetzt wäre, überdies empfohlen durch die Worte des Scholiasten: παλαιττρικά γάρ είτι ταῦτα, καὶ τὸ διαβαλών καὶ τὸ ἀγκυρίτας, verglichen mit Hesych: διαλαβείν παλαιςτρικόν τι (vgl. G. Hermann, Z. f. Alt. 1837, S. 515). Dass ἀγκυρίcαι in der That ein Ausdruck der Palaestra war, geht hervor aus der Glosse der Cυναγ. λεξ. χρης. Bekk. An. p. 327: ἀγκυρίσας: κάμψας τὸν πόδα τχημα δέ ἐςτι παλαιττρικόν. Εὔπολις Ταξιάρχοις. (Corrupt ist die Glosse des Antiattik. Bekk. An. 81, 4 άγκυρίςαι: ἐπὶ τοῦ παλαίςματος. άγκυρίcας ἔρρηξεν. 'Αριστοφάνης 'Ιππευςιν'). Es handelt sich dabei, wie man sieht, nicht um ein Umschlingen des Nackens mit dem Arm, woran Scaliger dachte, sondern um eine Manipulation mit den Beinen, wobei ein Bein (zweifelhaft ob das eigene oder das des Gegners) gekrümmt wurde. ὑποςκελίςας erklärt unser Scholiast, und das ingeniculare beim Ringen war erlaubt (cf. Hom. Il. XXIII, 726. Leutsch, Rhein. Mus. II, S. 350 verweist auf Lucian. Dial. Deor. VII, 3: χθὲς δὲ προκαλεςάμενας τὸν "Ερωτα κατεπάλαιςεν εὐθύς, οὐκ οἶδ' ὅπως ὑφέλκων τὼ πόδε). Genauer lässt sich die Bedeutung dieses Ringerausdrucks nicht bestimmen. Desto deutlicher ist εἶτ' ἀποςτρέψας τῶν ὧμον. Wunderlich erklärt dies Kock: "Der Ausdruck wird wohl eine ähnliche Bedeutung haben, wie unser das Genick umdrehen."*) Es ist ganz wörtlich zu

^{*)} Andere, ältere Erklärungen von Leutsch u. Hermann. Leutsch,

verstehen; wie, zeigt die berühmte Ringergruppe in Florenz, welche merkwürdigerweise von keinem der Erklärer herangezogen ist. Diese Gruppe bedarf freilich selbst der Erklärung. Die von Wolters (Friederichs-Wolters, Bausteine Nr. 1426, S. 545) gegebene ist nicht richtig. Dieser sagt: "Dem Sieger ist es gelungen, mit der Linken das eine Handgelenk seines Gegners zu



fassen, natürlich das, welches sich vor seiner linken Hand befand, so lange sie sich gegenüber standen, also die rechte des Gegners, und hat diesen nun zu Boden gezwungen, indem er ihm den Arm nach hinten herumdreht." Auf diese Weise wäre aber der Sieger nie in die Stellung gekommen, die er jetzt einnimmt. Aus der Stellung der Figuren ergiebt sich ein ganz anderer Vorgang.*)

Τελαμώνιον δμβριμον υΐα ἐςτυμένως ἀνάειρεν, ὑπὲρ μυῶνος ἐρείςας ῶμον, καὶ ποδὶ μηρὸν ὑποπλήξας ἐτέρως κάββαλεν ὅμβριμον ἄνδρα κατὰ χθονός.

Aber hier ist von einem avertere humerum doch nicht die Rede. Diomedes stemmt sich mit seiner Schulter gegen den Oberarm des Aias, und schlägt ihm mit dem Fuß rückwärts gegen das Bein (das könnte ἀγκυρίcας sein), sodaß er den Halt verliert und unter der Wucht des sich mit dem Oberkörper auf ihn Stemmenden zu Boden fallen muß.

*) Um sich dies ganz klar zu machen, genügt allerdings keine Abbildung, da die Gruppe zu compliciert ist und man um dieselbe herumgehen muß. Doch werden die oben gegebenen Ansichten, von denen die eine die

Rh. Mus. II, 350 sagt: "Es bedeutet ἀποστρέφειν zurückwenden, z. B. πόδας και χεῖρας: hier soll die Schulter zurückgebogen werden, die also vorgeschoben war. Es hatten nämlich die Ringer viele ςχήματα, welche darauf abzweckten, beim Fallen auf die dem Gegner gefährlichste, sich aber vorteilhafteste Art zu fallen; dies ist nun beim Vorkehren der Schulter offenbar, da der Gegner auf ihr nicht festliegen kann: das ist das èς τὸ ὑμον πίπτειν v. 571. Hat der Gegner aber auch diese Schutzwehr zunichte gemacht, so hat er gesiegt." G. Hermann zieht zur Erklärung unserer Stelle Quint. Smyrn. 1V, 227 heran. Diomedes Aiacem prosternit:

Der Sieger hat es verstanden, den Gegner halb von hinten, und zwar von dessen linker Seite her, zu fassen, und wahrscheinlich durch Beinstellen zu Falle zu bringen. Jener ist vornüber gestürzt auf die Kniee, und wird von dem Sieger in dieser Stellung festgehalten, indem dieser sich mit der ganzen Wucht seines Körpers über den Rücken des Kauernden beugt, und zum Überfluss mit seinem linken Bein das linke des Gegners fest umklammert (ist das das άγκυρίτας des Aristophanes?) Der Unterliegende hat sich bei seinem Fall natürlich zuerst mit beiden Händen aufgestützt, aber die rechte ist von der linken Hand des Siegers am Handgelenk gefasst und vom Boden losgerissen und der rechte Arm mit Gewalt auf den Rücken zurückgedreht worden. Nur mühsam hält sich der Überwältigte auf dem linken Arm aufgestützt, der Schmerz der zurückgedrehten Schulter wird ihn zwingen, im nächsten Moment die Lage zu verändern, und nur darauf wartet die zum Zugreifen bereit gehaltene rechte Hand des Siegers (sie ist fälschlich zur Faust ergänzt), um dann an geeigneter Stelle zuzupacken und jenen völlig zur Erde zu zwingen und auf den Rücken zu werfen (daß es darauf ankam, geht hervor aus v. 571 εἰ δέ που πέςοιεν εἰς τὸν ώμον).

Hier sehen wir das ἀποττρέψας τὸν ὧμον ganz deutlich*), und wahrscheinlich auch das diesem voraufgehende ἀγκυρίςας. Wenn das folgende ἐνεκολήβαςας auch ein Ausdruck der Ringschule ist, so könnte es nun freilich nicht bedeuten ingeniculare (wie Lobeck meinte, Phryn. 79), denn dies ist schon vorausgegangen.

Das Wort κοληβάζω (dass dies die richtige Form ist, geht aus dem Metrum hervor; denn die Wörter auf -αβος haben kurzes α; die handschriftliche Lesart κολάβηςας ist vielleicht durch die Ableitung von κόλλαβος veranlasst) bleibt unklar. Ob die Erklärungen der alten Grammatiker mehr sind als blofse, aus dem Gedankengang dieser Stelle und der vermeintlichen Etymologie kombinierte Vermutungen, möchte ich bezweifeln. Die oben ausgeschriebenen Glossen des Hesych ἐνεκολάβισε und Et. M. ἐνεκολλήβασε dürften trotz der Einkleidung in die dritte Person sich auch auf unsere Stelle beziehen, und auch die Glosse des Hesych κοληβάζει: ἐςθίει καταπίνει ist wohl nur aus dem Hypomnema zu dieser Stelle gezogen und für das Lexikon zurecht gemacht. Die Etymologieen, welche zur Stütze der beiden Erklärungen angeführt werden, sind nur ein Beweis für die Ratlosigkeit der alten Gelehrten, und alle gleich wertlos; für die Erklärung κατέπιες werden drei Etymologieen vorgebracht, von ακολος (Schol. Hesych), κόλος (Et. M.),

Gruppe von der rechten, die andere von der linken Seite darstellt, dem Leser wenigstens ungefähr eine Vorstellung von der Situation geben.
*) Vgl. Soph. Oed. R. 1154 ούχ ώς τάχος τις τοῦδ' ἀποςτρέψει γέρας.

κόλλαβος (Suid.), die Bedeutung προςέκρουςας wird gestützt durch eine Ableitung παρὰ τὸ ἐπὶ κόλαις βαίνειν (Suid.). Wir müssen sehen, wie weit wir mit eigener Kraft kommen.

Die wenigen ähnlichen Bildungen sind von Lobeck zusammengestellt Path. Prol. S. 288 ff.; nach Abzug einiger lydischer und karischer Städtenamen (Τόρρηβος Καλάτηβος Τένδηβα) und des gleichfalls kleinasiatischen Götternamens Κυβήβη von wirklich griechischen Worten eigentlich nur die unter sich verwandte Gruppe κύρηβος κυρηβάτης κυρηβάζω κυρήβια, mit dem Grundbegriff stofsen. An eine ähnliche Bedeutung von κοληβάζω läßt denken die gleiche Wurzel in κολετράω κόλαφος, doch könnte auch herbeigezogen werden κόλος κολούω κολοβός, oder καλύπτω καλύβη, oder noch manches andere. Als Abschluss des Ringkampfes müßte das Wort allerdings bedeuten κατεπάλαιcαc, doch erwartet man noch einen Nebensinn des Vorteils, der sich für Kleon daraus ergeben würde. Dem entspricht ja die Erklärung καταπέπωκας, aber er es ist kaum anzunehmen, dass Aristophanes, nachdem er das Bild - Lld vom Ringkampf ausgeführt hat, zum Schluss auf das vom Feigenpflücken zurückkommen sollte. Eine eigentümliche und vielleich das Richtige treffende Erklärung giebt Brunck: "κοληβάζω signi- i-nificat περαίνει, βινεί, paedicat, praecidit, a κόλον et βαίνω." Ζτ der Stellung des Siegers in der florentinischen Gruppe würde das Assass gut passen. Man würde dann ein Compositum κοληβάτης als demesem Verbum zu Grunde liegend annehmen müssen.

Schliesslich ist noch von den Versen 264. 265 zu sprechenzen. Dass dieselben matt sind, wird niemand leugnen können. Nich nur wird gar nicht gesagt, was Kleon mit den aufs Korn ges 18 genommenen πολίται anfangen will — diesem Mangel ließe sic sich abhelfen durch Annahme einer der Conjecturen cποδεῖς (Meinek καθεί) πέκειο oder ξυρεῖο (Kock) für ακοπεῖο — sondern es ist ungeschick cκοπεῖc wiederholt nach τοὺς ὑπευθύνους ςκοπῶν γ. 259, und ἀμνα> ✓ -νοκών und τρέμων τὰ πράγματα nach ἀπράγμον' ὄντα καὶ κεχηνότο 🖜 🗪 τα. Je länger ich mir diese Stelle überlege, um so mehr wächst meine eine Überzeugung, daß die beiden Verse unecht sind, und ich be 🗗 $\mathbf{E}\mathbf{s}$ daure sie in meiner Ausgabe nicht eingeklammert zu haben. ist ganz offenbar eine Parallelstelle aus irgend einer anderen K. Komoedie des Aristophanes, oder vielleicht einer des Eupolis, d ursprünglich an den Rand geschrieben war und dann in den Te-ext geraten ist. Man kann mir einwenden, dass die beiden Verse dur- rch die eurythmische und symmetrische Composition dieses ganzen Pass- sus gesichert seien, da v. $247-254+255-257=258-265+2 \implies 66$ -268 sich entsprechen wie 8+3=8+3 (Zielinski, Gliederuz \longrightarrow ing d. Komoed. S. 130. 353); aber erstens halte ich eine solche durce-chgehende Responsion in den tetrametrischen Partieen nicht für wiesen, aus den Gründen, die ich in der Recension des Zielins schen Buches auseinandergesetzt habe (Wochenschr. f. class. Phul.

1886 Nr. 49. 50)*), und zweitens bliebe uns immer noch der Ausweg, anzunehmen, dass durch die Doublette zwei echte Verse verdrängt wären.

266. Statt ὧνδρες hat R ἄνδρες. Dass aber jenes überall da gebraucht wird, wo die Anrede in der Mitte oder am Ende eines Satzes steht, während am Anfang ebenso constant ἄνδρες ohne ὧ zu setzen ist, zeigt Rud. Schöll, Gött. Gel. Anz. 1871, I, S. 493.

269. ὡςπερεὶ γέροντας ἡμᾶς ἐκκοβαλικεύεται codd. (auch R; Cobets Angabe N. L. S. 37, in diesem stehe καὶ κοβαλικεύεται, ist falsch). Es fehlt also eine Verbindung mit dem vorhergehenden, die man in verschiedener Weise herzustellen versucht hat. χώςπερεὶ ἐκκοβαλικεύεται Bentley Weise, ὡςπερεὶ καὶ κοβαλικεύεται Κοςk Meineke Bergk Ribbeck Blaydes, ὡςπερεὶ καὰκοβαλικεύεται Brunck (schon vorher κ' ἐκκοβ. Τουρ) Dindorf Velsen. Dies habe ich, als das Wahrscheinlichste, beibehalten. Da in R ἡμᾶς fehlt, so schlug Cobet (nicht, wie durch Versehen in meiner Script. discr. angegeben ist, Porson) νον γέροντας ὄντας καὶ κοβαλικεύεται, und dies hat Meineke in den Text aufgenommen. Dagegen vgl. v. Bamberg De Rav. et Ven. S. 36. — Piccolomini Stud. Ital. II, S. 577 will die Überlieferung halten, indem er interpungiert:

ώς ἀλαζών, ώς δὲ μάςθλης· είδες οἱ' ὑπέρχεται; ώςπερεὶ γέροντας ἡμᾶς ἐκκοβαλικεύεται.

Bei dieser Auffassung ließe sich das Asyndeton allenfalls verteidigen, aber ὑπέρχεται absolut ohne Object ist ganz unzulässig.

271. ἀλλ' ἐἀν ταύτη τε νικᾳ, ταυτηὶ πεπλήξεται, ἢν δ' ὑπεκκλίνη τε δευρί, πρὸς κκέλος κυρηβάςει.

Diese beiden Verse bieten wiederum eine ganze Anzahl von Schwierigkeiten. Die Scholien helfen uns wenig, aber doch etwas. Zu v. 271 haben wir zwei Erklärungen. 1) ἀλλ' ἐἀν ταύτη τε νικᾳ: τῆ πανουρτία λέτει. ὅτε ἐν τῆ πανουρτία νικήςει, αὐτῆ τῆ πανουρτία παισθήςεται (so zu lesen statt des πεισθήςεται oder πειθήςεται der Ηss.). Diese Erklärung ist ohne weiteres abzulehnen. Besseres Verständnis zeigt die andere: 2) ἄλλως: τὰς χεῖρας δείκνυςι. ἡ δὲ μεταφορὰ ἀπὸ τῶν παλαιόντων. διό, φαςί, καὶ τὸ κυρηβάςει. Sie bezieht sich natürlich nur auf ταυτηὶ πεπλήξεται, will zu ταυτηί ergänzt wissen τῆ χειρί, und faſst das auf als im Gegensatz gesprochen zu πρὸς κκέλος κυρηβάςει im folgenden

^{*)} wo ich allerdings unter den wenigen sicheren Beispielen solcher Gliederung der Parodos gerade die Einteilung von Eq. 241-302 in 5 + 11 + 11 + 15 aufführte, was ich nunmehr zurücknehmen muß.

Vers: Kleon soll, lässt sie die Choreuten sagen, von uns je nachdem mit der Faust oder mit dem Bein bearbeitet werden, und zwar παλαιττρικώς, wie es sprichwörtlich hieß πύξ όμου και τψ ςκέλει, schol. Pac. 898. Diese Erklärung ist sehr ansprechend und wird das Richtige treffen. Wie ist nun aber ταύτη zu verstehen? Kocks Erklärung "zu ταύτη und ταυτηί ist τη πάλη als Substantiv zu Wir: in diesem Gange" passt nicht zu der von uns adoptierten Auffassung von ταυτηί und ist auch an sich unzulässig. da "constanter Aristophanes pronomina demonstrativa quae exeunt in - i usurpavit de eis quae sensibus percipiantur, aut de rebus vel personis quae praesentes versantur ante oculos spectantium, aut de eis quae dicta sunt ab actoribus, audita a spectantibus" (Bachmann Coni. obs. Ar. p. 136). Vielmehr ist offenbar ταύτη im Gegensatz zu δευρί gesagt, und local zu verstehen, es fragt sich nur, wie. Es liegt nahe, an eine Teilung des Chors zu denken, durch welche dem auf Flucht sinnenden Kleon rechts und links der Ausgang abgeschnitten werden soll; so übersetzt Droysen: "aber wenn er da drüben durchdringt, drüben holen ihn Prügel ein; wenn er sich hüben unterwegdrückte, niederbutzt ihn Bein und Bein"; so fasst es auch Zielinski, Glied. d. altatt. Kom. S. 268 f., und Blavdes: "si hac ex parte vincat". Aber man kann auch an einen anderen örtlichen Unterschied denken, und dieser wird durch den Gegensatz von πύξ und cκέλει eigentlich nahe gelegt, nämlich den zwischen oben und unten: Wenn er versucht, in aufrechter Stellung, mit der Gewalt seiner Fäuste, durchzudringen, so wird er unsere Fäuste fühlen; wenn er untendurch schlüpfen will (oder. wie Merry erklärt, wenn er sich bückt, um dem Schlage auszuweichen), so wird er es mit unseren Beinen zu thun bekommen. Ob diese Auffassung zulässig oder vielleicht notwendig ist, muß die Betrachtung von v. 272 ergeben. Nehmen wir zuerst die Scholien zu demselben in Augenschein.

κυρηβάςει: κυρηβαςία λέγεται ή διὰ τῶν κεράτων μάχη, ήπερ ἐν τοῖς ἀλόγοις ζώοις γίνεται. τοῦτο οὖν δηλοῖ, ὅτι †ἢ μάχεται ἢ πλήξει.† κυρηβάςεις γὰρ λέγονται αἱ πλήξεις τῶν τράγων. καὶ γὰρ ἐκεῖνοι ταῖς κεφαλαῖς διαμάχονται. VΘΓΜΑΙα

Hier sind die Worte ἢ μάχεται ἢ πλήξει sicher verderbt. Wie sie ungefähr zu heilen sind (etwa ὅτι τἢ κεφαλἢ πρὸς τὸ κκέλος μαχεῖται ἢ πλήξει) zeigt das folgende Scholion, das aber freilich auch erst hergestellt werden muß. Überliefert ist es folgendermaßen.

ἄλλως: πρὸς τὸ ςκέλος μαχεῖται (so Su μάχεται codd.). ἢ διαπεςεῖται. $\langle \dot{\epsilon} \dot{\alpha} v \dot{\nu}$ ποςταλἢ ἢ φύγη $Su \rangle V \Theta \Gamma^3 Su Ald$.

Das sind, wie man sieht, bunt und zufällig durch einander gewürfelte Brocken der ursprünglichen Erklärung, welche etwa folgendermaßen gelautet haben mag:

έὰν ὑποςταλή ἢ φύγη, οὖ διαπεςεῖται, ἀλλὰ πρὸς τὸ κκέλος μαχεῖται. Zur Erklärung dienen noch folgende Bemerkungen, die bisher nur aus Ald bekannt waren, sich aber als Glossen in Γ finden: zu v. 272 τοῦτο ὡς πληγείς τῷ ςκέλει εἰς τὴν γαςτέρα Γ⁸ⁱ, und zu v. 273 καὶ τοῦτο παρεπιγραφή. ευγκέκυφε γὰρ ὡς

τὴν γαςτέρα τυφθείς Γ2ί.

Nach der Auffassung der Scholiasten also sagt der Chor: wenn er aber, wie ein Widder, mit dem Kopf voran, gebückt durchzukommen sucht (wozu sich vergleichen läßt Eccl. 863 ouoc' eint κύψας), so wird er gegen mein Bein stoßen. Daraus geht erstens hervor, dass sie nicht τὸ cκέλος κυρηβάςει lasen, wie R schreibt, sondern πρὸς ςκέλος κυρηβάςει, wie alle anderen Hss. haben. Die Lesart von R ist von allen neueren Herausgebern außer Velsen aufgenommen worden, aber gegen sie spricht aufser der Bezeugung der La. πρὸς cκέλος durch die Scholien auch der Sinn der Stelle selbst. Dass die Scholien κυρηβάζω mit Recht als die vox propria vom Stofsen des Hornviehs bezeichnen, wird bewiesen durch die aus der λέξις κωμική stammenden Glossen, welche das Medium κυρηβάςαςθαι als in dieser Bedeutung von Kratinos gebraucht bezeugen (Phot. 191, 12 κυρηβάςαςθαι: διαμαχέςαςθαι. ούτως Κρατίνος.*) Hesych. κυρηβάςαςθαι: διαμαχέςαςθαι. ἀπὸ τῶν κριῶν καὶ τῶν τράγων' ἔνθεν καὶ τὸ κυρίςςειν), und die gleiche Bedeutung von κυρίccειν, welches Wort Plato zweimal (Gorg. 516 A Rep. IX, 586 B) in demselben Sinne gebraucht. Ist es nun dem Aristophanes zuzutrauen, dass er gesagt habe: "dann wird das Bein mit den Hörnern stofsen", statt das für das Stofsen mit dem Bein gebräuchliche Wort λακτίζειν zu brauchen? (Bei Plato ausdrücklich an beiden Stellen: μὴ λακτίζοντας μηδὲ κυρίττοντας Gorg. λακτίζοντες καὶ κυρίττοντες άλλήλους Rep. Als Vocabel der Palaestra braucht Lucian λακτίζειν Anachars. 3. 9). Wenn dagegen πρὸς εκέλος gelesen wird, so ist, wie es die Scholiasten auch aufgefasst haben, Kleon Subject zu κυρηβάςει, und der Sinn: dann wird er mit dem Kopf gegen mein Bein stofsen. Ich vermute, das προς εκέλος κυρηβάζειν eine sprichwörtliche Redensart war, etwa wie unser "mit dem Kopf durch die Wand rennen wollen", von solchen welche mit übermäßigem Vertrauen auf ihre Kraft Vergebliches unternehmen: vielleicht ist dies Bild aber auch von der Palaestra hergenommen, jedenfalls ist dabei gedacht, dass einer mit vorgebeugtem Kopf sich heftig vorwärts bewegt, um irgend etwas zu erreichen, der andere ihn mit dem Fuss zurückstößt. Es ist also wohl anzunehmen, dass der Chor, wie bei dem Worte ταυτηί die Fäuste, so bei δευρί einen Fus emporhebt (weswegen es aber nicht nötig ist, mit Bernhardy und Piccolomini a. a. O. S. 578

^{*)} Kock fr. com. I, 130 sagt zwar: "Photius Cratinum nominavisse videtur pro Aristoph. Eq. 272"; das ist aber wegen der Medialform unwahrscheinlich.

vor δευρί zu interpungieren und dasselbe zum folgenden zu ziehen, wie es übrigens auch die handschriftliche Überlieferung thut). Trotz dieser Drohung versucht Kleon aber doch, in dieser Weise, сυγκεκυφώς, durchzudringen; die Folge aber ist, daß er in der That vom Chor γαστρίζεται (v. 273).

Ob mit der ersten Praeposition in ὑπεκκλίνη das Sichbücken bezeichnet werden soll, möchte ich dahin gestellt sein lassen, jedenfalls liegt in dem Wort der Sinn des Entkommenwollens. Um so weniger ist es möglich, daß in v. 271 das überlieferte νικὰ richtig sein kann, an dem von den Herausgebern merkwürdigerweise niemand außer Blaydes Anstoß genommen hat (auch Zielinski, Glied. d. Kom. S. 269 Anm. 1 sagt "fehlerhaft ist sicher νικὰ"). Herwerden, Hermes XXIV, 608 will es de conatu fassen, mit Recht zurückgewiesen von Sobolewski, Syntax. Aristoph. S. 25. "Qu. νεύςη, κλίνη, ῥήξη, ταύτη γ' ἐπέλθη, ταύτη φέρηται, aut ταύτη μèν ἥκη (ἔλθη)." Blayd. Das γε scheint hier unpassend. Etwa ταύτη τρέπηται?

274. καὶ κέκραγας, ὥςπερ ἀεὶ τὴν πόλιν καταcτρέφει. Dass vor diesem Vers ein Vers ausgefallen sei, schloss Sauppe Epist. crit. p. 116 aus der symmetrischen Composition dieser ganzen Partie.*) Es wird auch wahrscheinlich gemacht durch das καί, welches sonst nicht zu erklären wäre. Sauppe vermutete, der Sinn des ausgefallenen Verses sei ungefähr derselbe gewesen, wie der von v. 269 ώς άλαζών, ώς δὲ μάςθλης είδες οί ὑπέρχεται; Merry sagt , the line may have run in this wise, ἐς τοςοῦτο τόλμης ήκεις ώςτε τὸν δήμον καλείν." Er scheint da in denselben Fehler verfallen zu sein, wie Blaydes, der in den Text setzt καὶ κέκραγας ώνπερ ἀεὶ τὴν π. κατ., und erklärt "eosne invocas, quorum etc.", als ob κράζειν je so gebraucht werden könnte! Wie mir scheint, haben wir eine Handhabe zur Reconstruction des verlorenen Verses an der Glosse von Γκαὶ τοῦτο παρεπιγραφή. cuyκέκυφε γάρ ώς την γαςτέρα τυφθείς, die sich offenbar zurückbezieht auf die parepigraphische Notiz derselben Hs. zu v. 273 τοῦτο ὡς πληγεὶς τῷ cκέλει εἰc τὴν γαcτέρα. In dem ausgefallenen Verse stand also etwa folgendes: τί δὲ παθών, ὧ παμπόνηρε, νῦν κέκυφας καὶ βοάς; Der Chor hat nur die Geste des Stoßens gemacht, darauf schreit Kleon, als ob er wirklich getreten wäre, ω πόλις καὶ δῆμ', ύφ' οίων θηρίων γαςτρίζομαι, und nun antwortet der Chor: "Was bückst du dich und drückst du dich, und thust als ob dir groß Unrecht geschehe, und dabei — (v. 274) brüllst du, wie du's immer machst, wenn du die Bürgerschaft ins Bockshorn jagen willst." So

^{*)} welche übrigens von Enger, N. Jb. f. Phil. u. Paed. 69, 1854 S. 360 bestritten wird. Derselbe will δαπερ lesen und erklärt: Kleon hatte die Stadt zur Hilfe gegen die Gewalt angerufen; darauf erwidert der Chor: "und du schreist noch und rufst die Stadt an, der du doch immer die Stadt gewaltsam unterdrückst?"

ist auch das überlieferte ὥcπερ zur Genüge erklärt, weshalb die an sich sehr bestechende Conjectur Kocks ψπερ unnötig ist. Was die Personenverteilung betrifft, so ist v. 275 von Sauppe (in der Ser. diser. habe ich fälschlich Bergk als Urheber genannt) mit Recht dem Kleon gegeben worden. Den Vers 274 dem Allantopoles zu geben, wie Ribbeck und Blaydes thun, liegt gar kein Grund vor. "Spricht der Chor 274, wie man bisher angenommen hat, so muss auch ce 275 den Chor bedeuten, denn der Wursthändler hat dem Kleon bisher noch gar nicht gezeigt, dass er ihm feindlich entgegentreten will; dann aber fehlt der Zusammenhang mit dem folgenden", sagt Ribbeck. Mir scheint vielmehr der Zusammenhang tadellos. Allerdings wendet sich Kleon mit v. 275 an den Chor, von dem allein er bisher angegriffen ist; wäre der Allantopoles mit v. 274 in den Kampf eingetreten, so müßte sich Kleon mit einem anderen Ausdruck als dem farblosen ce gegen diesen neuen Gegner wenden. Dem Chor aber, der ihm sein Geschrei vorwirft, antwortet er "gerade mit diesem Geschrei werde ich dich am besten in die Flucht schlagen". "(Ja, mich vielleicht)" erwidert der Chor "aber nicht so leicht den hier (μέν τόνδε nach Porsons schöner Besserung), der stärker ist als ich und mit dir als Protagonist den Kampf aufnehmen wird." Mit τόνδε stellt er also den Allantopoles gewissermaßen vor, und nun ist dessen actives Eingreifen motiviert, und Kleon wendet sich daher auch sofort gegen ihn persönlich: τοῦτονὶ τὸν ἄνδρ' ἐγὼ 'νδείκνυμι. Es ist also ganz unbegründet, was Kock sagt: "Man mag die Personeneinteilung einrichten wie man will, die Art, wie der Wursthändler in den Kampf einzugreifen beginnt, hat immer etwas Sonderbares."

281. εἰςδραμὼν εἰς τὸ πρ. habe ich mit ΑΓΘ geschrieben, während Velsen ἐςδραμὼν ἐς gab. Velsen richtete sich hinsichtlich der Schreibung εἰς oder ἐς nach dem Ravennas, in welchem aber beide Schreibungen ohne Princip durcheinandergehen. Nach den Auseinandersetzungen von Wecklein, Curae epigr. p. 58 ff., Meisterhans Gramm. d. Att. Inschr. S. 174 f., Bachmann Conj. observ. Ar. p. 82—87, Sobolewski de praep. usu Aristoph. p. 34 ff. kann es nicht zweifelhaft sein, welches Princip bei Aristophanes durchzuführen ist. Ich habe daher überall, auch gegen alle Handschriften (wie v. 545. 571. 1303. 1387), εἰς geschrieben außer in lyrischen epischen und parodischen Stellen und in den Redensarten ἐς κόρακας und ἐς μακαρίαν.

292. ἀςκαρδάμυκτος oder ἀςκαρδαμύκτως die Hss. Aber da die Form ἀςκαρδαμυκτί von EtM. 716, 11 mit Verweisung 'Αριττοφάνης 'Ιππεῦςιν, vom Bachmannschen Lexicon 1, 152 (Bekk. An. 452) unter wörtlichem Citat unserer Stelle bezeugt wird, und

Lucian mehrmals ἀςκαρδαμυκτὶ βλέπειν braucht (Tim. 14. Catapl. 26. Icarom. 14), so hat Meineke diese Form in den Text gesetzt und ihm sind gefolgt Kock Velsen Blaydes. Dagegen ist zu bemerken, daß Pollux 2, 67 ausdrücklich sagt καὶ ςκαρδαμύξαι λέγουςιν, καὶ Ξενοφῶν ἀςκαρδαμυκτί, καὶ ᾿Αριστοφάνης ἀςκαρδάμυκτος. Pollux also oder sein Gewährsmann hat in seinem Text des Aristophanes ἀςκαρδάμυκτος gelesen, wie unsere besten Hss. Es gab somit schon im 2. Jahrh. nach Chr. die Variante ἀςκαρδάμυκτος und ἀςκαρδαμυκτί. Unter diesen Umständen hielt ich es für richtiger, die durch unsere Hss. gebotene Lesart im Text zu belassen, um so mehr, als durch ἀςκαρδαμυκτί ein Hiatus geschaffen wird, dessen Zulässigkeit im πνίγος mir zweifelhaft ist.

294. Für das hsl. γρύξεις (oder γρύζεις) hat emendiert γρύξει Elmsl. zu Ach. 278. "γρύξομαι dixit Alcaeus comicus ap. Ath. IX p. 396 C." Dind. (εἴ τι γρύξομαι, fr. 22 K p. 761). Allerdings ist γρύξω jetzt bei Herodas belegt (VI, 34 μέζον ἢ γυνὴ γρύξω). Doch ist daraus für Aristophanes nichts zu schließen, weil der Gebrauch des Fut. med. in einer großen Anzahl von Verben, die in anderen Dialekten das Futur regelmäßig activ bilden, eine besondere Vorliebe des attischen Dialekts ist. Darüber hat ausführlich (manchmal zu sehr generalisierend und schematisierend) gehandelt Rutherford, The new Phrynichus S. 376—412.

295. εὶ λαλής εις ist, obwohl an sich ganz passend (vgl. καὶ μὴ λάλει Vesp. 1135. Eccl. 1058. οὐ μὴ λαλήςεις Nub. 505. Thesm. 1108), doch hier nach γρύξεις ganz matt. Daher hat schon der Corrector von Δ über das zweite λ ein κ geschrieben, und Blaydes setzt λακήτει in den Text. Doch fragt es sich, ob die Heilung der Verderbnis auf diese Weise stattfinden kann. wir bei Suidas s. v. κοπρία lesen: καὶ 'Αριστοφάνης' κοπροφορήςω c' εἴ τι γρύξεις, ἀντὶ τοῦ εἰ λαλήςεις, κόπρον cou καταφορήςω τουτέςτι κόπρου πληρώςω, so scheint es doch, als ob Suidas εἰ λαλής εις in seinem Exemplar als Glosse zu εἴ τι γρύξεις geschrieben fand. Und sollte es nicht auf diese Weise in den Text gekommen sein, indem es das significantere Wort verdrängte?*) etwa εἴ τι μύξει im Reim auf εἴ τι γρύξει? Die Scholien zu diesen Versen sind sehr in Unordnung geraten, ein Beweis dafür, dass sie sehr dicht gedrängt und regellos um sie herum standen. Da ist solches Eindringen eines Glossems wohl erklärlich.**)

*) Diese Vermutung sprach schon Bünger aus, de Aristoph. Eq. etc. ap. Suid. reliq. 27 (171).

^{**)} Hier ist wieder einmal ein Fall, wo es recht augenscheinlich hervortritt, wie sehr die Dindorfsche Ausgabe der Scholien verbesserungsbedürftig ist. Er hat zu v. 294 folgendes Scholion: διαφορήςω ς' εῖ

Dagegen nehme ich keinen Anstoß an κοπροφορήςω, dessen zweiter Teil wohl nur dem Reim zu liebe gewählt ist. Die Bedeutung ist richtig auseinandergesetzt von Ribbeck: "Der Wursthändler droht die ungefüllten Därme, die er mitgebracht (v. 160), dem Kleon ins Gesicht zu schlagen." Ganz unglücklich scheint mir v. Velsens Vermutung: "coniecerim pro κοπροφορήςω c' legendum esse κοπροφαγήςεις".

302. τῶν θεῶν ἱερὰς ἔχοντα κοιλίας. Velsen hatte, zur Vermeidung des Dactylus pro trochaeo, mit G. Hermann (El. doctr. metr. p. 81) ἱράς geschrieben. Aber Hermann hat diese Vermutung selbst wieder zurückgenommen Z. f. Alt. 1837 S. 517, weil ihm die ionische Form hier unzulässig schien*), und statt dessen vorgeschlagen καὶ φανῶ τοῖςιν πρυτάνεςιν ἀδεκατεύτους τῶν θεῶν ἔχοντά ς' ἱερὰς κοιλίας.

Wegen des Daktylus wäre eine Änderung nicht unbedingt nötig, denn dass der Daktylus im trochaeischen Versmaße von der Komoedie nicht ängstlich vermieden worden ist, hat Wilamowitz gezeigt, Isyllos p. 8. Aber der Bedeutung nach ist das Wort iepác hier ganz unverständlich. Ich halte es daher für ein in den Text eingedrungenes Glossem zu τῶν θεῶν. Was dadurch verdrängt worden ist, läst sich natürlich nicht mit Bestimmtheit sagen. Auch G. Hermann ist a. a. O. auf diesen Gedanken geraten und hat vorgeschlagen: καί ce φήςω τοῖς πρυτάνεςιν ἀδεκατεύτους τῶν θεῶν πωλεῖν ἔχοντα κοιλίας. [Ich habe (ex. gr.) vermutet τὰς cάς, und dabei τῶν θεῶν von ἀδεκατεύτους abhängig gemacht. Dies ist zweifellos zulässig, und ich muß bestreiten, daß Kaibel recht hat,

τι γρύξεις: ἔπαιξε παρὰ τὸ διαφορεῖν. καλῶς δὲ ὡς ἐπὶ μαγείρου καὶ ἀλλαντοποιοῦ κέχρηται. ἄλλως: διαςπάςω, διολέςω, ςχίςω. ἄλλως τε οὐκ ἀχρήςτως τῆ λέξει ἐπὶ μαγείρου καὶ ἀλλαντοπώλου. οῦτοι γὰρ τὰ ἔγκατα πλύνοντες ἐξ ἀνάγκης τῆς ἀπ' αὐτῶν πληροῦνται κόπρου. Dies ist auf Grund der Schreibung in den Handschriften und aus inneren Gründen folgendermaßen herzustellen:

^{294.} διαφορής ω c': διαςπάς ω διολές ω ζεχίς ω Ald > V Θ Γ M Ald 295. κοπροφορής ω c': ἔπαιξε παρὰ τὸ διαφορείν. καλῶς δὲ ὡς ἐπὶ μαγείρου καὶ ἀλλαντοποιοῦ κέχρηται. — ἄλλως: οὖκ ἀχρής τως τῆ λέξει κέχρηται ὡς ἐπὶ μαγείρου καὶ ἀλλαντοπώλου. οὖτοι γὰρ κτλ. V Θ Γ M Ald Das von Su v. κοπρία benutzte Scholion findet sich in M interlinear

Das von Su v. κοπρία benutzte Scholion findet sich in M interlinear zu κοπροφορήςω in dieser correcteren Form: κόπρον cou ἀποφορήςω. κόπρου πληρώςω ce.

^{*)} Diese ionische Form iooc ist von Dindorf ex arbitrio an verschiedenen Stellen des Aristophanes eingesetzt worden. Wirklich in Betracht kommen könnten aber nur zwei Stellen in anapaestischem Rythmus, wo durch die Form iooc der Proceleusmaticus vermieden werden würde, nämlich Thesm. 1068 und Ran. 1525. An der ersteren Stelle jedoch ist der Proceleusm. einwandfrei, weil es Klaganapaesten sind aus Euripides' Andromeda oder in Parodie derselben; die zweite Stelle ist in einem feierlichen Propemptikon, und da erscheint die epische Form allerdings zulässig. An unserer Stelle ist sie es nicht.

wenn er sagt "sicher ist, dass τῶν θεῶν von ἱεράς abhängt". Er selbst erklärt: "und überhaupt ist alles, was du hast, fremdes Eigentum, auch die Kaldaunen mit denen du handelst: καὶ φανῶ cε τοῖς πρυτάνεςιν ἀδεκατεύτους τῶν θεῶν ἱρὰς ἔχοντα κοιλίας, wie wenn die κοιλίαι das τέμενος eines Gottes wären, das jener gepachtet hat und nun die δεκάτη als Pachtzins nicht zahlt". Ein wunderlich gesuchter Gedanke; Aristophanes würde wahrscheinlich einfach das Wort κλέπτειν gebraucht haben. Auch kann der Artikel nicht entbehrt werden. Kaibel sagt ja selber "die Kaldaunen mit denen du handelst".]

303 ff. Die Verseinteilung Heliodors ist am besten gewahrt von Ald; nur in Kleinigkeiten weichen ab VM. Die Zusammenfassung in Langverse ist noch nicht ganz durchgeführt in R, völlig, aber in anderer Weise, in $A\Gamma\Theta P$. Ich folge in der Anordnung Roßbach, Metr.³ p. 745.

304. καὶ κεκράκτα τοῦ coῦ θράcouc haben die Hss. (mit Ausnahme von $A\Gamma^1\Theta^1$, welche καὶ κράκτα schreiben), und so las auch Heliodor (τὸ δεύτερον ἐκ κρητικοῦ καὶ δοχμίου). Des metrischen Fehlers wegen muß durch Conjectur geändert werden, den Vermutungen eröffnet sich aber deswegen ein großer Spielraum, weil die antistrophische Responsion gestört ist. Denn in der entsprechenden Partie v. 381 f. sind vier (oder drei) Silben weniger überliefert. Daher ist denn auch vielerlei vorgeschlagen worden. Am radicalsten ist Bentleys Vorschlag, hier καὶ κεκράκτα τοῦ zu streichen und zu lesen καὶ βδελυρὲ coῦ θρά couc. Aber gerade dies κεκράκτα ist sehr significant, daher haben die Herausgeber es allgemein vorgezogen, in der antistrophischen Partie eine Lücke anzunehmen. Unter dieser Voraussetzung würde am einfachsten Bergks Herstellung sein καὶ κεκράκτα coû θράcouc, wenn dagegen (wie gegen Bentley) nicht Blaydes mit Recht den Einwand zu erheben schiene "obstat, ni fallor, quod articulus in comoedia ante pron. poss. omitti nequit nisi in lyricis, ut in Ran. 329 περί κρατί cŵ. Conferri non debet Th. 900 (trag.)". (Diese Beobachtung wird bestätigt durch die allerdings sehr unkritische Zusammenstellung bei Fuller, De articuli in antiq. graec. com. usu S. 101 f., denn die von diesem beigebrachten Beispiele für das Possessivpronomen ohne Artikel sind fast sämtlich aus lyrischen oder parodischen Stellen entnommen; auch Av. 699 yévoc ἡμέτερον, obwohl im anapaestischen Tetrameter, ist in der Redeweise des genealogischen Epos gesagt; ἡμέτερα κέρδη Nub. 1202 ist Vocativ, τιτθή έμή Thesm. 609 Praedicat mit έςτί, endlich γνώμην èμήν Vesp. 983, Pax 232, Eccl. 349 erstarrte adverbialische Redensart.) Dass bei der Bergkschen Emendation ein Ditrochaeus einem Creticus antistrophisch entsprechen würde, giebt dagegen keinen Grund zum Anstofs. Vgl. Rofsbach a. a. O. S. 738.

Von Dindorf Kock Blaydes ist G. Hermanns Conjectur (Elem. r. metr. p. 203) καὶ κατακεκρᾶκτα aufgenommen worden. Aber die hat der große Mann wohl dormitans gemacht. Denn κατακράζειν hat eine viel zu prononciert transitive und momentane Bedeutung, als daß davon ein Wort auf -της, welches das Habituelle bezeichnet, abgeleitet werden könnte. Wir würden auch wohl sagen "du Schreier", aber nicht "du Niederschreier". Bildungen wie καθαιρέτης προδότης καθηγητής ἐξηγητής εἰζηγητής περιηγητής διαθέτης ἐπιμητής bezeichnen entweder ein Amt oder Geschäft, oder sind von ganz geläufigen Verba comp. abgeleitet, denen weniger momentane Bedeutung innewohnt als κατακράζειν.

Ich habe daher mit Meineke Ribbeck Velsen das von Dobree vorgeschlagene κρᾶκτα in den Text gesetzt. Dagegen erhebt Blaydes das Bedenken, daß Kleon oben v. 137 κεκράκτης genannt, und für die einfache Form κράκτης kein Beleg nachweisbar sei. Er muß aber zugestehen, daß die Form richtig gebildet ist. Folglich ist gegen sie nichts einzuwenden. Vielmehr ist es wahrscheinlich, daß schon in alter Zeit, vor Heliodor, ein Schreiber, welcher sich an jenes κεκράκτης in v. 137 erinnerte, auch hier für das überlieferte κρᾶκτα die geläufigere Form κεκρᾶκτα einsetzte, was dann weiter

zu καὶ κράκτα oder καὶ κεκράκτα corrumpiert wurde.

312. ἐκκεκώφωκας hatte Velsen geschrieben, nach Porson zu Eur. Orest. 1279, ebenso Meineke Kock Blaydes. Überliefert ist in den meisten Hss. ἐκκεκώφηκας, aber in AΘ¹ (und so hatte wahrscheinlich auch Γ¹) ἐκκεκώφευκας. Jenes ist allerdings sicher falsch, denn die Verba auf -ew haben nie die factitive Bedeutung "zu etwas machen". Dagegen ist diese für die Verba auf - οω charakteristisch (z. Β. ἀνδρόω βαρβαρόω βεβαιόω γυμνόω ἐρημόω u. a.), und das Verbum ἐκκωφόω ist uns durch die besten Hss. überliefert bei Plato, Lysis 204 C ἐκκεκώφωκε τὰ ὧτα. (So wollte Aristoph. v. Byz. auch bei Eurip. Or. 1279 (1287) schreiben ἐκκεκώφωνται ξίφη, wo unsere Hss. fast ausschliefslich ἐκκεκώφηται oder ἐκκεκώφηνται bieten). Deswegen ist es aber durchaus nicht nötig, dies Verbum an unserer Stelle einzusetzen, ja, dies wird sogar durch die einfachsten Regeln der Kritik verboten. Denn die Handschriftenclasse A, welche ja auch sonst mitunter gegenüber VR die richtige Lesart erhalten hat, bietet ἐκκεκώφευκας; die Verba auf - EUW aber haben in der That öfter die factitive Bedeutung, die hier gefordert wird: δημοςιεύω zum Volksgut machen, κιβδηλεύω verfälschen, νυμφεύω zur Frau machen, ὀρθεύω aufrichten Eur. Or. 399, in derselben Bedeutung διορθεύω Eur. Suppl. 417, διαπαρθενεύω διακορεύω entjungfern, πλινθεύω Ziegel machen, πορνεύω zur Hure machen, καταπτωχεύω zum Bettler machen, cwρεύω einen Haufen machen, τιθαςεύω zahm machen, φυγαδεύω

zum φυγάc machen etc. Ich habe daher ἐκκεκώφευκαc in den Text gesetzt; die Entstehung der Lesart ἐκκεκώφηκαc erkläre ich mir so, daß schon früh das υ ausgelassen und geschrieben war ΕΚΚΕΚΩΦΕΚΑC (wie ja häufig schon seit dem 3. Jahrh. v. Chr. auf Inschriften, und während des ganzen Mittelalters in Handschriften ε statt ευ geschrieben ist, vgl. G. Meyer Gr. Gramm. § 121, Blaß, Ausspr.² 68 Anm. 290. 291), was ein späterer Grammatiker unbedachtsam in ΕΚΚΕΚΩΦΗΚΑC corrigierte.

313. An θυννοςκοπῶν ist vielfach Anstofs genommen worden, weil nicht einzusehen sei, wie Kleon durch das Ausschauen nach Tributen die Stadt taub machen könne. Deshalb machte Velsen hinter θυννοcκοπών einen Gedankenstrich, und merkte an: "Non finita est sententia, interrumpente Cleone." Dagegen bemerkt Kock mit Recht "eine solche Unterbrechung des Chors ist mir aber sonst nicht bekannt". Kock selbst hat, wie schon Lenting (in den Addenda) vorschlug, θυννοςκοπεῖς geschrieben, das ist aber ganz matt, als Abschluß dieser heftigen Scene, in der dem Kleon hauptsächlich vorgeworfen wird, dass er die Stadt durch sein Geschrei in Aufregung versetzt. Diesen Abschluß giebt gerade das überlieferte θυννοcκοπών in ganz tadelloser Weise, als weitere Ausführung des vorhergehenden βοών. Die Erklärer haben nicht daran gedacht, dass der θυννοςκόπος das Herannahen der Fische durch lautes Rufen verkündet und dadurch die Bewohner des Fischerdorfs in heftigste Aufregung versetzt! Cf. Alciphr. I, 17 ppikn **εκιεράν κατά μέρος την θάλατταν ίδων άνεβόης εν, ώς πλή**θους όλου προςιόντος θύννων ή πηλαμίδων. και ήμεις πειεθέντες τή ςαγήνη μονονουχί τὸν κόλπον όλον περιελάβομεν κτλ. Ebenso Oppian halieut. III sub fin. πιφαύςκει δ' έτάροιςι.

So ergiebt sich also ein ganz ungezwungener Sinn. Der ganze Gedankenzusammenhang ist der: Obwohl er nicht Beamter ist (πρὶν λαχεῖν ν. 258) sondern nur ῥήτωρ und προστάτης τοῦ δήμου, steckt er doch seine Nase in alles hinein, und wo er etwas findet, so bringt er das mit Denunciantengeschrei vor, sowohl in der inneren Verwaltung, (er schnüffelt in allen Kanzleien und Kassen herum: καὶ τέλη καὶ γραφαί; vgl. Μ. Strübings Anm. zu v. 774, N. Jahrb. f. Phil. 1893, S. 550) als in der des Bundesstaats: er sitzt wie ein θυννοςκόπος auf der Pnyx und sieht nach dem aegaeischen Meer hinaus, und wenn er sieht, daſs irgendwo φόροι einzutreiben sind, erhebt er ein groſses Geschrei. So ist βοῶν und θυννοςκοπῶν mit einander zu verbinden und nur ein ὕςτερον πρότερον anzunehmen.

316. ὅςτις ὑποτέμνων κτλ. Dies kann unmöglich ganz allgemein gesprochen sein, sondern muß sich auf irgend ein bestimmtes Ereignis beziehen. Kleon muß irgend eine Maßregel beantragt haben, welche den ἄγροικοι besondere Vorteile verhieß

und infolgedessen mit deren Unterstützung durchging, während es sich nachher zeigte, dass diese Vorteile illusorisch waren. Oder wird diese Auffassung durch das Imperf. ἐπώλεις ausgeschlossen? Der Gebrauch der Praeterita bei Aristophanes bedarf noch einer besonderen Untersuchung.

v. 319 ff. Diese Verse werden in den Handschriften dem Demosthenes gegeben, aber aus den Scholien ersehen wir, daß die alten Grammatiker über ihre Zuteilung im Zweifel waren. Schol. 319 (τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ἡμᾶς ἐξηπάτηκεν) bezieht sie auf den Chor, Schol. 320 (διαβολή τῶν ᾿Αθηναίων, εἰ καὶ δούλου παρ' αὐτοῖς δῆμος ἀπαγγέλλεται. ΓΜ Ald) auf einen der beiden δοῦλοι. Die äußere Bezeugung ist also schwach; es müssen innere Gründe entscheiden. Elmsley im Classical Journal n. XI p. 223 wollte die Verse dem Nikias zuteilen, weil dieser nach Herakleides Pontikos bei Athen. XII, 537 C*) aus Pergase gebürtig sei. Aber es ist erstens an sich unwahrscheinlich, dass jener Nikias von Pergase, den Herakleides als ein Beispiel dafür citiert, daß ein reicher Mann durch Parasiten ruiniert wird, mit dem Feldherrn Nikias identisch sei ("quem nec tradidit quisquam divitias suas ante mortem perdidisse, nec verisimile est in eo vitae genere, quod Plutarchus descripsit**), parasitos aluisse" K. F. Hermann, De persona Niciae p. 31), und zweitens scheint sich nachweisen zu lassen, dass dieser in der That nicht aus Pergase stammte. Denn auf einer Inschrift vom J. 410/9 (CIA I, 188) erscheint ein Νική. ρατος Κυδαντίδης als Trierarch, jedenfalls doch der auch sonst bekannte Sohn des Nikias. Vgl. Joh. C. Kirchner, Beitr. zur att-Topogr. Hermes XXXI, S. 255. Somit stammte Nikias aus dem Demos Kydantidai. Aus dem Περγαςήςιν ist also ein Grund für die Zuteilung dieser Verse an Nikias nicht abzuleiten. Dieselbe ist aber auch aus inneren und bühnentechnischen Gründen abzuweisen, wie G. Hermann, Z. f. Alt. 1837, S. 518, und Beer, Über die Zahl der Schausp. bei Ar. S. 24 f. gezeigt haben.

Es bleibt also die Wahl zwischen dem Chor und Demosthenes. Beer, und ihm folgend Dindorf Meineke Bergk, haben die Verse dem Chor gegeben, aber ein zwingender Grund dafür ist nicht vorgebracht. Im Gegenteil bleibt, auch wenn man mit Beer an-

βίον έτελεύτηταν;

**) Plut. Vit. Nic. 5: οὔτε ευνεδείπνει τινὶ τῶν πολιτῶν οὔτε κοινολογίαιε οὔτε ευνδημερεύεετιν ἐνέβαλλεν ἐαυτὸν οὐδ' ὅλωε ἐεχόλαζε ταῖε τοιαύταιε διατριβαῖε..., δυεπρόεοδοε ἢν καὶ δυεέντευκτοε οἰκουρῶν καὶ

κατακεκλειςμένος.

^{*)} Hier ist zuerst erzählt, wie Hipponikos den Reichtum seines Vaters Kallias verprasst habe: dann: τὸν δὲ Νικίου, φητίν, τοῦ Περτας ηθεν πλούτον ή τὸν Ἰςχομάχου τίνες ἀπώλες αν; οὐκ Αὐτοκλέης καὶ Ἐπικλέης, οἱ μετ' ἀλλήλων Ζῆν προελόμενοι καὶ πάντ' ἐν ἐλάττονι ποιούμενοι τής ήδονής, ἐπειδή πάντα κατανάλωςαν, κώνειον πιόντες άμα τὸν

nimmt, dass der Chorführer hier für seine Person allein spricht, das Περγαcηςιν wunderlich. Beers Vermutung, dass Pergase als Heimat des Nikias der locale Mittelpunkt der gegen Kleon gerichteten Coalition gewesen sei, wird mit dem oben geführten Nachweise, dass Nikias nicht in Pergase zu Hause war, hinfällig. Es fragt sich nun, wo der Gau Pergase überhaupt gelegen habe. Aus unserer Stelle hat man geschlossen, er müsse ganz in der Nähe der Stadt gelegen haben, und so setzt ihn Milchhöfer, Unters. über die Demenordnung des Kleisthenes, Anh. z. d. Abh. d. Berlin. Akad. 1892, S. 13, gestützt auf CIA II, 2467, in die Nähe von Agryle, im Süden der Stadt an dem Wege nach der Paralia. Zu einem anderen Resultat kommt R. Loeper, Die Trittyen und Demen Attikas, Mitteil. des Deutschen Arch. Instit., Athen. Abteil. XVII (1892) S. 343, dessen treffliche Ausführungen mir gestattet sei, hier zu reproducieren.

"Es bleiben noch drei Demen der Erechtheis, denen man ihre Stelle in einer der uns schon bekannten Trittyen anweisen muss, Περγακή, Cuβρίδαι, Φηγούς. Ich setze alle drei in die Binnenlandtrittys, und zwar zuerst Περγαcή, dessen Lage jetzt ziemlich genau aus Aristoph. Rittern 321 bestimmt werden kann. Man hat gewöhnlich aus dieser Stelle geschlossen, dass Pergase nahe bei Athen gelegen haben müsse, wenn Demosthenes behauptet. seine Schuhe hielten nicht einmal bis Pergase aus. Darum setzt Milchhöfer diesen Demos in die Stadttrittys in die Nähe von Agryle. Doch ist die Nähe von Pergase bei Athen nach dieser Stelle keine absolute, sondern eine relative, im Vergleich nämlich zu dem Ziele des Weges, welchen Demosthenes in seinen neuen Schuhen zurücklegen sollte. Er ging aber in seinen eigenen Demos; dahin gelangte er in zerrissenen Schuhen, da er anders nicht "seinen Gaugenossen zum Gelächter dienen" konnte. Als Demos des Feldherrn Demosthenes ist jetzt aus CIA I, 273 Aphidna bekannt. Pergase lag also auf dem Wege von Athen nach Aphidna, der Stadt viel näher, als dieser letztere Demos, sagen wir halbwegs. Wir werden so gerade in die Gegend von Kephisia geführt, an der vorbei, längs dem nördlichen großen Zuflusse des Kephisos, der Weg nach Kapandriti-Aphidna führt. Hier in der Binnentrittys der Erechtheis noch vor dem Eintritt des Weges in die Berggegend muß der zweiteilige Demos Pergase gelegen haben. Was die beiden Grabinschriften betrifft, welche Milchhöfer als Stütze seiner Ansetzung von Pergase in der Nähe von Agryle anführt, so passt die ungenaue Angabe der Fundstelle der einen (CIA II, 2467) nicht ganz zu der Gegend, wo wir die Stadttrittys der Erechtheis ansetzen müssen (mehr östlich als südlich von Athen). Auch hat die Inschrift, als gefunden in der Nähe der Stadt, kaum topographische Bedeutung. Bei der anderen (CIA II, 4329), wenn auch die Identität der zwei von den drei darin ohne Demotikon genannten Personen mit den

aus anderen Inschriften bekannten Pergasaeern desselben Namens wegen der Seltenheit des Namens Θαλίαρχος wahrscheinlich ist, muß doch Milchhöfer eine etwas weite Verschleppung annehmen; dagegen sind einzelne Fälle der Bestattung auch mehrerer Personen derselben Familie in einem fremden Demos gar keine Seltenheit."

Loeper zieht seine Folgerungen zwar aus der Voraussetzung, daß hier Demosthenes spreche, und man könnte daher seine Ansetzung des Demos Pergase als des festen Fundaments entbehrend bemängeln und als blosse Hypothese hinstellen. Aber bei dieser Hypothese erklärt sich unsere Aristophanesstelle viel besser als bei jeder anderen Annahme. Wenn Pergase für Demosthenes auf dem halben Wege zu seinem Heimatsgau lag, so ist seine Erwähnung erklärlich und begründet; wenn der Chor spräche, so müßte man entweder annehmen, dass alle Choreuten, wenn sie in ihren Demos gingen, Pergase hätten passieren müssen, was ein Nonsens ist, oder daß der Chorführer gerade diesen Weg gehabt habe, dazu müßte man annehmen, dass dieser eine stadtbekannte Persönlichkeit gewesen wäre, und Aristophanes diese Anspielung ihm auf den Leib geschrieben habe, was wiederum höchst unwahrscheinlich ist. Es liegt daher nicht nur kein Grund vor, die in den Handschriften überlieferte Zuteilung der Verse an Demosthenes zu ändern, sondern dieselbe würde geradezu herzustellen sein, wenn die Hss. etwas anderes böten.*)

Kommen wir nun auf den Wortlaut der Verse selbst. Vers 319 ist von der Kritik übel vexiert worden, wegen des Daktylus νὴ Δία, den man um jeden Preis wegschaffen wollte. Es sind allerlei Umstellungen versucht worden, eine von ihnen, die Porsonsche, hatte Velsen in der ersten Auflage aufgenommen (κάμὲ τοῦτ' ἔδραςε ταὐτὸν νὴ Δί'). Einen anderen Weg schlug Dindorf ein, indem er statt νὴ Δία schrieb νὴ Δί, welche Form er auch sonst

^{*)} Für Demosthenes tritt mit Entschiedenheit Enger ein, N. Jahrb. f. Ph. 69 (1854) S. 366, der überhaupt, mit Recht wie mir scheint, dem Demosthenes einen starken Anteil an der Handlung bis zur Parabase vindiciert. Noch weiter geht Zielinski, welcher, Gliederung d. Kom. S. 117 ff., es als Princip aufstellt, daß sämtliche Zwischenreden in den Epirrhemen und Pnige des "Agon" nie dem Chor, sondern stets einem Schauspieler zufallen müssen. Aber diese Forderung ist ebenso doctrinär construiert wie so vieles in dem Buche, und Zielinskis Versuch, für den "Agon" der Vögel, welcher allein, nebst unserem "Nebenagon" der Ritter seiner Theorie zu widersprechen scheine, zu erweisen, daß nicht der Chor, sondern nur Epops sich mit Peithetairos unterhalte, ist ganz verunglückt. Denn man kann sich wohl gefallen lassen, daß Epops, wenn er von den Vögeln spricht, sich mit diesen identificierend, die erste Pers. plur. braucht, nicht aber, daß Peithetairos, die den Vögeln von der neuen Stadtgründung zu erwartenden Vorteile schildernd, mit der zweiten Pers. sing. sich an Epops wende (v. 586 ἡv δ' ἡτῶνται cè θεόν, cè βίον, cè δὲ Γῆν, cè Κρόνον, cè Ποςειδῶ), sondern dies kann nur an den Chor gerichtet sein, der somit als Mitunterredner gesichert ist.

bei Aristophanes überall da hergestellt hat, wo das überlieferte Δία im Trimeter die Anfangskürzen eines Anapaests ausmachen würde. Er rechtfertigt dies im Commentar der Oxforder Ausgabe zu unserer Stelle folgendermaßen: "Usitatissimam jurandi formulam vn Δia Atticos in sermone vulgari v\(\hat{\gamma}\) vel v\(\eta\) i pronunciasse ex Photio colligi poterat p. 297, 23. νηδί καὶ νηδία, έκατέρως, cui nune disertum accedit testimonium Choerobosci in Bekkeri Anecdetis p. 1362 [Gaisf. 182, Hilgard 192, Herod. Ltz. II, 903, 32] - xwpic τοῦ Δί, ὅπερ ἀπὸ τοῦ Δία γέγονεν, ὅπερ καὶ μετὰ τοῦ νὴ ἐπιρρήματος γίνεται νη Δί. et ibidem 1231 [= Gaisf. 422, Hilg. 382, Herod. Ltz. II, 217, 18]." Dass die alten Grammatiker einen solchen aller Analogie entbehrenden Accusativ angenommen haben, ist nach diesen Zeugnissen wohl nicht zu bezweifeln, dass sie aber damit nur das vor Vocalen elidierte Δί' meinen, möchte ich schließen aus dem Wortlaut der letzten von Dindorf citierten Stelle: πάcα αἰτιατική ένικῶν μονοςύλλαβος ἀρςενική ή θηλυκή αὐτή καθ' έαυτήν ούςα είς ν λήγει τὸ δὲ νη Δί οὐκ ἀντίκειται ημίν, ἐπειδή ούχ εύρίςκεται αὐτή καθ' έαυτήν, άλλ' έν ςυντάξει. Die handschriftliche Überlieferung spricht nicht dafür, daß in praxi oder grammatischer Theorie vn Ai vor Consonanten geschrieben worden wäre; Bernhardi (de incisionib. anapaesti, Act. soc. phil. Lips. I, 1872, S. 282) führt aus Aristophanes 20 Stellen auf, an denen im Trimeter vη Δία oder vη τὸν Δία μὰ τὸν Δία in solcher Stellung überliefert ist, aber nur Eccl. 779 findet sich in RN, Ran. 41 in V vn di' (mit dem Apostroph!) geschrieben, sonst überall dia. Es sind das offenbar nur Schreibfehler, wie µà di in A Eq. 338. Dals Δί statt Δία im Trimeter aus metrischen Gründen eingesetzt werden müsse bestritt schon Enger aufs lebhafteste (in seiner Ausgabe der Lysistrate, praef. p. XXVI und Anm. zu v. 24), und Bernhardi glaub a. a. O. aus dem häufigen Vorkommen des Δία (übrigens bemerken wert genug vorwiegend in den späteren Stücken) schliefsen zu müsse dals "singularis licentia iurisiurandi formulis tam frequentibus apu Comicos concessa fuit." Wenn dies aber im Trimeter der Fall wa so liegt kein Grund vor, nicht dasselbe für den trochaeischen Tetra meter anzunehmen. Über den dactylus pro trochaeo vgl. das obez zu v. 302 Gesagte. Eine Anderung der handschriftlichen Über lieferung an unserer Stelle ist also durch nichts gerechtfertigt, ge schweige denn erfordert.

Man hat allerdings die Notwendigkeit einer Umstellung nockdurch ein anderes Bedenken begründet (Elmsl. a. a. O. und Blaydes). indem man nämlich Anstoſs nahm an der Verbindung τοῦτο ταὐτο τοῦν, während es heiſsen müsse αὐτὸ τοῦτο oder ταὐτὸ τοῦτο. Dies ist erstens eine unrichtige Behauptung, und zweitens ist verschiedenes verwechselt. Nach freundlicher Mitteilung O. Kaehlers aus seinen Sammlungen ist αὐτὸ τοῦτο und τοῦτ' αὐτό (αὐτὰ ταῦτα und ταῦτ' αὐτά etc.) bei den Komikern etwa gleich häufig.

Das bedeutet aber etwas anderes als was an unserer Stelle der Sinn erfordert, nämlich nicht "dasselbe", sondern "gerade das", nicht "idem", sondern "id ipsum". In der Bedeutung "dasselbe" ist allerdings ταὐτὸ τοῦτο etc. Regel (Nub. 234. 1281. Pac. 792. Plut. 153. Heges. I, 21. III, 312; nicht so beweisend Nub. 1328. Vesp. 483, weil hier der Plural ταὐτὰ ταῦτα steht); aber es findet sich Pac. 139 τούτοιει τοῖε αὐτοῖει und Thesm. 1061 ἐν τῷδε ταὐτῷ χωρίῳ. Das ist für das an unserer Stelle Überlieferte genügende Stütze.

330. πάρειτι, δῆλός ἐςτιν, αὐτόθεν] Für πάρειτι bieten Θ² Ald πάρειτι, welche Lesart (die allerdings bis Brunck vulgata war) als schlecht bezeugt und sicher falsch nicht der Erwähnung wert wäre, wenn sie nicht als alt erwiesen würde durch die eine Scholienerklärung: πάρεςτιν ἐγγὺς οὖτος καὶ πληςίον καὶ οὖκ εἰς μακράν. Denn daſs in dieser πάρεςτιν Erklärung von πάρειτιν sein sollte, ist wohl kaum anzunehmen. Wir haben hier also wieder einmal einen Beleg daſūr, daſs junge und minderwertige Handschriften alte Lesarten erhalten haben können. Allerdings sieht die Scholienerklärung nicht so aus, als ob sie aus dem alten Hypomnema stammte; dazu ist sie doch wohl zu inept. Denn ihr Verſasser hat oſſenbar δῆλός ἐςτιν αὐτόθεν verstanden als: "er ist von hier aus sichtbar" = "er ist ganz in der Nähe". Oder sollte er ἐνταῦθα gelesen haben, wie die Classe ΑΓΘ hat?

Dies ἐνταῦθα ist ja nun sowohl durch den Sinn als durch das Metrum ausgeschlossen, und sicher als Glossem für αὐτόθεν eingedrungen. Aber was bedeutet αὐτόθεν? Das wird von den Auslegern verschieden beantwortet, und demgemäß auch verschieden interpungiert. Die Interpunction der Vulgata, welche die meisten neueren Herausgeber beibehalten haben, ist: πάρειαι, δηλός έςτιν αὐτόθεν, wobei αὐτόθεν aufzufassen ist, wie Casaubonus erklärt: "generaliter ponitur pro statim, sine mora, ex ipso conspectu", oder Kock: "eig. gleich von hier aus, d. h. allein schon aus den bisher gegebenen Proben". So übersetzen Voss: "deutlich zeigt ers jetzo schon", Ribbeck: "ausgemacht ist das schon jetzt", Droysen: "der, man sieht's schon, dir das Maul wird stopfen". Indessen ist es doch sehr zweifelhaft, ob αὐτόθεν diese Bedeutung überhaupt hat. Man müßte die Bedeutungsentwicklung annehmen, wie sie Rost in Passows Wb. s. v. angiebt: "vom Orte ward das Wort auch übergetragen auf Sachen und Umstände, wie das deutsche hieraus, von da aus, aus diesem Umstande, Thuc. I, 141. Plat. Phaedr. p. 265 C, Gorg. p. 470 E. Daher auch: ohne weiteres, ohne Umstände, Plat. Conv. p. 213 A Xen. Hell. 2, 2, 13. 3, 4, 20 und sehr oft bei Polyb. u. a." Aber an der angeführten Stelle des Thukydides wird αὐτόθεν δὴ διανοήθητε zwar von Poppo erklärt "aus diesen Gründen", aber richtiger von Bonitz (Beitr. z. Erkl. des

Thuk., Sitz.-Ber. d. Wiener Ak. Phil. Cl. Bd. 12 S. 635 ff.) Krüger Classen: "eigentlich vom Platze aus, ohne jede Veränderung, daher unmittelbar, auf der Stelle". Dieselbe Bedeutung hat αὐτόθεν Plat. Conv. 213 A (dagegen Phaedr. p. 265 C bedeutet τόδε τοίνυν αὐτόθεν λάβωμεν "wir wollen das da von nehmen", und Gorg. 470 E άλλως δὲ αὐτόθεν οὐ γιγνώςκεις "von selbst", "von dir allein aus") und an den citierten Xenophonstellen, ebenso auch an der Stelle des Aristophanes, welche Kock als Beleg für seine Erklärung anführt, Eccl. 246, wo der Chor, nach einer geschickten Rede der Praxagora, sagt καὶ cè cτρατηγὸν αἱ γυναῖκες αὐτόθεν αἱρούμεθα. Wir werden daher auch an unserer Stelle αὐτόθεν zu übersetzen haben "ilico", dann aber mus das Wort zu πάρειτι gezogen und vor ihm interpungiert werden: πάρειςι, δήλός έςτιν, αὐτόθεν "er wird ihn, wie man sieht, sofort übertreffen". Diese Interpunction ist zuerst von G. Hermann vorgeschlagen worden Z. f. Alt. 1837 p. 519, und dann von Bergk Velsen und mir aufgenommen. [Zu spät sehe ich, dass infolgedessen natürlich das Komma hinter αὐτόθεν hätte getilgt werden müssen.]

331. 332 sind in allen Hss. (außer V) als ein Vers geschrieben; um einen trochaeischen Tetrameter herzustellen, setzte Triklinius zu Anfang ein èv vor, und in dieser Form èv πανουργία τε καὶ θράσει καὶ κοβαλικεύμασιν blieb der Vers in der Vulgata (Kuster zu Ach. 331 und Porson Not. Ar. wollten den metrischen Fehler im fünften Fuß bessern: èν πανουργία θράσει τε καὶ κοβαλικεύμασιν), bis Brunck nach dem Par. C das èv tilgte und die Verse trennte.

v. 335-339. Die Stellung der Verse, wie sie von der Mehrzahl der Hss. und der Vulgata geboten wird, (335. 336. 339. 337. 338), ist unzulässig, da v. 337 auf v. 336 folgen muß. Die jetzt in den Ausgaben allgemein recipierte Anordnung von R ist von Invernizi eingeführt worden. Es wäre jedoch vielleicht in Erwägung zu ziehen, ob nicht in Anschluss an den doch öfters allein das Richtige bietenden M die Verse so umzustellen wären: 335. 338. 339. 336. 337. Dann würde v. 339 besser placiert sein und v. 336 f. gleich als Begründung für den erhobenen Anspruch auf das πρότερος είπειν vorgebracht werden. Doch den v. 339 will Dindorf athetieren, und ihm folgen Meineke Velsen Blaydes. Indessen es ist schwer einzusehen, wie der Vers in den Text gekommen sein soll. Dindorf glaubt es zwar zu wissen; da in $VA\Gamma\Theta P$ αὐτὸ τοῦτο für αὐτὸ, und in R διαμαχουμαι coι für διαμαχοῦμαι überliefert ist, so schließt er, dass der Vers aus einer durch Zufall in den Text gedrungenen Scholiennotiz άλλ' αὐτὸ τοῦτο περὶ τοῦ πρότερος εἰπεῖν πρώτα διαμαχούμαι coι entstanden sei. Höchst unwahrscheinlich, da sowohl das τούτο von $VA\Gamma\Theta P$ als das con des R sich als ganz gewöhnliche Glosseme charakterisieren. Und wie hätte ein Scholiast auf die Idee des πρότερος εἰπεῖν kommen sollen, da in den übrigen Versen kein Wort davon gesagt wird? Daſs dagegen für den Dichter und die Composition der Komödie das πρότερος εἰπεῖν eine große Rolle spielt, hat Zielinski in geistvoller Weise gezeigt, Glieder. d. Kom. S. 115. Durch Auswerfung des Verses würde überdies die Symmetrie der antistrophischen Entsprechung gestört werden: 335—366 = 32 und 409—440 = 32. Auch Heliodor zählt von v. 335 an 32 Tetrameter, hat also v. 339 jedenfalls gelesen.

386. οὐκ αὖ] Dafür hatte Velsen, nach Dobrees Vorschlag, gesetzt οὔκουν, dagegen v. 338 οὖκ αὖ belassen. Von den Hss. bietet allerdings P οὖκοῦν, aber an beiden Stellen, alle anderen οὖκ αὖ, auch an beiden Stellen. Daher ist es an und für sich wahrscheinlich, daſs in P Correctur vorliegt, jedenfalls ganz unwahrscheinlich, daſs an der einen Stelle P, an der anderen die übrigen Hss. das Richtige erhalten hätten. Wir haben uns also zweimal an das überlieſerte οὖκ αὖ zu halten und dasselbe, wenn

nötig, selbständig zu emendieren.

Nun kann, wie mich die Betrachtung sämtlicher Stellen bei Aristophanes, an denen au vorkommt, gelehrt hat, ouk au nichts anderes bedeuten als "wieder nicht". Vgl. Pax 281 μῶν οὐκ αὖ φέρεις; "bringst du etwa wieder keine" (Mörserkeule), in Beziehung auf 268 οὐ φέρεις: Es muss sich also οὐκ αὖ μ' ἐάςεις auf ein vorangegangenes Actionsmoment beziehen, wo schon einmal der Allantopoles den Kleon am Reden verhindert hat. Infolgedessen ist es, wenn die Versordnung von R angenommen wird, ganz unzulässig, wie es Velsen gethan hat, in v. 336 oŭkouv zu schreiben, aber in v. 338 oùk aŭ zu belassen, denn dies könnte sich doch nur auf v. 336 f. zurückbeziehen, in diesen liegt aber gar keine Verhinderung des Kleon am Reden. Sondern, wenn ouk au überhaupt richtig ist, gehört es in v. 336, und müßte sich dann entweder auf das erste Auftreten des Allantopoles v. 280 ff. oder auf v. 315 ff. zurückbeziehen. Das letztere ist doch wohl das Wahrscheinliche. Kleon hatte mit v. 314 den Gesang des Chors (der v. 322 fortgesetzt wird) roh unterbrochen, um sich gleich zum Herrn der Situation zu machen, aber sofort hatte ihm der Allantopoles das Wort abgeschnitten. Das wäre also das erste οὐκ ἐᾶν, auf das nun, nach Beendigung des Chorlieds, wo der Allantopoles den Kleon überhaupt gar nicht erst zu Worte kommen läßt, Kleon mit seinem οὐκ αὖ μ' ἐάcειc ganz richtig Bezug nimmt. In v. 338 ist dies οὐκ αὖ dann einfach wiederholt. An beiden Stellen οὖκουν zu schreiben, würde dem Sinne gut entsprechen, aber es ist sehr unwahrscheinlich, dass anstatt dieser leichtverständlichen Lesart die schwierige οὐκ αὐ an beiden Stellen in alle Handschriften gelangt wäre.

344. 345. Um diese Verse glaube ich mich am besten verdient zu machen, wenn ich erkläre, dass ich sie nicht verstehe. Das heißt, der Sinn im allgemeinen ist ja klar: "wenn dir ein Gerichtshandel unter die Hände käme, so würdest du eine schöne Sorte von ungarem Ragout daraus machen". Aber wie kommt das heraus? Wie vertragen sich καλώς und χρηςτώς? ("καλώς in ironischem Sinne; χρηςτῶς ist ernst gemeint" Kock, besagt gar nichts). Was bedeutet ψμοςπάρακτον, was παραλαβών, und wie sind beide Wörter zu beziehen? ("καλώς gehört zu παραλαβών" Ribb.; also wohl ψμοςπάρακτον zu μεταχειρίςαιο? Das wäre eine merkwürdige Verschränkung bei Aristophanes). Was ist das, der μαγειρική angehörige, tertium comparationis? Etwa: du würdest dir nicht Zeit nehmen, das Stück Fleisch gar zu bereiten, sondern es im rohen Zustand, oberflächlich zerrissen, zu Wurst verarbeiten? Aber ψμοςπάρακτον παραλαβών kann doch nicht wohl getrennt werden. Das kann doch nur bedeuten: als roh Abgerissenes oder roh Zerrissenes in Empfang nehmen. Also: ein nicht kunstmäßig herausgehauenes, sondern kunstlos herausgerissenes Stück würdest du verarbeiten, d. h. dich nicht darum kümmern, die dem Process zu Grunde liegenden Thatsachen genau kennen zu lernen?

346. ἀλλ' οίτθ' ὅπερ πεπονθέναι δοκεῖς; ὅπερ τὸ πλῆθος.

So hatte Velsen nach Bergk Meineke den Vers constituiert, und ich habe ihn so belassen, vielleicht mit Unrecht.

In der handschriftlichen Überlieferung kommen zwei Varianten in Betracht:

ἀλλ' οἶτθ' ὅπερ πεπονθέναι μοι δοκεῖτ RVM lemm. schol. M (οἴτθ' ὅπερ πέπονθατ lemm. schol. VAld)

άλλ' οἴτθ' ὅ μοι πεπονθέναι δοκεῖτ $A\Theta PAld$ (Daſs Γ² so schreibt, wie ich im Text, hat keinen handschriftlichen Wert, denn Γ¹ hatte offenbar die Lesart von $A\Theta$; der Corrector hat nach RV corrigiert, aber vergessen, das μοι dazuzuschreiben¹ oder es des Metrums wegen absichtlich weggelassen.)

Die Lesart von RVM leidet an einem sichtbaren Fehler, denn das μοι gehört natürlich nicht an die Stelle, wo es steht, es ist entweder als Glosse in den Text geraten, oder als Correctur über ὅπερ geschrieben gewesen. Da nun die Hss. R(M) und V in den Rittern sonst gar keine Verwandtschaft zeigen, so ist es offenbar ganz unglaublich, daß sie, wenn die Lesart von $A\Theta P$ die ursprüngliche wäre, unabhängig von einander darauf gekommen sein sollten, dieselbe in dieser Weise zu ändern; es ist aber auch ebenso unglaublich, daß sie, wenn in dem Archetypus gestanden hätte ὅπερ πεπονθέναι δοκεῖc, unabhängig von einander darauf gefallen wären, μοι vor δοκεῖc einzuschieben. Dagegen sind $A\Theta$ sicher verwandt (hinsichtlich P erlaube ich mir kein Urteil). Somit

ist die Lesart von RVM zweifellos als die ältere, die von $A\Theta$ als eine Correctur derselben anzusehen.

Aber allerdings vielleicht eine Correctur, die das Richtige getroffen hat. Denn gegen die Annahme, Aristophanes habe geschrieben, wie ich in den Text aufgenommen habe, ἀλλ' οἶτθ' ὅπερ πεπονθέναι δοκεῖτ, spricht die Thatsache, daß sonst niemals bei Aristophanes nach einer Form von οἶδα eine Form des Relativs mit περ sich findet. Wir werden daher doch wohl annehmen müssen, daß Aristophanes so schrieb, wie $A\theta$ überliefern; da diese aber auf ihre Lesart durch Conjectur geraten zu sein scheinen, so kommen wir in die Lage, folgenden merkwürdigen Stammbaum außtellen zu müssen:

Archet.: ὅ μοι πεπονθέναι δοκεῖς

- ε ὅπερ πεπονθέναι δοκεῖς (ὅπερ wegen des folgenden ὅπερ)
- y ὅπερ πεπονθέναι δοκεῖς (Correctur nach Archet.)
- x ὅπερ πεπονθέναι δοκεῖς
- w ὅπερ πεπονθέναι μοι δοκεῖς = RVM
- v ο μοι πεπονθέναι δοκεῖς = $A\Gamma^1\Theta$ (Conjectur)
- t ὅπερ πεπονθέναι δοκεῖς = Γ^2 (unvollständige Correctur nach RV)

v. 347. κατά ξένου μετοίκου codd., und so auch sämtliche Ausgaben. Aber Velsen schrieb κατ' 'Αξένου μετοίκου (Meineke Vind. p. 56: κατ' ἀξένου μετοίκου oder κατά ξένου ή μετοίκου). Er sagt: "ad lusum, qui inest in voce 'Αξένου cf. Hesychium s. v. et Bionis carmen n v. 4". Bei Hesych. heißt es άξενοι οί μη έχοντες τον ξενιούντα, und άξενος άνεπίμικτος. Und bei Bion: ὄλβιος ἢν χαλεποῖειν ἐν ἀξείνοιειν 'Ορέςτας, ώνεκα οί ξυνάς Πυλάδας άλητο κελεύθως. Es ist also vom unstäten Wanderer gesagt, den niemand aufnehmen will. Das passt doch nicht auf einen μέτοικος. Und gar als Eigenname?! "Αξενος ist gar keine griechische Namensform. Fick, Personennamen², hat ihn nicht, und die Namen mit à priv. haben alle eine gute Bedeutung, indem das active oder passive Schlechte negiert wird. ('Α-δείμαντος 'Α-ζημίων 'Α-κέρδων "Α-λυπος "Α-μεμπτος 'Α-νίκητος 'A-cφάληc etc.). Velsens Conjectur ist allerdings, wie Blaydes sagt, temere. Allenfalls könnte man mit Meineke schreiben ξένου η μετοίκου; aber der μέτοικος ist ja doch auch eine Art von ξένος, nur ein bevorzugter; μέτοικος ist der engere Begriff, ξένος der weitere, der hier verächtlich hinzugesetzt ist. Cf. Kocks Anm. Roscher in Curtius' Stud. I, 2, 69. Dagegen Müller-Strübing, Ar. u. d. phil. Kritik S. 610, der sehr hübsch κατ' ἀπροξένου μετοίκου vorschlägt, und es auf eine δίκη ἀπροcταςίου bezieht.

Weniger glücklich Kaehler: κατ' ἀξίου μετοίκου in der Recension von Merry's Knights, N. phil. Rundsch. 1888 N. 20.

Vers 351 kann nicht, wie in allen Hss. überliefert ist, vom Allantopoles gesprochen werden. Denn in v. 353 sagt Kleon ἐμοὶ γὰρ ἀντέθηκας ἀνθρώπων τιν'. Das kann nicht an den Allantopoles gerichtet sein, sondern nur an den Chor oder Demosthenes. Folglich müssen vv. 351. 352 einem von diesen beiden gegeben werden. Ich habe sie deshalb dem Demosthenes zugeteilt.

353. τίν' als pron. interrog. die Hss. (außer Γ) und von den Herausgebern Kuster Dindorf Meineke Bergk Ribbeck. Aber dies wäre nur zulässig, wenn mit δατια κτλ. eine Charakteristik dieses τία folgte. Da aber Kleon dann von sich spricht, so muß das unbestimmte τιν' gesetzt werden (wie zuerst Brunck, dann Invernizi Bekker Kock Velsen Blaydes): Du hast gewagt, mir überhaupt einen Menschen entgegenzustellen?

355. 358. Bei diesen Versen muß der Interpretation nachgeholfen werden. Es handelt sich um die Bedeutung von καcαλβάςω und λαρυγγιῶ. Daß die Bedeutung beider Worte eine gewisse Ähnlichkeit haben muß, ist klar. Die Scholien bieten von jedem zwei Erklärungen, sie erklären καςαλβάςω entweder als λοιδορήςω (VΘΓ Su Ald) oder als "ich werde sie in unverschämter Weise plündern, wie eine Hure ihre Liebhaber" (ἐπεὶ οὖν ἰταμῶς καὶ ἀναιδῶς καὶ ὁ Κλέων ἀλλοτρίοις ἐπεπήδηςεν εἰκῆ καὶ τοῖς κατορθώμαςι δόξης αὐτοὺς ἀφείλετο, καὶ αἱ ἐταῖραι δὲ ἀναίςχυντοι καὶ ἀναιδεῖς, ἐπεὶ ἐπιπηδῶςι τοῖς ἐραςταῖς, εἰκότως ὁ ποιητὴς τῆ λέξει ταύτη κέχρηται. VΘΓ³M Ald), und λαρυγγιῶ entweder als καταβοήςομαι (VΘΓ Su Ald) oder τὴν φάρυγγα ἐκτεμῶ, τουτέςτι καταςιγάςω τοὺς ῥήτορας (VΘΓ M Su Ald). Wir betrachten zweckmäßiger Weise zuerst das letztere Wort.

λαρυγγιῶ. "Die Bedeutung des Verb. ergiebt sich aus Demosth.

18, 291: ἐπάρας τὴν φωνὴν καὶ γεγηθῶς καὶ λαρυγγίζων ῷετο
ἐμοῦ κατηγορεῖν. Luk. Lexiph. 24: τὸ βρενθύεςθαι καὶ λα
ρυγγίζειν ἀπέςτω. Redelehr. 19: λαρύγγιζε καὶ ἐπιχρέμπτου
τοῖς λεγομένοις καὶ βάδιζε μεταφέρων τὴν πυγήν. [Luk.] Erot. 36:=
ἐνηρμένη φωνῆ λαρυγγίζων." Kock. Aber die Stellen aus Lukian beweisen nichts, als auf gelehrten attikistischen Studien beruhend; an der Stelle aus Demosth. de cor. bedeutet λαρυγγίζω allerdings schreien, ist aber intransitiv! Transitive Bedeutung, wie sie für unsere Aristophanesstelle erfordert wird, würde das Wort erst durch Zusammensetzung erhalten, wie κατακράζω von κράζω. Wir müssen deshalb die Bedeutung bei Aristophanes aus dieser Stelle selbst heraus und mit anderen Mitteln zu erkennen suchen. Sehen wir nun die Analogie von transitiven Verben derselben Bildung, wie

άκρωτηριάζω verstümmeln, αὐχενίζω halsabschneiden, μερίζω μελείζω zerstückeln, ποδίζω die Füßse fesseln, ῥαχίζω das Rückgrat zerhauen, capκίζω das Fleisch abschaben, τραχηλίζω den Hals umdrehen — und bedenken wir, daß es der μάγειρος ist, welcher spricht und sich seines Handwerksjargons bedient, so werden wir als die einzig mögliche Erklärung die zweite der Scholien an-

erkennen: die Gurgel abschneiden.

Dann aber muss auch καςαλβάςω eine stärkere Bedeutung haben als λοιδορήςω. Und wie sollte diese Bedeutung überhaupt herauskommen? "hurenmäßig schimpfen" sagt Ribbeck. Aber ist denn das Schimpfen ein besonderes Charakteristikum für die Hure? Doch wohl mehr für τούς ἐν ἀγορά τεθραμμένους, wie den Allantopoles selbst, (und die ἀρτοπώλιδες, Ran. 857), während bei den Huren immer die Geldgier hervorgehoben wird. Das passt hier nun freilich nicht, und die Bemühungen des zweiten Scholiasten sind vergeblich. Aber auch wenn καταλβάζω die Bedeutung hätte "wie eine Hure schimpfen", so wäre das doch intransitiv, würde also denselben Bedenken unterliegen, wie die ähnliche für λαρυγ-YIZW angenommene Bedeutung. Den besten Aufschluss wird uns wieder die Betrachtung der gleich gebildeten Verben transitiver Bedeutung geben. Da finden wir z. B. θοάζω schnell bewegen (d. h. θοὸν machen), θειάζω vergöttern, ἰςάζω gleich machen, ύγιάζω gesund machen; häufiger auf -ιζω: ἀνδρίζω zum Manne machen, ήρεμίζω zur Ruhe bringen, κακίζω schädigen, κορίζομαι wie ein Mädchen behandeln, ὀρφανίζω zur Waise machen, coφίζω klug machen u. dgl. m. Nach solchen Analogieen bedeutet καταλβάζω also: zur καταλβάτ machen oder wie eine καταλβάτ behandeln: d. i. futuere, paedicare. So schon ganz richtig erklärt von Kreußler in Passows Handwb. 5. Aufl. s. v. "καςαλβάςω τούς έν Πύλω στρατηγούς eine pöbelhafte Grossprecherei Kleons, die sich nur französisch wiedergeben läßt: je m'en vais les foutre."

Das passt nun auch sehr gut zum ganzen Zusammenhang. Kleon will zuerst ein gutes Diner und einen tüchtigen Trunk einnehmen. Er ist zwar Plebejer, aber ein reicher und mächtiger, und hat daher Sinn für feinere Genüsse, die er freilich im Übermass zu sich nimmt. So erscheint er auch in den Wespen als Teilnehmer an dem vornehmen Symposion. Das τάριχος gehört zwar an sich zu den billigen Nahrungsmitteln (Blümn. Privatalt. S. 227), aber die Zubereitung macht es kostbar. Unter den θύννεια θερμά haben wir uns ein fein gewürztes und raffiniertes Ragout vorzustellen, wie das von Alexis beschriebene Ath. III, 117 D (II, 366 K.). So hat Kleon ja auch vorher (v. 103) zum Frühstück ἐπίπαστα geschlemmt, so will er v. 361 λάβρακας essen. Auf das Diner soll das Symposion folgen, aber infolge des Mangels an Lebensart und εωφροςύνη wird Kleon nicht gemischten Wein trinken, sondern ἄκρατον, und zwar einen ganzen χοῦς, also über

drei Liter, eine recht achtbare Leistung. (Das Demosthenes dasselbe Bedürfnis gehabt hat v. 95 ff., macht dem Dichter natürlich nichts aus.) Und dann soll das folgen, wozu die αὐλητρίδες und ὀρχηςτρίδες da waren (vgl. z. B. Ran. 541 f. Vesp. 1342 ff.); ihre Stelle sollen aber die στρατηγοί vertreten. Freilich, um die ψολοκομπία Kleons recht zu zeigen, die — in Pylos befindlichen.

Ganz anders energisch, und als unverfälschter Plebejer, will der Allantopoles vorgehen. Er braucht kein feines Diner, und keinen Wein, um sich Mut zu trinken: ein tüchtiger Haufen Kaldaunen und die Brühe dazu genügt, und dann will er sofort in Athen selbst den ἡήτορες, den προστάται τοῦ δήμου nach Kleons Art, an den Leib, und nicht bloß, um sie zu ὑβρίσαι, wie Kleon die Feldherren, sondern um sie sofort für immer unschädlich zu machen, indem er ihnen den Hals abschneidet. Dadurch wird sogar ein Stratege und politischer Gesinnungsgenosse, wie Nikias, in Angst geraten.

360. τῶν πραγμάτων, das in den Hss. und vulgo zum vorhergehenden Vers gezogen ist, hat G. Hermann Zs. f. Alt. 1837 S. 519, mit Umsetzung des Komma nach µє, zum folgenden gezogen. Ihm folgen die neueren Herausgeber sämtlich, mit Ausnahme von Blaydes, der aber auch vorschlägt "fort. τῶν ἡημάτων". Für μόνος vermutete Bentley μόνον (tantum, nihil praeter); so auch Herwerden, Mnemos. N. S. 19 (1892) S. 388. Denn bei µóvoc verstehe man nicht das vorhergehende τὰ μὲν ἄλλα μ' ἤρεcαc, "si enim servo displicebat, quod homo iusculum solus absorpturus erat, multo etiam minus placere ei debebat omnium carnium, unde ius decoctum erat, ab uno consumptio". Vielmehr ärgere sich Demosthenes als Weintrinker, dass der Allantopoles dem ofvou xouc des Kleon nur Brühe entgegensetze. Diese Auffassung Herwerdens ist nicht zulässig, denn dann hätte Aristophanes nicht gesagt twv πραγμάτων μόνον τὸν ζωμόν, was nur bedeuten könnte: nur der Ζωμός, nicht aber die πράγματα (d. h. wie Herwerden erklärt, da≡ Fleisch, wie am Ende des Stücks τὰ κύνεια μιγνὺς τοῖς κυνείοις πράγμαςι). Wie das Trinken des ζωμός seitens des Allantopole aufzufassen ist, geht aus meiner obigen Auseinandersetzung hervor= der Chor fasst Zwuóc in anderer, übertragener Bedeutung, wie wir sagen "die Bouillon", d. i. das Beste, den Extract, und meint, er sei nur damit nicht einverstanden, dass der Allantopoles bei der bevorstehenden Umwälzung der Staatsverwaltung (τῶν πραγμάτων) "das Fett allein abschöpfen wolle", ohne ihm, dem Chor, sein Teil abzugeben.

362. ἀνήcομαι μέταλλα] Wohl mit Recht vermutet Merry hier irgend eine versteckte Anspielung. "Perhaps Cleon had been suspected of fraudulent transactions in the matter of these mines."

364. έγω δε κινήςω γε ςου τὸν πρωκτὸν ἀντὶ φύ-CKηC. Statt κινήςω hat R nach Schölls Collation βινήςω. "Corrigendum videtur aut βινήςω aut φυςήςω (inflabo)" Blaydes, welcher φυτήςω in den Text setzt. Aber die beiden von ihm für das letztere angezogenen Stellen passen gar nicht. Bei Herodot IV, 2 handelt es sich um eine Procedur, welche mit den Stuten vorgenommen wird, damit sie leichter Milch geben; bei Aristophanes Acharn. 863 ist ein Sprichwort, das auf Kurzsichtige angewendet wurde, ἐς κυνὸς πυγὴν ὁρα, in nicht ganz verständlicher Weise auf das Flötenspiel der Boioter übertragen: τοῖς ὀςτινοῖς φυςῆτε "τὸν πρωκτὸν κυνός". Gemeint ist an unserer Stelle natürlich: ,ich werde dir den πρωκτός, d. i. den Mastdarm, stopfen wie einen Wurstdarm". Dafür ist κινείν das ganz geeignete Wort, natürlich mit dem Nebensinn des Biveîv. Aber man kann nicht sagen βινείν τὸν πρωκτόν. Besser würde noch passen βυνήςω von βυνέω, wenn diese Form nur irgendwie überliefert wäre: es findet sich aber nur βύcω und ἔβυcα (Kühner-Blass I, 2, 388), und nach der Analogie von κινήςω προςκυνήςω άγινήςω eine Form βυνήςω zu schaffen, ist doch wohl nicht zulässig. Man wird sich also mit kıvńcw begnügen müssen.

365. ἐγὼ δέ γ' ἐξέλξω cε τῆ πυγῆ θύραζε κύβδα. So habe ich mit der Mehrzahl der Hss. geschrieben. Für τῆ πυγῆ hat R τῆς πυγῆς (τῆς πυγμῆς $A\Theta^1$), was zuerst Brunck (der es durch Conjectur aus της πυγμής der Parisini herstellte), und nach ihm sämtliche neuere Herausgeber in den Text gesetzt haben. Brunck sagt: "non suismet ipsius natibus impulsum isiciarium se eiecturum minatur (er las noch ἐξελῶ, was erst Porson zu Eur. Or. 1234 auf Grund des ἐξελλέγξω des R in ἐξέλξω corrigierte), qua ratione dativus locum haberet: sed ait se prehensis isiciarii natibus eum extracturum foras, vel se isiciarii nates impellendo eum eiecturum". Aber dadurch wird der Genetiv nicht genügend erklärt; er wird völlig unmöglich bei der richtigen Lesart έξέλξω. Denn man sieht nicht ein, weshalb der Allantopoles den Kleon gerade am Hinteren packen und an diesem aus der Thür herausziehen will, und völlig unverständlich ist dabei κύβδα. "Kleon will den Gegner am Gesäfs packen, vornüber bücken (κύβδα) und so zur Thür hinaus zerren. An die Schwierigkeit dieses Unternehmens denkt er in der Hitze des Streites nicht." Kock. Das ist keine Erklärung, sondern Unsinn.

Lesen wir dagegen mit $V\Gamma^2\Theta^2PM$ τἢ πυγἢ, so ist die Erklärung sehr einfach, aber freilich sehr obscoen. Indeſs das gehört nun einmal hierher. Zum Stopſen der Wurst, d. h. in diesem Zusammenhang des πρωκτός Kleons, ist ein Stempel nötig, und natürlich will der Allantopoles dazu sein πέος verwenden. Nun sagt Kleon, jenen an ἀναιςχυντία überbietend: "wenn du bei dem

Geschäft bist, so werde ich den sphincter anus schließen, und dich in meiner πυγη hängend, in der Stellung, welche das Geschäfterfordert (κύβδα), herauszerren (und allen als ύβριστής zeigen). So erklärt sich auch der darauf folgende Wunsch des Demosthene (oder des Chors), auch ihn solle er mit hinausziehen: nämlich auch dieselbe Art, d. h. auch ich möchte dich so tractieren wie de Allantopoles und möchte, daß dies allbekannt würde.

367. οἷόν cε δήcω] Velsen hatte geschrieben cè: ແລ້ ຮcripsi pro ce, quia ad οἰκέτην conversus est sermo". Das würde de aber auf andere Weise hervorgehoben worden sein, etwa cè δ' ἐγ- γκαθαρμόςω ξύλψ. — Daß statt des handschriftlichen τῷ ξύλψ ψ zu schreiben ist 'ν τῷ ξύλψ, hat überzeugend erwiesen Sauppe e Epist. crit. p. 58 ff.

374. πρηγορεῶνα haben alle Hss. hier, wie πρηγορεῶνο Ο Av. 1113. Nachdem Bentley an unserer Stelle πρηγορῶνα gefordert hatte (und Reiske an der Stelle der Aves πρηγορῶνος). —), hat Dindorf diese Form in den Text gesetzt, und sie ist von allem en neueren Herausgebern mit Ausnahme von Bergk aufgenommen worden. Mit Unrecht, wie mir scheint. Man beruft sich auf den Artike — el des Phrynichus:

Aber Lobeck weist in seinem Commentar S. 166 darauf hin. dafs Eustathius gerade das Entgegengesetzte vorschreibt p. 1573, 25 = 25 άμπελών τριςυλλάβως κοινότερον, καὶ τετραςυλλάβως άμπελεών κατά τοὺς ᾿Αττικούς, ἀναλόγως τῷ ἀκανθεών, und p. 1404, 63 3 βολεών 'Αττικώς, ο έςτι κοπρών, und das βολεών als attisch = durch einen weit älteren und zuverlässigen Gewährsmann bezeugt wird, nämlich Nikander έν γ΄ Αττικής διαλέκτου: "βολεώνας έπι τῶν ἀγρῶν εἰς οὓς τὰ κόπρια ἐκφέρει" (Harpocrat. s. v. βολεώνες), dass ferner περιστερεών und κεγχρεών nicht nur handschriftlich bei Plat. Theaet. 197 C Demosth. c. Pantaen. 974, 16 überliefert sind, sondern auch von den Grammatikern ausdrücklich anerkannt werden (jenes von Pollux IX, 16, dies von Harpokration, Suidas, Lex. rhet. Bekk. 271); und da auch sonst neben der allerdings häufigeren Form auf -ών die auf -εών handschriftlich vorkommt, so schliefst er "Atticos in universum quidem huic generi terminationem in wv adsignasse, neque tamen antiquae et ionicae scripturae vestigia penitus abolevisse, itaque et Φελλεώνα atticum et βολεώνας fragrantissimae urbis cum aliis nonnullis formam antiquitus impressam per omnes aetates retinuisse". Rutherford The new Phryn. p. 253 ist der Meinung, κεγχρεών und βολεών hätten sick die alte Form erhalten, weil sie gewissermaßen Eigennamen bestimmter Localitäten geworden wären: "nothing fixes the form

of a word so effectually as attachment to the soil, and in this way the old Ionic forms κεγχρεών and βολεών remained unchanged through all Attic, the former a locative from κέγχρος, a grain, being at an early date attached to the place where the grains of metal from the mines at Laurium were purified, the latter signifying the public dust-heap of the city. — The same explanation serves for περιστερεών, which occurs four times in a well-known passage of the Theaetetus, 197 CD, 198 B, 200 B. The dove-cote was a familiar appendage of the Greek household, and at Athens retained the old form of its name when words less domesticated underwent change".

Ob Rutherford mit dieser Erklärung das Richtige trifft, möchte ich sehr bezweifeln, denn ebenso familiar appendages of the Greek household wie der περιστερεών waren doch wohl auch der γυναικών, ξενών, μυλών, ἱππών, und das Heiligtum auf der Burg hiefs nicht Παρθενεών, sondern Παρθενών.

Wir können also nur die Thatsache feststellen, daß in einigen Worten die Endung -εών sich auch im jüngeren attischen Dialekt hielt. Da uns nun nur πρηγορεών bezeugt ist (auch bei Pollux 2, 204), und nirgend ein πρηγορών als richtige attische Form hingestellt wird, so liegt gar kein Grund vor, jene handschriftlich überlieferte Form zu ändern.

Aber wir haben noch einen anderen positiven Grund, πρηγορεών für die einzig richtige attische Form zu halten.
Denn das Wort ist ja von ganz anderer Bildung als die von Nomina abgeleiteten Periectica wie ἱςτών von ἱςτός, ἱππών von
von ἵππος, μυλών von μύλη etc.; es ist, wie schon der Scholiast
richtig sagt, abgeleitet von προαγείρω (der Kropf, in dem die
Körner gesammelt werden, bevor sie in den Magen kommen), also
ein Verbalnomen wie die sicher attischen ἀπατεών λυμεών (ὀργεών? Hom. κυκεών), neben denen von einem ἀπατών λυμών nie
die Rede ist.

Einer eingehenderen Betrachtung bedürfen die Bedenken, welche hinsichtlich der Reihenfolge und der Integrität der Dimeter in diesem Pnigos, von v. 367—374, ausgesprochen worden sind.

Zuerst bemerkte Helbig im Rhein. Mus. XV (1860) S. 255, daß nach v. 366 zunächst eine Rede des Allantopoles erwartet werde, als Antwort auf v. 365, und als Voraussetzung für die Rede des Kleon v. 367, deren ce doch an den Allantopoles gerichtet ist. Diesem Bedenken suchte Velsen dadurch zu begegnen, daß er v. 367 als an Demosthenes gerichtet auffassen wollte und deshalb ce schrieb, was aber, wie wir sahen, selbst bedenklich ist. Dann wollte Oeri, De respons. ap. Aristoph. rationib. S. 7, v. 367. 368 streichen, weil in ihnen keine Ausdrücke des Fleischeroder Gerberhandwerks gebraucht seien. Das ist nun zwar, wie

v. Wilamowitz, Hermes VII S. 152 richtig bemerkt, kein ausschlaggebender Grund; aber jedenfalls muß man zugeben, daß διώ-ξομαί cε δειλίας nach οἷον cε δήςω ν' τῷ ξύλψ matt ist und der Pointe entbehrt.

Dann bemängelt Oeri, dass v. 370 δερῶ cε θύλακον κλοπῆς nicht vom Fleischer, sondern nur vom Gerber gesprochen sein könne, es würden also nach der Überlieferung drei Gerberverse auseinander folgen, während doch natürlich im Wortwechsel immer ein Vers des Gerbers und einer des Fleischers sich abwechseln müßten. Man müsse daher annehmen, dass vor jedem dieser drei Dimeter ein Dimeter des Allantopoles ausgefallen sei. Da aber die Drohungen des Kleon so auseinander folgen müssen, wie die einzelnen Processe der Gerberei, von denen er spricht, so müsse v. 371 vor 370 gestellt werden. Oeri reconstruiert also die Stelle folgendermaßen:

371 Πάφλ. διαπατταλευθήςει χαμαί. 'Αλλ.

370 Παφλ. δερῶ cε θύλακον κλοπῆc. 'Αλλ. περικόμματ' ἔκ cou cκευάcω. κτλ.

Gegen diese Umstellung macht Wilamowitz geltend, daß 373 davon die Rede sei, daß der Gerber die Haare abschabe, was in der That doch geschehen müsse, bevor der Sack genäht werde. Also die Folge der Gerberproceduren werde von Aristophanes nicht eingehalten. Mit Recht aber gebe Oeri v. 370 dem Gerber. "nam non solum avellere pellem volt, sed follem ex ea facere, quod ni fallor coquorum non est." Dagegen gehöre 37 dem Fleischer. Denn der Gerber pflöcke zwar die abgezogene Haut, aber nicht das Tier selbst am Boden an. Das thue vielmel der Fleischer, um das geschlachtete hier auszuweiden. Zur Hestellung der richtigen Ordnung sei dann allerdings noch eine Unstellung nötig, aber so daß v. 369 hinter 371 gestellt werd folgendermaßen:

368 'Αλλ. διώξομαί σε δειλίας.

370 Παφλ. δερῶ cε θύλακον κλοπῆς.

371 'Αλλ. διαπατταλευθήςει χαμαί.

369 Παλ. ή βύρςα cou θρανεύςεται.

372 'Αλλ. περικόμματ' έκ του τκευάςω.

Auf diese Weise erhielten auch v. 368. 370 ihren richtiger Sinn. Denn "θύλακον κλοπῆς θύλακον εἰς ὑποδοχὴν κλεμμάτων esse ut scholiastae et interpretes volunt et linguae Graecae usuet omnino ratio humana vetat. follem in quo fur surrepta abscondit, furis non furti follem dicimus. quis vero furatur? cui destinat follem Paphlago? num sibi? num omnino eo iam turpior

fit follis, quia abscondendis furtis aptus est?" Man müsse κλοπῆς von θύλακον δέρειν trennen, dies sei, wie ἀςκὸν δέρειν, "proverbialiter de summo cruciatu" gesagt, "genitivus additus est ad analogiam praecedentis δειλίας. 'reum te facio ignaviae' 'follem te facio peculatus.'"

Das sieht zunächst sehr geistreich aus, ich muß aber entschieden bestreiten, daß v. 370 diese Bedeutung haben kann. Der betreffende Genetiv steht bekanntlich in der Regel bei Verben gerichtlicher Bedeutung, wie διώκειν εἰcάγειν γράφεςθαι προςκαλεῖτθαι φεύγειν ὀφλεῖν αἰρεῖν κρίνειν ἀλῶναι, und allerdings müßste hier, wenn der Vers dem V. 368 correspondieren soll, ein solcher Ausdruck vom Belangen wegen etwas, oder wegen etwas zur Verurteilung bringen stehen; aber ich halte es für ganz unwahrscheinlich, daß ἀςκὸν δέρειν so gebraucht werden kann, und auch wenn dies als möglich zugegeben würde, so bestreite ich zweitens entschieden, daß δερῶ cε θύλακον einfach für ἀςκόν cε δερῶ gesetzt wäre. Wir müssen zu dem Zwecke diese Redensart etwas genauer ins Auge fassen.

Das Wort δέρειν wird bekanntlich häufig metaphorisch gebraucht für prägeln (Av. 365. Ran. 619. Menand. Monost. 422 ό μη δαρείς ἄνθρωπος οὐ παιδεύεται. Herond. 3, 3 κατ' ώμου δείρον). Gemeint ist: so stark schlagen, dass an dem geschlagenen Körperteil die Haut sich loslöst (wie wir sagen "daß die Schwarte knackt"); vgl. Eur. Cycl. 237 μάςτιγί τ' εὖ τὸ νῶτον ἀπολέψειν céθεν; Plaut. Epid. 1, 1, 63 detegetur corium de tergo meo. Stärker ist ἀποδέρειν (Vesp. 1286 ὅτ' ἀπεδειρόμην) oder ἐκδέρειν (Vesp. 450 οθ' εύρων τούς βότρυς κλέπτοντά σε προςαγαγών πρὸς τὴν ἐλάαν ἐξέδειρ' εὖ κἀνδρικῶς). Hier ist eigentlich gemeint, die Haut vom ganzen Körper abziehen, einem "das Fell über die Ohren ziehen" oder ihn so prügeln, dass er vor Angst "aus der Haut fährt", wie der Fuchs Münchhausens. Dasselbe bedeutet άςκον δείρειν (Solon 33, 7 Bgk: ἤθελον γάρ κεν — ἀςκὸς ύςτερον δεδάρθαι. Ar. Nub. 442 τουτί τούμον ςωμ' αὐτοῖςιν παρέχω — ἀςκὸν δείρειν), denn der ἀςκός ist das Ergebnis der Thätigkeit des ἐκδέρειν, ist der Balg, die abgezogene Haut selbst. Herodot nennt die abgezogene Haut des Marsyas, die in Kelainai zu sehen war, geradezu ἀςκός (VII, 26 ἐν τῆ καὶ ὁ τοῦ Cιληνοῦ Μαρςύεω άςκὸς ἀνακρέμαται, τὸν ὑπὸ Φρυγῶν λόγος ἔχει ὑπὸ ᾿Απόλλωνος ἐκδαρέντα ἀνακρεμαςθῆναι*), und

^{*)} Man hat diese Stelle so missverstanden, als ob in Kelainai ein wirklicher Schlauch gezeigt worden sei, angeblich aus der Haut des Marsyas gemacht, und hat das in Verbindung gesetzt mit der häufigen Darstellung des auf einem Schlauch reitenden Silen, und den Schlauch als Symbol des Quelldaemon aufgefast. Preller Gr. Myth. I³ S. 607. Jacobi Myth. Lex. s. v.; Stein zu Herodot l. l. Aber Xenophon Anab. 1, 2, 8 spricht einfach von einem δέρμα des Marsyas, welches Apollo in

Ktesippos sagt bei Plato Euthyd. 285 D ετοιμός είμι παρέγειν έμαυτὸν τοῖς ξένοις, καὶ ἐὰν βούλωνται δέρειν ἔτι μᾶλλον ἢ νῦν δέρουςιν, εί μοι ή δορά μη είς άςκὸν τελευτήςει ώς περ ή τοῦ Μαρςύου, άλλ' είς άρετήν. Wenn mit άςκός ein Behältnis für Flüssigkeiten bezeichnet wird, so ist damit auch immer die ganze Haut eines Tieres bezeichnet, welche wieder zugenäht ist, und, da nur der Kopf und die Unterschenkel der Beine abgeschnitten sind, noch ungefähr die Form des Tieres selbst zeigt, wie aus häufigen bildlichen Darstellungen zu ersehen ist. Die Haut ist sorgfältig ringsherum zugenäht und nur am Hals eine Öffnung gelassen, um die Flüssigkeit aussliessen zu lassen. Dem gegenüber ist der θύλακος ein Beutel oder Sack, dazu bestimmt, feste Gegenstände aufzunehmen, die mit der Hand herausgeholt werden. Vgl. die bekannte Ermahnung der Korinna an Pindar: τῆ γειοί δείν ἔφη cπείρειν, άλλὰ μὴ ὅλψ τῷ θυλάκψ Plut. de glor. Ath. p. 347 f. Im θύλακος werden die auf dem Markt gekauften αλφιτα heimgetragen Vesp. 314. Eccl. 820 und zu Hause aufbewahrt Plut. 763, cf. Herodot III, 46, aber auch die δψα, Aristoph. Triphal. fr. 545 K. (Poll. X, 151), er dient aber auch als Geldbeutel, θυλάκιον χρυςίου, Posidon. b. Ath. IV, 152 E, und zur Beförderung der Erze in den Bergwerken, weshalb οί μεταλλεῖc bei den Komikern θυλακοφόροι hießen, Poll. VII, 100. X, 149. Hesych. v. θυλακοφόροι; er muss daher eine solche Form haben, dass man bequem hineinlangen (ἡαδίως ἐξελεῖν Plat. Theaet. 161 A) und alles herausholen kann, folglich kann die abgezogene Haut selbst infolge ihrer unregelmässigen Gestalt nicht ohne weiteres zum θύλακος verwendet, sondern er muss erst daraus gemacht werden: es muss ein Stück (oder mehrere Stücke) aus der Haut heraus geschnitten und dann kunstgerecht hergerichtet werden (durch Nähen oder durch Einziehen eines Zugbandes); übrigens ist es für ihn gar nicht erforderlich, dass er aus Leder bestehe; wenn Eur. Cycl. 182 und Ar. Vesp. 1087 die Beinkleider der Orientalen als θύλακοι bezeichnet werden, so sind sicher nicht Lederhosen gemeint, wie aus den Denkmälern hervorgeht.

Somit kann θύλακον δέρειν keineswegs ohne weiteres für ἀςκὸν δέρειν gesetzt werden*), sondern dies ist nur dann zulässig, wenn

der Höhle in Kelainai aufgehängt habe, und Aelian v. h. XIII, 21 von einer δορά του Φρυγός; vgl. zu dieser Stelle Gronov, der schon den Irrtum von dem Schlauch zurückweist.

^{*)} Man könnte dies zwar aus dem von späteren heidnischen und christlichen Schriftstellern (s. Gatacker ad Marc. Anton. Comm. VIII, 37, Menagius ad Diog. La. IX, 10, 58) oft citierten Apophthegma des zur Zeit Alexanders des Gr. lebenden Philosophen Anaxarchos πτίccε πτίccε τὸν ἀναξάρχου θύλακον, οὐ γὰρ πτίccει ἀνάξαρχον schließen wollen (vgl. unten zu v. 394). Aber wo dieser Ausspruch zum ersten Mal citiert wird, bei Philo Iud., Quod omnis prob. liber II, 462 Mang., steht nicht θύλακον, sondern ἀκκόν. Und auch wenn Anaxarch selbst das Wort θύλακον ge-

in der Ersetzung des Wortes άςκός durch θύλακος eine bestimmte Pointe liegt. Und die wird hier eben durch das hinzugefügte khoπῆc gegeben. Der Sprecher sagt, ich werde dir die Haut abziehen, dieselbe wird aber deiner Natur gemäß nicht wie gewöhnlich ein άςκός, sondern gleich ein θύλακος κλοπής sein, denn dein ganzes Sinnen und Trachten ist κλοπή. Wilamowitzs Bedenken über die Zulässigkeit der Verbindung θύλακος κλοπής sind ganz hinfällig. Das ist gesagt wie γάγγαμον δουλείας Aesch. Ag. 367. τράπεζα Βοράς Soph. OR 1463. cτολίς τρυφάς Eur. Phoen. 1491. πρόςωπον τόλμης Soph. OR 532, oder in etwas anderer Bedeutung coφίας φάρμακον Mittel zur Weisheit Plat. Phaedr. 274 E und ἐξόδου φάρμακον Mittel um den έξοδος zu bewirken ibid. 230 D (wozu zu vgl. die Anm. Stallbaums), παρθένος εὐδοκίμων γάμων eine zu einer edlen Heirat bestimmte Jungfrau, Eurip. Iph. Taur. 1143. Ein θύλακος κλοπής ist ein solcher, wie man ihn zum Stehlen, έπὶ κλοπῆ braucht, und das konnte gar nicht anders ausgedrückt werden. Die übrigen Bedenken Wilamowitzs sind Chicanen, mit denen ein Dichter, und namentlich ein komischer, verschont werden sollte.

Es fragt sich zuletzt: wer spricht den Vers? Da das Abhäuten der Tiere nicht Sache des Gerbers ist, sondern des Fleischers, und da auch nicht die Rede davon ist, daß aus der Haut ein θύλακος gemacht werden soll, sondern dieselbe gleich von selbst zum θύλακος wird, kann der Vers eigentlich nur dem Fleischer gegeben werden, doch will ich das noch nicht mit Bestimmtheit hinstellen.

Dagegen muss v. 371 von dem Gerber gesprochen sein. Denn der Fleischer pflöckt die Tiere behufs des Abhäutens und Ausnehmens nicht χαμαί an, sondern hängt sie an den Hinterbeinen auf, wie auch der Schol. zu 376 sagt: οἱ μάγειροι μετὰ τὸ ἀποσφάξαι τὰ θρέμματα εἰώθασι κρεμᾶν αὐτὰ ἐκ τοῦ παττάλου καὶ οὕτως ἐκδέρειν. Das Bedenken, dass der Gerber nicht das Tier selbst,

braucht haben sollte, so liegt doch eine ganz andere Anschauung zu grunde, als bei dem attischen ἀςκὸν δείρειν, nämlich die Vorstellung von dem Körper als dem Gefäß, dem Behälter der Seele (nam corpus quidem quasi vas est aut aliquod animi receptaculum, Cic. Tusc. I, 52); so wird das Apophthegma ausdrücklich erklärt von Greg. Naz. Epist. 58 ὁ μὲν ᾿Ανάξαρχος, ἐν ὅλμψ κοπτομένων τῶν αὐτοῦ κρεῶν, οὕτω τοῦ τυράννου κελεύοντος, πτίςςειν τὸν ᾿Αναχάρχου θύλακον διεκελεύετο τοῖς βαςανιςταῖς:
Τί τοῦτο, λέτων, τὸ μοχθηρὸν ἡμῶν capκίον ὡς ʿΑναξάρχου τε οὐ πτιςκομένου τῆς φιλοςόφου ψυχῆς. In diesem Sinne wird θύλακος in der späteren Graecität öfter gebraucht: νάττω τουτονί τὸν θύλακον, εἶτα κενῶ, von der Sorge um das körperliche Wohl, Epictet bei Stob. Floril. 121, 29. Nach dem Τοde τράςων πᾶν τοῦτο, καὶ λύθρον ἐν θυλάκω Ματς. Απτοπ. comm. VIII, 37. οὐκ ἤμειψας μετὰ τῆς τύχης τὴν φύςιν ἔτι τὸν θύλακον ἔχεις δερμάτινον Ps. Isocr. epist. X (= Theophyl. Simocatta ep. mor. 79).

sondern die Haut anpflöcke, ist ebenso chicanös wie das gegen θύλακον κλοπής. Schon aus der Construction ἀςκὸν δέρειν τινά und άςκὸς δεδάρθαι geht hervor, dass der άςκός mit dem Menschen identificiert wird. So liegt auch in δερώ cε θύλακον κλοπής ein:

Ed

FE

= 1

TO

"du bist eigentlich schon ein θύλακος κλοπῆς."

Ebenso gehört dem Gerber natürlich v. 369 ἡ βύρcα cou θρανεύσεται. Hier muss ich aber eine Bemerkung über die Bedeutung von θρανεύςεται machen. Das Wort ist nur hier überliefert (außerdem άθράνευτον: ἄςτρατον. FER Εὐριπίδης Οίνεῖ Hesych., ἀθράνευτον: ἄcτρωτον Lex. Seg. = Cυναγ. λέξ. χρης. BAn. 352, womit sich vorläufig nichts anfangen läßt). Nun haben wir hierzu zwei ganz verschiedene Erklärungen in den Scholien. Nach der einen bedeutet das Wort ἐκταθήcεται, weil die Gerber die Häute auf dem θράνος, d. h. einem ὑποπόδιον aufspannen. So erklären auch unsere Lexica: "über die Gerberbank spannen", und Blümner Technol. I, 261 glaubt, das θράνος den Schabebaum der Gerber bedeute. Aber der Schabebaum ist kein ὑποπόδιον, sondern ein Holz oder Gestell, das in schräger Ebene vom Boden bis fast zu Meterhöhe sich erhebt, und über welches die Haut, nachdem sie aus der Lauge genommen ist, gespannt wird, um mit dem Schabeisen enthaart zu werden. Das Wort θράνος selbst kommt in der Litteratur auch nur einmal vor, eben auch bei Aristophanes, Plut. 545: die Armen müssen sich mit dürftigen Surrogaten begnügen: statt einer Bettdecke eine geflochtene Matte, statt eines Kopfkissens ein Stein, statt Brot Rüben, statt eines Backtrogs ein Stück Bauch eines zerbrochnen Thonkrugs. Dazwischen steht nun αντί δὲ θράνου cτάμνου κεφαλήν κατεαγότος. Scholien erklären wieder θράνος ὑποπόδιον und Pollux 10, 48 οί θράνοι δὲ δίφροι ἂν είναι δοκοῖεν. Aber welche Ähnlichkeit hat der Hals eines cτάμνος mit einer Fussbank oder einem Stuhl? Wenn man aus Galen erfährt, dass opavoc bei Hippokrates den Abtritt bedeute (auch Hesych. führt unter den Bedeutungen von θρανίον auf λάςανος), so würde man hier einen ähnlichen Witz finden können wie Pac. 1228, wo Trygaios dem Thorakopoles erklärt, der ihm angebotene Harnisch sei höchstens ἐναποπατεῖν ἐπιτήδειος. Nun sehen wir aber, wie vorsichtig Pollux sich ausdrückt, und wie er dann fortfährt: καίτοι με οὐ λήθει ὅτι θρανίον καὶ ἄλλως ξυληφιόν τι ἐςτίν. ᾿Αριςτοφάνης γοῦν τῷ ὀνόματι ἐπὶ πατταλίψ κέχρηται έν τοῖς Βατράχοις (ν. 21) "μία μὲν γάρ ἐςτιν ἀπὸ κάλου καὶ θρανίου." ἐπιθράνους δὲ ἐκάλουν τὰ ξύλα τὰ κατακλείοντα τούς πλινθίνους τοίχους. Sollte man da nicht auf die Vermutung kommen, dass die Bedeutung ὑποπόδιον für θράνος nur geraten ist, und zwar, weil man an das Homerische θρηνυς dachte? Und ebenso erfunden denn auch weiter für θρανεύω die Bedeutung über einen θράνος spannen? Jedenfalls wurde das Wort auch noch anders erklärt. θρανεύεται: cuvτρίβεται Hesych.

θρανεύομαι: cuντρίβομαι cuγκόπτομαι Phot. Und Lykophron 664 braucht das Wort θρανύςςω von den Laestrygonen. welche die Schiffe des Odysseus zerschmettern: πάντα θρανύξαντες εὔτορνα cκάφη. Dies natürlich von der Form θράνυς oder θράνυξ abgeleitet (θράνυξ, θράνυκος ἐπὶ τοῦ θρόνου παρὰ Κορίννη: θρηνυξ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ καὶ ἔττιν ἡ χρητις παρ' Εὐφορίωνι ἐν Πολυχάρει. Herodian Ltz. I, 44, 12 = Choerob. 1, 80 = Bekk. An. 1381). Welche Gestalt der θρηνυς bei Homer als ὑποπόδιον hatte, ist aus der Art und Weise, wie er erwähnt wird, nicht zu ersehen, ebensowenig ist klar, was unter dem θρήνυς έπταπόδης im Schiff O 729 zu verstehen ist; die Ruderbänke heißen bei Hom. sonst ζυγά. Und wiederum ist es dunkel, weshalb in Athen gerade die obersten Reihen der Ruderer in der Triere den Namen 60aνîται führten. Doch lässt es sich denken, dass die Zuyîtaı auf Ruderbänken saßen, welche quer durch das Schiff gingen, während für die θρανίται in der Mitte des Schiffes besondere Bänke θραγία angebracht waren; vgl. Assmann in Baumeister Denkm. III p. 1601, Abb. 1665 (cf. θρήνυς — καὶ ἡ μέςη τής νηὸς διήκουςα ςανίς: άφ' ής και θρανίται λέγονται παρά τὸ ἐν αὐταίς ίζάνειν ΕtΜ 454, 57). Das wesentliche bleibt jedenfalls bei der Ruderbank das Sitzbrett. Von Brettern ist auch die Rede, wenn Hesych unter den Bedeutungen von θρανίον aufführt καὶ τὸ ὑπὸ τοῖς φατνώμαςι ςανίδωμα.

Fassen wir alles zusammen, was sich aus diesen dürftigen Belegen und Grammatikernotizen schließen läßt, so scheint die Grundbedeutung von θράνος oder θρήνυς zu sein: ein langes, aber nicht allzu langes Stück Holz. Das kann dazu verwendet werden, um damit zu hauen oder zu stoßen oder zu werfen (wie denn Antinoos den Odysseus mit einer θρηνυς wirft), aber auch um über Stützen gelegt zum Sitze oder als Fussbank zu dienen, und um im Hause irgendwie als Brett oder Balken verwendet zu werden. Es läst sich also nicht leugnen, dass auch der Schabebaum θραvoc genannt werden und davon ein Verbum θρανεύειν, auf den Schabebaum spannen, abgeleitet werden konnte. Aber ebenso gut möglich ist die andere Bedeutung von θρανεύειν, die Hesych. und Phot. vertreten. Und diese finden wir auch in dem anderen Schol. zu unserer Stelle wieder. Denn da heisst es ή βύρcα cou τυπτομένη διαφθαρής εται. καὶ γὰρ τὰς βύρςας ξύλοις τύπτειν εἰώθαςι, ἵνα άπαλαὶ γενόμεναι διαλάβοιεν εὐχερῶς τοῦ φαρμάκου.*) — Aber hat dieser Scholiast überhaupt θρανεύς εται ge-

^{*)} Blümner, Technol. I, 266 meint, die durch dies Scholion bezeugte Procedur entspreche wohl "dem Walken, wodurch man heutzutage beim Gerben in der Lohbrühe das Eindringen neuer Flüssigkeit befördert." Dass das Schlagen der Häute in der Gerberei früherer Zeiten eine große Rolle spielte, möchten wir auch aus der deutschen sprichwörtlichen Redensart schließen "einem das Fell gerben."

lesen? Er fängt an: ξαίνειν ἔλεγον τὸ τύπτειν καὶ ξαίνειθαι τὸ πάςχειν. Und bei Suid. steht das Schol. unter dem Lemma ξαίνειν. Sollte dieser Scholiast nicht etwa ξανθήςεται gelesen haben? ξαίνειν in der Bedeutung prügeln ist zwar reichlicher erst aus der römischen Zeit belegt, aber schon Demosthenes π. παραπρ. 403 sagt ξαίνει κατὰ τοῦ νώτου πολλάς. Und vom Steinigen, noch mit einem leichten Hinblick auf die ursprüngliche Bedeutung des Krempelns, Aristoph. Ach. 320 μὴ οὐ καταξαίνειν ειν τὸν ἄνδρα τοῦτον εἰς φοινικίδα.

Doch gleichviel, ob Aristophanes schrieb θρανεύτεται oder er ξανθήτεται, bei der Annahme der Bedeutung τυπτήτεται ist die Reihenfolge der drei Verse (v. 370 als vom Gerber gesprochen auf enfgefast) tadellos: ich werde dir das Fell gerben (in der schwächerer en Bedeutung von δέρω): ich werde dir die Haut über die Ohrer en

ziehen: ich werde sie am Boden anpflöcken.

Von den folgenden drei Versen gehören 372. 374 sicher der em Wurstmacher, Zweifelhaft aber ist 373. Die handschriftliche Überliefe rung giebt ihn dem Kleon, und dem folgen auch sämmtliche Heraus geber. Aber wie sollte es mit dem Geschäft des Gerbers zusammer hängen, die Augenwimpern auszureißen? "wie der Gerber die Haar are von den Fellen zupft" sagt Kock. Indess der Gerber sowie de Feler Fleischer schaben die Haare von den Fellen. Und was hat de Jeder Gerber gerade mit den Augenlidern zu thun? Der Kopf ist für ihr überhaupt der unbrauchbarste Teil des ganzen Felles. Dageg- en der Fleischer richtet den Kalbskopf und den Schweinskopf (od der Ziegenkopf: αἰγῶν κρανία Alexis 98, 24 K.) stattlich zu; dazu es gehört auch das Ausnehmen der Gurgel v. 374; und die Aufgabe des Koches ist, beim Zurichten des Kopfes die Augenwimpern ausz zuzupfen. Somit würde also dieser Vers zweckmäßiger auch de em Wurstmacher gegeben werden, und wir würden drei Verse des Wurstmachers hinter einander haben, wie v. 369-371, wenn v. 3 dem Gerber zu geben ist, drei Verse dieses hinter einander darstell würden. Es ließe sich nun eine Umstellung dieser Verse folgende ermaßen vorschlagen: 369. 372. 370. 373. 371. 374, und die E stehung der heutigen Ordnung ließe sich rein mechanisch erklär en durch die Annahme, dass in der Urhandschrift je zwei Dimeter auf einer Zeile standen, durch irgend welchen Zufall gerade die letzt en Hälften dieser drei Zeilen vertilgt wurden, und dann aus einem anderen ebenso geschriebenen Exemplare an den Rand eines a us jener verstümmelten Urhs, abgeschriebenen Exemplares, welches einzelnen Dimeter absetzte, nachgetragen wurden.

Eine Verstümmelung des Originals in dieser Partie werd en wir überhaupt annehmen müssen. Welche Bedenken die vv. 367-368 erwecken, ist schon erwähnt, und dann hat die entsprechen de dimetrische Partie v. 441—456 17 Dimeter, während hier nur 15 Dimeter überliefert sind. Wir müssen die ganze Stelle also

für schwer verderbt halten, aber diese Verderbnis zu heilen, fehlen uns die Handhaben.

378. ἐξείραντες (ἐξήραντες ΓΘΔ) codd. Dafür wollte Reiske ἐξείραντος, was Blaydes in den Text gesetzt hat. Nämlich weil ἐξείρω sonst nur überliefert sei in der Bedeutung herausstrecken Ar. Vesp. 423, Hdt. 3, 87, Hippokr. p. 535, 16. Ath. I, 21 B. Aber man vergleiche die Stelle bei Theodoret. h. eccl. 5, 39, p. 241, 51: κάλαμον ἐνέβαλε τῷ παιδογόνψ μορίψ . . . καὶ τοῦτον cuνεχῶς ἐξείρων καὶ ἐνείρων κτλ. Das genau entsprechende lateinische exserere bedeutet sowohl herausstrecken als herausreißen, abreißen. An unserer Stelle paßt aber ἐξείραντος "ipso exserente" nicht (übrigens steht bei Hdt. II, 38 in derselben Bedeutung wie hier "herausziehen": δίζηται — τῶν τις ἱρέων — τὴν γλῶςςαν ἐξειρύςας, εἰ καθαρή).

380. κεχηνότος codd.; κεχηνότ' èc Schütz. "quod mihi ipsi in mentem venerat" Blaydes, welcher vergleicht Vesp. 1493 πρωκτὸς χάςκει. Ach. 104 χαυνόπρωκτ' Ἰαοναῦ. Man kann hinzufügen Eq. 78 ὁ πρωκτός ἐςτιν αὐτόχρημ' ἐν Χαόςιν. Nub. 1330 ὧ λακκόπρωκτε. Es ist aber keine Änderung nötig. Freilich muß das Ganze richtig erklärt werden.

Die Scholien zu der Stelle sind sehr confus und bruchstückhaft. Die einzige Erklärung, welche sich auf die Hauptsache bezieht (εἰώθαςι γὰρ οἱ μάγειροι παςςάλοις τὰ τῶν χοίρων ἀνοίγοντες ετόματα (μετά την εφαγήν Su) κατανοείν εί χαλαζώειν), sagt aus, daß die Fleischer den geschlachteten Schweinen mit einem Knebel das Maul aufbrechen, um zu sehen, ob sie Finnen haben. Die zweite Erklärung (οἱ μάγειροι μετὰ τὸ ἀποcφάξαι τὰ θρέμματα εἰώθαςι κρεμάν αὐτὰ ἐκ τοῦ παττάλου καὶ οὕτως ἐκδέρειν) hat entweder πάτταλον ganz missverstanden oder gehört zu v. 371, die dritte (cυνάγειν είωθε τὰ θρέμματα τὸ cτόμα. κατὰ ταῦτα ούν φητιν ότι χρή πάτταλον έμβαλείν είς τὸ ςτόμα καὶ διανοίξαι πρὸς τὸ ἐξεῖραι τὴν γλῶτταν) spricht davon, dass das Maul aufgebrochen werde, um die Zunge herauszuziehen. Eine Erklärung der ganzen Procedur ist also nicht gegeben. Kock sagt: "Demosthenes Schlägt ein Experiment vor, das man mit Schweinen macht. Um ≥u sehen, ob sie Finnen haben, steckt man ihnen, wenn sie ge-Schlachtet sind, einen Pflock in den Rachen, nimmt dann die Zunge heraus und hängt sie so auf." Auch hier ist der Causalnexus der einzelnen Handlungsmomente nicht erklärt. Wie ich durch Erkundigung bei einem Kreistierarzt erfahren habe, wird noch jetzt bei der Untersuchung lebender Schweine auf Finnen folgendermaßen verfahren: Dem gefesselten Schwein wird das Maul mit einem Knebel aufgesperrt, dann die Zunge herausgezogen und die Untenseite derselben betrachtet: das ist die Stelle, wo man am lebenden Schwein die Finnen sehen kann, und wenn sie dort sind

so ist es sicher, daß sie sich auch in anderen Körperteilen befinden. Dass dies Beschauen der Zunge am lebenden Schwein schon im griechischen Altertum stattfand, belegt Hirschberg Philolog. 51 (N. F. 5) 1892, S. 377 aus Aristot. h. an. VIII, 21, Rufus b. Oribas. Collect. Med. IV, 2. Für das 16. Jahrh. wird diese Sitte bezeugt durch die Anmerkung des Casaubonus zu unserer Stelle: "Mos est eorum, qui sues emunt, explorare prius an morbo illo teneantur, quem Graeci χάλαζαν vocant, quasi dicas grandinem. Nam grana quaedam grandini similia interdum in suilla carne videntur." Natürlich kann man dasselbe auch beim geschlachteten Schweine vornehmen, wenngleich es bei diesem eigentlich gegenstandslos ist, da sich beim Zerlegen doch von selbst herausstellen wird, ob im Fleische Finnen sind. Jedenfalls aber ergiebt sich, dass Thy YAWTταν έξειραντες nicht in Verbindung mit cκεψόμεςθα τὸν πρωκτὸν den Sinn haben kann, den manche Übersetzer und Erklärer annehmen, als ob die Zunge exstirpiert werden und dadurch die komische Möglichkeit gegeben werden sollte, durch den ganzen Körper bis zum After hindurchzusehen. (So schon Wieland: "und wenn wir dann von einem Mundloch bis zum andern durchsehen, wird sichs sicher zeigen, ob er finnig ist." Droysen: "reißen knapp Im Schlund die Lästerzung' ihm ab, Und seh'n hinab vom Rachenloch Ins Hinterloch, Ob Finnen auch die Sau hat." Schütz wollte deshalb κεχηνότ' èc τὸν πρωκτὸν schreiben.) Sondern aus dem Befund der Zunge wird darauf geschlossen, ob im πρωκτός Finnen Natürlich ist πρωκτός da im weiteren Sinne verstanden = πυγή. Nauck hat in seinen Bemerkungen zu Kocks Com. Att. fr. (Mélanges Gréco-Romains VI, 1) S. 86. 171 zwar mit Recht betont, dass das Wort für die nates πυγή sei, während πρωκτός den Mastdarm und After bedeute; aber im Volksmund werden solche Distinctionen nicht streng festgehalten. Zunächst bietet sich eine Erweiterung der eigentlichen engeren Bedeutung dar, insofern die ganze Kerbe mitverstanden wird; dies ist am deutlichsten zu ersehen aus Eq. 428 τὸ κρέας θ' ὁ πρωκτὸς είχε, nachdem der Wursthändler vorher gesagt hatte, er hätte das Fleisch εἰς τὰ κοχώνα versteckt (424). So erklärt sich auch Ran. 237 χώ πρωκτὸς ἰδίει πάλαι. Dann aber wird πρωκτός auch von dem ganzen Hinterteil gebraucht. Vesp. 1376 BΔ. (auf die Tänzerin deutend) ὁ δ' ὅπιςθεν ούχὶ πρωκτός έςτιν ούτοςί; ΦΙ. όζος μὲν οὖν τῆς δαδὸς οὕτος έξέχει. Εq. 640 κάτα τῷ πρωκτῷ θενὼν τὴν κιγκλίδ' ἐξήραξα. Daher ist auch cαυλοπρωκτιᾶν Vesp. 1173 nicht, wie Nauck a. a. O. behauptet, "sprachwidrig statt des allein berechtigten cauλοπυγιάν."

Nach meiner Erklärung wird also dem Kleon etwas angedroht, was mit dem lebenden Schweine zu geschehen pflegt, während man eigentlich etwas erwartet, was auf die ihm vorher angedrohten Proceduren zu folgen hätte. Aber auch bei der gewöhnlichen Erklärung, nach der von etwas mit dem geschlachteten Schweine Vorzunehmenden die Rede ist, würde die zeitliche Folge nicht innegehalten sein, denn es ist dabei vorausgesetzt, daß das Tier eben getötet und noch nicht zerhauen ist, während doch schon v. 372 gedroht war, Kleon solle zu Fricassee zerhackt werden, und v. 373 voraussetzt, daß der Kopf abgeschnitten ist. Man sieht daraus, daß es dem Dichter, wie es eigentlich selbstverständlich ist, auf strenge Consequenz gar nicht ankam, und kann sich daraus die Lehre ziehen, wie sehr man sich hüten muß, ihm dieselbe, wo sie nicht vorhanden ist, aufzudrängen. Bei dieser Gelegenheit möchte ich auch noch eine andere, eigentlich selbstverständliche Bemerkung machen, dass man dem Dichter auch keine genaue Vertrautheit mit den Proceduren und den technischen Ausdrücken der Handwerke, oder gar etwa strenge Studien zutrauen darf und infolge dessen immer in erster Linie nach der beabsichtigten komischen Gesamtwirkung fragen muß. Hier handelt es sich nun am Ende der dimetrischen Partie um etwas Effectvolles. Das Effectvollste, die Prügel, sind bis zum Ende der antistrophisch entsprechenden Partie, welche den ganzen "Nebenagon", um mit Zielinski zu sprechen, abschließt, aufgespart: hier begnügt man sich noch mit Drohungen, und die groteskeste, behaglich ausgemalt, wird ans Ende gestellt: Kleon, gebunden, niedergeworfen, seinem Geschrei durch den Knebel ein Ziel gesetzt, die Zunge herausgezogen und auf Finnen untersucht! es ist das Bild, welches wirken soll.

Ob aber nicht in dem χαλαζῶν des πρωκτός noch irgend eine Anspielung steckt?

385. φαῦλον codd. φλαῦρον Ald. Jenes entspricht der gewöhnlichen Redeweise: οὐ φαῦλον πρᾶγμα Xen. Anab. 6, 6 (4), 11. Aber es ist doch merkwürdig, daß der Scholiast erklärt οἰον οὐ φαῦλον. Da scheint er doch etwas anderes gelesen zu haben. Nun geht aus der metrisch fehlerhaften Fassung von Ald. οὐκ ἤν φλαῦρον hervor, daß hier keine willkürlich gebesserte Lesart vorliegt: φλαῦρον ist jedenfalls das ungewöhnlichere Wort, welches leicht durch die Glosse φαῦλον verdrängt werden konnte. Ich glaube daher fast, daß man φλαῦρον einzusetzen hat.

Da diese kretisch-paeonische Partie 17 Kretiker zählt, die entsprechende 303 ff. 18 und eine oder zwei überzählige Silben (καὶ κρᾶκτα τοῦ oder καὶ κεκρᾶκτα τοῦ), so sind entweder dort 19 Kretiker herzustellen (καὶ κατακεκρᾶκτα τοῦ) und hier Fehlen von zwei Kretikern anzunehmen, oder dort die überzähligen Silben zu tilgen (vgl. zu v. 304), dann würde hier nur ein Kretiker fehlen. Wo die Lücke anzunehmen, ist gleichgiltig. Hinter φαῦλον ὧδ' wird sie angenommen von Meineke Bergk (der οὐδ' ἐλαφρόν vermutet), Wecklein (Rh. Mus. N. F. 24 (1869) S. 549; er schlägt vor φαῦλον ὅcα γ' ὧδ' ἰδεῖν, cf. Pax 857), Velsen (ἀλλὰ καλόν), die Ausfall eines Creticus annehmen, und Dindorf Kock Blaydes, welche

Lücke von zwei Cretici ansetzen. Blaydes schreibt im Text φαῦλ υν διο οὐδ ἐλαφρόν. ἀλλ ἔπιθι καὶ εκαυτὸν ετρόβει. Für das letzt re verweist er auf Nub. 702 πάντα τρόπον τε εαὐτὸν ετρόβει πυκ τυσας, ganz unglücklich. Hier geht aus der Verbindung mit ἔτα θι hervor, daß ετρόβει als Object den Kleon haben muß, wie er Scholiast sagt, περίαγε αὐτὸν καὶ ετρέφε.

Bamberg de Rav. et. Ven. p. 34 macht mit Recht darauf angerensam, daß hinter φαῦλον ωδό eigentlich gar nichts fehlt. Dagegen hat in v. 387 der Rav. ἔλαττον statt ὀλίγον, desgl. M, und als alte v. l. bezeugt durch Schol. VΓAld (γράφεται, μη ἐν ἔλαττον ποίει). Das kann kaum Glosse für ὀλίγον sein, and ch passen die Beispiele für ὀλίγον οὐοὲν ποιεῖν etc. aus Thukydi es nicht recht. Daher vermutet Bamberg, daß vor diesem ἔλαττον zwei Cretici ausgefallen seien, etwa so: μηδὲν ων ἀρτίως νῦν ἔλαττ ον ποίει. In der That erwartet man den Gedanken: laß nicht nach, damit er nicht entwischt.

Nach unserer Auffassung von v. 303 fehlt allerdings hier nein Kretiker. Wenn man diesen hinter φαῦλον ὧδ' ergänzen wi ill, so ist Velsens Conjectur der von Bergk entschieden vorzuziehe en. Man könnte aber auch mit Bamberg die Lücke hinter μηδὲν αποιενία αὐτοῦ γ' ἔλαττον ποίει. Aus ἔλαττον in Minuskelschreibun ung (ελτγομ) konnte leicht ὀλιγον verlesen werden, umsomehr als ἔλαττον nach Ausfall von αὐτοῦ γ' unverständlich geworden war.

391—397. Es entsprechen v. 314—321. Also hier seches aue Responsion herrscht, so ist wohl mit Helbig Rh. Mus. 1860, XVV, S. 254 und Enger Jhrb. f. Ph. 69 (1854) S. 362 anzunehmen, dans als an der zweiten Stelle zwei Tetrameter ausgefallen sind, aber wohl nicht, wie Helbig annimmt, hinter v. 390, denn hier ist der Zussammenhang ganz gut, sondern hinter 394, als Worte, in dener sich Demosthenes noch weiter über Kleons Manipulationen mit den Gefangenen aus Pylos ausläßt.

394. ἀφαύει, wie sämtliche Handschrr. außer R haber ben, erklärt Kock "er läßt sie schmachten", Blaydes "desiccat, i. e. excruciat, sc. fame." Indessen das müßte heißen ἀφαυαίνει, wie Eccl. 146 (vgl. ἐξαυαίνω, καταυαίνω, cυναυαίνω etc.); αὖω ἐναύ bedeutet "Feuer anzünden", ἐξαύcατο βαυνόν Eratosth. b. scho hol. Dion. Thr. Bekk. An. 655 "er machte ein Feuer im Ofen an", πρὶν πυρὶ θερμῷ πόδα τις προςαύςη Soph. Antig. 619 bedeut tet (falls nicht vielmehr mit dem Scholiasten zu erklären ist προςφέρ οη, προςάρη, cf. Lob. ad. Ai.² p. 358) "bevor er sich am Feuer de en Fuß verbrennt." So könnte auch hier ἀφαύει nur bedeuten: " er sengt sie ab", was keinen Sinn giebt. Nun schreibt aber der R

vennas άφανει, und auch der Scholiast scheint etwas ähnliches, jedenfalls nicht άφαύει gelesen zu haben, denn er erklärt: ἀφείναι νῦν καὶ ἀπολῦςαι διανοείται. Daraus hat Ribbeck geschlossen, dass Aristophanes agaiver geschrieben habe: eine treffliche Conjectur. welche ich in den Text gesetzt habe. Das Wort passt vorzüglich: αίνειν bedeutet ungefähr so viel wie πτίςς ειν, das Getreide durch Schütteln und Schlagen von der Spreu reinigen; das Compositum άφαίνειν wird bezeugt durch Hesych: άφηναι: τὸ τὰς ἐπτιςμένας κριθάς ταῖς χερςὶ τρῖψαι.*) Weitere Belege für αἵνω und seine Sippe sind zusammengestellt von Brugman, Indogerm. Forschungen III, 259 ff., Meister in seiner Ausgabe des Herodas (Abh. d. Sächs. G. d. W. phil. hist. Cl. Bd. XIII) S. 709 ff., und namentlich Solmsen in "Χαριστήρια, Sbornik . . . v česti F. E. Korša, Moskwa 1896", S. 163 ff., welcher auch unsere Stelle ausführlich und gründlich behandelt. Da neben aiveiv eine Nebenform aveiv durch den Attikisten Pausanias bei Eustath. z. II. K 251 (801, 57 ff.) Athen. X 455 E und Hesych. s. v. belegt ist, so vermutet Solmsen, daß bei Aristophanes zu schreiben sein möchte ἀφανεῖ, von einer Grundform aveîv; aïvw sei entstanden aus Faviw, avéw aus *a-Făvéjw, daraus avéw mit Übertragung des Spiritus von aivw; "man vergleiche είργω είργνυμι aus *έ-Fεργ-, die den rauhen Hauch von ἔργω übernommen haben müssen."

405. ἄςαιμι γὰρ τότ' ἄν μόνον πῖνε κτλ.] Es wundert mich, daſs hieran niemand Anstoſs genommen hat. Man erklärt: "dann würde ich weiter nichts singen, als πῖνε πῖνε." Aber das kann μόνον nicht bedeuten. Wo das Wort nicht als Conjunction bei auffordernden Sätzen gebraucht ist, wie Ran. 993 μόνον ὅπως μή ς' ὁ θυμὸς ἀρπάςας ἔκτος οἵςει, ist es stets auf ein in der Regel vorangehendes, mitunter folgendes Wort bezogen, wie oben 190 τουτὶ μόνον ς' ἔβλαψεν, Nub. 931 λαλιὰν μόνον ἀςκῆςαι, Vesp. 970 οἰκουρὸς μόνον, 596 μόνον ἡμᾶς οὐ περιτρώγει u. a. m. So müſste μόνον hier mit τότε verbunden werden, was Unsinn ist. Ich halte μόνον daher für verderbt. Etwa τοῦτ' ἄν μαθών?

πῖνε πῖν' ἐπὶ cuμφοραῖς]. Der antistrophisch entsprechende Vers 332 ist rein trochaeisch. Ferner scheint der Scholiast hier

^{*)} Hinsichtlich der Bedeutung an unserer Stelle ist es vielleicht nützlich, darauf hinzuweisen, daß μολγὸν αἵνειν so viel zu bedeuten scheint wie ἀςκὸν δείρειν, d. h. schlagen, peinigen (vgl. oben S. 67 ff., und v. 963), und auf das sprichwörtliche πτίςς πτίςς τὸν ᾿Αναξάρχου θύλακον, nebst der Erklärung dazu, Apostol. 1506 (Paroem. Gotting. II p. 629): Πτίςς πτίςς τὸν ᾿Αναξάρχου θύλακον οὐ γὰρ πτίςς ᾿Ανάξαρχον: οὖτος ςυςχεθείς ὑπὸ ᾿Αρχελάου τοῦ τυράννου καὶ βληθείς ἐν δλμψ, ἐπτίςς το μοχλῷ ξυλίνψ. πτίςς εςθεν καὶ πτιςάνη παρὰ τὸ πτίςς εςθαι. πτιςς όμενος δὲ οὖτος ἔφη, αἰνιττόμενος οἱα φιλός οφος δήθεν, τοῦ ςώματος μηδένα λόγον ποιεῖςθαι. Dasselbe bei Diog. La. IX, 58.

etwas anderes gelesen zu haben, denn er sagt: τὸ δὲ cυμφοραῖc ἐπ' ἐcθλοῖς, τῶν μέςων γὰρ ἡ τυμφορά, und Suidas hat den Artikel cυμφορά: τῶν μέςων ἐςτί, διὸ λέγει Cιμωνίδης: "πίνε πίν' ἐπὶ τυμφορά". οἱ δὲ λέγουτι "πίνε πίν' ἐπ' ἐτθλοίτ." Deshalb wäre wohl in Erwägung zu ziehen, ob bei Aristophanes nicht, wie Blaydes vorschlägt, zu schreiben ist πῖν' ἐπ' ἐcθλαῖς cuμφοραίς. Auch Bergk sagt in den P. Lyr. (Simon. fr. 14) "Ex schol. Aristoph. fluctuante traditione fortasse aliquis coniiciat melicum dixisse πίνε πίν' ἐπὶ ἐςθλαῖς τυμφοραῖς, cf. Eurip. Alcest. 1160: χορούς ἐπ' ἐςθλαῖς ξυμφοραῖςιν ἱςτάναι." Aber die handschriftliche Überlieferung bei Aristophanes, die Variante bei Suidas und die Anspielung bei Eustath. opusc. 279, 13 παίζε παίζ' ἐπί cυμφοραίc beweisen, dass schon im Altertum der Vers des Simonides als geflügeltes Wort in zwei Fassungen umlief. Denkbar wäre es, dass, wie Bergk vermutet, Aristophanes das ἐcθλαῖc wegließ, diese Fassung also auf ihn zurückgeht, das τὸ δὲ cυμφοραῖς ἐπ' έcθλοῖc im Scholion aber ein Rest der Erklärung ist, in der gesagt war: Simonides hat gesagt ἐπ' ἐcθλαῖc cυμφοραῖc, und zwar hat er ἐcθλαῖc hinzugesetzt, weil cυμφορά eine vox media ist.

407. τον Ἰουλίου τ' αν οἴομαι]. Da Ἰουλος oder Ἰούλιος kein griechischer Personenname ist, der Dichter Simonides aber, dessen Worte soeben citiert wurden, aus loulic auf Keos stammte, so ist es ganz klar, dass dieser unter dem γέρων πυρροπίπης verstanden ist, und dass in loudiou T' ein Ethnikon stecken muß. Vermutungen wie Bothes τ' Οὐλίου, Meinekes Βουλίου sind daher ohne weiteres abzuweisen. Ίουλιήτην τ' αν οίομαι cum dactylo in tertia sede vermutete Ducker, metrisch verbessert τὸν Ἰουλιήτην τ' οἴομαι, γ. π. ἡcθέντ' αν inπ. Bothe, was Velsen aufgenommen hatte, noch einfacher die von mir in den Text gesetzte Emendation Schnitzers τὸν Ἰουλιέα τ' αν. Es bleibt dann aber noch vieles unklar. Wie kommt Aristophanes dazu, den Simonides hereinz ziehen, und was bedeutet πυροπίπην oder πυρροπίπην? Bei Formen lagen schon den Scholiasten vor: sie erklären entwed παιδοπίπης = παιδεραςτής, falsten also πυρροπίπης auf wie Me neke, als flavorum puerorum spectator (als ob πυρρός das Beiwo schöner Jünglinge wäre, und nicht vielmehr verächtlich vom bo haften Rotkopf und Sclaven gebraucht würde, vgl. Ran. 730, Pol lux 4, 149, oder vom ἀποπάτημα, weshalb man bei πυρροπίπηeher an das πρωκτοτηρείν denken könnte), oder sehen in den ersten Teile πυρός = cîτος, und erklären διὰ τὴν ἐν πρυτανείψ citηciv (Suid.), oder είς τὸ πρυτανείον παρέχων άρτους oder έν τῷ πρυτανείψ φυλάςςων τὸν cîτον. Man sieht, das sind alles haltlose und bodenlose Vermutungen. Die Scholiasten wissen auch nicht, wer mit diesem Yépwy gemeint ist; auf Kleon bezieht ihn ganz unsinnigerweise Suidas. Der einzige Rest wirklicher Gelehrsamkeit scheint zu stecken in den Worten: τοῦτον δὲ Κρατῖνος πυροπίπην λέγει, τουτέςτι τὸν φύλακα τοῦ ςίτου, ὡς εἰς τὸ πρυτανεῖον παρέχοντα cíτουc. Aber auch damit ist nicht viel anzufangen. "Kratinus nennt diesen selben Menschen, den Aristophanes meint, πυροπίπης, d. h. Getreideaufseher." Also: Aristophanes nennt ihn nicht πυροπίπης. Der Urheber des Scholions müßte also an unserer Stelle πυρροπίπης gelesen und angemerkt haben, daß Kratinus dieselbe Persönlichkeit πυροπίπης genannt habe. Aber wie unwahrscheinlich ist dies selbst! Aristophanes müßte einen Witz des Kratinus übernommen, aber in einen ganz anderen Sinn verdreht haben. Außerdem wäre das nur möglich, wenn eine athenische Persönlichkeit gemeint wäre, und nicht Simonides. Ich glaube daher, dass in dem Scholion zu lesen ist τοῦτον δὲ Κράτης πυροπίπην λέγει, als eine Erklärung des Grammatikers Krates, der in seinem Buche περί τῆς ᾿Αττικῆς λέξεως auch andere Stellen der Equites besprach, Athenae. IX, 366 D.

Wir sind also hinsichtlich der Lesart und Erklärung auf uns selbst angewiesen. Dass in πυρροπίπης oder πυροπίπης eine Parodie des Homerischen παρθενοπίπης vorliegt, ist klar. πυρροπίπης ließe sich als παιδεραςτής erklären (aber, wie ich oben bemerkte, nur in dem obscoenen Sinne des πρωκτοτηρείν); aber erstens sieht man gar nicht ein, weshalb das an unserer Stelle erwähnt wäre, und zweitens wird dergleichen meines Wissens dem Simonides sonst nicht vorgeworfen; dagegen wurde er bekanntlich διεβέβλητο ἐπὶ φιλαργυρία, und zwar von Aristophanes selbst, Pax 697 (andere Belege, die namentlich auch von dem Geiz des Simonides im hohen Greisenalter sprechen, bei Schneidewin, Sim. Cei carm. rell. p. XXIV ff.). Dazu würde das Epitheton πυροπίπης "Körnergucker" ganz gut passen. Mit der cίτητις ἐν Πρυτανείω hat dasselbe offenbar nichts zu thun, der Sinn ist wohl "dann würde sogar der alte Geizkragen Simonides etwas darauf gehen lassen und ausgelassen lustig sein."*) Vielleicht zu lesen: τὸν Ἰουλιᾶ αὐτόν τ' οἴομαι γ. π. ἡ εθέντ' αν ίηπ.? 'Ιουλια wie Μηλια άγυια, die Synizese wie ξα αὐτόν Ran. 1243.

416. μαχεῖ cὐ κυνοκεφάλψ ist die einhellige Überlieferung der Hss., wonach das α des letzten Wortes lang zu messen wäre. Allerdings findet sich bei Hesiod τρικέφᾶλος πεντηκοντακέφᾶλος Μακροκέφᾶλος, und noch einiges derart in hexametrischer Poesie, aber das scheint eine auf das daktylische Versmaß beschränkte metrische Freiheit. W. Schulze, Quaest. ep. S. 251 f. Doch fragt

^{*)} Nicht übel sieht Piccolomini Stud. Ital. II, 583 den Witz namentlich darin, daß sogar Simonides, der hinsichtlich des δωροδοκεῖν ein Gesinnungsgenosse des Kleon war, sich freuen würde, wenn dieser die ἔνθετις wieder herausspucken müßte.

es sich, ob deshalb hier eine wesentliche Corruptel anzunehmen, und es nötig ist, zu Umstellungen seine Zuflucht zu nehmen, wie μάχει cú τε κυνοκεφάλω Kuster Brunck, μάχει κυνοκεφάλω cú Burney (Monthl. Rev. Sept. 1789), κυνοκεφάλψ μαχεί cú Meineke (Cur. crit. p. 54). Die alten Grammatiker wollten das Wort mit geminiertem λ schreiben (Phryn. in Bekk. An. p. 49 κυνοκέφαλλος) διά τῶν δυοίν λ οἱ ᾿Αττικοί. Phot. 188, 11 κυνοκέφαλον ἐν τοῖς δύο λλ λέγουςιν, ούτως 'Αριςτοφάνης). Sie werden wohl recht haben, und die Duplication des à wird aufzufassen sein, wie in Μακκώ, vgl. oben zu v. 62, S. 14. Wir müssen bedenken, daß wir es hier mit einem volkstümlichen δαίμων zu thun haben. wie der Schol. M ausdrücklich sagt (πονηρώ δαίμονι καὶ βιαίψ). Dies hatten schon erkannt Bergk und Velsen, welche mit großem Anfangsbuchstaben schrieben Κυνοκεφάλλψ; weiter ausgeführt und begründet ist diese Auffassung von Zielinski, welcher die einzig richtige Erklärung der ganzen Stelle giebt (Märchenkomoedie S.6ff. 44 ff.). Denn eine Anspielung auf die Hundspaviane, κυνοκέφαλοι (Plin. N.H. 8, 54, 80 efferatior cynocephalis natura sicut satyris), wie Ribbeck und Kock annehmen, liegt natürlich nicht vor. Es ist der Cκυλοκέφαλοc des neugriechischen Märchens, "der gefürchtete. Wauwau des griechischen Volksglaubens." Da nach dem Volksglauben gleiches Futter assimiliert, ist der Allantopoles durch die κυνὸς βορά dem Kynokephalos gleich geworden und darf daher nicht mit ihm streiten. Dies letzere sagen, was Zielinski nicht erwähnt, schon die Scholien (πῶς οὖν οἷόν τε, φηςίν, εἰ κυγὸς τροφὴν ἐςθίων τῷ ὁμογενεῖ καὶ ὁμοτρόφῳ μάχεςθαι διανοή).

- 423. [Angesteckt von dem Zweifel Velsens hatte ich vermutet, es sei zu lesen ἐλάνθανον γ' ἄν, εἰ δ' ίδοι τις αὐτῶν statt ἐλάνθανον, εἰ δ' οὖν ἴδοι κτλ. Ich muſs aber Kaibel recht geben, daſs εἰ δ' οὖν tadellos ist. Es bedeutet "wenn aber". vgl. Pax 735. Aesch. Ag. 675. 1042. Soph. OR 851. Antig. 719. Plat. Apol. 34 D. Civ. 337 C. Die Besserung des Triklinius ἐλάνθονον γ', εἰ δ' οὖν wird also das richtige getroffen haben.]
- 424. τὰ κόχωνα mit diesem Accent in den meisten unbesten Hss., also als metaplastischer Nom. plur. neutr. aufgefasswie auch die Scholien ausdrücklich sagen: οὐδετέρως ἔφη τὰ κό τωνα. Daher ist vom Gesichtspunkt der diplomatischen Bezeugun aus nicht zu viel Gewicht zu legen auf die Accentuierung το κοχώνα in ΓP; dieselbe trifft aber doch wohl, gleichviel ob aufgrund alter Überlieferung oder aus Zufall, das Richtige, indem sie die alte attische Form des dual. fem. herstellt. Allerdings ist bei den attischen Schriftstellern meist die Form τὰ auch für das Femininum überliefert, aber τὰ nicht nur an unserer Stelle von allen Hss., sondern auch v. 484 in R (wo die anderen Hss. haben τὰς κοχώνας), ferner Lysistr. 229 τὰ Περςικά (dazu kommen

ταύτα, sc. κόρα Pax 847, und aus anderen Schriftstellern τὰ δ' οὖν κόρα Soph. Ant. 769, πρὸς ταύτα, sc. Demeter und Kore, Isai. 649). Vgl. Kühner-Blass I, S. 604, Hasse, Jahrb. f. Phil. 1891, S. 416. Es liegt daher kein Grund vor, hier τὼ κοχώνα zu schreiben, wie es (seit Dobrees Vermutung "an leg. τὼ κοχώνα in duali?") fast sämtliche neuere Herausgeber, auch Velsen, gethan haben.

438. 439. Die Personenverteilung in den meisten Hss. ist so, daß v. 438 dem Kleon, 439 dem Allantopoles gegeben wird. Nicht in allen, wie ich in der Scr. discr. meiner Ausgabe fälschlich angegeben habe; diese Angabe beruht auf einem bedauerlichen Versehen bei der Druckfertigmachung meines Manuscripts, welches ich hiermit berichtige. Nämlich A giebt v. 438 dem Allantopoles, 439 dem Kleon, was schon Kuster e conjectura vorgeschlagen hat, und was seit Bothe Dindorf Bergk von fast sämtlichen Herausgebern aufgenommen worden ist. Nur Velsen behielt für 438 Kleon bei und gab v. 439 dem Demosthenes. Nämlich den Vers 435 habe Kleon an Demosthenes gerichtet, nun, nachdem der Chor die Zwischenbemerkung v. 436. 437 eingeworfen, wende er sich mit cè δ' v. 438 gegen diesen. Indessen ist es erstens in diesem Agon Stil, dass auf eine Drohung des einen (Kleon v. 435) eine entsprechende des anderen (v. 438 also Allantopoles) folgt, und zweitens wird v. 441 τὸ πνεῦμ' ἔλαττον γίγνεται nur verständlich, wenn v. 439 von Kleon gesprochen wird, der damit schon seinen Rückzug antritt, daß er den Gegner zu bestechen sucht. Die Personenverteilung von A ist daher durchaus nötig.

442. φεύξει γραφὰς ἐκατονταλάντους τέτταρας. So, als Trimeter, überliefert. Dies ist natürlich, nachdem schon ein Dimeter vorangegangen, unzulässig. Man muß also entweder φεύξει γραφὰς mit dem vorhergehenden Dimeter zu einem Trimeter vereinigen, welcher Ausweg, soviel ich weiß, von keinem betreten worden ist, oder den Ausfall einer Dipodie annehmen, und dies geschieht denn auch gewöhnlich. Die Vorschläge von Bergk ἐἀν δὲ μή, φεύξει γρ. und Blaydes οὐ βούλομαι. φεύξει γρ. sind

abzuweisen, weil, wie in der Antwort des Allantopoles, so auch hier eine Bezeichnung des Gegenstandes der Anklage erwartet wird. Daher Meineke: φεύξει γραφάς cù δειλίας, Kock: λιποταξίου φεύξει γραφάς; beide Emendationen unzulässig, wenn έκατονταλάν⁻ τους richtig überliefert ist, denn die γραφαί δειλίας und λιποτοςξίου waren ἀτίμητοι. Meier Schoem. Att. Proc. 193 (231 Lips.)-364 (462). Dagegen würde Göttlings φεύξει γραφάς δωροδοκίσε < zulässig sein, und auch mit dem hohen τίμημα übereinstimmen, La der δώρων verurteilte im allgemeinen das Zehnfache des erhaltene === Geschenks zahlen mußte. Meier 352 (445). Aber mir scheint ékoz τονταλάντους selbst verderbt. Bei dem strengen Parallelismus S dieser Streitscenen verlangt man genaue Entsprechung der Drohunge des Kleon und des Allantopoles, und zugleich Überbietung jene durch diese. Der Allantopoles nun droht seinem Gegner zwei poz φάc an: ου δ' άστρατείας εἴκοςιν

κλοπής δὲ πλεῖν ἢ χιλίας.

Also zwei Arten von γραφαί, von denen die eine (κλοπής) schätzbar, die andere unschätzbar ist. So müssen wir auch in der Rede des Kleon beiderlei Arten von γραφαί erwarten. Wenn ferner Kleon mit γραφαὶ έκατοντάλαντοι gedroht hätte, so wäre zu erwarten, daß der Allantopoles ihn mit einem noch höheren τίμημα überbieten würde. Ich glaube daher, daß έκατονταλάντους eine Corruptel ist, die allerdings schon in sehr früher Zeit eingedrungen sein muss, da sie von dem Scholiasten vorausgesetzt wird. Vielleicht schrieb Aristophanes

φεύξει γραφάς δωροδοκίας τρεῖς, δειλίας τε τέτταρας.

Hier wäre die Entstehung der Corruptel auf graphischem Wege möglich:

ΕΚ Α. Τ. ΟΝΤΑ Ά ΑΝΤΟ ΔωροΔοκιας Τρείς Δειλιας Τετέτταρας.

477. καὶ τὰς ξυνόδους τὰς νυκτερινὰς ἐν τῷ πόλει So RA, Dind. Bergk Velsen; ἐπὶ τῷ πόλει reliqui, vulgo. τὰς ἐν πόλει Cobet, von Meineke in den Text aufgenommen, τὰς ἐπὶ πόλει Meineke in d. Praef., aufgenommen von Ribbeck. "Da ξύνοδος als Subst. verbale zu ςυνιέναι gelten kann, so ist die Wiederholung des Artikels vor ἐπὶ nicht nötig. Kr. 50, 9 A. 9 und zu Thuk. 2, 52." Kock. Vgl. auch Kühner Ausf. Gr. II, 1 § 464, 1. Sobolewski De praepos. usu S. 4 macht einige gute Bemerkungen. Er wendet erstens gegen ἐπὶ τῷ πόλει und τὰς ἐπὶ πόλει ein: "dubium mihi videtur, num unquam ἐπὶ τῷ πόλει sensu 'contra rempublicam (coniurare)' dicatur: solent enim hoc sensu Attici ἐπὶ τῷ δήμψ (Ar. E. 236. Thuc. 6, 61, 1) vel ἐπὶ δήμου καταλύςει (Thuc. 6, 28, 2) dicere." Ferner stellt er fest, daſs, wenn von der

Stadt Athen die Rede ist, fast stets $\pi \delta \lambda i c$ mit dem Artikel verbunden wird, $\dot{\epsilon} v$ $\tau \hat{\eta}$ $\pi \delta \lambda \dot{\epsilon} i$, $\dot{\epsilon} k$ $\tau \hat{\eta} c$ $\pi \delta \lambda \dot{\epsilon} \omega c$ etc., wo aber $\pi \delta \lambda i c$ die Akropolis bezeichne, der Artikel weggelassen zu werden pflegt, wie Eq. 267. Lys. 245. Nub. 69 u. a. m. So hatte auch Cobet seine Conjectur aufgefafst "in acropoli"; aber daß diese nächtlichen cúvodoi gerade auf der Akropolis stattfinden sollen, ist doch wohl wenig wahrscheinlich. Deshalb ist bei der La. von RA zu bleiben.

480. πῶς οὖν ὁ τυρὸς ἐν Βοιωτοῖς ἄνιος]. Diesen Vers, welchen die Hss. dem Allantopoles geben, hatte Velsen dem Demosthenes zugeteilt: "sententia eadem est, quae est versui 439 i. e. quantum tibi solvam, ut taceas?" Das hätte hier gar keinen Zweck, denn so kleinmütig sind die Verbündeten nicht, daſs sie Kleon zu bestechen suchen wollten, und es wäre auch sehr unklar ausgedrückt. Es ist im Gegenteil ein Bewuſstsein der Schuldlosigkeit und Sicherheit, wenn der Allantopoles höhnisch, als ob er gar nicht verstände, daſs von Conspiration die Rede ist, die scheinbar dumm harmlose, an das gesuchte cuντυρούμενα anschlieſsende Frage thut: wie steht denn der Käse jetzt in Boeotien? Übrigens eine allgemeine Redensart, cf. Ach. 758 τί δ' ἄλλο Μεγαροῖ; πῶς ὁ cῖτος ἄνιος. Es ist also gar kein Grund zur Änderung.

Ebensowenig Grund liegt vor zu Velsens Änderung ούν Βοιωτοῖc statt ἐν Βοιωτοῖc. Vgl. Bachmann, Conj. observ. S. 10, der eine Anzahl Beispiele beibringt, wo, wie hier, die praepositionelle Bestimmung mit dem Praedicat zu verbinden ist.

482. ἢ τίνα γνώμην ἔχεις, wie nur R bietet, haben die meisten Herausgeber aufgenommen, statt ψυχὴν ἔχεις, wie die übrigen Hss. haben und auch der Scholiast las, und ich in den Text gesetzt habe. Denn ψυχὴν scheint mir das allein durch den Sinn erforderte, und γνώμην des R eine durch den Einfluß von νοῦν (vielleicht auch durch Eindringen einer Glosse) entstandene Corruptel. "Zeige, welche Gesinnung, und welchen Mut du hast."

486. εἰςπεςὼν ἐκεῖςε διαβαλεῖ ἡμᾶς ἄπαντας]. Dafür hatte Velsen geschrieben εἰςπ. ἐκεῖ cè διαβαλεῖ ἡμᾶς θ' ἄπαντας. Das sieht zunächst sehr verlockend aus. Aber die Verba ἐμπίπτω ἐμβάλλω u. ä. werden stets mit εἰς c. accus. oder dem Dativ verbunden, also mit einem Ausdruck der Richtung wohin (ἐμπίπτειν εἰς Εq. 486. Vesp. 120. Nub. 378. Lys. 309. τινί Nub. 384. Vesp. 203. Plut. 180; ἐμβάλλειν εἰς Ach. 679. Eq. 377. 1362. Nub. 1450. 1460. Vesp. 200. 331. 1056. Pax 223. 258. Av. 1146. Lys. 562. Ran. 574. Plut. 1109. τινί Ach. 1077. Eq. 1083. Vesp. 554. Lys. 1213. Thesm. 222. Ran. 754. So auch εἰς ἀλλοτρίας γαςτέρας ἐνδύς Vesp. 1020. εἰςδὺς εἰς οἰκίαν Plut. 204. εἰςθεῖ πρὸς ἡμᾶς δεῦρο Αν. 1169. ὡς cè πρότερον εἴςεις' ἀντ' ἐμοῦ Eccl. 925 etc. etc.; nur zwei Stellen habe ich gefunden, wo bei

solchen Verben ἐν steht; ἐν τοῖς τρίβωςιν ἐγκάθηνταί coi λίθοι Ach. 343. ἐντεθεὶς ἐν καταλόγψ Eq. 1369; in beiden Fällen ist die Vorstellung der Bewegung ganz verblaſst), und dementsprechend auch mit solchen Ortsadverbien, welche die Richtung wohin bezeichnen: Ach. 573 ποῖ χρὴ βοηθεῖν, ποῖ κύδοιμον ἐμβαλεῖν. Eccl. 1106 δεῦρ' εἰςπλέων. Lys. 636 εἰςιόντας οἴκαδε. Plut. 231. 1088 εἴςιθ' εἴςω. Somit ist an unserer Stelle das überlieferte ἐκεῖςε das einzig richtige. — Eher kann man zweifeln, ob mit R zu schreiben ist εἰςπεςών oder mit den übrigen Hss. ἐμπεςών. Nach der Statistik Bachmanns Conj. Obs. S. 80 ff. bevorzugen die Komiker durchaus die Zusammensetzungen mit ἐν vor denen mit εἰς; εἰςπίπτω ist bei Aristophanes nur noch Eccl. 1095 überliefert (ξυνεςπεςοῦμαι RN aber ξυμπεςοῦμαι ΓB), dagegen ἐμπίπτω 11 mal; ἐμβάλλω 39 mal, dagegen εἰςβάλλω nur 3 mal; ἐντιθέναι 10 mal, εἰςτιθέναι 3 mal etc.

490. ἄλειψον τὸν τράχηλον τουτωί]. ετέαρ διδοῦειν αὐτῶ ἀλείφεςθαι, ἵνα εὐχερῶς ὀλιςθαίνειν δύνηται καὶ δύςληπτος ἢ τῷ ἀνταγωνιςτὴ. οὐκ ἀργῶς δὲ τὸ λίπος προςλαμβάνουςι διὰ τὸ ἀλλαντοποιὸν αὐτὸν είναι. Schol. Dagegen Enger Jb. f. Ph. 1854 S. 365: "Es wäre ein wunderlicher Einfall, die Kehle des Wursthändlers mit Öl einzureiben, damit Kleons Angriffe abgleiten. Vielmehr wird ihm Wein gereicht, der von der ersten Scene her noch auf der Bühne war. Der Ringer salbt vor dem Kampfe seinen Körper mit Öl. Da nun hier der Kampf durch die Rede ausgekämpft werden soll, so ist statt des Körpers die Kehle und statt des Öls der Wein gesetzt. Der Wursthändler erhält also Wein zu trinken und Knoblauch zu essen, damit er mutiger werde." Gegen diese von Ribbeck angenommene und auch mir unzweifelhaft richtig scheinende Erklärung wendet Kock ein: "jedoch mit Wein kann man wohl die Kehle, aber nicht τὸν τράχηλον schmieren, und welchen Sinn gäbe dann ἵνα ἐξολιςθάνειν δύνη?"

Aber dass das mit v. 490 Dargebotene in den Mund genommen werden soll, geht unzweiselhaft aus ἐπέγκαψον ταδί v. 493 hervor. Und dass mit τράχηλος nicht blos das Genick bezeichnet wird, sondern der Hals als Ganzes, und folglich auch der vordere Teil mit Luft- und Speiseröhre, geht daraus hervor, dass es z. B. bei Demosth. Timocr. 139 (144) heist τὸν τράχηλον ἐν βρόχψ ἔχειν, und dann τέθνηκεν ἐπισπαςθέντος τοῦ βρόχου. Ebenso βρόχον ἐμβάλλειν τραχήλψ Theocr. 23, 51. Auch bei dem τράχηλος κεραμείου (Anon. bei Walz Rhet. VIII, 716) ist doch an die Höhlung gedacht, desgl. bei der Flasche, die im Epigr. adesp. Anth. V, 134 μακροτράχηλος genannt wird.

496. δάκνειν, διαβάλλειν, τοὺς λόφους κατεςθίειν]. Statt διαβάλλειν hat die Handschriftenclasse A καταβάλλειν,

was Velsen aufgenommen hatte. Dies ist allerdings das Wort für das Erlegen des Wildes und für das Niederwerfen eines Gegners im Ring- und Faustkampf (Belege giebt Blaydes in der Adnot. crit.), würde also hier in das Bild passen. Aber erstens wird διαβάλλειν durch das Scholion bestätigt, das ersichtlich auf diese Lesart bezug nimmt (λεληθότως ςκώπτει τὸν Κλέωνα δι' ὧν ἐκείνῳ παρακελεύεςθαι δοκεί. μάλιςτα γάρ παρά τοίς Αθηναίος εὐδοκίμηςεν έκείνος τούς άλλους διαβάλλων των δημαγωγών, ώς καί έν άρχη του ποιήματος λέγων περί αὐτου ἔφηςε "κάκιςτα δηθ' οῦτός γε πρώτος Παφλαγόνων αὐταῖςι διαβολαῖς"), und zweitens ist solche Einmischung des eigentlichen Ausdrucks unter die bildlichen ganz aristophanisch. Vgl. gleich unten v. 528 καὶ τούς ἐχθρούς. v. 558 βαρυδαιμονούντων. Nub. 1018 ψήφιςμα μακρόν. Pax 531 **C**οφοκλέους μελών, κιχλών. 1319 καὶ Υπέρβολον ἐξελάςαντες. Anderes Ähnliches mit absichtlicher Störung des Gedankengangs z. B. Av. 840 κατάπες' ἀπὸ τῆς κλίμακος. Ran. 151 ἢ Μορςίμου τις ρήςιν έξεγράψατο. Eccl. 228 βινούμεναι χαίρουςιν κτλ. Plut. 168 ὁ δ' άλούς γε μοιχὸς διὰ ς γ' οὐ παρατίλλεται u. a. m.

Bedenklicher ist κατεςθίειν, da es sich doch wesentlich darum handelt, daß die Hähne sich die Kämme und Lappen abbeißen. Daher hat Meineke ἀπεςθίειν oder παρεςθίειν vorgeschlagen, Reifferscheid Meletem. Arist. 1869 S. 8 καταβάλλειν, τοὺς λόφους διεςθίειν (unter der Annahme, daß die Praepositionen der beiden Verba verwechselt wären, wenig wahrscheinlich). Die tachygraphischen Abkürzungen für ἀπὸ τ΄ und κατὰ τ΄ sehen sich sehr ähnlich; somit würde ἀπεςθίειν eine leichte Änderung sein. Ich möchte indes doch vermuten (einen Beleg dafür habe ich trotz vielem Suchen nicht finden können), daß die Hähne in ihrer Wut das Abgebissene auch verschlucken, und somit κατεςθίειν auf richtiger Beobachtung beruht.

503—506 ύμεῖς δ' ἡμῖν προςέχετε τὸν νοῦν τοῖς ἀναπαίςτοις
ὧ παντοίας ἤδη Μούςης
πειραθέντες καθ' ἐαυτούς.

So sind diese Verse in RM überliefert, mit etwas anderer Versabteilung in den übrigen Hss.; die einzige Textvariante ist τὸν νοῦν καὶ τοῖc ἀναπαίστοις in $A\Gamma\Theta$.

Zunächst einige Worte über προςέχετε, was beizubehalten ich den Mut gehabt habe, wie von den übrigen Herausgebern dieses Jahrhunderts nur Bekker und Bergk, während alle anderen, Bentley (zu Nub. 575) folgend, πρόςςχετε oder πρόςχετε*) gesetzt

^{*)} Wie wenig die Form πρόςχετε, welche in unseren Aristophanestexten von Dindorf bis auf Kock und Velsen sich fortgepflanzt hat, heut-

haben. Dieselbe Veränderung hat man in folgenden Stellen vorgenommen:

Nub. 575 ὧ cοφώτατοι θεαταί, δεῦρο τὸν νοῦν προcέχετε, Vesp. 1015 νῦν αὖτε λεψ προcέχετε τὸν νοῦν, εἔπερ καθαρόν τι φιλεῖτε,

Αν. 689 προτέχετε τὸν νοῦν τοῖς ἀθανάτοις ἡμῖν, τοῖς αἰἐν ἐοῦςιν,

Nub. 1122 προτεχέτω τὸν νοῦν, πρὸς ἡμῶν οἶα πείτεται κακά.

an welchen durchweg die Form $\epsilon \chi \epsilon$ - überliefert ist (nur Vesp. 1015 haben $B\Delta$ πρός $\chi \epsilon \tau \epsilon$). Die Veranlassung zur Änderung hat die Vorschrift Porsons gegeben, daß im anapaestischen Tetrameter der Proceleusmaticus absolut unzulässig sei (Append. ad Toup. und Praef. Hecub. p. L) und daß im fünften Fuß des Trimeter (= dem siebenten des trochaeischen Tetrameter) der Daktylus vermieden werde (Praef. Hec. XLIV). Aber da das letztere doch eben auch nach Porson nicht absolutes Gesetz ist, so kann Nub. 575 ertragen werden; in dem trochaeischen Tetrameter Nub. 1122 liegt ohnehin kein Grund gegen die Auflösung der Arsis vor: an un-

zutage im Sinne derer, die sie eingeführt haben, verstanden wird, beweist die Bemerkung von Blaydes zu unserem Verse: "πρόςκετε pro προςέχετε positum, ut videtur, propter metrum . . . utique praesens tempus est . . . sed praestat, ni fallor, scribi πρόςςκετε (aor.)." Er meint also ganz ernstlich, das aus προcέχετε propter metrum das erste ε ausgestossen sei. Aber die Verfechter der Schreibung πρόςχετε, προςχών, προεχείν etc. (d. h. Männer wie G. Hermann, W. Dindorf, Schäfer, Lobeck, Poppo) haben daran natürlich nicht gedacht, sondern nur eine aus euphonischen Gründen zu erklärende Vereinfachung des cc zu c vor Consonanten angenommen, wie in lat. astare aspirare, und sind dazu bewogen worden teils durch die Schreibung der Hss., welche z. B. bei Herodot I, 2 προςχόντας, Thue. I, 15, 1 προςχόντες, III, 32, 1 προςχών, Xen. Anab. VII, 6, 5 προςχόντες, Demosth. Mid. 209 προςχοῖεν bieten, teils durch Bemerkungen alter Grammatiker, nämlich in einer Excerptensammlung bei Bachmann Anecd. II, S. 369 und Schaefer, Greg. Cor. S. 681 s. v. 10ρέλλειψις (d. h. Auslassung eines von zwei gleichen Consonanten) die Bemerkung έςτιν ότε και 'Αττικοί χρώνται αὐτή δι' εὐφωνίαν, ώς ἐν τῷ χερρόνητος και τῷ πρόςχες, und die Behauptung des Eustath. ad A 701 p. 880, 10, dass vor einem Consonanten Doppelsigma vermieden werde. daher δύςτηνος und ςύςκηνος. Ich möchte auf diese Grammatikerweisheit nicht viel Gewicht legen, sondern vermuten, daß dieselbe eben nur durch jene Schreibung in den Handschriften veranlaßt ist, die ich nicht anders beurteilen möchte als ähnliches auf Inschriften, wie εἰςτήλην, τῆςτοὰς, τοῖςπείραςι u. a. (Meisterhans² S. 70). Die pure Grammatikerwillkür tritt hervor in dem Artikel des Et. Magn. προςχών: τοῦτο ποτὲ μέν δι' ένός ς γράφεται, ποτέ δὲ διὰ δύο. διὰ δύο μέν, ὅτε κημαίνει τὸ προςορμίτας ὅτε δὲ τημαίνει τὸ ἰδών, δι' ένός. Es ist daher wohl richtiger, bei der eigentlichen normalen Form πρόccχες, προccχών etc. zu bleiben, und bei den Prosaikern ist diese Schreibung auch in den neueren Ausgaben wohl allgemein wieder eingeführt worden. Von älterer Litteratur vgl. namentlich Poppo zu Thuc. I, 15. Voemel, Demosth. Con-

serer Stelle steht der Proceleusmaticus in einem anapaestischen System, und in diesen sind Proceleusmatici überhaupt nicht ganz selten, vgl. Rossb. Metr.³ § 14, 1 (S. 140). Zieht man nun in Erwägung, daß im Singular stets das Praesens gebraucht ist (πρόσεχε τὸν νοῦν u. s. w., s. die Beispiele bei Blaydes*)), so wird man nicht nur an den erwähnten Stellen, sondern auch an den beiden übrig bleibenden Vesp. 1015. Av. 689 den Proceleusmaticus zu dulden haben (obwohl außer diesen beiden Stellen nur ein einziges Mal im anap. Tetr. ein Proceleusmaticus innerhalb der Dipodie überliefert ist, Δυπολιώδη Nub. 984, aber auch, wie in προσέχετε, innerhalb eines Wortes). Ich bin also mit Kaehler zu Nub. 575 (krit. Anhang S. 197) der Meinung, daß bei Aristophanes überall προσέχετε (προσεχέτω) beizubehalten ist.

Abgesehen von dieser Einzelheit sind an den vier Versen vielerlei Veränderungen vorgenommen oder vorgeschlagen worden. G. Hermann wollte aus ihnen Zs. f. Alt. 1837 S. 522 zwei Tetrameter machen, als Anfang der Parabase, den ersten stellte er, unter Benutzung der Lesart von ΑΓΘ, folgendermaßen her: ὑμεῖς δ' ἡμῖν πρόςςχετε τὸν νοῦν καὶ τοῖς ἡμῶν ἀναπαίςτοις. Dies hat Blaydes in den Text gesetzt, aber mit der von Hirschig vorgeschlagenen Änderung τὸν νοῦν τοῖς ἡμετέροις ἀναπαίςτοις (Hirschig wollte für δ' ἡμῖν schreiben δὲ τέως; Bachmann Conj. Obs. 93 δ' ἡμῖν πρ. τ. ν. τοῖς θ' ἡμετέροις ἀναπαίςτοις, Blanck Jb. f. Phil. 141 S. 672 δ' ἡμῖν πρ. τ. ν. ἐπιοῦςιν τοῖς ἀναπαίςτοις unter Vergleichung von Ach. 627).

Später hat Hermann, ich weiß nicht wo, v. 505. 506 für unecht erklärt. Darin folgten ihm Meineke, Ribbeck, Velsen; Meineke stellte aus 503. 504 einen anapaestischen Tetrameter, als ersten der Parabase, her in der Form ὑμεῖς δ' ἡμῖν πρόςχετε τὸν νοῦν χαίροντες τοῖς ἀναπαίςτοις. Diese Constitution, sowie die Auswerfung von 505. 506 erklärte Kock in der Anmerkung für sehr wahrscheinlich, obwohl auch viele andere Möglichkeiten der Ergänzung gedacht werden könnten, auch Velsen nahm Meinekes Conjectur auf, beließ aber v. 503. 504 als Dimeter und Schluß des Kommation.

Als Gründe für diese Veränderungen werden folgende angeführt: 1) "Es ist sehr auffallend, daß nach dem vers. paroemiacus (502) das κομμάτιον nochmals aufgenommen und 506 mit einem zweiten paroemiacus beschlossen wird" (Kock), 2) "von 507—546 zählt das metrische Scholion 41 Tetrameter" (Ribbeck), 3) "qui his subiciuntur versus (505. 506) eorum perobscura est sententia, non melior et dilucidior futura, si quis cum viro docto in Mnemos.

^{*)} Zu bemerken ist auch die bestimmte Angabe in dem Rhetor. Lexicon bei Bekker An. 298: τὸν νοῦν προςέχειν, καὶ τί τὸ προςςχεῖν: τὸ μὲν προςςκεῖν τὸ προςπελάςαι εἰς γῆν ἢ πόλιν ἀπὸ θαλάςςης, τὸ δὲ προςέχειν τὸν νοῦν ἀντὶ τοῦ ἀκριβῶς ἀκούειν, ἢ τὸ λογίςαςθαι φρονίμως.

I p. 416 καθ' έαυτούς in καθ' έορτὰς refingat. Versus ille omnes habet interpolatricis manus notas" (Meineke).

Gegen den letzteren, schon von Kock in seiner ersten Ausgabe 1853 vorgebrachten Grund wendet Enger in seiner Recension Jb. f. Phil. 1854 S. 366 mit Recht ein "was aber die Unklarheit der beiden letzten Verse betrifft, so kann diese am wenigsten uns bestimmen, sie für eingeschoben zu erklären." Es ist in der That sehr billig, unklares für interpoliert zu erklären. Gerade das Gegenteil ist wahrscheinlich. Übrigens findet sich ein ähnlicher Gedanke im Kommation der Frösche v. 676, und das παντοίας ήδη μούτης findet seine Ausführung in der Parabase v. 520—540.*) Daß das Scholion zu v. 507 μα' Tetrameter zählt, würde schwer ins Gewicht fallen, wenn nicht durch Scholion 498 bezeugt wäre, dass Heliodor die Verse 503-506 genau in der heutigen Form las und als eigentliches Kommation betrachtete, während ihm v. 498-502 vielmehr ein προπεμπτικόν τοῦ έτέρου τῶν ὑποκριτῶν ist. (Natürlich muß mit Thiemann gelesen werden έπτάμετρον δέ έςτι τὸ κομμάτιον τετράκωλον.) Auch aus Scholion 503 geht hervor, dass er die Parabase erst mit diesem Verse beginnen lässt: έντεῦθεν παράβαςις γίνεται, καὶ ἔςτι τοῦτο τὸ καλούμενον κομμάτιον. Das Schol. 507 aber ist überhaupt in sehr corrumpierter Form (auch was die Terminologie Heliodors betrifft) überliefert. Somit ist auf dies µa' schwerlich viel zu geben. Um schliesslich auf den ersten für die Änderungen angeführten Grund zu kommen, so ist hervorzuheben, dass das Kommation, wie die Betrachtung sämtlicher Parabasen bei Aristophanes zeigt, überhaupt keine "kanonische Form" hat (vgl. Westphal Proleg. zu Aeschyl. S. 51). In den Acharnern besteht es aus zwei, in den Thesmophoriazusen aus einem anapaestischen Tetrameter, also ohne äußerliche Scheidung von der eigentlichen Parabase; im Frieden 730 aus vier anapaestischen Tetrametern und einem trochaeischen Tetrameter. Wie in diesem Falle innerhalb des Kommation auf die Anapaesten ein anderes Metrum unvermittelt folgt, so auch in den Kommatien der Wolken 511 ff. und Wespen 1009 ff., die in einen anapaestischen und einen andersmetrischen Teil auseinanderfallen. Deshalb liegt an sich kein Grund vor, weshalb hier an der Verbindung von zwei anapaestischen Systemen zu einem Kommation Anstofs zu nehmen

^{*)} Anders fast diese Worte auf Franz Rau, De Aristophanis versibus Equit. 505. 506 non reiciendis. Programm des Progymnasiums in Jülich 1881. Aristophanes wende sich mit diesen Worten nicht an das ganze Publicum, sondern an diejenigen in demselben, welche sich auch schon dichterisch versucht haben. Scribebant nempe etiam Athenis "indocti doctique poemata passim", vgl. Ran. 89 f. ἔτερ' ἔττ ἐνταθα μειρακύλλια τραγωδίας ποιοθντα πλεῖν ἡ μύρια; aber Aristophanes empfehle sich vielmehr den älteren, erfahrenen. So wende er sich auch in den Ecclesiazusen an die κριταί, in den Nubes an die coφοί unter dem Publicum (v. 525).

wäre. (So urteilt auch Zielinski, Glied d. Kom. S. 177 Anm. 4: "A. Meineke freilich sucht die Binnenkatalexe zu entfernen, indem er die Dimeter 503-506 durch Nachdichtung mit den folgenden Tetrametern vereinigt; ohne Not, da die Binnenkatalexis nicht in allen Hypermetra, sondern nur in den Pnige verpönt ist." Vgl.

Lysistr. 602. Pax 992. Hermipp. fr. 46, 4 K.).

Jene drei Gründe für Änderung des Überlieferten an unserer Stelle haben sich also nicht als stichhaltig erwiesen. Es bleibt nur der kleine Anstoß, welchen das Asyndeton ἡμῖν — τοῖς ἀναπαίτοις giebt, leicht geheilt durch Brunck, der ἡμῶν für ἡμῖν schrieb (offenbar auch nur eine Correctur zu diesem Zweck ist, wie Enger bemerkt, die Schreibung καὶ τοῖς ἀναπαίςτοις in ΑΓΘ), und dann das unverständliche καθ ἐαυτούς am Ende, das allerdings noch der Erklärung oder Emendation harrt.

508. Ich hätte in der Adn. crit. bemerken sollen, daß λέξοντας ἔπη πρὸς schon, beyor diese Lesart in R gefunden wurde, e coniectura von Porson (in der Recension des Brunckschen Aristophanes Mus. crit. 1815 Juni Nr. 5) vorgeschlagen worden ist statt der Vulgata ἔπη λέξοντας γ' ἐς, aus Gründen metrischen Wohlklangs, vgl. Praef. Hecub. p. LV, Hermann El. doctr. metr. p. 401. Beiläufig sei bemerkt, dass das arg. Nub., auf welches sich Porson beruft, das erste der Aldina ist, welches in derselben Form auch in den Hss. AO UEst. wiederkehrt, d. h. Hypoth. Nub. I Dbn. + Proleg. de com. VII Dbn. (in V ist dieses Stück Proleg. VII an Hypoth. Nub. V Dbn. angeschlossen). Der zweite Teil, an dessen Ende das Citat steht, findet sich daher noch einmal unter den Proleg. de com. wieder, sowohl in der Aldina als in den Hss. VOUEst. In den Hypoth. Nub. lauten die citierten Worte in allen Hss. ήνάγκαζεν λέξοντας έπη πρὸς (κατὰ V) τὸ θέατρον π., in den Prolegg. ist das Citat verstümmelt: ἠνάγκαςεν ἐπὶ τὸ θέατρον (μέτρον Ald.) π.

513. χορὸν αἰτοίη καθ' ἐαυτόν]. Ich verweise hierzu auf meinen Aufsatz "Διὰ Καλλιτράτου", Philol. XLIX (N. F. III), S. 313 ff. (wo S. 321 Z. 9 v. o. für Acharner zu schreiben ist Daitales). Vgl. namentlich über die Bedeutung von καθ' ἑαυτόν S. 318 ff.

526 f. δε πολλφ ρεύεαε ποτ' ἐπαίνψ διὰ τῶν ἀφελῶν πεδίων ἔρρει καὶ τῆς ετάςεως παρακόρων ἐφόρει τὰς δρῦς καὶ τὰς πλατάνους καὶ τοὺς ἐχθροὺς

προθελύμνους.

Man hat Anstofs genommen an der Form ἡεύcας, da der Aorist ἔρρευςα (statt ἐρρύην) unattisch sei. "Denn Plat. Staat 8,544 E ist

ebenso wie Lykurg 96 (diese Stelle durch Fritzsche) emendiert." Kock. Aber an der Platostelle ist allerdings ῥέψαντα handschriftlich überliefert, bei Lykurg jedoch ist περιρρεῦcαι tadellos und die attikisierenden Sophisten, wie Lukian, Alkiphron, Himerius u. a. brauchen den Aorist eppeuca ohne Bedenken (Lobeck Phryn. p. 739). Ausschlaggebend gegen ρεύcαc ist, dass man Aristophanes nicht die Verbindung ἡεύςας ἔρρει zutrauen kann. Die Zahl der Emendationsversuche ist außerordentlich groß, die beachtenswertesten habe ich in der Adn. crit. verzeichnet. Die einfachste und treffendste, βρύcαc, die unabhängig voneinander vorgeschlagen haben O. Schneider, Jb. f. Phil. 1877 S. 312 und Rich. Arnoldt, Jb. f. Phil. 1880 S. 608 (und, neben vielen anderen Einfällen, more suo, Blaydes) habe ich in den Text gesetzt. Das Wort kommt noch zweimal bei Aristophanes vor, Nub. 45 βίος — βρύων μελίτταις καὶ προβάτοις καὶ cτεμφύλοις, Ran. 329 βρύοντα cτέφανον μύρτων. Der Bedeutung nach vergleicht sich mit unserer Stelle am nächsten Aesch. Agam. 157 ὄςτις πάροιθεν ἦν μέγας, παμμάχψ θράςει βρύων; der Aorist ἔβρυςα ist nicht belegt, aber von Pauw probabiliter hergestellt in Aesch. Eum. 926 ἐξαμβρῦcαι statt des über-

lieferten unmöglichen ἐξαμβρόςαι.

Es fragt sich weiter, was ἀφελῶν πεδίων bedeute und ob es genuin sei. Schon den alten Grammatikern hat das Wort Kopfzerbrechen gemacht, deshalb versuchte man zu emendieren ἀφυών, d. h. untauglich oder unbebaut (ἔνιοι διὰ τῶν ἀφυῶν γράφους). Andere bezogen es thörichterweise auf die einfache Diction des Kratinus (τὸ ἐπὶ τῆς φράςεως ἄκομψον καὶ ἁπλοῦν τοῦ Κρατίνου άλληγορεῖςθαί φαςι τῶ ἀφελές), indem sie an die technische Bedeutung des Wortes ἀφελής in der Rhetorik dachten. Das Richtige trifft wohl die Erklärung κείται δὲ νῦν ἀντὶ τοῦ ὑγιὲς καὶ ὁλόκληρον. Vgl. Cυναγ. λέξ. χρης. bei Bekk. An. 469, 31: άφελές το ύγιες και ολόκληρον. ή το άπλουν και ακαταςκεύαστον. 'Αριστοφάνης 'Ιππεθειν' διὰ τῶν ἀφελῶν πεδίων ἔρρει καὶ της ςτάςεως παρέςυρεν, καὶ οί βαςιλεῖς καὶ οί ίερεῖς έδοκιμάζοντο 'Αθήνηςιν, εὶ ἀφελεῖς καὶ ὁλόκληροι. ἔςτι μὲν τάρ ὁ μὲν οὐκ ἀφελής ὁ βεβλαμμένος τι τοῦ ςώματος, ή καὶ ψ πρόσεστί τι μὴ φύσει προσήκον, ούχ δλόκληρος δέ, ού τι ἄπεςτι καὶ ὁ ἐλαττούμενός τινι τῶν κατὰ φύςιν. Εt. Μ. 716, 14 ἀφελής δύγιης το ςώμα και δλόκληρος, ούτω παρά Αθηναίοις . . . καὶ οἱ βαςιλεῖς καὶ οἱ ἱερεῖς ἐδοκιμάζοντο ᾿Αθήνηςιν, εἰ ἀφελεῖς καὶ ὁλόκληροι. Hesych.: ἀφελής: ἀςινής, καθαρός, όλόκληρος. ό μήτε πλεονάζων μήτε δέων τι τοῦ ςώματος. καὶ πεδία ἀφελή· τὰ cύνδενδρα. Casaubonus wird also wohl schon, wie so häufig, den Sinn der Aristophanesstelle richtig erkannt haben, wenn er erklärt "Vocat poeta πεδία ἀφελή, quasi plena dicas, integra et non praerupta". Das Letzte sagt er wegen der vermeintlichen Ableitung von φελλεύς, und nur auf diese stützt sich die im übrigen ganz doctrinär construierte Erklärung Ruhnkens (ad Timae. 270) "ἀφελή πεδία sunt campi sine φέλοις vel φέλλοις, sine lapidibus, sine collibus saxosis, aequales, patentes", welche die meisten neueren Erklärer ohne weiteres acceptiert haben, Kock allerdings mit Bedenken: "doch ist es zweifelhaft, ob άφελής die angegebene Bedeutung haben kann"; wenn derselbe aber fortfährt "und nicht vielmehr durch ein ähnliches Adjectiv zu ersetzen ist", so geht er wohl in der Skepsis zu weit. Die für den officiellen attischen Sprachgebrauch bezeugte Bedeutung acivnc ολόκληρος passt für unsere Stelle vorzüglich. Das Bild ist vom Gießbach hergenommen, der, durch den Regen (des Lobes) angeschwellt, die wohlbebaute Ebene verheert und hier die Bäume an seinem Ufer wegreisst (die behaglich im Besitz der Volksgunst sich sonnenden Nebenbuhler: es sei notiert, dass Bergk Gr. Litt. IV, 55, Anm. 42 unter den ἐχθροί die politischen Männer, die Kratinus

angriff, verstanden wissen will).

Es ist also nichts zu ändern. Bergks Emendationsvorschlag (in der Praef.) διὰ τῶν φελλέων πεδίονδ' ἔρρει hat nur den Wert eines geistreichen Einfalls. Abgesehen von der harten Synizese, welche er verlangt (vgl. Dobree Add. ad Pors. notas in Ar. p. 126) passt der Gedanke nicht: durch die φελλεις genannten nackten oder nur mit dürftigem Gestrüpp bewachsenen Steinlehnen (Neumann-Partsch Geogr. v. Griechenl. S. 347) braust kein Gießbach, höchstens fließt über sie das Wasser hinab, um sich in der Thalrinne zum Gießbach zu sammeln; auch wachsen in den φελλεῖc keine Eichen und Platanen (Neum.-Partsch S. 380, 388). Zur Homerischen Zeit war es ja freilich anders gewesen, vgl. A 492 (an welche Stelle wohl Bergk gedacht hat): ὡς δ' ὁπότε πλήθων ποταμός πεδίονδε κάτειςι χειμάρρους κατ' όρεςφιν, δπαζόμενος Διὸς ὄμβρψ, πολλάς δὲ δρῦς ἀζαλέας, πολλάς δέ τε πεύκας έςφέρεται, πολλόν δέ τ' άφυςγετόν είς άλα βάλλει, ως έφεπε κλονέων πεδίον τότε φαίδιμος Αΐας. Auch das Bild selbst ist bei Homer etwas anders. — Das von Schneider (Jb. f. Phil. 1877 S. 313) vorgeschlagene ἐφάλων πεδίων würde matt und nichtssagend sein.

\$ 539. ἀπὸ κραμβοτάτου ετόματος μάττων ἀςτειοτάτας ἐπινοίας.

Die Scholiasten erklären ήδυτάτου, ξηροτάτου, χρηςτοτάτου, καπυρού und zwei von ihnen sehen darin eine Anspielung auf κράμβη. "Nach Hausmannsgeschmack" Ribbeck. So erklärte auch Casaubonus κραμβότατος als delicatissimus, weil "cramben inter delicias habuere veteres" (wofür er sich auf das sprichwörtliche δίς κράμβη θάνατος beruft), gebildet wie oculissimus; Schř dagegen dachte an die vom Scholiasten herbeigezogene Verwend der crambe als Mittel gegen die Trunkenheit, und sah hier

Anspielung auf die vinositas des Kratinus, im Gegensatz zu welchem des Krates ,,κραμβότατον cτόμα esset os quod multam cramben crapulae scil. vitandae causa deglutiit." Auch Wilamowitz denkt offenbar an Ableitung von κράμβη, wenn er zu dem Apo-Phthegma des Menedemos (Diog. La. II, 128): πρὸς δὲ τὸν θραςυνόμενον μοιχόν ,,άγνοεῖς, ἔφη, ὅτι οὐ μόνον κράμβη χυλὸν ἔχει χρηςτόν, άλλὰ καὶ ραφανίς" bemerkt (Antig. v. Karyst. S. 96, Anm.): "Dies Apophthegma und das Sprichwort δία κράμβη θάνατος hütten alte und neue Commentare zu Aristophanes Urteil über seinen Vorgänger Krates beischreiben sollen Ritt. 529 ἀπὸ κραμβοτάτου cτόματος μάττων άςτειοτάτας επινοίας. Es ist süls mit dem Beigeschmack des Faden." Zu der Bildung ließe sich vergleichen προβάτου προβάτερον, οίὸς οἰότερον bei Sophron fr. 114 Botzon (EtM 256, 33, Herodian Lentz II, 238), und zur Bedeutung das oben zu v. 19 über háxavov bemerkte. Aber die Bildung würde doch unmöglich und der Sinn wohl bissiger sein, als er hier angenommen werden darf.

ἀπὸ κραμβοφάγου cτόματος wollte Kiehl Mnem. I p. 49 lesen (probante Nabero Mnemos. N. S. X S. 363, "eleganti conjectura" Meineke), weil κράμβη Nahrung der armen Leute sei (Athen. IX, 370), das passe also gegenüber ἀστειοτάτας ἐπινοίας ganz gut auf den Freigelassenen Krates (cf. Ach. 872 ὧ χαῖρε, κολλικοφάγε Βοιωτίδιον).

Indessen κραμβοτάτου hat wahrscheinlich mit κράμβη gar nichts zu thun. Zwar wenn Hesych sagt: κραμβότατον καπυρώτατον (also wie unsere Scholien ξηροτάτου oder καπυρού), so könnte sich das eben auf unsere Stelle beziehen und aus der Aéxic κωμική stammen. Aber man vergleiche noch bei Hesych: κράμβον: καπυρόν τινα γέλωτα καὶ ξηρόν φαςι. κραμβαλίζους: καπυρί-Ζουςι, καταςείουςι. κραμβάτελος ξηρός καὶ καπυρός, κρόμβος: δ κόνδυλος, καὶ ὁ καπυρός, κρομβότατον: καπυρώτατον, κατακεκονδυλωμένον. So heisst die knusprig gebackene Schwarte des Ferkels κραμβαλέος Ath. 376 C, 381 C, und das knusprig backen κρομβούν: χοιρίδια περιφόρινα κρομβώςας δλα Diphil. ap. Ath. 383 F (II, 571 K.). Nicht ganz klar ist die Bedeutung des Wortes κράμ-Boc bei Theophr, caus. plant. V, 10, 1 als eine Krankheit der Trauben: τῶν μὲν βοτρύων ὁ καλούμενος κράμβος τοῦτο δὲ ὅμοιον τη έρυςίβη. γίνεται γαρ όταν ἐπούςης ὑγρότητος μετά τὰς ψεκάδας ἐπικαύςη εφοδροτέρως ὁ ἥλιος, ὅπερ ευμβαίνει καὶ ἐπὶ τῶν οἰνάρων. Der Erfolg der ἐρυςίβη, mag darunter nun Rost oder Brand verstanden sein (Zacher, De nom. Gr. in auc S. 202), deren Entstehung übrigens ebenso erklärt wird, wie die des κράμ-Boc, ist Verschrumpfen der Körner (cf. hist. plant. VIII, 10, 3). So ist wohl auch der κράμβος ein Verschrumpfen und Verkümmern der Beeren vor erlangter Reife.

Es gab also offenbar ein Adjectiv κραμβός κρομβός (so zu

accentuieren nach Herod. Ltz. I, 138. Arcad. p. 46. Göttling Acc. p. 306) in der Bedeutung ξηρός, καπυρός (Prellwitz im Etym. Wörterbuch vergleicht ags. hrympele Runzel, ahd. hrimfan, unser rümpfen neben schrumpfen). Dies hat auch Meineke angenommen. welcher mit unserem κραμβότατον cτόμα vergleicht Theocr.

VII, 37 καὶ γὰρ ἐγὼ Μοιςᾶν καπυρὸν ετόμα.*)

An der Stelle Theokrits nun passt cτόμα ganz gut, nicht aber Was in aller Welt soll das bedeuten: ἀπὸ cτόματος κραμβοῦ μάττειν τι? Wie ἀπὸ ςτόματος in solchem Sinn gebraucht wird und mit was für Verben verbunden, zeigen folgende Stellen: Hsd. Theog. 97 γλυκερή οἱ ἀπὸ cτόματος ῥέει αὐδή. Aesch. Glauc. Potn. fr. 34 εὐοδίαν μὲν πρῶτον ἀπὸ cτόματος χέομεν. Ar. Ran. 880 δεινοτάτοιν cτομάτοιν πορίcα cθαι πρέμνα τε καὶ παραπρίζματ' ἐπῶν. Das Verbum μάττειν verlangt bei άπὸ einen Begriff, welcher das Material ausdrückt, aus dem die άςτειόταται ἐπίνοιαι geknetet werden.**) Dies kann aber ςτόμα nicht bedeuten. Das Wort findet sich zwar in der Bedeutung "Rede" gebraucht, z. B. Soph. OR 671 τὸ γὰρ cóv, οὐ τὸ τοῦδ', έποικτείρω cτόμα έλεινόν "die Klagen, die du vorbringst." Ο C 981 coû γ' εἰς τόδ' ἐξελθόντος ἀνόςιον ςτόμα "da dein Mund sich bis zu so frevler Rede vergessen hat." Eur. Or. 592 'Απόλλων ός — βροτοῖςι ςτόμα νέμει ςαφέςτατον "dessen Mund nur Wahrheit redet." Hier ist aber überall die eigentliche Bedeutung von cτόμα noch lebendig fühlbar. An unserer Stelle würde

sten Ding' vorkäute", so verwechselt er μάττειν mit μαςᾶςθαι.

^{*)} Über καπυρός einige Bemerkungen. Dass in den Worten Theokrits a. a. O. και γάρ έγω Μοιςάν καπυρόν ςτόμα nur ein beschränktes Selbstlob liegen kann, geht aus dem Folgenden hervor. Denn er fährt fort: κήμε λέγοντι πάντες ἀοιδόν ἄριςτον, aber ich glaube ihnen nicht, denn ich reiche weder dem Asklepiades noch dem Philetas das Wasser (aber mit dir, den φαντί τυ πάντες είμεν ςυρικτάν μετ' ὑπείροχον ἔν τε νομεθειν ἔν τ' ἀμητήρες ει, möchte ich mich messen). Damit ist wohl zu vergleichen Athen. XV, 697 B, wo das Wort gebraucht ist im Sinne von "kunstlos", vom Volkslied im Gegensatz zur Kunstpoesie: τὰς καπυρωτέρας ψὸὰς ἀςπάζεται μάλλον τῶν ἐςπουδαςμένων (vgl. auch ξηρός τρόπος, von einfacher Lebensweise, Vesp. 1452). Nur Nachahmung der Theokritstelle ist Epitaph. Bionis 94: dich beklagen πάντες δεοις καπυρὸν τελέθει ετόμα βουκολιαεταί, doch scheint es dieser doch speciell auf die bukolische Poesie bezogen zu haben. Vielleicht ist jedoch bei dem Theokritischen καπυρός die eigentliche Bedeutung "helltönend", — λιγός, wie vom Geschrei der Cicaden. Denn wenigstens in καπυρός γέλως scheint dies zu grunde zu liegen. Damit wird bezeichnet übermütiges, ausgelassenes, spöttisches, schadenfrohes Lachen. Es ist charakteristisch für die φλύακες (in dem Grabepigramm der Nossis auf Rhinthon Anth. VII, 414); bei Alkiphron 3, 48 brechen die Conviven über einen mit einem Parasiten gemachten brutalen Scherz in καπυρὸν γέλωτα aus, und bei Longus 2, 5 wird καπυρὸν γελάςας und ἐγέλα πάνυ ἀπαλόν einander entgegengesetzt. Also wohl ursprünglich: ein hartes, liebloses Lachen?

**) Wenn Droysen übersetzt "mit dem nüchternsten Mund die witzig-

sich das mit μάττων nicht vertragen. Ich halte daher cτόματος für verderbt, und glaube auch zu erkennen aus was, nämlich aus créatoc (CTOMATOC aus CTEATOC). Aber auch cτέατος kann Aristophanes nicht geschrieben haben (schon deswegen nicht, weil das α dieses Wortes lang ist), sondern dies war wiederum eine Verderbnis aus dem ursprünglichen cταιτός, welches vorzüglich in den Sinn passt. Denn cταῖc ist der Weizenteig und dann überhaupt allgemein Brotteig, also das Material, welches durch Kneten zum Brote verarbeitet wird. Vgl. Hesych.: cταῖc: φύραμα ἀλεύρου πυροῦ. Eupolis fr. XL p. 561 M. 332, p. 346 K.: εί μη κόρη δεύςειε τὸ ςταῖς ήθεος. Hierokles bei Stob. Floril. 85, 21 (ἐκ τοῦ Οἰκονομικοῦ) von den gewöhnlichen häuslichen Verrichtungen der Frau: οἷον ἀλέςαι καὶ **σταῖς μάξαι διαςχίςαι τε ξύλα καὶ ΰδωρ ἀγιμῆςαι καὶ σκεύη με**ταθείναι καὶ διατινάξαι στρώματα, καὶ πᾶν τὸ τούτοις παραπλήciov. Klearchos bei Athen, XII, 548 B: ὁ δὲ cιτοποιὸς χειρίδας έχων καὶ περὶ τῷ cτόματι κημὸν ἔτριβε τὸ cταῖc. Herodot. II 36 φυρέουςι τὸ μὲν ςταῖς τοῖςι ποςί, τὸν δὲ πηλὸν τῆςι χερςί. Ηθsych.: cταιτίας: ἄρτου είδος (τίς ςταιτίτας ἢ κλιβανίτας ἢ ἡμιάρτια πέccει Sophr. bei Ath. III 110 C = Botzon fr. 10). Später wurde häufig missbräuchlich cτέαρ in der Bedeutung von cταῖς gebraucht. So sagt Strabo XVII, 823 mit ausdrücklicher Berufung auf jene Stelle des Herodot: άληθες δε και το Ἡροδότου και έςτιν Αίγυπτιακόν τὸ τὸν μὲν πηλὸν ταῖς χερςὶ φυράν, τὸ δὲ στέαρ τὸ εἰς τὴν ἀρτοποιίαν τοῖς ποςί. Galen. κατὰ τόπ. 3 (p. 196, 20) ώς αύτως δὲ καὶ ςτέατι περὶ ὀβελίςκον ἐπτημένψ. Theophr. hist. plant. IX, 20, 2 διδόαςι (πέπερι) πρός κοιλίας λύςιν έν ἄρτιμ ή cτέατι περιπλάττοντες. Dass solcher Gebrauch von cτέαρ nicht blos auf Nachlässigkeit byzantinischer Schreiber beruht, sondern schon in älterer Zeit eingerissen ist, beweist die Glosse des Hesych: **c**τέατα άλευρα ζύμη.

Schrieb also Aristophanes ἀπὸ κραμβοτάτου cταιτός, so ergiebt sich der vorzüglich passende Gedanke: aus dem trockensten, dürftigsten Teig (Material) knetete er die geistreichsten Sachen, d. h. seine Grundideen waren mager und banal, aber die Detail-

ausführung geistreich.

Übrigens ist zu dem Gedanken und Ausdruck zu vergl. Av-

464 προπεφύραται λόγος είς μοι, δν διαμάττειν οὐ κωλύει.

[Kaibel p. 868 will cτόματος halten: "Aber μάττων ist doch nur da, um im Bilde zu bleiben (ἀπὸ εμικρὰς δαπάνης ἀριτίζων): die Witze kommen aus seinem Munde schlicht und trocken als ob es gar keine sein sollten, er verzieht den Mund nicht."]

546. ἐφ' ἔνδεκα κώπαις]. "Quid sit quod undeeim remis postam chorus prosequi iubeat nondum explicatum a quoquam vidi, nequego me intelligere fateor" Meineke Vind. S. 59. "Der Sinn dies

Worte ist durchaus rätselhaft" Kock. Daher vielfache Emendationsversuche. Aber wir haben ja alte und im ganzen ausreichende Erklärungen. Die allerdings sehr verstümmelt und verderbt überlieferten Scholien sagen zunächst: κέλευςμα ναυτικὸν λέγεται ἐφ' ένδεκα κωπηλαςίαις έκτεινομένη, und dazu war wahrscheinlich die ausführlichere Erklärung ὅταν γὰρ cuνεχῶc ἐπὶ πολλῶν ἀριθμῶν έπὶ πλέον προέρχηται ή ναῦς εἰς τὸ πρόςθεν ..., die hier ohne Nachsatz abbricht. Ergänzend tritt ein Eustath. p. 1540: ἐλέγετο δὲ βοθιάζειν καὶ ὅτε οἱ ναῦται ἐπὶ κώπαις δέκα τυχὸν ἢ καὶ πλείοςι παίοντες, εἶτα άμα παυςάμενοι ὡς ἐκ ςυνθήματος ἄπαξ ἀνεφώνουν, ὡς καὶ νῦν ποτε γίνεται: καί ἐςτι τοιοῦτον παρ' Αριςτοφάνει τὸ "αἴρεςθ' αὐτῷ πολὺ τὸ ρόθιον, παραπέμψατ' έφ' ενδεκα κώπαις", τουτέςτιν, εύφημήτατε τὸν δείνα ὀοθιάζοντες ναυτικώς. Daraus zog schon Casaubonus folgende Erklärung: "videtur species proverbii, quod dicitur a poeta, παραπέμπειν έφ' ένδεκα κώπαις prosequi aliquem remis XI: quod significat, quam honestissime comitari aliquem abeuntem. Cum respub. honorem alicui habere volebat, eo abna-Vigante jubebantur praefecti rei nauticae magno apparatu eum comitari et aliquantum prosequi. Eo allusit Aristophanes." Geht Casaubonus hier auch im einzelnen mit seinen Vermutungen zu weit, so scheint er doch richtig erkannt zu haben, das παραπέμπειν έφ' ενδεκα κώπαις die technische Bezeichnung für einen militärischen Salut war, ein auf Commando in bestimmtem Tact erfolgendes Hurra der Schiffsmannschaft, das als besondere Auszeichnung galt. Eine Nebenbeziehung auf die κερκίδες des Theaters, wie Kock früher wollte, oder auf die Finger der Zuschauer anzunehmen, wie Diels thut (Rhein, Mus. XXX 138, der deshalb παραπέμφαντες δέκα κώπαις schreiben will), ist ganz unnötig. Man könnte zwar, wie Meineke, an der Zahl ἔνδεκα deshalb Anstofs nehmen, weil dieselbe als runde Zahl nicht üblich ist, namentlich da auch Eustathius sagt ἐπὶ κώπαις δέκα τυχὸν ἡ καὶ πλείοςιν: dech scheint mir eher zu vermuten, dass gerade in ενδεκα eine Beziehung liegt. Vielleicht war die übliche Zahl der κωπηλαςίαι bei solchem Hurrah zehn, und Aristophanes setzt ausdrücklich evδεκα, um jenes noch zu übertrumpfen. (Ähnlich sagt Merry, der den Gedanken von Diels aufnimmt: "Perhaps the word κῶπαι, properly meaning 'oarhandles', passes into the meaning of the 'fingers' of the spectators, which they clap together to applaud a favourite. Now the full complement of fingers to each man is ten, so that ἐφ' ἔνδεκα κώπαις may mean with full complement of fingers and one over'; an expression analogous in form to ῥιγῶν τε καὶ πεινών ἀεὶ πλεῖν ἢ τριάκονθ' ἡμέρας τοῦ μηνὸς ἐκάςτου [Ach. 857], i. e. 'every day of the month and a bit over.'") Vielleicht aber war gerade die Zahl 11, d. h. 10 + 1, die übliche für den Salut. Man vergleiche die jetzt üblichen 101 Kanonenschüsse am Geburtstag des Landesherrn; in der Marine der vornehmste Salut 21 Schüsse. Zu vergleichen sind ferner, wenn auch aus anderen Grundideen entsprungen, die Zugabezahlen in den Befristungen des deutschen Rechts (über Jahr und Tag, zehn Jahr und ein Tag, 30 Tage und eine Nacht u. dgl.), wofür reichliche Belege giebt Jac. Grimm, Deutsche Rechtsaltert. 3. Ausg. S. 220 ff. und in der Griechischen Gerichtsverfassung (31 Areopagiten, Schol. Aesch. Eum. 743; 51 Epheten Poll. VIII, 125; Richtercollegien von 201, 401, 501, 1001 Beisitzern: Meier-Schoemann Att. Proc. S. 9. 15. 139. 140; daher auch wohl die Zahl der Elfmänner als 10 + 1 zu erklären, Meier S. 71, wenn gleich in anderer Weise als der unzulässigen von Poll. VIII, 102, nach dem der Elfte der Schreiber gewesen wäre.*) Auch das Gutgewicht der heutigen kaufmännischen Usance mag erwähnt werden (Gewährung einer Zugabe von 1 oder 2 % auf eine größere Quantität). Schliesslich erinnere ich an den Titel der bekannten Märchensammlung "Tausend und eine Nacht", dessen Ent stehung von den Orientalisten freilich verschieden erklärt wird. Vgl. J. Østrup, Studier over tusind og en nat, Kjøbenhavn 1891, S. 118 f.

Einen gegründeteren Anstols hat man an dem Asyndeton und der Construction genommen Denn der Regel nach wird construiert παραπέμπειν τινά τινι, also müßte es hier heißen θορύβψ χρηςτψ ληναΐτη, dann aber müßte aus αὐτῷ ergänzt werden αὐτὸν, was hart ist. Jedoch findet sich auch die Construction παραπέμπειν τινί τι (Xen. Hell. VII, 2, 18 Χάρητα διεπράξαντό cφιςι παραπέμψαι τὴν παραπομπήν), und so erklärt wohl auch hier Kock richtig "gebt ihm zum Geleite das wackere Beifallsklatschen der Lenaeen." Das Asyndeton allein aber kann nicht als genügender Grund gelten um zu ändern. Deshalb sind alle Änderungsvorschläge abzuweisen, von denen ich die vornehmsten hier mitteile:

παραπέμψατέ θ' ἔνδεκα Bentl. Meineke. παραπέμψατέ τ' ἐννέα Meineke. παραπέμψαντες δέκα κώπαις Diels (unter Benutzung der Lesart von θΔ παραπέμψαντες, die aber sicher nur Folge eines Leseffehlers, Verwechslung des Apostrophs mit der Abkürzung von εξί ist). παραπέμψατέ τ' ἐν δέκα κώπαις Κος παραπέμψατέ θ' Ενθεκα κώπαις hat Blaydes in den Text aufgenommen; von seine Vermutungen in den Anmerkungen sei erwähnt παραπέμψον ἐ Ενθεκα κώπαις (ut ipsum τὸ ῥόθιον abeuntem poetam παροπέμπειν dicatur). Gesucht und unwahrscheinlich ist O. Schneide Vorschlag (Jb. f. Phil. 1877 S. 289) παραπέμψατ' ἐφ' εν δέσκωπαις "zehn Ruderschläge hinter einander", quasi in unum comiuncti, übertragen auf die zehn Finger.

^{*) &}quot;Ist von elf Scheffen die Rede, so wird der Richter als der zwölfte zugefügt." Grimm

555. μιςθοφόροι τριήρεις erklärt der Scholiast: αί τούς ἐπὶ μισθώ στρατευομένους ἄγουςαι. Das ist nicht ohne weiteres abzuweisen. Die τριήρεις sind μισθοφόροι, für Sold arbeitend, weil ihre Bemannung ἐπὶ μισθῷ arbeitet. Aber es liegt keine Pointe darin. Daher sind Änderungsvorschläge gemacht worden: μιcθοβόροι von Bergk (Philol. XXXII 1873, S. 565), μιcoφόροι von Velsen (Rh. Mus. XVIII, S. 124), beide nicht genügend. In seiner Ausgabe hat Velsen ἱςτοφόροι in den Text gesetzt, unter Verweisung auf Hesych ἱςτιοφόρος ἀρμενοφόρος καὶ ἱςτοφόρος. Dagegen ist einzuwenden nicht sowohl, dass Mast und Segel bei den Trieren keine Hauptrolle spielten, als vielmehr, dass dadurch ein Hiatus im System entstehen würde, und noch dazu vor dem Pherecrateus (in der Antistrophe greift das Wort vom Glyconeus zum Pherecrateus über: ὑπερφερού — cηc). "Hiatus innerhalb des Systems steht an keiner Stelle ganz sicher" sagt Rossbach über die glykoneischen Strophen der Komoedie S. 662, und Christ Metr.² S. 130 weiß für Hiat im System nur zwei Beispiele aus Aristophanes aufzuweisen (Nub. 1306 ist falsch, dort handelt es sich um syll. anc.): Pac. 116 in einem daktylischen, Lys. 479 in einem anapaestischen System. (In dem glykoneischen Paian des Aristonoos findet sich ein einziges Mal Hiat innerhalb der Strophe, zwischen dem zweiten und dritten Colon. Crusius, Die Delphischen Hymnen S 23.) Daher ist auch diese Conjectur abzuweisen. Das überlieferte μιςθοφόροι erklärt sich wohl am besten durch Beziehung auf den im Cult Poseidons bei Sunion stattfindenden Trierenwettkampf, bei dem der Preis in Geld bestand, Vgl. die Anmerk, von Kock. Piecolomini (Studi ital. di filol. cl. II, S. 586) will μιςθοφόροι erklären "die das Volk (τὸν θρανίτην λεών Ach. 162) Geld verdienen lassen", nicht scherzhaft, sondern ernst gemeint, unter Vergleichung von v. 1366. — Ganz verunglückt ist die Conjectur von O. Schneider N. Jb. f. Phil. 1880, S. 167 μιcθοφόρων τριήρεις "Schiffe mit Soldaten" (!); auch der für v. 558 vorgebrachte Vorschlag Schneiders (ibid.): καν βαρυδαιμονούντων "die auf den Wagen prangen, viel-leicht auch ins Unglück stürzen" passt weder im Gedanken noch im Ausdruck in diese lyrische Passage.

600. οἱ δὲ cκόροδα καὶ κρόμμυα die Hss., auch Athenaeus XI, 483 D, metrisch falsch, weil eine Silbe fehlt. οἱ δὲ καὶ cκ. καὶ κρ. die Aldina, was man zunächst als Emendation des Musurus (oder Triklinius) ansprechen möchte. Aber Schol. M hat διὰ δὲ τοῦ καὶ cκορ. καὶ κρ. τὴν εὐτέλειαν δείκνυςι κτλ. Dem Urheber dieser Scholienrecension ist nicht zuzutrauen, daß er selbständig den Text geändert habe, es müßte diese Übereinstimmung mit der Aldina also reiner Zufall sein, was um so weniger wahrscheinlich ist, als Schol. Θ hat διὰ δὲ τοῦτο cκορ. κ. κρ. Es scheint somit, als οb καὶ cκορ. καὶ κρ. eine alte Lesart sei: sie findet

sich nach Blaydes auch in den Handschriften Par. 2715, Laur. 31, 13.

Die Lesart der Aldina wurde Vulgata, und ist auch im Text beibehalten von Dind. Ribb. Kock Bergk, aber der letztere bemerkt in der Praefatio: fort. cκόροδ', ἐλάας, κρόμμυα" (nach dex Parallelstelle Acharn. 550 ακορόδων, ἐλαῶν, κρομμύων ἐν δικτύοκ), und dies haben in den Text aufgenommen Meineke (vgl. desselbern Vindiciae p. 60) und Velsen. Die Änderung ist zweifelsohne bestechend, aber nicht notwendig. Blaydes schreibt οἱ δέ γε ακό το οδα καὶ κρόμμυα, wenig wahrscheinlich, da solches δέ γε auf einvorhergehendes Glied mit δὲ zurückzuweisen pflegt, vgl. Plut. 166 ferpors. ad Orest. v. 1234.

- 602. ἀνεβρύαξαν]. Die Emendation von Herwerden (Mnem IV, 217) und Walsh (wo?) ἀνεφρυάξανθ' ist evident.
- 604. νεώτατοι RM νεώτεροι ceteri et vulg. Dies hat nu-Blaydes beibehalten, während alle anderen Herausgeber seit Invernizi schreiben νεώτατοι. Warum? Der Comparativ ist doch nac griechischem Gebrauch hier das richtigere! Thuc. V, 50, 3. Dockvgl. meine Bemerkung zu v. 84.
- 608. καρκίνον großgeschrieben und als Eigenname aufgefaßt (nach Vorgang der Scholien) von Velsen. Doch sieht manicht ein, was für ein Witz darin läge, wenn nicht etwa eine Anspielung auf den attischen Καρκίνος und seine Söhne (Vesp. 1501f
 Meineke hist. com. p. 513 ff. Joh. Kirchner in der Festschrift zu
 hundertjährigen Jubelfeier des Kgl. Fr. Wilh.-Gymn. in Berlin S. 83darin enthalten ist. Doch scheint es, als ob die Scholiasten nu
 durch das iππέας v. 610 zu dieser Erklärung gekommen seier
 und der Witz in der That ganz harmlos wäre. Eine hübsche Ver
 mutung ist die Reiskes, daß καρκίνοι ein Spitzname für die Korinther war, wie δc für die Boeoter.
- 609. μήτ' ἐν βυθῷ codd. μηδ' ἐν βυθῷ Brunck Dindor Mein. Bgk. Kock Ribb. Vels. Dagegen hat Blaydes wieder μήτ' is den Text gesetzt. Dies ist zweifellos das normale (oder es müßsterimal μηδὲ wiederholt sein); für μηδὲ μήτε kann man sich berufen auf Lys. 1118: καὶ μὴ χαλεπῆ τῆ χειρὶ μηδ' αὐθαδικῆ, μήθ' ὥςπερ ἡμῶν ἄνδρες ἀμαθῶς τοῦτ' ἔδρων, wo aber die Herausgeber sämtlich μηδ' corrigiert haben, und Av. 988: καὶ φείδου μηδὲν μηδ' αἰετοῦ ἐν νεφέληςιν, μήτ' ἢν Λάμπων ἢ, μήτ' ἢν ὁ μέγας Διοπείθης. In der letzten Stelle sind μήτε μήτε offenbar mit μηδὲ nicht coordiniert, sondern subordiniert oder als eine neue Bestimmung hinzugefügt: schone auch den Adler in den Wolken nicht, mag er nun Lampon oder Diopeithes heißen

жh

(CT

Cor

'nũ

1

4

(Schol.: μήτε, φηςίν, ἐὰν αὐτὸς ἢ ὁ Λάμπων, φείδου αὐτοῦ, ἐὰν λέγη ὅτι καὶ ὡς αἰετὸς γενήςη). So müste man auch hier übersetzen: wenn ich nicht einmal mehr in der Meerestiefe, also weder zu Land noch zu Wasser den Rittern soll entgehen können (so Kock). Aber von einem also steht nichts da, auch versteht man unter έν θαλάςτη im Gegensatz zu έν γη nicht "in der Meerestiefe", sondern "zu Schiff", somit ist dies mit έν βυθώ gar nicht identisch, sondern fügt ein drittes Glied hinzu. Daher ist ein dreifaches unte dem Gedanken nach ganz berechtigt und wird auch empfohlen durch die Parallelstellen, Ach. 533 ὧc χρὴ Μεγαρέας μήτ' έν τη μήτ' έν άγορα μήτ' έν θαλάττη μήτ' έν ήπείρω μένειν. und die vom Scholiasten zu dieser Stelle citierten Worte des Timokreon (fr. 8 Bgk): ὤφελες, ὧ τυφλὲ Πλοῦτε, μήτ' ἐν γῆ μήτ' ἐν θαλάττη μήτ' έν ήπείρω φανήμεναι (durch welche auch die Nebeneinanderstellung von ἐν βυθῶ und ἐν θαλάττη motiviert wird; mit Recht macht Blaydes die Bemerkung: "utrobique Timocreontem ridet noster propter inanem eiusdem rei sub diversis nominibus repetitionem.") Müllers Erklärung der Acharnerstelle: ("Emendatio Schneidewini probari non potest, quum Megarenses populiscito illo vetiti sint versari in foro et in portubus Atheniensium, et utrumque Aristophanes binis verbis exprimat: prius h. l. est yn et άγορά, posterius θάλαττα et ἤπειρος") ist verunglückt

Für die Zusammenfassung der beiden letzten Glieder würde dagegen sprechen die Auslassung von ἐν in μήτε γῆ, wie Bentley mit Rücksicht auf das Metrum μήτ' ἐν γῆ hergestellt hat. Doch ist diese Weglassung im Trimeter wohl schon formelhaft

geworden.

614. ἠγωνίςω] "fort. ἠγώνιςαι" Bergk. Dasselbe vermutet, wie Blaydes angiebt, Cobet. "Cf. Vesp. 993 πῶς ἄρ' ἠγωνίςμεθα." Blayd. Philokleon fragt dort nicht: "wie ist der ἀγὼν vor sich gegangen", sondern "was ist das Resultat des ἀγών?" Und das ist auch hier der Inhalt der Frage, wie die Antwort zeigt. Ich habe daher die Änderung aufgenommen.

616. ἄξιον πᾶςιν ἐςτὶν codd. mit metrischem Fehler, denn es fehlt eine Silbe. Sie wird ergänzt durch Einschiebung von γε in der Aldina und nach Blaydes im Par. 2715 und Laur. 31, 13, was wie Conjectur eines byzantinischen Grammatikers aussieht, aber von allen Herausgebern aufgenommen worden ist. Nur Velsen schreibt ἄξιόν τι, wenig glücklich, wie mir scheint. Blaydes will έςτὶ als überflüssig auswerfen und giebt eine ganze Blütenlese von Conjecturen zum Besten, die natürlich gar kein Fundament haben (νῦν ἄρ' ἄξιον μέλος τι πᾶςιν — vel ἄξιον πολίταις πᾶςιν — vel ἄξιον χαρεῖςι πᾶςιν — vel νῦν ἄρ' ἐςτὶν ἄξιόν coι πάντας). Ich habe die Lesart der Aldina beibehalten, obwohl die Verbindung

ἄρα γε bedenklich ist. Sie findet sich, wie mir O. Kaehler freundlichst mitteilt, bei Aristophanes nur noch zweimal, und in wesentlich anderer Weise: Nub. 121 οὐκ ἄρα μὰ τὴν Δήμητρα τῶν γ' ἐμῶν ἔδει und Plut. 705 λέγεις ἄγροικον ἄρα cứ γ' εἶναι τὸν θεόν.

628. κρημνούς ἐρείδων]. Dass ἐρείδων nach dem vorhergehenden noeide unmöglich ist, hier also Corruptel vorliegt, ist klar. Sie ist aber bisher nicht befriedigend geheilt. Ohne weiteres sind abzuweisen die Vermutungen von Kuster: ¿oíZwv, Thiersch (Abhandl. d. Münch. Acad. ph. ph. cl. 1835, S. 697): ἐρεύγων, Bergk: ἐρείκων; mehr Schein hat Bruncks ἐρείπων, welches auch von Dind. Mein. Ribb. Kock Vels. Blayd. in den Text gesetzt ist. Aber auch dies trifft den Sinn der Stelle nicht. Hier wird ein Wort verlangt, welches den Sinn ergiebt, entweder: "mit Felsstücken um sich werfend" oder: "Felsstücke auf sie schleudernd" (wie der Scholiast erklärt ἐπιπέμπων καὶ ἀκοντίζων, oder διαβολάς χαλεπωτάτας δίπτων). ἐρείπειν bedeutet aber nur: zu Boden werfen, einreißen, umstürzen mit einfachem Object des umgestürzten; so auch an der von Brunck angezogenen Stelle O 355 Φοΐβος 'Απόλλων δεί' όχθας καπέτοιο βαθείης ποςςίν ερείπων ες μέςςον κατέβαλλε: er trat die Ränder des Grabens ein (vgl. nachher v. 361 ἔρειπε δὲ τεῖχος ᾿Αχαιῶν, er stürzte die Mauern ein). Überhaupt ist es nicht wahrscheinlich, dass hier ein Verbum gestanden hat, das mit èper oder etwas ähnlichem anfing, sondern es ist zu vermuten, dass, da das Particip direct unter dem ἤρειδε des vorigen Verses steht, durch Abschreiberversehen hier ἐρειδ an Stelle irgend eines anderen Stammes getreten ist, den mit einiger Sicherheit zu erraten kaum möglich sein dürfte. Eine ganze Reihe haltloser Hariolationen, die zu wiederholen hier keinen Zweck hat, bietet wieder Blaydes. Unter diesen Umständen habe ich es für zweckmäßig gehalten, das überlieferte ¿peidwy, mit einem Kreuz versehen, im Text stehen zu lassen.

635. καὶ μόθωνες codd. mit metrischem Fehler. Derselbe β α καὶ ist versucht zu bessern im Paris. 2715 καὶ μόθωνές τε κόβαλοι und Vat. Pal. (wohl 67) καὶ μόθωνές γε κόβαλοι, eine Änderung, welche sowohl wegen des τε (γε) als wegen der fälschlich in κόβάλοι angenommenen Kürze unzulässig ist. (Ähnlich Biset βερ. τε καὶ μόθωνες καὶ κόβαλοι, Tan. Faber μόθωνες ἠδὲ κόβαλοι καὶ βερέςχεθοι mit unzulässigem Spondeus im vierten Fuße). Einen sehr einfachen und einleuchtenden Besserungsvorschlag hat schon Kuster gemacht, καὶ Μόθων, unter Hinweis darauf, daß der Scholiast die übrigen Namen dieser Stelle Cκίταλοι, Βερέςχεθοι, Κοάλεμοι im Plural citiert, diesen aber im Singular: Μόθων δὲ δ εὐτελής. Ihm folgend, haben καὶ Μόθων in den Text gesetzt Brunck Dind.

Mein. Ribb. Bgk. Kock Velsen Blayd. Dagegen ist von Reisig Conjectan. p. 304 ff. geltend gemacht worden, daß der Singular des Scholion nicht viel beweise, daß Suidas aber zwar s. v. Cκίταλοι den Singular Μόθων hat, die Erklärung aber noch einmal in einem besonderen Artikel mit dem Lemma Μόθωνες wiederholt. Da nun ferner die Scholien nicht κόβαλοι erklären, sondern κοάλεμοι, also dieses im Text gelesen zu haben scheinen, und da Suidas citiert κιταλοί τε καὶ, also mit kurzem α in cκίταλοι, was für ein Derivatum von cκίτων (cf. Schol. und Phot.: cκιτών: ἀςθενής, οὐδενὸς ἄξιος. οὕτως Φερεκράτης) gut paſse, so schlägt Reisig folgende Fassung der Verse vor:

ἄγε δὴ Φένακες καὶ Μόθωνες, ἦν δ' ἐγώ Βερέςχεθοι, Cκίταλοί τε καὶ Κοάλεμοι.

Diese Anderung ist zweifellos zu gewaltsam; wenn der Urtext so gelautet hätte, so ist schwer zu begreifen, wie daraus die überlieferte Lesart entstanden sein sollte. Aber κοάλεμοι wird allerdings in den Text zu setzen sein und da Mόθωνες nicht ohne gewaltsame Anderung in denselben zu bringen ist, so wird man sich dafür mit Kusters Μόθων begnügen müssen. Beides verbindet Dobrees Conjectur: Βερέςχεθοι Κοάλεμοί τε καὶ Μόθων, die ich in den Text gesetzt habe. Der Singular Μόθων neben dem Plural der übrigen Daemonen ist allerdings wunderlich. Sollte etwa dieser Daemon seiner Natur nach sich weniger zur Vervielfältigung eignen als die anderen? (was vielleicht auch aus der Bezeichnung eines Tanzes als μόθων, Eq. 694. Poll. IV, 101 ὁ δὲ μόθων φορτικόν ὄρχημα καὶ ναυτικόν zu schließen ist). Oder kann man aus der Lücke von 11/2 Versen in A an Stelle von Βερέςχεθοί τε darauf schließen, daß hinter Μόθων etwas ausgefallen ist, wodurch dieser in ähnlicher Weise näher als zum Sprechenden gehörig bezeichnet wurde, wie dann die ἀγορά?

646. τῶν δ' εὐθέως τὰ πρόςωπα διεγαλήνις εν VAΓΘΡ Ald. Bgk. So las auch der Verf. des Scholions. οἳ δ' εὐθέως τὰ πρόςωπα διεγαλήνις αν RM Dind. Mein. Ribb. Vels. Blayd.

Beide Lesarten sind offenbar möglich. γαληνίζω kann transitive und intransitive Bedeutung haben. Transitiv gebraucht z. B. bei Eurip. ap. Stob. floril. 113, 5 ὅςτις — μέθη ταράςςει καὶ γαληνίζει φρένα, intransitiv bei Alexis fr. 178 K. (173 M.) αὐτὸν — εὕχεται λῆξαι πνέοντα καὶ γαληνίςαι ποτέ, Plut. Mor. p. 1088 E (non posse suav. vivi sec. Epic. 4), Hippocr. de victus ratione III, 4, p. 369, 52. Andere Beispiele von Verben auf -ιζω, welche sowohl transitiv als intransitiv gebraucht werden, bei Lobeck zu Aias v. 268. Zu γαληνίζειν ruhig (γαληνὸς) sein oder werden, im Zustand der γαλήνη sich befinden oder in ihn geraten, vergleichen sich z. B. ἀφρίζειν

schäumen Soph. El. 719, πελαγίζειν wie ein Meer sein Hdt, τεναγίζειν seicht sein Plut. Luc. Strab., κουρίζειν jugendlich sein Hom., ἐλαφρίζειν seicht, behend sein, Eur. Callim., βαδίζειν gehen, ἐγγίζειν nahe sein, sich nähern, Polyb. Diod., θαμίζειν häufig kommen Hom. Tragg. Plat. ὀψίζειν und ὑστερίζειν spät kommen, zurückbleiben Att., dann die Wörter der Rede: βατταρίζω, ψελλίζω, βαρβαρίζω, μουσίζω, und des Spieles: πυρριχίζω, σφαιρίζω, κοτταβίζω u. a.

Bei weitem häufiger haben jedoch die Verba auf -ιζω allerdings transitive Bedeutung. Wenn wir uns daher fragen, welche der beiden überlieferten Lesarten wohl aus der anderen entstanden sein möchte, so werden wir geneigt sein, diejenige, in welcher διαγαληνίζω die seltenere intransitive Bedeutung hat, d. h. die der Hss. $VA\Gamma\Theta P$, für die ältere, und die andere, die La. der Hss. RM für eine Correctur zu halten. Die von Kock aufgenommene Conjectur Fritzsches $\dot{\eta}$ δ' εὐθέως $\dot{\tau}$ α πρ. διεγαλήνις hat gar keinen Wert.

659. διηκοςίηςι codd. (διηκοςίοιςι PAld.); von sämtlichen Herausgebern ist die attische Form διακοςίαιςι eingesetzt. Kock hatte in der ersten Auflage διηκοςίηςι beibehalten und auf 'Aθηναίη v. 763 verwiesen. Dazu machte Enger in der Recension Jb. f. Phil. 69, S. 367 die Bemerkung: "Allein 'Αθηναία bietet der Ven., und außerdem beweist diese Stelle als im anapaestischen Tetrameter nichts für den Trimeter. Der Vorwurf Teuffels, daß Hr. K. die Versarten nicht unterscheide, ist ein ganz gerechtfertigter, den Hr. K. vergebens abzuweisen sucht. Hier kann die ionische Form nur stehen, wenn der Vers eine Anspielung auf eine Dichterstelle enthält, was nicht glaublich scheint. Die Abschreiber haben öfter ionische Formen gesetzt, wozu hier die Endung -cı verleitete; so steht 1327 φαινομένηςι in der Pariser und den Florentiner Hss., 739. 740 haben λυχνοπώληςι und βυρςοπώληςιν alle Hss. außer dem Rav." In seine späteren Ausgaben hat Kock dann die Bemerkung aufgenommen: "Über die Endung nci Kr. Dial. 15, 6. A. 1. Porson zur Med. 479: 'perpetua in his formis confusio. quare priorem (nci) ubi dant codices vel codicum pars, accipio; contra universos codices non obtrudendam opinor.' 71: [ἐπό]πτηςιν und αὐτῆςι (ohne i subser.). 73 c: τῆςι." Κοεκ scheint hier an die altattische Endung des Dat. plur. nci (oder ηιcι) zu denken, aber diese findet sich inschriftlich nur hinter Consonanten, während hinter Vocalen d. h. hinter i stets aci (oder αιςι) geschrieben wird: μυρίαςι, χιλίαςι, ταμίαςι etc. (Meisterhans' p. 94). Es kann sich also an unserer Stelle nur um einen absichtlichen Ionismus handeln, und das geht auch aus dem n in der zweiten Silbe hervor. Eben deshalb aber ist es auch wenig wahrscheinlich, dass die ionische Form nur den Abschreibern zu verdanken sei, man müßte denn annehmen, daß aus διακοςίαιςι zunächst geworden sei διακοςίηςι, und daß dann ein gelehrter Redactor das Wort ganz ionisch machen zu müssen geglaubt habe διηκοςίηςι.

Aber welchen Grund könnte Aristophanes dafür gehabt haben, sich der ionischen Form zu bedienen? Ich möchte fast vermuten, dass eine Parodie der im Jargon des Cultus festgehaltenen, altertümlichen, ja vielleicht ionisierenden Sprache vorliegt. Wir finden in auf den Cultus bezüglichen Inschriften noch um 420-418 die altattischen Dativendungen: CIA IV, 1, S. 59 ff. (von Lipsius 439, neuerdings aber von Körte, Athen. Mitteil. 1896, S. 320 auf 420 angesetzt) αὐτήςι, χιλίαιςιν δραχμήςι, τήςι ἄλληςι πόλεςιν τήςι Έλληνική ειν άπά εη ει; CIA IV, 1, S. 174, Nr. 225k (419/18) wiederholt οίcι; CIA IV, 1, S. 66, Nr. 53ª ταμίαιτι, χιλίαιτι, δραχμῆςι, und sogar μυρίηςι δραχμῆςιν. Dies letzte lässt vielleicht darauf schließen, daß man im Bestreben, altattische Formen zu brauchen, ionische einmischte. Zwar sind auf der letztgenannten Inschrift auch in den Buchstabenzeichen Ionismen, sodass man an einen ionischen Steinmetzen denken könnte; aber bei Aristophanes kommt doch noch allerlei ähnliches vor. So heißt es Thesm. 300 in dem Gebet des Herolds τῆ κουροτρόφω, Αν. 566 ῆν δὲ Ποςειδώνι τις οίν θύη, und Pax 929 (ταύτην ίδρυτέον) δΐ, worauf der Chor erwidert άλλὰ τοῦτό γ' ἔςτ' Ἰωνικόν τὸ ῥῆμα. Auch an unserer Stelle scheint xiuapoc v. 661 absichtlich statt des attischen Wortes τράγος gesagt. (Desselben Wortes χίμαρος bedient sich von derselben Sache Plutarch De Herodoti malign. c. 26; Xen. Anab. 3, 2, 12 spricht von χίμαιραι). Vielleicht hängt hiermit auch die Wahl der ionischen Form γενοίαθ' zusammen. (Sonst -οιατο oder -αιατο bei Aristophanes nur am Versschluß, Lys. 42. Av. 1147. Pax 209. Nub 1199).

660. χιλίων]. Da der Scholiast sagt τὸ δὲ χιλιῶν περισπῶςι, so hat Dindorf χιλιών in den Text gesetzt und ihm sind die meisten Herausgeber gefolgt. Aber aus dem Zusammenhang, in welchem die Notiz τὸ χιλιῶν παρ' ᾿Αθηναίοις παραλόγως περιcπᾶται bei Herodian steht (Lentz I, 426, 11 = Joh. Alex. p. 18, 6), geht hervor, dass sich dies nur auf das Femininum bezieht, welches gegen die allgemeine Regel die Femininaccentuation behält, und so heisst es auch bei Suid. χιλιών δραχμών. περιςπώςιν ATTIKOÍ. Somit wird die Vorschrift zu Recht wiederholt im Schol. Ach. 1055, und Pax 1237 ist in R auch im Text überliefert χιλιῶν δραχμῶν. An unserer Stelle aber ist das Zahlwort mit dem Masculinum χιμάρων verbunden, deshalb habe ich die Accentuation χιλίων belassen. (Dass die Betonung χιλιών nur auf die Bedeutung "tausend Drachmen" beschränkt gewesen sei, "nämlich um bei der üblichen Auslassung von δραχμών doch das Femininum als solches zu kennzeichnen", meint Blass, Kühner I, 1, S. 390, doch

finden wir bei Aristophanes gerade an den beiden Stellen, wo χιλιῶν diese Bedeutung hat, δραχμῶν ausdrücklich zugesetzt.)

661. εἰcαύριον, so die Interpunktion vulgo (keine Interpunktion RVAP; Punkt hinter ἐcαύριον ΓΘΜ). χιμάρων, ἐcαύριον Brunck. Dies empfiehlt wieder Bachmann Conject. S. 34: "Edd. fere omnes e codd. distinxerunt post εἰcαύριον, ut prorsus perversa evadat sententia: neque enim insequenti demum die vota deae facere Athenienses iubet qui illa dicit Agoracritus, sed potius illo ipso die mille capellas ei promitti vult ea condicione, ut efficiat illa, ut insequenti die sarcinae centenae obolo veneant. Distinguendum igitur est post χιμάρων, ut είςαύριον pertineat ad γενοίατο." Indessen ist dann die Wortstellung gezwungen, dagegen ist alles einfach, wenn man schreibt είς αύριον (so getrennt ές αύριον VAΓ είς αύριον M) und erklärt: "ich riet ihnen, für morgen (oder auf morgen) 1000 Böcke zu geloben, wenn (bis dahin) die Stinte einen Obol das Hundert kosteten." Dann wäre εἰς αὔριον in seiner eigentlichen Bedeutung gesagt, wie Od. η 318 πομπήν δ' ές τόδ' έγω τεκμαίρομαι, ὄφρ' έὐ εἴδης, αὔριον ἔς "die Absendung setze ich auf morgen fest." Plat. Conv. 174 A ὑμολόγηςα δ' εἰς τήμερον παρέςεςθαι "ich versprach für heute zu kommen, stellte auf heute meine Gegenwart in Aussicht."

676. ἐγὼ δὲ τὰ κορίανν' ἐπριάμην ὑποδραμών. So ist der Vers überliefert, und so haben ihn beibehalten Dindorf

Ribbeck Bergk.

Reisig nahm an der Verteilung der Füse und Worte Anstofs, Conjectan. S. 59. "nam quod in vulgatis exemplaribus reperitur, ὑποδραμών, pedibus in hunc modum divisis: ἐγὼ δὲ τὰ κο | ρίανν' ἐπριά | μην ὑποδραμὼν, eo ita numeri debilitantur, ut etiam fracti quiddam et incompositi habere videantur." Daher conjicierte er, von der Lesart des Rav. ὑπεκδραμών ausgehend, ὑπερδραμών ("narrat enim Agoracritus, non, subterfugisse se multitudinem, sed cursu eos superasse, ut coëmendo, quicquid in foro fuisset coriandri et porri, antevertisset"), sodaſs der Vers lauten würde:

έγω δὲ τὰ κορίανν' | ἐπριάμην ὑπερδραμών.

Freilich würde dadurch im zweiten Fuß ein Proceleusmaticus hergestellt werden, und deswegen haben die meisten neueren Herausgeber (Kock Meineke Velsen Blaydes) die Conjectur Fritzsches (zu Ran. 488) vorgezogen:

έγω δ' ἐπριάμην τὰ κορίανν' ὑπεκδραμών.

Die überlieferte Lesart hat einen Verteidiger gefunden in A. V. Bamberg, welcher De Rav. et Ven. S. 17—30 die Stelle sehr eingehend behandelt. Er weist die metrischen Bedenken Reisigs zurück,

da Verse mit Diaerese nach der dritten Arsis und darauf folgendem paeon quartus in einem Wort und Creticus bei Aristophanes noch etwa ein Dutzend vorkämen (das Bedenken Fritzsches, daß bei der überlieferten Lesart zwei gleichgebildete Dipodien außeinander folgen würden σουσησου, hat er gar nicht erwähnt), und bemängelt dann die Bedeutung sowohl von ὑπερδραμών als von ὑπεκδραμών, während ὑποδραμών das Richtige treffe, S. 30; "In ὑπερδραμών enim aegre desideratur obiectum quale ἄπαντας, ὑπεκδραμών vero evitandi notionem continet quae huc minime quadrat. Contra optime dictum est τὰ κορίανν' ἐπριάμην ὑποδραμών. Ύποτρέχειν enim in vulgus notum est de eo dici, qui alius benevolentiam officiis captet. Atqui insiciarius in eo erat, ut praeclaro dono senatores sibi conciliaret. Quid igitur obstat, quominus narret ἐγὼ δὲ τὰ κορίανν' ἐπριάμην ὑποδραμὼν ἄπαντα κτλ.?"

Dies ist nun ganz unglücklich. Die unbefangene Betrachtung des Zusammenhangs ergiebt, daß das überlieferte ὑποδραμών oder ὑπεκδραμών zu dem vorhergehenden ὑπερεπήδων in engster Beziehung steht und die Bedeutung haben muß: trotz ihrer Eile kam ich ihnen doch noch zuvor, auch müßte ὑποδραμών = θωπεύων nicht bei ἐπριάμην stehen, sondern bei ἐδίδουν oder κάχαριζόμην, vgl. Plato Rep. IV, 426 C δc δ' ἄν cφᾶc οὕτω πολιτευομένους

ήδιστα θεραπεύη καὶ χαρίζηται ὑποτρέχων.

Die Lesart des Rav. ὑπεκδραμών giebt, wie schon G. Hermann El. d. metr. p. 129 hervorhob, keinen richtigen Sinn. Denn ums Davonlaufen handelt es sich hier nicht (having stealthily slipped out before the rest, wie Blaydes will, kann das Wort nicht bedeuten). Richtiger trifft den Sinn Reisigs ὑπερδραμών, doch erfordert dies, wie Bamberg richtig sagt, ein Object, und es ist hart, aus dem vorhergehenden αὐτούς zu ergänzen. Aber es liegt gar kein Grund vor, das überlieferte ὑποδραμών zu ändern. Man kann es auf dreierlei Weise erklären; "vorauslaufend", wie ὑποθέω Xen. Cyneg. 3, 8 (auch Eq. 1161 ὑποθεῖν οὐκ ἐῶ? An beiden Stellen ist ὑποθεῖν absolut gebraucht), oder "hinterherlaufend", wie Xen. Cyrop. I. 2, 12 ή κακούργους έρευνήςαι ή ληςτάς ύποδραμείν, oder endlich "heimlich laufend", was allerdings nicht belegt, aber jedenfalls zulässig ist, und absolut gebraucht sein könnte wie ὑποφεύγω Plat. Rep. IV, 422 B. Thuc. III, 97, ὑπορρέω Plat. Leg. II, 672 B, ὑπαπήεςαν κατ' ὀλίγους Thue. III, 111, 1. ὑπαποκινητέον Ar. Thesm. 924 u. a.

Wenn ὑποδραμών beibehalten wird, ist natürlich auch vorher an dem Verse nichts zu ändern.

694. Velsen schloß aus dem einen Scholion (ϵἴ τι τῶν ἐμῶν ὑποκρίναιο ψευςμάτων), daß dieser Scholiast gelesen habe ϵἴ τι τῶν αὐτῶν ἐμοὶ ψευδῶν ἐφεῖο. Aber Vahlen zeigt (Ind. lect. Berol. hiem. 1894/95, S. 14), daß diesem Scholiasten nichts anderes

vorlag als uns, er nur falsch erklärte, indem er ἐμοὶ mit τῶν αὐτῶν verband ("wenn du Herr über die gleiche Lügenkunst bist wie ich"), statt es mit ἐνείη zu verbinden und zu τῶν αὐτῶν zu ergänzen "wie früher", welche richtige Erklärung der andere Scholiast giebt (εἴ τι τῶν ἐνόντων μοι ψευδῶν cώζεται).

698. 700. R: οὖτοι μὰ τὴν Δήμητρά τ' εἰ μή c' ἐκφάτω εἰ μή 'κφάτης; ἐτὼ δέ τ' εἰ μή c' ἐκπίω die anderen: οὖτοι μὰ τὴν Δήμητρ' ἐὰν μή c' ἐκφάτω ἢν μή 'κφάτης; ἐτὼ δέ c' ἢν μὴ 'κπίω.

Es steht also ein dreimaliges ϵ î μ η c. conj. in R einem dreimaligen η ν (oder $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$) $\mu\dot{\eta}$ in den anderen Hss. entgegen. Dieses war früher die Vulgata, ist aber von allen neueren Herausgebern zu gunsten der Lesart von R aufgegeben worden; das dreifache $\dot{\eta}\nu$ ($\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$) hat (mit der leichten Besserung $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ bé γ $\dot{\eta}\nu$ $\mu\dot{\eta}$ c $\dot{\epsilon}\kappa\pi\dot{\iota}\omega$ nach Bentley; Porson hatte vorgeschlagen $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ b $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ ce $\dot{\mu}\dot{\eta}$ $\dot{\kappa}\pi\dot{\iota}\omega$) Blaydes wieder eingesetzt. Es wird nötig sein, die Frage noch einmal zu untersuchen.

1. el mit dem Conjunctiv findet sich bei Homer und den Tragikern öfter, in attischer Prosa äußerst selten (dann wiede häufig in der nachclassischen Prosa). Kühner Gr. Gr. II, 207. Ausführlicher, mit Angabe der früheren Litteratur, Matthiae, Gr. Gr. II³, § 524, Anm. 6 b. Bei Aristophanes werden außer unserer Stell noch zwei dafür eitiert. (Gottfr. Hermann De partic. av, Opus IV, S. 100 ff.; danach Kock zu Eq. 805; Ferd, Petri. de enuntiator. condicional. ap. Ar. formis et usu, Halis Sax. 1887, S. 213 unten v. 805 ff.: εἰ δέ ποτ' εἰς ἀγρὸν οὕτος ἀπελθών εἰρηναῖο < διατρίψη (διατρίψει MΓ der aber ει auf rasur hat, διατρίψει au 5 διατρίψοι corr. A) και χίδρα φαγών άναθαρρήςη (άναθαρρής ει PM und mit ει auf rasur Γ aus ἀναθαρρήςοι corr. A) καὶ cτεμφύλιν εἰς λόγον ἔλθη (ἔλθοι ΑΓ²ΘΜ), und Pax 450, wo nach zweimaligem εί mit ind. praes. folgt: κεί τις στρατηγείν βουλόμενος μή ξυλλάβη (so in allen Hss. Velsens, RVΓ Pal.). Dindorf zu unserer Stelle citiert noch Nub. 1482 εἴτ' αὐτοὺς γραφὴν διωκάθω (so RVAO). Ferner ist noch hinzuzufügen Eq. 68, wo alle Hss. εί μή μ' άναπείςητ' haben, und Ran. 10 εί μή καθαιρήςη τις RV (καθαιρή cei AU)*). Der Conjunctiv nach ei ist also von allen Hss. an drei Stellen überliefert, Pax 450. Nub. 1482. Eq. 68, und da der Gebrauch von ei mit dem Conjunctiv für die Komiker ausdrücklich durch die alten Grammatiker constatiert wird (Bekk. An. 129, 9 ff. λείπει δὲ [ὁ αν] καὶ ἐν ὑποτακτικοῖς ,,εἴ τις δ' ὑμῶν κάλλει

^{*)} Es kann auch noch hinzugerechnet werden εἰ μὴ μεταλάβη Dait fr. 201 K. (Harpoer. ἐπίπεμπτον); nur durch ΑΓΘ P ist der Conjunctiv überliefert unten v. 1360 εἰ μὴ καταγνώτητοθε, nur durch Γ Ald. Vesp. 437 εἰ δὲ μὴ μεθήτης. — Lysistr. 580 hat Bergk für das hsl. κεῖ τις ξένος ἢ φίλος ὑμῖν mit großer Wahrscheinlichkeit hergestellt κεῖ τις ξένος ἢ φίλος ὑμῖν.

προκριθή" καὶ πάλιν "πρὶν παροῦτα διδάκκη." Κρατῖνος Δηλιάςιν (fr. 28. 29 K.). 144, 27 (εἰ μετὰ ὑποτακτικῶν) Κρατῖνος (l. Κράτης) Γείτοςιν "εἰ coφὸς ἢ" (fr. 5, S. 131 K), so läge an sich kein Grund vor, die La. des R zu beanstanden, — und wird man überhaupt diese Construction, wo sie genügend bezeugt ist, beibehalten, und nicht mit Cobet (Mnem. nov. II, 420) überall dafür ἐάν c. conj. herstellen, — wenn nicht die Lesart aller anderen Hss. mit dem eigentlich hier passenden und correcten ἐάν entgegenstünde. Es fragt sich, welche von beiden Lesarten hat größeren Anspruch darauf, als die ursprüngliche zu gelten, oder vielmehr, welche ist als — unwillkürliche oder willkürliche — Änderung des ursprünglichen anzusehen.

Da ei mit dem Conjunctiv in der späteren Graecität sich häufig findet (ebenso wie ἐάν mit dem Indic.; vgl. Schneider, Index ad Aesopum, Jacobs ad Anthol. Pal. Praef. p. 49 sq. 104 sq.), so läge es nahe anzunehmen, dass das el des R ein solcher Vulgarismus wäre. "Particulae ei et nv perpetuo in libris commutantur" sagt Blaydes zu Pax 450. Aber von den Belegen, die er anführt, ist nur in Nub. 348 ein Schwanken der besseren Hss. (εὶ — ἴδωcι VU); Nub. 1492 haben eine Anzahl ganz wertloser Hss. die Correctur καν cφόδρ' ωc' statt des von den älteren Hss. gebotenen κεί cφόδρ' είς': Nub. 1153 haben alle Hss. καν (wo vielleicht κεί einzusetzen ist). Eq. 1311 haben einige jüngere Hss. εί - ἀρέςκει oder ἀρέcκοι statt des ἢν — ἀρέςκη der älteren. Auch Reisig Conjectan. 255 spricht davon, dass "ei et nv particulae a librariis nonnunquam permutatae sunt." Er verweist dafür auf Eccl. 655, wo der Monacensis εί τις für ήν τις hat [hier liegt die Entstehung der Corruptel klar, denn die verwandte Hs. \(\text{hat \(\text{\pi}\tau\close\), auf Lys. 307, wo aus den überlieferten Lesarten οὐ θώμεςθα und εἰ — θείμεςθα zu erschließen sei ἢν θώμεςθα, und Lys. 348, wo für ἦν τις ύποπίμπρηςιν zu lesen sei εἴ τις ὑποπίμπρηςι. Man sieht, die angeführten Belege sind gering an Zahl und die Hälfte beruht auf Conjectur, ist also nicht beweisend. Man muß von der Divergenz der Hss. ausgehen. Ich habe zu diesem Zwecke die Varianten der von Velsen benutzten Hss. an sämtlichen Stellen, wo ei oder èàv (ñv) vorkommt, in Plut. Ran. Eq. nachgesehen. Das Ergebnis ist: εί für ην findet sich: Eq. 337 εί δε - ύπείκη P αλλ' είγε ύπείκη Δ^2 (ἢν δὲ ὑπείκη rell.). 1311 εἰ — ἀρέςκει P (ἢν oder ἂν – ἀρέςκη rell.). Ran. 94 εἰ – λάβη M (ἢν λάβη rell.). Plut. 237 $\epsilon i - \tau \acute{\nu} \chi \omega A (\mathring{\eta} \nu - \tau \acute{\nu} \chi \omega \text{ rell.}); \mathring{\eta} \nu \text{ für } \epsilon i$: Plut. 65 $\epsilon i R \mathring{\eta} \nu$ aus εί corr. Α φράςεις aus φράςης corr. R φράςης A (εί - φράςεις rell.). Ran. 533 ἢν θεὸς θέλη V (εἰ θεὸς θέλοι rell.). 1158 ἦν τις εἴπη U (εἰ — εἴποι rell.). 594 ἢν — άλῶς AU (εἰ — άλώς ει oder άλώτη cett.). Es zeigt sich also, dass solche auf Schreibfehler oder unwillkürlicher Änderung der Vorlage beruhende Verwechselung von et und nv in den Hss. sehr selten ist; es kommt durchschnittlich auf 500 Verse ein Fall!

Indessen an unserer Stelle kann von unwillkürlicher Verwech selung nicht die Rede sein, da sich die Partikel dreimal wiederholt, und an der ersten Stelle von der verschiedenen Gestalt der Partikel auch die verschiedene Gestaltung der nächsten Umgebung abhängt. Es muß absichtliche, bewußte Correctur eines gelehrten Mannes sein. Da ist es nun durchaus unwahrscheinlich, daß derselbe an Stelle des correcten ἐάν mit Conjunctiv die Construction εἰ mit Conjunctiv eingesetzt hätte, denn man kann ihm weder die Unwissenheit zutrauen, das vulgäre εἰ c. conj. für das richtige zu halten, noch die gelehrte Kenntnis, daß εἰ c. conj. in der That bei attischen Schriftstellern mitunter vorkomme. Er wird also εἰ vorgefunden und in das classisch-normale ἐάν umgeändert haben. Somit glauben wir, daß R mit dem dreifachen εἰ das richtige und alte erhalten hat.

2. Da ergiebt sich nun aber ein anderes Bedenken. Es ist nämlich von Porson Advers. S. 37 (32) und Reisig Conjectan. S. 253 ff. darauf hingewiesen worden, dass in diesen Schwurformeln das ye in der Regel von dem Accusativ der angerufenen Gottheit durch ein oder mehrere Worte getrennt ist, "quoniam vis eius particulae non ad iurisiurandi verba, sed ad illa quae iureiurando asseverantur pertinet" (Reisig), woraus sich die Folgerung ergebe, dass die wenigen Stellen, an denen γε unmittelbar auf den Namen des Gottes folgend überliefert ist, corrupt seien und emendiert werden müssen. Dass dieser Schluss zwingend sei, wird man bezweifeln dürfen. Es sind außer unserer Stelle noch fünf, um die es sich handelt: Eq. 1350. Av. 11. Thesm. 225. Eccl. 748. Plut. 565. Von diesen sind als kritisch unsicher auszuscheiden Eq. 1350, da die Lesart der Hss. καὶ νὴ Δία γ' εἰ δύο λεγοίτην ῥήτορε nur dann nicht metrisch fehlerhaft wäre, wenn man mit V das unattische δύω einsetzte, und Plut. 565, wo die metrisch tadellose Lesart von AU vỳ tòv Δ ía γ ' ϵ ỉ $\gamma \epsilon$ λαθεῖν αὐτὸν δεῖ ganz offenbar nur ein Versuch ist, die metrisch fehlerhafte La. der anderen Hss. (vỳ tòy Δi ' cĩ ye λ . αὐτ. $\delta \epsilon i$ V vỳ tòy Δi ' ϵi $\delta \epsilon i$ $\lambda \alpha \theta \epsilon i$ ν αὐτόν μ zu verbessern (außerdem ist der ganze Vers nach dem Vorgang Bentleys von den meisten Herausgebern als unecht ausgeschieden worden, doch wohl mit Unrecht, vgl. Reisig Conjectan. p. 257). An den anderen drei Stellen aber liegt ein triftiger Grund, das überlieferte zu ändern, nicht vor*) (Av. 11 οὐδ' αν μα Δία γ' έντεύθεν Έξηκεςτίδης. Thesm. 225 ού γὰρ μὰ τὴν Δήμητρά τ' ένταυθοί μενώ. Eccl. 748 μὰ τὸν Ποςειδώ γ' οὐδέποτ' ἀλλά βαcaviŵ), obwohl die Herausgeber meist, Porson oder Reisig folgend, geändert haben. So würde auch an unserer Stelle das in R über-

^{*)} So urteilt auch Sobolewski, Synt. S. 17 Anm.

lieferte Δήμητρά γ' εί zu halten sein, wenn nicht eine andere Erwägung dagegen spräche. Denn wenn dies die ursprüngliche Lesart wäre, so würde der Grammatiker, der den Partikeltausch vornahm, doch wohl geschrieben haben Δήμητρά γ', ἢν und nicht Δήμητρ', ἐάν. (Dies hätte mich fast bestimmt, ἐάν für die ältere Lesart anzusehen, da bei der Umwandlung desselben in ei eine Silbe hätte ausgefüllt werden müssen und sich daher die Änderung von Δήμητρ' in Δήμητρά γ' von selbst ergab; wenn ich es nicht aus den oben angeführten Gründen für unwahrscheinlich hielte, dass εi absichtlich für έάν eingesetzt sei): wir müssen also nach einer Lesart suchen, aus der jede der beiden überlieferten hervorgehen konnte. Dafür würde sich vorzüglich eignen das von Fritzsche zu Thesm. 225 vorgeschlagene Δημήτερ' εί, wenn die Form Δημήτερα irgendwie als attisch bezeugt wäre: es wird also wohl am besten sein, sich mit Reisigs Vorschlag zu begnügen (den auch Dindorf Mein. aufgenommen haben): οὔτοι μὰ τὴν Δήμητρ' ἔτ', εἰ μή c' ἐκφάγω ἐκ τῆςδε τῆς γῆς, οὐδέποτε βιώςομαι, wobei ἔτι mit οὐδέποτε verbunden wäre wie mit μηδέποτε Plut. 1000, μήπотє Асh. 233.

3. Schliefslich ist noch zu erwähnen, daß Blaydes an ekpárw Anstofs genommen hat. "Inepta enim est locutio ἐκφαγεῖν τινα έκ γῆς." Deshalb interpungiert er hinter ἐκφάγω, und verbindet έκ τής δε τής γής οὐδέποτε βιώςομαι. "ni te devoravero, nunquam ex hac terra (i. e. huius terrae sumptu) vivam (seu alar)." Wie geschraubt und thöricht dies ist, brauche ich nicht auseinander zu setzen. Dass οὐδέποτε βιώςομαι einfach dasselbe bedeutet wie ή μη ζώην v. 833 ή μηκέτι ζώην Nub. 1255 μη νῦν ζώην Lys. 531, ist doch klar. Und ἐκφαγεῖν gewinnt seine Bedeutung erst durch den Zusatz ek thcoe the yhe. Wie Vesp. 925 ek twv πόλεων τὸν cκίρον ἐξεδήδοκεν ,,hat alles herausgefressen, sodafs nichts mehr drin ist", so hier: "wenn ich dich nicht aus dem Lande herausfresse" (nicht: "herausbeiße"!) d. h. dich verschlinge, sodaß du aus der Welt bist und meine Stadt von dir befreit ist (also nicht, wie Kock erklärt, comesum eiecero). Des Allantopoles Antwort ist nur ein Wortspiel mit dem ἐκ-, das in ἐκπιεῖν eine ganz andere Bedeutung hat: nur dies soll zum Lachen reizen, es ist ein harmloses cκώμμα Μεγαρικόν.

Ich sage: "herausfresse, nicht herausbeiße", weil beim φαγεῖν die Hauptsache das schließliche Verschlingen ist. Doch bezeichnet das Wort ein solches Verschlingen, bei dem die Zähne thätig sind, wie ganz deutlich aus dem Anfang des Frieden zu ersehen ist, wo auf die Frage οὐ κατέφαγεν der andere Sklave antwortet v. 6 μὰ Δί ἀλλ ἐξαρπάσας ὅλην ἐνέκαψε. Vergl. auch Ran. 573 τοὺς γομφίους — οῖς κατέφαγες, und von den Hähnen, die sich die Lappen abbeißen, oben 497 τὰ κάλλαι ἀποφαγών. Übrigens erinnert Casaubonus gut an Δ 35 ὑμὸν βεβρώ-

θοις Πρίαμον Πριάμοιό τε παΐδας. cf. Xen. Hell. III, 3, 6 τὸ μὴ οὐχ ἡδέως ἂν καὶ ἀμῶν ἐςθίειν αὐτῶν. Anab. IV, 8, 14 τούτους καὶ ἀμοὺς δεῖ καταφαγεῖν.

709. ἀπονυχιῶ]. Die Scholien erklären ἀφαιρήςομαι oder άποφράξω. Aus dem letzteren glaubte Dobree schließen zu müssen, dass dem Scholiasten vorlag ἀπομυχιῶ, doch geht diese Erklärung desselben wohl von der Bedeutung von ovuxízw "wie eine Klaue spalten" aus, die mehreremal in der Septuag. vorliegt (Levit. XI, 3. 4. 7. 26. Deuteron. XIV, 6. 7. 8). Die Form ἀπονυχιῶ ist für die Stelle des Aristophanes durch das ovult des vorigen Verses gesichert. Aber was soll und kann das Wort bedeuten? Die gewöhnliche Bedeutung ist "die Nägel beschneiden"; aber was hat das mit den έν πρυτανείψ cιτία und dem Geschäft des Wurstmachers zu thun? Denn eine Anspielung darauf muss der Vers doch enthalten. Der Sinn "ich will dir die Speisung im Prytaneum wie die Nägel abschneiden" wäre doch sehr matt. Auch steht nicht da citneir, sondern citia. Ich denke mir die Sache folgendermalsen. Kleon hat gesagt, "ich will dir mit den Nägeln die Därme herausreisen". Ihn will der Allantopoles überbieten: die Behandlung der Därme ist ja sein eignes Metier, und zwar hat er sie zuerst von dem Kot zu reinigen, das geschieht, indem er mit dem Daumennagel drückt: das will er nun auch mit Kleons Därmen thun, aber in diesen stecken die cιτία, die er im Prytaneum zu sich genommen (Vgl. Pax 138 νῦν δ' ἄττ' ᾶν αὐτὸς καταφάτω τὰ ςιτία. τούτοιςι τοῖς αὐτοῖςι τοῦτον χορτάςω). Der Allantopoles sagt also "ich werde dir aus deinen Därmen mit dem Nagel die cιτία herausdrücken". Freilich müßte es dann wohl τάκ πρυτανείου heißen.

[Kaibels Einwendung (S. 868): "Den Sinn von cιτία hat Z. auch 709 nicht gefalst, wo er ἀπονυχιῶ cou τἀκ πρυτανείου cιτία conjiciert und meint, cιτία seien die verdauten Speisen. Das geht nicht (es mülste dann ja auch coι heißen statt cou), der Scholiast erklärt richtig τὴν ἐν πρυτανείψ cíτηcιν", erledigt sich durch das obige. Vgl. übrigens auch v. 218 f.].

712. ὧ πόνηρε]. Die Hss. des Ar. haben consequent und übereinstimmend im Voc. sing. und plur. stets diese Betonung, während sie in den anderen Casus das Wort in der Regel auf der letzten Silbe betonen. Nach Herodian (Arcad. 71, 16; Lentz I, 197, 20) betonten die Attiker πόνηρος und μόχθηρος, ὅταν τὸν ἐπίπονον καὶ ἐπίμοχθον τημαίνη, dagegen πονηρός und μοχθηρός ἐπὶ τῶν κατὰ ψυχὴν φαύλων. Dagegen wollte Tryphon (bei Ammon. s. v. πόνηρον) in πόνηρος überhaupt eine Eigenart der attischen Betonung finden, wie in ἄδελφε (über die Neigung der Attiker zur Barytonese vgl. Kühner-Blass § 80, 7). Doch ist die Stelle bei Ammon. sehr verderbt, und Göttling, Acc. d. Gr. Spr. S. 305 hat wohl recht,

hier eine besondere vocative Betonung anzunehmen. Der Schreibung der Aristophaneshss. liegt sicher eine alte Theorie zu grunde, und wir sind nicht befugt, von ihr abzuweichen. (Auch Jacob Wackernagel, Beitr. zur Lehre vom Griech. Acc., Basel 1893, S. 29 sagt: "Wahrscheinlich war die Paroxytonese im Vocativ zu Hause, wo πόνηρε μόχθηρε gegenüber πονηρός μοχθηρός zu ἄδελφε ἀδελφός stimmen; hierfür spricht die Überlieferung bei Aristophanes.")

713. ὅcoν θέλω] ὅc' ἄν ἐθέλω Bachmann Conj. Obs. S. 75, weil die übliche Form des Verbum bei Aristophanes ἐθέλω sei, die Form θέλω außer in der Formel ἄν θεὸc θέλη u. ä. und in gehobener Rede nur zehnmal in sermone vulgari meroque Attico sich finde, von denen sich an sieben durch Aphaeresis oder Krasis ἐθέλω herstellen lasse. Die Induction erscheint mir nicht genügend.

722. οὐκ ὧγάθ', ἐν βουλῆ με δόξεις καθυβρίςαι.] "wenn wir erst vor dem Demos unsere Sache werden ausgefochten haben, so wird kein Mensch glauben, daß du mich durch deine Frechheit im Rat wirklich zu Boden geworfen hast" Kock. "non videberis, o bone, mihi illusisse in senatu, tali modo apud populum te conviciabor" Blaydes. Das kann erstens nur mit Mühe aus den Worten des Aristophanes herausgeschraubt werden *), und zweitens verlangt der Zusammenhang hier etwas ganz anderes, nämlich, wie der Scholiast einfach und treffend sagt: οὐ καταφρονήςεις μου, φηςὶν, ἐπὶ τῶν δημοτῶν ὥςπερ ἐν τῷ βουλευτηρίψ. Im Rat hast du mir mit deiner ΰβρις den Rang abgelaufen, aber beim Volk wirds dir nicht gelingen. Ich appelliere an das Volk.

Ich denke, es ist nach v. 721 ein Vers ausgefallen, und dann in v. 721 selbst eine leise Veränderung vorgenommen worden. Ich

ergänze also ungefähr so:

οὐκ, ὦγάθ, ἐν βουλή με δόξας καθυβρίςαι προῖκ, ἔν γε δήμψ (oder ἐν τῷ γε δήμψ) ταὐτὸ νικήςεις ποιῶν (oder etwas ähnliches), ἴωμεν εἰς τὸν δῆμον.

èν δήμψ (wie Nub. 432. Lys. 514) kann nicht auffallen, da die Personification überhaupt nicht strict aufrecht erhalten wird. (Übrigens ist με δόξας schon von Lenting vorgeschlagen worden, Observ.

^{*)} Ganz richtig sagt Enger gegen Kock "Aber wie kommt man zu der Ergänzung: wenn wir erst werden ausgefochten haben?" Er selbst erklärt "Kleon sagt: komm vor den Demos und du wirst nicht glauben, mich im Rate zu schmähen, d. h. du wirst inne werden, daß du mich nicht, wie im Rate, besiegen kannst." Das ist ebenso gesucht. Hätte Ar. dies sagen wollen, so würde er geschrieben haben οὐχ ὥςπερ ἐν βουλῆ με δόξεις καθυβρίςαι.

crit. S. 107; er will hinter δήμον ein Fragezeichen setzen, und vergleicht Av. 292. Plut. 1168. μ' ἔθ' ἔξεις schlägt Herwerden vor, Exerc. crit. Praef. S. VIII.)

Dass schon den alten Grammatikern an unserer Stelle etwas nicht in Ordnung zu sein schien, geht vielleicht aus der wunderlichen Bemerkung der Scholien hervor: τινές είς τὸ καθυβρίςαι τιθέαςι δύο διπλάς. Dieselbe ist außer durch die Aldina auch durch I überliefert, gehört also zu den alten Scholien, ist aber nicht Heliodorisch. Dobree zu Ran. 317 glaubt, die δύο διπλαι hier seien Zeichen für eine "alia scena", und so sagt auch Schrader, De notatione critica a vet. gr. in p. scaen. adhib. S. 9: "quare ad externam versuum rationem notandam diplas illas positas esse puto, haud scio an ita, ut moneant, post v. 722 altercatione inter Paphlagonem et insiciarium finita verbis ἴωμεν ἐς τὸν δῆμον aliam ne dicam scaenam at scaenae certe partem sequi, ita ut post καθυβρίςαι temporis intervallum statuendum sit paullo longius." Das ist ganz gesucht, καθυβρίcαι hängt, wie wir gesehen haben, dem Gedanken nach mit dem Folgenden eng zusammen, die neue Scene aber beginnt mit v. 725 ω Δημε δεῦρ' ἔξελθε. Dorthin also hätten die beiden διπλαί gehört, wenn sie einen Scenenwechsel andeuten sollten. Verwendung von zwei gleichen Zeichen an einer Stelle ist zwar der Semeiose Aristarchs fremd: aber Heliodor wird wohl seine δύο διπλαι einer älteren Praxis der Textkritik entnommen haben: vielleicht wurden sie gesetzt, wo sich gewisse kritische Bedenken häuften, oder verschiedene Erklärungen vorgebracht waren; die διπλή wird nach dem Anecdotum Romanum (wieder abgedruckt z. B. bei Sueton Reiffersch. S. 138, Gardthausen, Palaeogr. S. 288 f.) gesetzt πρός τούς γλωςςογράφους ή έτεροδόξως έκδεξαμένους η πρός τὰ ἐναντία καὶ μαχόμενα καὶ ἕτερα ςχήματα πάμπολλα καὶ ζητήματα.

723. ἴωμεν εἰς τὸν δῆμον]. Velsen hatte für εἰς τὸν δ. geschrieben ὡς τὸν Δῆμον, unter Berufung auf Meineke, der zwar im Text giebt ἐς, aber in der Praef. sagt "ὡς vulgo, quod revocandum". [Übrigens finde ich ὡς in keiner Ausgabe vor Meineke.] Die Änderung ist aber nicht nötig, denn εἰς τὸν δῆμον ist = εἰς τὴν ἐκκληςίαν; vgl. ἐν τῷ δήμῳ Nub. 432. Lys. 514. Vesp. 595. Vahlen, Ind. lect. Berol. 1894/95, S. 19 hält sogar εἰς für notwendig wegen des vorausgehenden ἐν βουλῆ; die Personification des δῆμος werde in unserem Stücke nirgends streng festgehalten und so sei an vielen Stellen δῆμος zu schreiben, wo in den Ausgaben Δῆμος geschrieben werde. Ich bin in meiner Ausgabe dieser Vahlenschen Anregung an mehreren Stellen gefolgt.

725. 726 werden vulgo so gelesen:
ΚΛΕ. ὦ δῆμε, δεῦρ' ἔξελθε νὴ Δί' ὧ πάτερ.
ΑΛΛ. ἔξελθε δῆτ' ὧ δημίδιον φίλτατον.

Reiske sah, dass mit v\(\hat{\gamma}\)\(\Delta'\) ein neuer Sprecher, also der Allantopoles einsetzen muß. In der That hat hier P die Personenbezeichnung des Allantopoles, und R macht einen Absatz und schreibt vn Ai' ω πάτερ als einen besonderen Vers. Natürlich muß dann der Allantopoles weiter sprechen. Es fragt sich nur, wie weit. Und das hängt wieder von der Stellung des v. 727 (ἔξελθ' ιν' εἰδῆς οία περιυβρίζομαι) ab. Dieser steht in den meisten Hss. hinter 729, in RM aber hinter v. 726. An jener Stelle hat ihn nur Kock belassen; dieser muß deshalb auch den ganzen v. 726 dem Allant. geben. (Dies thut auch Blaydes, obwohl er v. 727 hinter 726 stellt, aber derselbe läßt auch 727 vom Allant. sprechen, was ganz unmöglich ist, weil über das περιυβρίζεςθαι nur Kleon klagen kann.) Die übrigen neueren Herausgeber stellen 727 hinter 726 und lassen Kleon schon in diesem Vers wieder einsetzen, entweder nach ἔξελθε δήτ' (Reiske Dindorf Meineke Bergk) oder nach δημίδιον (nach Vorschlag Cobets, Nov. Lect, 53, wobei aber φίλτατον in φίλτατε verändert werden muß: so Ribbeck und Velsen).

Zur Hebung des metrischen Fehlers in v. 726 sind verschiedene Versuche gemacht worden: ὧ δημίδιόν γε φίλτατον Kuster. ὧ δημακίδιον φίλτατον oder ὧ φίλτατον δημίδιον Bentley. δῆτα δημίδιον ὧ φίλτατον Brunck. ὧ δημίδιον ὧ φίλτατον Elmsley zu Ach. 475. Reisig Conjectan. p. XXIII. (Dind. Kock Mein. Bergk Blayd.). ὧ δημίδιον. ΚΛΕ. ὧ φίλτατε Cobet (Ribbeck Vels.). Am leichtesten macht sich dies wie die Frage nach der Personenverteilung v. Wilamowitz Herm. XIV, 185, indem er v. 726 als Interpolation ganz streicht. Dann ist aber, namentlich da er v. 727 hinter 729 stellt, die Frage des Demos τίνες οἱ βοῶντες; sehr wunderlich.

Die Lösung der Frage hängt zum Teil, wie gesagt, ab von der Stellung von v. 727. Die Stellung desselben hinter 729 verteidigt Kock folgendermaßen: "Vers 728 und 729 spricht der Demos noch in der Thür stehend; ganz heraus tritt er erst mit v. 730." Aber dass der Demos nicht gleich herauskomme, ist durch nichts motiviert; das nackte ἔξελθ' ohne Beifügung einer Anrede ist in diesem Zusammenhang matt; dass der Demos sich, auch ohne dass v. 727 unmittelbar vorhergeht, mit v. 730 an Kleon wendet, ist natürlich, da dieser ihm zumeist am Herzen liegt. Außerdem ist die Versetzung des Verses leichter zu erklären, wenn er ursprünglich hinter 726 stand, wo er wegen des gleichen Anfangs der beiden Verse leicht ausfallen und dann, nachgetragen, an falsche Stelle geraten konnte, als wenn er hinter 729 stand. Wir werden deshalb die Versfolge in RM für die ursprüngliche halten. Daß v. 727 von Kleon gesprochen sein muß, haben wir schon gesehen. Muss derselbe aber schon in v. 726 zu reden anfangen? Die Hss. entbehren entweder jeder Personenbezeichnung, oder sie setzen das Zeichen Kleons vor v. 727 $(A\Theta M)$. In der That passt hier das

nackte ἔξελθε, als Wiederholung von ἔξελθε in v. 725, in Kleons Munde sehr gut, der infolge der unbedingten Herrschaft, welche er über den Demos hat, nicht so vieler Schmeichelworte bedarf wie der Allantopoles. Es liegt also gar kein Grund vor, an dieser Überlieferung zu ändern; es handelt sich nur um die Beseitigung des metrischen Fehlers, und diese geschieht in tadelloser Weise durch Elmsleys ѿ φίλτατον; daß das ungewöhnliche wiederholte ѿ (zu dem Elmsley zu Ach. 475 und Blaydes im exegetischen Commentar zu unserer Stelle weitere Beispiele geben) in den Hss. ausgelassen wurde, ist sehr natürlich. Ich lese also:

ΚΛΕ. ὧ δήμε, δεῦρ' ἔξελθε. ΑΛΛ. νὴ Δί' ὧ πάτερ, ἔξελθε δῆτ' ὧ δημίδιον ὧ φίλτατον.

KAE. ἔξελθ', ἵν' εἰδῆς, οἷα περιυβρίζομαι. Zu demselben Ergebnis kommt auf Grund derselben Erwägungen Vahlen a. a. O. S. 22, der namentlich den v. 726 gegen Wilamowitz als tadellos aristophanisch nachweist (sowohl was den Gebrauch des δῆτα als die Wiederholung des ຜ betrifft), und hinsichtlich der Personenverteilung darauf hinweist, daß der Allantopoles sich in dem ganzen Stück solcher Schmeichelnamen bedient, ὧ Δημακίδιον 803, ὧ Δημίδιον 1199, ὧ παππίδιον 1215, während der Paphlagonier den Demos meist ὧ Δῆμε anredet, einmal ὧ δέςποτα (960).

727. ἵν' εἰδῆc alle Hss., außer R, welcher ἵνα ἴδηc hat. Jenes ist allgemein recipiert. Mich wundert, daß niemand daran Anstoß genommen hat. Denn der Demos soll doch nicht herauskommen, um zu wissen, wie Kleon mißhandelt wird, sondern um es zu sehen. Sollte etwa das ἵνα ἴδηc des Rav. nicht eine Correctur sein, sondern das ältere? nämlich eine in den Text gedrungene Glosse, die das ursprüngliche verdrängt hat und die dann von bornierten Correctoren dem Metrum zu liebe zu ἵν' εἰδῆc zurecht gestutzt wurde? (oder durch die Mittelstufe ἵν' αἰδῆc hindurch?) Als verdrängt könnte man z. B. annehmen ἀθρήcων oder ἵν' ἀθρήcης (cf. Pax 538 ἴθι νυν ἄθρει, οἷον πρὸc ἀλλήλας λαλοῦςιν αἱ πόλεις. Nub. 731 φέρε νυν ἀθρήςω πρῶτον ὅτι δρῷ τουτονί).

["Bekanntlich aber heißt ίν' είδης soviel wie ἵνα μαθών εἰδης (vgl. zu Soph. El. S. 74), es ist also richtig." Kaibel. Die Verweisung auf seine Anmerkung zur Elektra (v. 40) hätte er sich sparen können; die Thatsache ist bekannt genug. Freilich gerade in jenem Vers der Elektra (cù μὲν μολών . . . δόμων ἔςω τῶνδ' ἴςθι πᾶν τὸ δρώμενον) ist ἴςθι wohl mit Recht beanstandet worden, weil dieser Imperativ in solcher Bedeutung sich sonst mit dem Particip oder ὅτι, ὡς u. dgl. verbunden findet. Auch wir sagen "wisse daß du lästig bist", aber nicht "wisse alles was geschieht" für "beobachte alles was geschieht". Außer dem Imperativ findet sich diese Bedeutung (= μανθάνειν) noch im Futurum und im Conjunctiv mit

ὧς ἴνα ὅπως. So schon bei Homer A 184 ἐγὼ δέ κ' ἄγω Βριςηΐδα, ὅφρ' ἐὺ εἰδῆς, ὅςςον φέρτερος εἰμί. Bei Aristophanes kommen folgende Stellen in Betracht: Nub. 822 πρόςελθ' ἵν' εἰδῆς πλείονα. 1461 ὅπως ἄν εἰδῆ τοὺς θεοὺς δεδοικέναι. Εq. 747 ἵν' εἰδῆς ὁπότερος νῷν ἐςτί ςοι εὐνούςτερος. Vesp. 376 ἵν' εἰδῆ μὴ πατεῖν τὰ τοῖν θεοῖν ψηφίςματα. 454 ἵν' εἰδῆθ' οἶόν ἐςτ' ἀνδρῶν τρόπος ὁἔυθύμων. Ran. 322 ὡς ἄν εἰδῶμεν caφῶς. Überall ist der Sinn: damit jemand erkenne, erfahre, lerne. Das ist aber nicht der Sinn, den unsere Stelle erfordert. Weiter unten, v. 747, steht ἵν' εἰδῆς in dieser Bedeutung richtig.]

728. ἐκ τῆς θύρας RM ἀπὸ τῆς θύρας ceteri, vulg. Dind. Mein. Ribb. Bgk. Kock Blayd. οὐκ ἄπιτ'; οὐκ ἀπὸ τῆς θύρας Elmsley zu Ach. 322. οὐκ ἄπιτ' ἐκτὸς τῆς θύρας Bothe Velsen. Dies würde voraussetzen, daß sich die beiden in das πρόθυρον gedrängt hätten. Dies hätte aber doch wohl nur dann einen Zweck gehabt, wenn sie an die Thüre geklopft hätten, und das wäre wohl vom Dichter gesagt worden, wie Av. 54. Ran. 38. Nub. 132. Für ἀπὸ τῆς θ. tritt Vahlen ein Ind. lect. Berol. 1884/85, S. 23 "quod sententia et oratione, denique exemplo firmatur, Acharn. 864 οἱ cφῆκες οὐκ ἀπὸ τῶν θυρῶν; Vesp. 456 παῖε . . . τοὺς cφῆκας ἀπὸ τῆς οἰκίας."

Gegen ἐκτὸc spricht sich auch Bachmann aus Conj. 103, weil die Komiker dies Wort überhaupt vermeiden (es findet sich nur Ran. 994 in einer proverbialen Redensart ἐκτὸc τῶν ἐλαῶν und in der verderbten Stelle Vesp. 1287 ἐκτὸc ἔγέλων) und dafür ἔξω brauchen. Ersetzung des richtigen ἀπὸ durch ἐκ in den Hss. finde sich auch Nub. 1296 οὐκ ἀποδιώξεις ςαὐτὸν ἀπὸ τῆς οἰκίας (RV ἐκ τῆς οἰκ.) und Pax 1221 ἄπόφερ' ἐς κόρακας ἀπὸ

τής οἰκίας (so RV, ἐκ τής οἰκ. ΓPal. 67).

751. εἰς oder ἐς τὸ πρόςθε χρὴ oder χρῆν oder πρόςθ' ἐχρῆν die Hss. Die Scholien erklären εἰς τὴν αὔριον χρὴ παρεῖναι. Dagegen mit Recht Brunck: "scholiastae interpretatio falsa et inepta est. εἰς τὸ πρόςθε neutiquam significare potest εἰς τὴν αὔριον. Et revera non in insequentem, sed in hunc ipsum diem indicitur concio, quae statim habetur." Schon Casaubonus hatte vorgeschlagen ὡς τὸ πρόςθε, ut ante. Dasselbe empfahlen dann Bentley und Reiske, es ist in den Text aufgenommen von Brunck Bergk Kock Velsen. Aber schon Meineke Vind. p. 61 sagte "quaerendum an unquam apud Aristophanem ὡς τὸ πρόςθεν dictum reperiatur pro ὡς τὸ πρότερον", und Bachmann Conj. p. 49 hat nachgewiesen, daſs Aristophanes zur Bezeichnung von "früher" nie πρόςθε braucht (überhaupt temporal nur einmal, Nub. 779 εἰ πρόςθεν ἔτι μιᾶς ἐνεςτώςης δίκης, πρὶν τὴν ἐμὴν καλεῖςθ', ἀπαγ-Σαίμην τρέχων): in dieser Bedeutung findet es sich erst bei Dich-

tern der neuen Komödie. Daher ist auch die Erklärung, welche Dindorf von dem überlieferten ἐς τὸ πρόςθεν giebt "ut antea, more antiquo" (wie ἐς τἀρχαῖον Nub. 593) abzuweisen.

Das richtige hat Meineke gesehen Vindic. S. 61 (dem Ribbeck folgt): "verba ita distinxi ut sensus sit sed age procedamus, vorwärts! Morae impatiens haec dicit Demus, quantocius id fieri cupiens. Hoc sensu ἐς τὸ πρόςθε Aristophani dicere usitatum est, ut Acharn. 44 πάριτ' ες τὸ πρόςθεν. 242 πρόιθ' ες τὸ πρόςθεν όλίγον ή κανηφόρος. Eccles. 645 ές τὸ πρόςθεν οἴχεται. Lys. 185 θὲς ἐς τὸ πρόςθεν ὑπτίαν τὴν ἀςπίδα. 302 ςπεῦδε πρόςθεν ἐς πόλιν καὶ βοήθει τῆ θεψ." (Weitere Belege giebt Blavd. exeg. Comm.) Meineke schreibt also: άλλ' ἐς τὸ πρόςθεν' χρῆν παρεῖν' ές την πύκνα, wobei παρείναι in der Bedeutung "sich einfinden" gebraucht wäre, wie z. B. Eccl. 283 τοῖς μὴ παροῦςιν ὀρθρίοις είς την πύκνα u. ö. (Belege bei Blaydes im exeg. Comm.). "In locutione χρή παρείναι significatio inest eo eundi ubi quis debet adesse." Herwerden Ex. crit. S. VIII will schreiben άλλ' ἐς τὸ πρόσθε χρή παριέν' èc την πύκνα, was Blaydes aufgenommen hat, unter Verweisung auf Cobet, welcher Var. Lect. p. 33 sq. bei Demosth. Olynth. I p. 11 (8) παρή ταν έπι τουτί τὸ βήμα für παρή ταν, und bei Aeschin. in Ctesiph. p. 63, 44 (71) παρήμεν εἰς τὴν ἐκκληςίαν für παρήμεν corrigiert, da es heiße p. 67, 16 (95) παρελθών είς την έκκλ. und p. 84, 12 (211) παρελθόντα είς την έκκλ. Blaydes verweist ferner auf die Verbindung εἰς τὸ πρόςθε παριέναι Ach. 43. Eccl. 129. Herod. VIII, 89. Aber παριέναι findet sich eben nur entweder mit èc τὸ πρόςθε oder mit einer bestimmten Ortsbezeichnung verbunden, auch ist bei der Meinekeschen Interpunktion der Schluss des Verses nachdrucksvoller und hat die Bedeutung einer definitiven Entscheidung: ihr habt euch auf der Pnyx einzu-Da hierbei überdies keinerlei Änderung nötig ist, so ist dies als das wahrscheinlichste zu betrachten.

χρῆν, wie Meineke schreibt, würde bedeuten: wir müßten eigentlich schon auf der Pnyx sein (also gehen wir schleunigst). Diese Form des Befehls z. B. Pax 1041 ἀλλ' ἤκειν ἐχρῆν. Plut 624 παῖ Καρίων, τὰ στρώματ' ἐκφέρειν c' ἐχρῆν. Av. 365 οὐ μέλλειν ἐχρῆν. Thesm. 592 οὐκ ἐλινύειν ἐχρῆν; namentlich in der Formel λέγειν c' ἐχρῆν Av. 1201. Plut. 432. 966. ἐχρῆν τι δρᾶν Ran 568. Doch scheint ein solcher kategorischer Befehl hier wenige am Platze als die mit χρὴ gegebene Entscheidung: "der Ort, austidem ihr euch einzufinden habt, soll die Pnyx sein"; denn hierakommt es doch an.

755. κέχηνεν ὥςπερ ἐμποδίζων ἰςχάδας.

Um zunächst von den Erklärungen der Scholien abzuseherso sind von den Neueren folgende Erklärungen aufgestellt:

1. ἐμποδίζειν ἰςχάδας bedeute, die Feigen behufs der Ver

packung an Fäden aufreihen, welche um den Stiel (πόδιον) gebunden werden. Diese Erklärung stammt von Casaubonus, der den Witz darin sah, dass "nimis maturis ficubus accidebat saepe, ut petiolus frangeretur: tum erat magna difficultas alligandi ficus. Festive igitur comparat populum anxium, et ex imprudentia consilii inopem, cum eo, qui ficus alligans petiolis fractis haeret." Dindorf geht von derselben angeblichen Grundbedeutung von euποδίζειν aus, erklärt aber: "ficus ab senibus potissimum decrepitis et ad graviores labores ineptis alligari solebant, quod etiamnum in Graecia videre licet. Itaque hoc dicit Aristophanes, Demum oscitabundum assidere senis instar imbecilli ficus alligantis." Ihm schliefst sich im wesentlichen Ribbeck an (welcher daneben nach der Glosse ἐμπαγιοθείο laqueatus bei Labbaeus 2, 65 vermutet έμπαγίζων). Dieser Erklärung steht entgegen erstens, das έμποδίζειν zwar nicht nur bedeutet hindern, sondern bei Herod. IV, 60 έμπεποδιτμένον τοὺς προςθίους πόδας in der Bedeutung "an den Füßen gefesselt" belegt ist, daß aber πούς oder πόδιον in der Bedeutung "Stil einer Frucht" nicht nachgewiesen ist, und zweitens, daß das Aufreihen der Feigen für den Handel so geschah wie heute, dass der Faden durch die Feigen hindurchgezogen wurde: Varro de re rust. 1, 41 resticulas per ficus, quas edimus, maturas perserunt et eas cum inaruerunt complicant ac quo volunt mittunt; woraus auch zu ersehen, dass das Aufziehen nicht an den getrockneten Feigen, den icxάδες, sondern an den reifen cθκα geschah, die dann erst trockneten.

2. "Erat ludi puerilis genus, quo ficus filo suspensas impellebant, ut in aëre librarentur ac huc illuc ferrentur, quas pueri ore hiante captabant, ut ex schol. colligere licet; quod ἐμποδίζειν ἰςχάδας inde dictum fuit, quia pediculo ficuum alligarent filum, per metonymiam antecedentis pro consequente." Bergler, dem Schütz beistimmt. Aber Aristophanes kann hier kein solches κεχηνέναι meinen, welches mit gespannter Aufmerksamkeit und lebendiger Bewegung verbunden ist. Außerdem steht dieser Erklärung wie der ersten das Bedenken hinsichtlich der postulierten Bedeu-

tung "Stil" für πούς entgegen.

3. Bergk De reliq. com. att. S. 259 will aus den Worten des Symmachos zu unserer Stelle εἰώθαςι γὰρ οἱ μελιςςουργοὶ ἰςχάδας ευγκεκομμένας ῥίπτειν ταῖς μελίςςαις, aus Hesych. ἐμποδίζειν — θλίβειν τοῖς ποςὶ τὰς ἰςχάδας und Schol. Pac. 574 τῶν πεπατημένων ἰςχάδων (zur Erklärung von τῶν τε παλαςίων ἐκείνων) schließen, daß "Graeci solebant ficus in filo suspensas arefactasque deinde pedibus calcare atque ita servare." Daß ἐμποδίζειν dies bedeuten kann, wird man nicht bezweißeln, wohl aber, daß dies Bild sehr significant sei. Dieses χαίνειν würde auf ein anhelare herauskommen, und das will Aristophanes doch wohl dem auf der Pnyx sitzenden Volk nicht zuschreiben.

Diese Erklärungen sind also sämtlich wenig wahrscheinlich; dem Sinne der Stelle würde die erste noch am besten entsprechen.

Aber aus den Erklärungen der alten Ausleger, welche uns in den Scholien mitgeteilt werden, geht mit Sicherheit hervor, dals diese gar nicht ἐμποδίζων in ihrem Text gelesen haben können. Die neueren Erklärer halten sich über die Abgeschmacktheit der Scholienerklärungen auf ("multa garriunt" Kuster, "sane quam absurda" Brunck, "mira multa sunt commenti" Bergk). Aber an der Spitze steht 1) der ehrwürdige Name Aristarchs. Seine Erklärung ist in zwei Fassungen erhalten: 'Apictapxoc δὲ τὸ ἐμποδίζων ἀντὶ τοῦ μαςώμενος, und 'Αρίςταρχος δέ, ὅτι μαςώμενοι τὰς ἰςχάδας ταῖς μελίςςαις τρίβουςιν (ῥίπτουςιν ΘΜ); (was darauf in ΓΘM Ald (nicht in V) folgt & τοῖς παιεί (ποεί Θ) τρίβουει ist so unklar und verderbt, dass damit nichts zu machen ist, scheint jedoch, wie aus der unten angeführten Glosse des Hesych zu entnehmen sein dürfte, ein Zusatz des Didymos.) Sollen wir wirklich glauben, dass dieser ἐμποδίζων mit μαςώμενος erklärt habe? Nach seiner Erklärung werden gekaute Feigen den Bienen als Speise gegeben, und wenn 2) unter des Symmachos Namen überliefert ist ἀπὸ τῶν μελιςςῶν ἡ μεταφορά, εἰώθαςιν γὰρ οἱ μελιςςουργοὶ ἰςχάδας συγκεκομμένας ρίπτειν ταῖς μελίςςαις ἐπὰν διὰ κρύος ἢ χειμῶνα ἐξιέναι κατοκνώςιν έκ τών ςίμβλων, ἵνα ἔνδοθεν ἐςθίωςιν, so geht aus dem folgenden κεχήναςι δὲ οἱ μαςώμενοι hervor, dass er im wesentlichen dasselbe sagte wie Aristarch, also wahrscheinlich etwa eiwθαςιν οί μελιςςουργοί τὰς ἰςχάδας μαςᾶςθαι καὶ οὕτω τυγκεκομμένας δίπτειν; denn cυγκεκομμένας bedeutet zweifellos nicht, wie Bergk will, mit den Füßen festgestampft, sondern: zu einem Brei zerquetscht, zerkaut, damit die Bienen sie bequem verzehren können.*) Dies geht auch hervor aus der Glosse des Photios: παλάςια: τὰ **συγκεκομμένα σύκα.** παλάθην λέγουσι καὶ παλαθίδα. εἰςὶ δὲ ἐξ ισχάδων ή σύκων κεκομμένοι (Ι. κεκομμένων) βώλοι πλινθοειδείς.

Außer der Erklärung Aristarchs sind noch folgende überliefert:
3) ὥςπερ οἱ τὰς ἰςχάδας ἐςθίοντες ἀνεμποδίςτως καὶ λάβρως ἐςθίουςι.
4) ἐπειδὴ εἴωθε τὰ παιδία παίζοντα ἀναβάλλειν τὰς ἰςχάδας καὶ τῷ ςτόματι αὐτῶν δέχεςθαι.
5) ἐπειδὴ οἱ παῖδες παρατιθέντες (περιτιθέντες em. Bergler) ταῖς ςυκαῖς βρόχον

^{*)} Man vergleiche mit diesem Scholion die Stelle bei Columella IX, 14: melius tamen esse nos existimamus tempore hiberno fame laborantibus ad ipsos aditus in canaliculis vel contusam et aqua madefactam ficum aridam vel defrutum aut passum praebere, quibus liquoribus mundam lanam imbuere oportebit, ut insistentes apes quasi per siphonem succum evocent. Uvas etiam passas cum infregerimus paulum aqua respersas probe dabimus. Atque his cibariis non solum hieme, sed etiam quibus temporibus tithymallus atque etiam ulmi florebunt (also im Vorfrühling) sustinendae sunt. — Jetzt füttern die Bienenväter die Bienen während des Winterhungers mit Kandiszuckerwasser.

εἰώθαςιν ἐςθίειν ἐπιθυμοῦντες τῶν ςύκων, εἶτα ὑπὸ τοῦ πάνυ γλίχεςθαι κεχήναςι (ist offenbar sehr schlecht überliefert und ziemlich unklar; vielleicht ist nur eine andere Fassung desselben das nur von der Aldina überlieferte: ὅτι τὰ ἐπὶ ταῖς ςυκαῖς ςῦκα διὰ καλάμων ἀποςπῶντα, κεχηνότα ταῦτα ὑποδέχεται (sc. τὰ παιδία) τῷ ςτόματι, und es würde sich um ein Spiel handeln, wobei die Knaben mit einer an einen Rohrstengel gebundenen Schlinge die Feige vom Baume abreißen und mit dem Munde auffangen).

Von diesen Erklärungen kann sich auf das überlieferte Wort ἐμποδίζων beziehen vielleicht die fünfte (ἐμποδίζειν = illaqueare); jedenfalls nicht die dritte und vierte; sie sprechen vom gierigen Essen oder vom Schnappen nach der Feige. Diese Erklärer also sowohl wie Aristarch fanden in ihrem Text ein Wort vor, das ihnen unbekannt, aber der Ableitung nach leicht verständlich war (denn sonst würden sie die Etymologie irgendwie gestreift haben), welches sie entweder vom Essen oder vom Kauen, oder vom Auffangen mit dem Munde auffaſsten, je nachdem sie das Bild verstehen zu sollen glaubten. Aristarch glaubte, dasselbe sei von den Bienenzüchtern hergenommen, welche die trockenen Feigen kauen, ein anderer dachte an ein Knabenspiel, bei dem es darauf ankam, eine Feige mit dem offenen Munde aufzuſangen.

Stand etwa im ursprünglichen Text ἐνcτομίζων (als singuläre aristophanische Bildung; das im späteren Griechisch wieder erscheinende Wort ἐνcτομίζειν = "Gebiß anlegen" würde demgegenüber eine hellenistische Neubildung sein), das durch Schreibfehler zu ἐμποδίζων wurde? In flüchtiger Papyrusunciale konnte π mit in Ligatur geschriebenem cτ leicht verwechselt werden (Beispiele finden sich bei Wattenbach, Schrifttafeln, Taf. 3. 21. 22 = Specim. XI, I. II, Wilcken, Tafeln z. ält. griech. Palaeogr. Taf. 12 b) und so konnte wohl ENCTOMIZωN verlesen werden zu ENΠΟΔΙΖωΝ. Oder ist ἐμποδίζων etwa an Stelle des ursprünglichen Wortes in den Text gekommen aus der Glosse ἀνεμποδίςτως

ἐcθίων, die aus Schol. 3 zu erschließen ist? Jedenfalls las Didymos schon ἐμποδίζων. Das geht aus der

Glosse des Hesych hervor: ἐμποδίζειν μαςᾶςθαι. οἱ δὲ ἰςχάδας μαςᾶςθαι ταῖς μελίςςαις. ἢ θλίβειν τοῖς ποςὶ τὰς ἰςχάδας. Es liegt

uns also wieder einmal eine sehr alte Corruptel vor.

[Nachdem ich das Vorstehende geschrieben hatte, wurde mir der Aufsatz "ἐμποδίζειν ἰςχάδας" von Piccolomini in den Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei, cl. di sc. moral. stor. e filol., Ser. V vol. 3, Rom 1894, S. 8—18 bekannt. Piccolomini verweist auf eine in Toscana während des Carnevals öfter von ihm beobachtete Volksbelustigung. Irgend jemand, der sich und den Straßenjungen einen Scherz machen will, geht herum mit einer Art Angelrute, an welcher statt des Hamens und der Lockspeise eine Süßigkeit oder Frucht befestigt ist. Diese läßt er vor der

sich sammelnden Jugend hin- und herschwanken, und es kommt darauf an, sie mit dem Munde zu erschnappen. An ein ähnliches Spiel denke, wie schon Bergler vermutete, wahrscheinlich Aristophanes. ἐμποδίζειν wäre gesagt, wie impedire. "Quel vecchio rimbambito che personifica il popolo ateniese, sta appunto a bocca aperta come se volesse fermare, arrestare i fichi secchi, ὥcπερ ἐμποδίζων (de conatu) ἰςχάδας, cioè come sta a bocca aperta un ragazzo per il medesimo oggetto nel giuoco sopra descritto."

Dagegen ist zunächst dasselbe einzuwenden wie gegen die Erklärung Berglers, nämlich dass das stupide mit offenem Munde Dasitzen des Δημος, welches Aristophanes hier natürlich im Sinne hat, doch sehr ungeschickt mit dem Mundoffenhaben der gespannt auf das zu erschnappende Object lauernden Knaben verglichen sein würde. Zweitens wäre ἐμποδίζειν = fermare, arrestare offenbar ein sehr geschraubter Ausdruck für "zu erschnappen streben." Endlich muss Piccolomini zu den wunderlichsten Kunststücken seine Zuflucht nehmen, um die Erklärungen der Scholien mit seiner Erklärung in Einklang zu bringen. Man mag ihm zugeben, daß in Schol. 5 die Erwähnung der Angelrute ausgefallen sein könnte, obwohl nicht τοῖς cύκοις, sondern ταῖς cuκαῖς dasteht, und daher dies Scholion wohl vielmehr, wie ich es gethan habe, mit dem der Aldina zusammenzustellen ist. Aber wenn die Aristarchische Erklärung durch die Annahme erledigt wird, Aristarch habe die Gier, mit welcher die Knaben nach den Feigen schnappen, mit der Gier verglichen, mit der die Bienen auf die ihnen vorgeworfenen gekauten Feigen stürzen, oder die Art und Weise, wie der die Feige an der Angelrute tanzen lassende die Knaben anlockt mit dem Anlocken der Bienen durch Feigen, so ist das doch zu gesucht, um in irgend einer Weise glaubhaft zu sein.]

756. νῦν δή ce πάντα δεῖ κάλων ἐξιέναι]. So schreibt man seit Bekker, und so haben VM; die frühere Vulgata war νῦν δεῖ ce πάντα δὴ κάλων (so ΘAldSu, und wohl auch gemeint R: νῦν δη ce πάντα δη κάλων). Diese verteidigt Cobet Misc. crit. p. 294: "proverbium est πάντα δη κάλων έξιέναι, ut καλά δή παταγείν, ut in Eurip. Med. 280 έχθροι γάρ έξιαςι πάντα δη κάλων. Itaque poeta dixerat νῦν δεῖ ce πάντα δη κάλων." Aber die Stelle des Euripides kann doch unmöglich (ebensowenig wie Philo, Legat. ad. Gai. § 27, 1017 P. 571 M. πάντα δη κάλων ἀναςείων) beweisen, dass das Wörtchen δή gerade zu der geläufigen Fassung des Sprichwortes notwendig gehörte. Dagegen spricht die Fassung bei den Paroemiographen (πάντα κάλων ceîe), ferner Plat. Protag. 338 Α Πρωταγόραν πάντα κάλων εκτείναντα, Lukian Skyth. 11 άλλα χρη πάντα μεν κάλων κινείν, πάντα δε πράττειν κτλ., vor allem aber die Verbindung νῦν δη bei Aristophanes; vgl. Ach. 451 τω θυμ', όρας τάρ ... νυν δη τενού τλίςχρος.

Vesp. 526 νῦν δὴ τὸν ἐκ θἠμετέρου γυμναςίου δεῖ τι λέγειν. Lys. 327 νῦν δὴ γὰρ ἐμπληςαμένη τὴν ὑδρίαν ... φέρους' ὕδωρ βοηθῶ. 557 νῦν μὲν γὰρ δὴ ... περιέρχονται κατὰ τὴν ἀγοράν. Eccl. 570 νῦν δὴ δεῖ το πυκνὴν φρένα καὶ φιλόδημον ἐγείρειν. Etwas anders Av. 923 καὶ τοὕνομ' ὥτερ παιδίψ νῦν δὴ ἀθέμην. Ran. 410 καὶ γὰρ παραβλέψας τι μειρακίτκης νῦν δὴ κατεῖδον. Vergl. auch Lys. 1107 δεῖ δὴ νυνί το γενέςθαι δεινὴν κτλ. Ran. 1056 πάνυ δὴ δεῖ χρηττὰ λέγειν ἡμᾶς.

763. 'Annvain ist besser bezeugt als 'Annvaia. Denn jenes findet sich sowohl in R, als in $A \Gamma \Theta$ und in dem mit V verwandten P, sodas die Lesart 'Αθηναία in V und dem unsicheren M den Eindruck einer Correctur macht. Es wäre allerdings die einzige Stelle bei Aristophanes, wo er diese ionische Form braucht (sonst 'Αθηναία Pac. 271. Av. 828. 1653, und 'Αθηνά Pac. 218; im Chorlied 'Αθάνα Nub. 602). Man entschuldigt sie mit dem anapaestischen Metrum, in welchem epische Formen öfter zugelassen seien (Wecklein, Curae epigr. S. 12, Speck de Aristoph. dial. S. 16), doch kann das allein kaum genügen. Es liegt wohl eine Anspielung auf irgend einen bestimmten Hymnus vor, darauf läßt auch die Form μεδεούς η schließen; vgl. v. 585 Παλλάς, ω της ίερωτάτης μεδέουςα χώρας, v. 560 δελφίνων μεδέων, Σουνιάρατε, Lys. 834 ὧ πότνια, Κύπρου καὶ Κυθήρων καὶ Πάφου μεδέους'. Vgl. Pind. Ol. VII, 88 ω Ζεῦ πάτερ, νώτοιςιν 'Αταβυρίου μεδέων. fr. 95 (63): ὧ Πᾶν, 'Αρκαδίας μεδέων. Von den Tragikern braucht das Wort nur Euripides, Orest. 1690, Hippol. 167.

786. μων έγγονος εί των 'Αρμοδίου τις έκείνων: Nur PM haben ekyovoc (was von Brunck Dindorf Bergk Meineke Ribbeck Kock Velsen Blaydes aufgenommen ist), alle anderen eyrovoc. Die Bedeutung beider Formen ist gleich: die Unterscheidungen, welche die Grammatiker machen, sind Spitzfindigkeiten; vgl. Voemel, Demosth. Contion. S. 139 f. Demosthenes' Σ schreibt bald έκγονοι bald ἔγγονοι, bei Plato Rep. 364 E alle ἐγγόνων. Inschriftlich nach Meisterhans 83² im 5. Jahrh. ἔγγονος einmal, ἔκγονος zweimal, im 4. Jahrh. ἔγγονος 12, ἔκγονος 25 mal. Seit dem Jahre 300 hört die Schreibweise errovoc ganz auf, um erst in der Kaiserzeit wieder aufzutauchen. Meisterhans wie Buttmann Ausf. Gr. Sprl. § 3 Anm. 5, G. Meyer Gr. Gr. 275, Kühner-Blass S. 261 meinen, daſs ἔγ-Υονος aus ἔκγονος entstanden sei, mit Erweichung des κ, wie in Εγδοςις έγλέγειν έγ Μακεδονίας; doch findet sich solche Erweichung vor γ sonst nicht (nur ἐγ Γαργητίων in einer Inschrift der Kaiserzeit). Es ist doch wohl ein anderes Wort und mit èv zusammengesetzt; evrovoc citiert Meisterhans aus Samos (305 v. Chr.).

Wegen des Scholion: μὴ τὸ τένος, φηςί, κατάγεις ἀπό 'Αρμοδίου καὶ 'Αριστογείτονος κτλ. wollte Velsen lesen μῶν ἔγγονος εί τῶν Αρμοδίων τις ἐκείνων, und Blaydes hat dies den Text gesetzt. Vahlen Ind. lect. Berol. hib. 1884/85 S. findet diese Conjectur non ineptam, aber durch das Scholion nic ht genügend gestützt, verweist auf Vesp. 1267 'Αμυνίας ὁ Σέλλου ο τούκ τῶν Κρωβύλου und erklärt: γέγονας ἔκ τινος ἐκείνων τῶν Αρμ δίου (cf. 445) "num ortus es ex aliquo de Harmodii illa poste eritate." Schon Schöll in seiner Recension der Velsenschen Equit tes. Gött. Gel. Anz. 1871, 1, S. 496 hatte gesagt "786 ist τῶν Αρμ μοδίων unnötig: die Nachkommen des Harmodios und Aristogeit ton sind als Wohlthäter Athens geehrt und daher zum sprichwörtlich ben Ausdruck für solche geworden." Dagegen Bachmann, Phi ilol. Suppl.-Bd. V, S. 235 tritt für Velsen ein: "Es ist nicht einzuselten. warum gerade die Nachkommen des Harmodios das Epithe ton έκείνων 'jene berühmten' bekommen, welches doch dem Harmo dios selber vielmehr zukommt. Cf. Av. 1703: — ἀπὸ — ἐκείνων — τῶν Φιλίππων, und Vesp. 1267: 'Αμυνίας ὁ Σέλλου — ούκ τῶν Κ ρωβύλων — denn so, nicht Κρωβύλου ist aus Suidas s. 'Αμυ γίας und cod. Ven. zu schreiben; an der ähnlichen Stelle Nub. 800 _ an der nur Mähly Z. f. G. W. 20, p. 325 angestofsen, schlage ich vor: Κάςτ' έκ γυναικός εὐπτέρου του Κοιςύρας (γυναικών εὐπτ€ρων τῶν codd., τῶν om. R, καὶ pro τῶν V)."

792. ἐν ταῖς πιθάκναιςι] So schreiben alle Hss. Dafür haben auf Bruncks Vorschlag φιδάκναιτι eingesetzt Velsen und Blaydes, wegen der Scholiennotiz οἱ δὲ παλαιοὶ φιδάκνην λέγους, und Moeris φιδάκνη 'Αττικώς' πιθάκνη 'Ελληνικώς. Dazu kommen noch andere Zeugnisse: Hesych. φιδάκνη πιθάριον μικρον cτενό Poll. X, 74 ύδρία, ήν καὶ φιδακνίδα ἄν τις εἴποι καὶ φενακνίδ ώς έν τοῖς Δημιοπράτοις. Auch inschriftlich ist φιδάκνιον bele 330 v. Chr. (Meisterhans 802). An der Thatsache ist also nick zu zweifeln. Aber unsere Hss. haben übereinstimmend hier πιθο κναιτι und Plut. 546 πιθάκνης. Und die Scholiasten wissen nicht von einer Form φιδάκνη. Denn jene von Brunck beigezogener Worte, ebenso wie die in unseren Ausgaben den Anfang des Scho lion bildenden ὑποκοριςτικῶς μικροῖς πίθοις stehen nur in der Al dina und bei Suidas s. v. πιθάκνη (bei diesem daher im Nom μικρός πίθος), und da die Glosse bei Photius lautet πιθάκνη μικρός πίθος, δν οί παλαιοί φιδάκνην λέγουςιν, und das rhetor Lexikon bei Bekker An. 290 die Glosse hat πιθάκνων τῶν μικρῶν πίθων, έν οίς εἰςὶν ἰςχάδες καὶ τὰ τοιαῦτα (bezüglich auf Demo sthenes πρὸς 'Ονήτορα α' 271, 28), endlich das Bachmannsch Lexikon πιθάκνη· μικρὸς πίθος, so ist es ziemlich sicher, daß Suida dies aus einem Lexikon entnommen und mit dem Aristophanes scholion contaminiert, Ald. aber den Suidas ausgeschrieben hat (Ubrigens passt auch die Erklärung μικρός πίθος nicht zu der Sinn der Aristophanesstelle.) Es ist also sehr wohl möglich, da

φιδάκνη erst jüngere attische Form ist, während Aristophanes noch πιθάκνη schrieb. Über die Aspirationen neben c (cχινδαλμός, cφογγιά etc.) vgl. unten zu v. 1368, sie sind übrigens natürlich ganz anders zu erklären, nämlich durch die aspirierende Kraft des c, während in φιδάκνη Umspringen der Aspiration vorliegt, wie in βάτραχος βάθρακος. Roscher in Curtius Studien I, 2, 103.

796. ἡαθαπυγίζων. Suidas hat ἡοθοπυγίζων, so alphabetisch eingeordnet, und die Scholien erklären u. a. τῆ πυγῆ ἡόθον ποιῶν. Aber Hesych hat ἡαθαπυγίζων suo loco und ohne diese Erklärung. Diese ist also nachdidymeisch und Suidas scheint ihr zu liebe ἡοθοπυγίζων geschrieben und an diese Stelle gesetzt zu haben. Vgl. Bünger, De Ar. Eq. ap. Suid. rel. S. 177.

805. Zu εὶ... διατρίψη... ἀναθαρρήςη κτλ. vgl. meine Anm. zu 698. Übrigens macht Dindorf mit Recht die Bemerkung: "Scribi tamen etiam ab Aristophane potuit, διατρίψει — ἀναθαρρήςει — ἔλθη." Hirschigs ἐλθών, das Velsen aufgenommen hatte, ist überflüssig und auch deshalb abzuweisen, weil die Coordination von drei Gliedern aristophanischer ist als die Subordination, welche bei jener Schreibung herauskommt.

808. [Daſs mit meiner Vermutung κατὰ cοῦ τὴν ψῆφον ὁχλεύων (nach Hesych ὀχλεύονται κινοῦνται. Suid. ὀχλεῦντο, ἐκινοῦντο. Hom. Il. 21, 261 ψηφῖδες ἄπαςαι ὀχλεῦνται. Il. 12, 428 ὀχλίζειν τὸν λᾶαν) nicht viel gewonnen ist, gebe ich Kaibel (S. 869) zu; aber seine Vermutungen, ἰάπτων oder ἰάλλων, sind auch nicht wahrscheinlicher.]

814. δε ἐποίητεν τὴν πόλιν ἡμῶν μεττὴν εύρων ἐπιχειλή.

Hierzu haben wir zwei Scholien. Ein langes, welches die Geschichte vom Mauerbau des Themistokles und der Überlistung der Lakedaimonier nach Ephoros (Meiners, Quaest. ad schol. Aristoph. historica pertinentes S. 312) erzählt; es beginnt: ἐπιχειλῆ: τουτέςτι χείλη μὴ ἔχους αν. αἰνίττεται δὲ διὰ τούτου τὴν ἱςτορίαν κτλ., und schließt: δ γὰρ λέγει, τοιοῦτόν |ἐςτιν' ὅςτις ἐποίης εμεςτὴν ἡμῶν καὶ δλόκληρον τὴν πόλιν ἀτείχις τον οὖς αν.

Dann ein kürzeres, das in der Hauptsache auch Suidas wiedergiebt s. v. ἐπιχειλές: ἔπιχειλῆ: ἐνδεᾶ, ἐπιχειλὲς γὰρ μέτρον λέγεται τὸ μὴ πλῆρες, ἀλλ' ἀπομεςούμενον (ἀπολειπόμενον Su). αἰνίττεται δὲ, ὅτι αὐτὸς τὴν πόλιν ἐτείχιςε.

Ähnlich Pollux an drei Stellen. ΙΙ, 89 ἀπὸ δὲ χειλῶν τὰ μέτρα, ἰτοχειλῆ μὲν τὰ ἐπίμεττα, καὶ ἐπιχειλῆ τὰ ἐνδεᾶ, ὧν ὑπεραίρει τὸ χεῖλοι. ΙΝ, 189 ἔττι δὲ ἰτοχειλῆ μὲν τὰ πλήρη, ἐπιχειλῆ δὲ τὰ κατωτέρω τοῦ χείλους, ἐπίμεττα δὲ τὰ

ύπέρπλεα. V, 133 πλήρες, ἰσοχειλές, μεστον ἐπίμεστον, ἔμπλεω ων ὑπέρπλεων, ὑπερχειλές. τὸ δὲ μικρῷ ἐνδεξετερον ἀπλήρω ωτον καὶ ἐπιχειλές. βίαιον τὰρ τὸ ἐπιδεές, ἴσως δὲ τὸ ἐνδεξεκαὶ ἐλλιπές. τὸ δὲ εἰς ἥμιςυ τελοῦν ἡμιπλήρωτον ἡμίπλεων ἡμοδεὲς ἡμίμεστον ἡμίκενον.

Hiernach würde mit ἐπιχειλής ein Gefäß bezeichnet werde den, welches nicht ganz gefüllt ist, sondern nur bis an den Ran nd, d. h. also wohl bis dahin, wo dieser anfängt sich auszubeug gen, sodaß τὸ χεῖλος ὑπεραίρει. Das Wort wäre gebildet wie et twa ἐπίλογχος mit Spitze am oberen Ende, ἔπαφρος mit Schaum deckt, ἐπάργυρος versilbert, also ἐπιχειλές = ῷ ἔπεςτι τὸ χεῖλος, oder ὁ ἔχει ἐφ' ἑαυτῷ τὸ χεῖλος.

In wesentlich anderer Bedeutung wird das Wort gebraucht von zwei späten Sophisten, Synesios und Themistios. Synes.

p. 57 ed. Petav. καθεδεῖται δὲ ὥςπερ κεράμιον ἐπιχειλὲς τῆς coφίας καὶ οὐκ ἄν ἔτι τι χωρῆςον. Themist. or. XIII ad τίαι. p. 174 d ed. Hard. ἄφθονον αὐτοῖς παρεςτάναι τὸν π θον καὶ ἐπιχειλῆ τῶν ἀγαθῶν. Sie fassen das Wort also au als

"bis an den äufsersten Rand gefüllt", superfluens.

Es fragt sich, welche Bedeutung überhaupt richtig und welche für unsere Stelle angemessen ist. Da ist zuerst die Frage zu beantworten, haben Synesios und Themistios das Wort etwa nur aus unserer Aristophanesstelle gekannt? Diese Frage ist meines Erachtens zu verneinen. Denn schon als das große Scholion entstan und wir dürfen dasselbe wohl mit Sicherheit dem Didymos zschreiben (vgl. Meiners a. a. O.), stand im Text des Aristophaness μεστήν. Mit diesem Wort verträgt sich aber nicht die Erklärung von ἐπιχειλής als superfluens, denn das wäre identisch. Aber da Wort ist in der classischen Litteratur nicht nur an dieser Stelle vorgekommen. Pollux sagt II, 89 ausdrücklich: ἐπιχειλῆ δὲ κοπὶ τὰ ἐπιπόλαια πράγματα ᾿Αριστοφάνης εἶπεν.

Somit gewinnt die Verwendung des Wortes durch die beide späten Sophisten für uns einen selbständigen Wert. Sehen wir uns nun die Scholien zu Aristophanes an, so erkennen wir, daß sic ch Didymos gequält hat, wegen der Erwähnung des Peiraieus auc im Vorhergehenden eine ausdrückliche Beziehung auf den Mauerbaherauszubringen, und so dazu gekommen ist, τὰ χείλη = τὰ τείχ χη zu setzen und ἐπιχειλής zu erklären: was noch nicht ganz bis zu den χείλη gelangt ist und μεςτήν sehr gesucht = δλόκληρον. Die Späteren (im zweiten Scholion) haben das vereinfacht und vergröbert, und das hat er vielleicht selbst schon gethan in sein λέξις κωμική, aus der die Erklärung dann in das Onomastikon des Pollux gelangt ist.

Ich glaube also, dass diese Bedeutung von ἐπιχειλής eine rei
Erfindung des Didymos ist, eben um diese Stelle zu erklären, da s
uns die richtige Bedeutung des Wortes durch Synesios und The-

mistios erhalten ist, zu der auch τὰ ἐπιπόλαια πράγματα bei Pollux ganz leidlich stimmt. In der That ist die Bedeutung ἐπιχειλής "nur bis an die χείλη voll" an sich sehr unwahrscheinlich.

Wenn aber ἐπιχειλής bedeutet: bis an den äußersten Rand voll, ganz voll, so kann μεςτήν nicht richtig sein. Es liegt sehr nahe anzunehmen, daß dies Wort als Glossem zu ἐπιχειλή schon sehr früh eingedrungen sei und ein Wort verdrängt habe, welches das Gegenteil bedeutete, etwa "leer, dürftig, verarmt." Dies ist denn auch vielfach angenommen und dementsprechende Emendationsvorschläge gemacht worden. Da an Buchstabenähnlichkeit nicht zu denken ist, fehlt jeder Anhalt für eine bestimmte Vermutung. Mir gefällt am besten Piccolominis νῆςτίν γ², bis auf das γε; und deshalb habe ich vorgeschlagen αὔαν; vgl. δίψη ἀφαυανθήςομαι Eccl. 146.

[Kaibel S. 867 sagt: "Gewiss ist es ja ein Irrtum der Lexicographen, die alle auf diese Stelle gestützt ἐπιχειλής für ἐνδεής 'nicht ganz voll' erklären. Aber ebenso falsch ist es ἐπιχειλής als 'bis zum Rande voll' und darum με τήν als Glosse dazu zu fassen. Aristophanes hätte ὑπερχειλής gesagt, 'gerade voll' würde überdies ἐcoχειλής heißen, ἐπιχειλής giebts gar nicht." Was sind das für wunderliche, luftige Behauptungen! Hätte Kaibel doch die Güte gehabt, zu sagen, weshalb es έπιχειλής "gar nicht giebt"! Nimmt er etwa an der Bildung Anstofs? ἐπιχειλής heifst zunächst vom Inhalt διήκων (μέχρις) ἐπὶ τὰ χείλη, dann vom Gefäls (πλήρης) έπὶ τὰ χείλη; das ist gebildet wie πόλις ἐπιθαλάςςιος = ἐπὶ τῆ θαλάςτη κειμένη, ύμνος ἐπιθαλάμιος = ἐπὶ τῶ θαλάμω ἀδόμενος; έταῖροι είατ' ἐπήρετμοι β 403 ist dasselbe wie μ 171 οἱ δ' ἐπ' ἐρετμὰ έζόμενοι; ἐπίορκος ist gewissermaßen ein πολεμῶν ἐπὶ τὸν ὄρκον; ähnlich mit anderen Praepositionen: ἀςπὶς ἀμφίβροτος = άμφὶ τὸν βροτὸν ἐοῦςα, ἀνάλογος = ἀνὰ τὸν λόγον ὧν oder γενόμενος, ἄποικος = ἀπών ἀπὸ τοῦ οἴκου, διαπόντιος πόλεμος bellum transmarinum, κατάρβυλος = καθήκων μέχρι των άρβυλων, πρόςειλος, προςήλιος, προςήνεμος = πρὸς τὴν είλην, τὸν ήλιον, τὸν ἄνεμον κείμενος u. dgl. m. Vor allem ist Kaibels Behauptung: "ἐπιχειλής giebts gar nicht" verwunderlich, da er doch ὑπερχειλής gelten läßt.

Was aber die Bedeutung der ganzen Stelle betrifft, so fährt er fort: "Was man vermißt, ist statt εύρών ein Genitiv zu μεςτήν, irgend eine Frühstücksspeise, zu der der Peiraieus als Kuchen hinzutreten kann, cύκων, ἀφυῶν oder was besseres. Dann bleibt noch zu schreiben ἐπὶ χείλη, d. h. ἄχρι ἐπὶ τὰ χείλη." Von dem ὄψον ist die Rede in v. 816 ἰχθῦς καινούς, in v. 815 bezeichnet der Peiraieus die μᾶζα; nun fehlt noch das Getränk, und daß von diesem in v. 814 gehandelt wird, zeigt eben ἐπιχειλής. Ihr waret ganz verschmachtet: da füllte er euch die Kanne bis zum Rand, knetete euch dazu den Peiraieus als μᾶζα und sorgte dafür, daß an

Fischen kein Mangel war. Es bezieht sich alles auf die Hebung des Handels und damit des Gesamtwohlstandes, welche allerdings durch die Befestigung der Stadt und des Peiraieus wesentlich bedingt wurde; ob deshalb in ἐπιχειλής eine directe Anspielung auf die Mauer zu sehen sei, möchte ich bezweifeln, höchstens insofern Themistokles die Mauern weiter hinausschob und die Stadt dadurch erheblich vergrößerte.]

821. cκέρβολλε] Vgl. Meister, Die Mimiamben des Herodas, Abh. d. Sächs. G. d. W., ph. hist. Cl. XIII, S. 713 Anm.

822. ἐλελήθεις] Die neueren Herausgeber seit Brunck schreiben sämtlich (mit Ausnahme von Bergk) hier und v. 1064 ἐλελήθης. Die Form auf -εαc, -ηc wird ja nun wohl freilich theoretisch durch die Analogie der ersten und dritten Person (ἤδη aus ἤδεα und ἐπεποίθειν aus ἐπεποίθεεν) erfordert, überliefert aber findet sich -εας nur in der metrisch unzulässigen Variante ἐτεθήπεας w 90, -ης nur in ἡείδης X 280; bei attischen Schriftstellern findet sich nur die Form auf -ειc: ἤδειc (neben ἤδηςθα ἤδειςθα; ἤδειc auch überliefert Antig. 447, von Cobet in ἤδηςθα geändert), ἐλελήθεις hier und 1044, ἐδεδοίκεις Plut. 684 (Kühner-Blass II, S. 66. 113. 242. Lautensach, Grammat. Studien zu den griech. Tragikern und Komikern I, Gotha 1896, S. 10 f.). Auch die Grammatiker sprechen zwar von der ersten Person auf -η, der dritten auf -ειν, kennen aber von der zweiten nur die Endung -eic (Rutherford, the new Phryn. S. 229-238, Lautensach S. 6. 13, 11). Es ist daher sicherer, die überlieferte Form im Text zu lassen, keinenfalls darf man, wie Lautensach will, hier ἐλελήθης schreiben, aber Plut. 684 ἐδεδοίκεις, weil diese Komödie schon dem jüngeren Atticismus angehöre.

824. μιαρώτατος ... δεδρακὼς ... καὶ καταβροχθίζει ist etwas wunderlich. Nicht übel Blaydes' Vermutung: ὁπόταν χαςμῷ γάρ, τοὺς καυλούς κτλ.

835. πλεῖν ἢ μνᾶς τετταράκοντα] Die Summe ist viel kleiner als die von Kleon genannte (τρεῖς μυριάδας se. δραχμῶν = 300 Minen). Der Ausweg, den Ribbeck weist: "Die Steigerung liegt in der Quelle dieses Sümmchens", befriedigt nicht. Liegt etwa ein alter Fehler vor und ist zu schreiben μυριάδας τετταράκοντα? Aus Μδας (μ = μύριοι Gardthausen Gr. Palaeogr. S. 267) würde verlesen worden sein μνᾶς, und dann, um den Vers zu ergänzen, zugesetzt πλεῖν ἤ.

856. καταςπάςαντες $R\Gamma^1M^1$ καθαρπάςαντες reliqui et vulg. Die Lesart des R ist eingesetzt von Bekker, und von den

meisten Herausgebern aufgenommen; Blaydes setzt wieder καθαρπάςαντες ein, und wie es scheint, mit Recht. Nach den Belegen. welche er anführt, ist καθαρπάζειν attisch, καταςπάν hellenistisch. Vgl. auch Plut. 677 τούς φθοῖς ἀφαρπάζοντα καὶ τὰς ἰςχάδας από της τραπέζης. Eq. 1062 ούτος γάρ ημών τὰς πυέλους άφήρπαςεν. Dagegen Ran. 824 ρήματα γομφοπαγή πινακηδόν ἀποςπών. 963 ἀπὸ τοῦ φρονεῖν ἀποςπάςας, also in ganz anderer Bedeutung. κατέςπαςας Ran. 576 vom Verschlingen, gierig essen. κατέςπαςα Lys. 725 corrupt, mit Meineke zu emendieren ἀνέςπαςα e fuga retraxi. Lys. 1200 τούς ρύπους ἀναςπάςαι das Wachs des Siegels losreißen. Dagegen Vesp. 17 ἀετὸν ἀναρπάςαντα τοῖς ονυξιν άςπίδα. Eq. 52 εἶτ' ἀναρπάςας ὅτι ἄν τις ἡμῶν ςκευάςη. έξαρπάςαι aus der Hand reißen Pax 6. Thesm. 691. ἐξαρπάςουαί cou τοις ὄνυξι τάντερα Eq. 708. Dagegen ή δ' ἐξέςπαςεν ἐκ τοῦ cτόματος τὸ κηρίον Thesm. 511. In dem cπάν scheint also bei Aristophanes immer der Begriff des Ziehens lebendig zu sein.

872. Ζεῦγος πριάμενος ἐμβάδων] Dindorf schrieb ἐμβάδοιν, ihm folgen Meineke Bergk Kock Velsen, aber Meinekes Behauptung "sic constanter Attici Ζεῦγος cum duali coniungunt" entspricht nicht den Thatsachen, auch braucht Aristophanes ἐμβάδες und ἐμβάδια stets im Plural, nie im Dual. Vgl. Blayd. Adn. crit. u. Comm., Sobolewski, Syntax. Aristoph. S. 129.

909. λαγω] so der Accent in den meisten Hss. und auch in der Aldina; λαγω AΘM und seit Kuster in fast allen Ausgaben. Die Grammatiker schreiben zwar im Nom. Acc. zum Teil den Acut vor, im Genitiv aber durchaus den Circumflex. Kühner-Blass I, S. 407. (Göttling Acc. S. 283.)

921. ὑφελκτέον τῶν δάδων codd. mit metrischem Fehler. Bentley schlug vor δαλίων oder δαδίων; die Herausgeber haben teils jenes in den Text gesetzt (Meineke Ribbeck Velsen Blaydes), teils dieses (Bekker Bergk Kock). Für δαλίων scheint zu sprechen Pax 959, wo vom Eintauchen des Feuerbrands ins Weihwasser die Rede ist. Hier haben zwar RV δαδίον, aber Didymos las nach Schol. V daliov, unter Berufung auf Eur. Herael. 928 (μέλλων δὲ δαλὸν χειρὶ δεξιά φέρειν, είς χέρνιβ' ὡς βάψειεν 'Αλκμήνης τόκος), und so lautet auch das Lemma in V und bei Suidas. Indessen fragt es sich, ob Didymos recht hat. Denn δαλός ist ein Wort der altertümlich feierlichen Sprache. Immerhin könnte an der Stelle im Frieden, da vom Opfer die Rede ist, an jenes δαλός gedacht sein (obwohl das Deminutiv nicht recht passt), daraus folgt aber nichts für unsere Stelle. Dagegen wissen wir, daß bac attisch Kienholz bedeutete. Kock verweist auf Thuk. VII, 53: δλκάδα παλαιάν κληματίδων και δαδός γεμίςαντες (als Brander). Also ist badiwv das hier eigentlich angebrachte.

933. ςπεύδειν δπως τῶν τευθίδων ἐμπλήμενος φθαίης $\xi \tau$ elc $\xi \kappa \kappa \lambda \eta c (\alpha \nu \ \xi \lambda \theta \epsilon \hat{\nu})$ So die Hss., nur V (und Γ^2) hat έλθών. φθάνειν mit Infinitiv ist zweifellos soloek, und deshalb haben sämtliche Herausgeber seit Dindorf (außer Bergk) ἐλθών Aber was ist damit gewonnen? Wer so liest, muss erklären: Du bestrebst dich, früher in die Ekklesie zu kommen. Ja: als was denn oder wer denn? Der Sinn des Ganzen kann doch nur sein: Du willst weder die Fische noch das Talent fahren lassen. deshalb bestrebst du dich, jene völlig hinterzuschlingen, bevor du in die Ekklesie kommst ("doch eh' du in die Versammlung gehst, möchtst du dich an den Fischen noch recht delektieren" Ribbeck). Es gehört also zusammen ἐμπλήμενος φθαίης, nicht φθαίης έλθών. Daher hat Herwerden vorgeschlagen πρίν είς ἐκκληcίαν ἐλθεῖν, dem Sinne nach richtig, doch macht Kock die nicht ungegründete Einwendung "nicht sehr wahrscheinlich wegen des folgenden πρὶν φαγεῖν." Mit noch leichterer Änderung habe ich geschrieben έμπλήμενος φθαίης έτ' ἢ 'ς ἐκκληςίαν ἐλθεῖν. Vgl. Herodot. 6, 91 ἔφθηςαν ἐκπεςόντες πρότερον ἐκ τῆς νήςου ή τοι ίλεων γενέςθαι τὸν θεόν. 108 φθαίητε γάρ αν πολλάκις έξανδραποδιοθέντες ή τινα πυθέςθαι ήμέων. Xenoph. Cyrop. 1, 6, 39 η κήκεις δε φθάνειν ελκων η τα πτηνά φεύγειν. Theocr. 2, 116 ή ρά με Σιμαίθα έφθαςας ... καλέςαςα ... ή με παρήμεν. (Hom. λ 58 ἔφθης πεζὸς ἐὼν ἢ ἐγὼ ςὺν νηῖ.). πρότερον ἢ mit Infinitiv öfter bei Thukyd., I, 69, 4. VI, 58. 1.

975. ἥδιστον φάος ἡμέρας ἔςται τοῖςι παροῦςι καὶ τοῖςιν ἀφικνουμένοιςιν, ἢν Κλέων ἀπόληται.

So die Hss. mit metrischem Fehler. Die Scholien geben zwei Erklärungen (die Scholien von $V\Theta Ald$., welche bei Dindorf-Dübner gedruckt sind, werden hier wesentlich ergänzt durch Γ ; das nur in diesem Vorhandene schließe ich in $\langle \rangle$ Klammern ein):

1) <τοῖς οὖςι κατὰ τὸν νῦν καιρόν.> <τοῖς μέλλουςιν ἔςεςθαι> ἢ τοῖς μετὰ ταῦτα ἐςομένοις.

2) (ἐγχωρίοις) ἡ καὶ τοῖς ἐπιδημοῦςι τῶν ξένων.

Die erste Erklärung ist dem Sinne der ganzen Stelle nach unzulässig, und ist deshalb auch von niemandem zum Ausgangspunkt für einen Emendationsversuch gewählt worden. Aber auch die zweite Erklärung, welche Cobet mit seinem τοῖcιν εἰcαφικνουμένοις (ankommende Fremde, wie Plato Menon 92 E, Xen. Vectig. 3, 12. 5, 1) berücksichtigte, ist eigentlich unsinnig, denn οἱ ἐπιδημοῦντες τῶν ξένων sind doch eben παρόντες. Man erwartet als Gegensatz καὶ τοῖc ἀποῦςιν, und so hat Bergk vermutet τοῖcι παροῦςι καὶ τοῖc ἀποῦςιν, ἱκνουμένως ἢν Κλ. ἀπολ., geistreich, aber zu kühn. Man könnte denken an τοῖcιν οἴκαδ ἱκνουμένοις, aber da

auch ἀφικνεῖςθαι allein "heimkehren" bedeuten kann, so begnügt man sich am besten mit Dobrees Emendation, die ich in den Text gesetzt habe τοῖςι παροῦςι πᾶςιν καὶ τοῖς ἀφικνουμένοις, die auch dadurch empfohlen wird, daſs πᾶςι nach παροῦςι leicht ausſallen konnte. Übrigens darf man hier ofſenbar nicht allzu groſse Accuratesse im Ausdruck des Gedankens erwarten, da das ganze paratragoedia ist (was am Ende des Schol. 973 bei Dindorſ-Dübner steht: ταῦτα δὲ παρὰ τὰ Εὐριπίδου, haben diese zwar nur aus der Aldina entnommen, es wird aber bestätigt durch die Glosse in Γ: ἐξ Εὐριπίδου).

Unter den Emendationsvorschlägen, die zu dieser Stelle gemacht sind, will ich noch einen erwähnen, weil er zeigt, wie vorsichtig man mit den Scholien umgehen muß. Ribbeck schreibt: "der metrische Scholiast erklärt v. 975 für einen Choriambus und einen Dijambus. Las er etwa τοιςι παρούςι και Πάςι δὲ τοις ίκνουμένοις?" Erstens ist dieser metrische Scholiast - Triklinius (Schol. Ald.), und zweitens las er so wie wir. Man muss in dem Schol, nur ein Komma mehr machen als Dübner. Zu dem Heliodorischen Scholion, welches besagt, jede Strophe bestehe aus drei Glykoneen und einem Pherekrateus, macht Triklinius hinter den Worten έκ τριών γλυκωνείων den Zusatz: ποτὲ μὲν ἐξ ἐπιτρίτου, ποτὲ δὲ διτροχαίου, ἐν δὲ τῷ γ΄ καὶ χοριάμβου, καὶ διιάμβου; d. h. der Glykoneus hat im ersten Glied einen Epitrit oder Ditrochaeus, der dritte sogar einen Choriambus (τοῖ ciν ἀφικν); im zweiten Glied einen Diiambus (hier ist allgemein von allen Glykoneen gesprochen und an den dritten Vers gar nicht gedacht).

996. δωροδοκιτί] So hat nicht nur V¹, sondern auch R, nach den Collationen Schölls und Herwerdens (Mnemos. N. S. XXVI, S. 99). δωροδοκητί, das man früher für die Lesart von R hielt, findet sich nur in Θ, alle anderen haben δωροδοκητί. Es ist unbegreiflich, daß fast sämtliche Herausgeber seit Brunck diese letzte Form in den Text gesetzt haben. Denn dieselbe ist ganz unmöglich; wie Blaydes mit Recht sagt: "nihili est". Das Normale wäre natürlich δωροδοκητί, wie ἀμογητί, ἀνουτητί, ἀμαχητί, ἀβοατί, ἀμυνητί; im Anklang an δωριστί konnte aber wohl ein Wort δωροδοκιστί gebildet werden, wie αὐτοςχεδιαστί, ἀλογιστί, ἀνυβριστί, also wie von einem Verbum auf -ίζω herkommend. Kühner-Blass II, 303. Eine Form auf -η στί ist ganz unerhört.

1026. Die Lesart der Hss. θύρας, für welche die meisten Herausgeber Hermanns Emendation ἀθάρης eingesetzt hatten, ist wieder in den Text aufgenommen worden von Blaydes und hat ferner einen Verteidiger gefunden in Piccolomini (Stud. ital. II, 590). Der Sinn soll sein: wie ein irgendwo allein eingesperrter Hund die Thür annagt, um sich einen Ausweg zu verschaffen, so sucht Kleon

sich einen Ausweg zu verschaffen, indem er die Orakel - fälscht, sagt Piccolomini, denn die authentische Form des Orakels, die dann der Allantopoles vorträgt, würde ihm keinen Ausweg ermöglicht haben. Dies kann nun in παρεςθίει gar nicht liegen, höchstens, wie Bergler erklärte, "ita iste Cleo arrodit oracula, i. e. non integra profert." Aber auch so ist das überlieferte θύρας nicht haltbar. Ganz abgesehen davon, dass ein Durchbeissen durch die Thür gar nicht im Wesen des Hundes liegt, der nur winselt und scharrt, würde die Vergleichung doch sehr schief sein. Wenn davon die Rede ist, dass ein Hund seinem Herrn (cou) von einer Sache heimlich etwas wegfrisst (παρεςθίει), so ist natürlich etwas Essbares gemeint, was auch für den Herrn elsbar ist. Daher ist Hermanns Emendation ἀθάρης vorzüglich: wie der Hund von der ἀθάρη heimlich etwas wegzufressen sucht (παρεςθίει, nicht παρήςθιεν), so sucht Kleon von den Orakeln einiges zu unterschlagen, aber der Allantopoles leidet es nicht und bringt diese Orakel dem Demos auf den Tisch.

1056. καί κε γυνὴ φέροι ἄχθος, ἐπεί κεν ἀνὴρ ἀναθείη. In diesem Verse aus der kleinen Ilias wollte Cobet Var. Lect. 324 wegen des ἐπεί κεν den Conjunctiv ἀναθείη hergestellt wissen, und diese Form ist von fast sämtlichen neueren Herausgebern in den Text gesetzt worden. Mit Recht hat Blaydes wieder den überlieferten Optativ eingesetzt, da temporale und condicionale Nebensätze von Hauptsätzen, die im Optativ mit ἄν stehen, bei Homer öfter auch den Optativ mit ἄν haben, z. B. I, 304 νῦν — χ' εκτορ ἔλοις, ἐπεὶ ἄν μάλα τοι εχεδὸν ἔλθοι. Ε 273 εἰ τούτω κε λάβοιμεν, ἀροίμεθά κε κλέος ἐεθλόν. Vgl. Blaydes in d. Adn. crit. und exeg. Comm., Sobolewski Syntax. Aristoph. 127.

1060 ff. ΑΛΛ. τὰς πυέλους φηςὶν καταλήψεςθ' ἐν βαλανείψ. ΔΗΜ. ἐγὼ δ' ἄλουτος τήμερον γενήςομαι; ΑΛΛ. αὐτὸς (oder οὖτος) γὰρ ἡμῶν τὰς πυέλους ἀφήρπαςεν. ἀλλ' οὐτοςὶ γάρ ἐςτι περὶ τοῦ ναυτικοῦ ὁ χρηςμός κτλ.

So werden diese Verse, nach der Überlieferung in $VA\Gamma\Theta PAld$, in den meisten Ausgaben geschrieben. In v. 1062 haben RM οὖτος, und das wird jedenfalls eingesetzt werden müssen, denn αὐτός — "er, den ich nicht nennen will" (cf. Nub. 219) paſst hier nicht. Aber wie soll man das Praeteritum ἀφήρπασεν nach dem vorausgegangenen φηςὶν καταλήψεςθαι erklären? Als ob das, was da angedroht ist, nun schon vollzogen wäre? Das wäre doch sehr wunderlich. Daher hatte Bothe vermutet ἀφαρπάσει und Velsen in den Text gesetzt ὑφαρπάσει. Aber das müſste heiſsen ὑφαρπάσεται (Rutherford, the new Phryn. S. 407). Abgesehen von diesen An-

stößen im einzelnen ist der ganze Vers ohne Sinn und Zusammenhang, "supervacuus atque ineptus est languidamque continet expositionem causae τῆc Demi ἀλουςίας", wie sich Kappeyne van de Coppello, Obs. crit. S. 10 ausdrückt, und von diesem, wie mir scheint, mit Recht athetiert. Er mag aus irgend einer anderen Komoedie stammen, und als Parallele zu v. 1060 an den Rand geschrieben gewesen sein.

Es scheint aber an dieser Stelle noch mehr nicht in Ordnung zu sein. Denn gleichviel ob v. 1062 echt ist oder nicht, vermisse ich einen Übergang zu dem folgenden ἀλλ' ούτοι γάρ κτλ., und

habe deshalb im Texte eine Lücke bezeichnet.

1131. χοὔτω μὲν ἂν εὖ ποιοῖς, εἴ τοι πυκνότης ἔνεττ' ἐν τῷ τρόπῳ, ὡς λέγεις, τούτω πάνυ πολλή.

Aristophanes hat nach Rutherford, the new Phryn. S. 443 ff. 21mal die uncontrahierte Form des Sing. Optat. Praes. der Verba contracta (z. B. Vesp. 348 ποιοίην, Nub. 1381 νοοίης, Eq. 513 αἰτοίη), die contrahierte nur hier (überliefert auch Pax 640 φρονοῖ, was aber ohne Schwierigkeit in φρονεῖ geändert werden kann und in der That in den Ausgaben durch φρονεῖ ersetzt worden ist; ὑμεναιοῖ Pax 1076. 1112 ist Conjunctiv). Deshalb hat Meineke vorgeschlagen χοὕτω μὲν ἄν εὖ ποιοί- ης εἰ πυκνότης oder χοὕτω μὲν ἄρ' εὖ ποιεῖς, und das letztere hatte Velsen in den Text gesetzt, und auch Sobolewski Syntax. Ar. billigt es S. 118. Aber es finden sich contrahierte Formen der Art nicht nur bei den Tragikern mitunter (Rutherford, the new Phryn. S. 446 Anm.), sondern auch bei den attischen Prosaikern, namentlich Plato (Kühner-Blass II, 72). Es ist also doch wohl geraten, die Form hier stehen zu lassen.

Ebensowenig ist es zulässig, das folgende εἰ mit Reiske in καὶ oder mit Meineke (Vindic. S. 65) in ἢ zu verwandeln, denn das doppelte εἰ ist keineswegs anstößig (Petri, de enuntiat. condic. ap. Aristoph. S. 53 f., Goodwin, Syntax of the moods and tenses of the Greek Verb, § 510), und "praeterea particula condicionalis in v. 1132 aliquid praesidii habet ex adiectis verbis ὡς λέγεις, quae condicioni, alienam orationem repetenti, optime conveniunt, ut in Eq. 483 νυνὶ διδάξεις, εἶπερ ἀπεκρύψω — τὸ κρέας, ὡς αὐτὸς λέγεις, in simplici autem affirmatione admodum languida sunt." (Sobolewski a. a. O. S. 119.)

1147 f.

ἔπειτ' ἀναγκάζω πάλιν έξεμεῖν, ἄττ' ἂν κεκλόφωςί μου, κημὸν καταμηλῶν.

So ist die Überlieferung; sie ist aber kaum richtig. μηλόω bedeutet eine Höhlung mittels einer hineingesteckten Sonde (μήλη) untersuchen; καταμηλόω ist ein verstärktes μηλόω, wenn die Sonde besonders tief hineingesteckt werden mus; es wird namentlich gebraucht von der Einführung eines Gegenstandes in den Schlund, um Erbrechen hervorzubringen. Poll. IV, 181 καὶ μηλῶςαι τὸ τὴν μήλην καθεῖναι, ὅθεν καὶ Φρύνιχος (fr. 62 K.) ἔμει καταμηλῶν (steck dir die μήλη in den Hals und übergieb dich), φλέγματος γὰρ εἶ πλέως. Hesych: μηλῶςαι: τὸ τὴν μήλην καθεῖναι που. καὶ ἐν τῷ ἐμεῖν καθιέντας τι εἰς τὸ στόμα καταμηλοῦν. Diese Verba haben den Gegenstand, in den etwas hineingesteckt wird, im Accusativ bei sich, das Werkzeug im Dativ: Phot. μηλῶςαι: τὸ καθεῖναι τι εἰς βάθος καὶ τὴν φάρυγα μηλῶςαι, τὸ διαχρῆςαι τῷ δακτύλψ. 'Αριστοφάνης (fr. 515. Dind. 614 K) τὴν φάρυγα μηλῶν δύο δραχμὰς ἔξει μόνας. Ruf. p. 120 καὶ τῷ νοςοῦντι καὶ τῷ μηλουμένψ. Hippocr. de fist. 5 (p. 886 F) προμηλώσας μήλη.

Da nun an unserer Stelle der κημός das Werkzeug ist, mittels dessen die κεκλοφότες dazu gebracht werden sollen, ihren Raub wieder auszuspucken, so ist es offenbar, daß mit Blaydes geschrieben werden muß κημῷ καταμηλῶν. κημὸν καταμηλῶν würde bedeuten, den κημός mit der Sonde untersuchen und zum Speien bringen, was sinnlos ist.

1162. ἀλλ' ἢ μεγάλως εὐδαιμονήςω τήμερον ὑπὸ τῶν ἐραςτῶν νὴ Δί', ἢ 'γὼ θρύψομαι.

Dieser überlieferte Wortlaut läßt sich allenfalls verstehen, wenn man übersetzt mit Voss:

wahrhaftig, hoch beseliget werd' ich diesen Tag von meinen Buhlern, oder ich muß gar lecker sein, oder mit Ribbeck:

Heut wird, bei Zeus, entweder ein Herrenleben mir von den Buhlen bereitet, oder ich bin sehr verwöhnt.

Doch ist der Ausdruck immerhin wunderlich, sowohl das Futurum, als έγώ. Der Gedanke würde weit besser ausgedrückt sein, wenn es hieße ἀλλ' $\mathring{\eta}$. . . εἰ μ $\mathring{\eta}$ θρύψομαι, wie Blaydes in den Text setzt.

Aber die Scholien haben neben τρυφήςω und ζεμνυνοῦμαι auch die Erklärung ζυντριβήζομαι. Daher hat Kock emendiert ἢ ἀπιτρίψομαι (also in demselben Sinne, wie Bergk vorgeschlagen hatte ἢ διαρραγήζομαι) und dies ist von Meineke aufgenommen worden. In der That glaube ich nicht, wie Enger, daſs der Scholiast θρύψομαι mit ζυντριβήζομαι "obtundar" habe erklären wollen, sondern halte die Vermutung Kocks für sehr wahrscheinlich (die Verderbnis von ἢ ἀπιτρίψομαι zu ἢ ἀμθ θρύψομαι kann so vor sich gegangen sein, daſs zuerst πι in γο verlesen wurde, was bei nach-

lässiger Uncialschrift möglich ist, worauf denn das Übrige durch Emendation umgeändert worden wäre). Aber der Sinn wird noch prägnanter, wenn man schreibt:

> άλλ' ή μεγάλως εὐδαιμονήςω τήμερον ὑπὸ τῶν ἐραςτῶν, νὴ Δί', εἰ ἀπιτρίψομαι.

also wie Ran. 255 δεινότερα δ' ἔγωγ' (πείτομαι), ἐλαύνων εἰ διαρραγήτομαι. Εq. 175 εὐδαιμονήτω δ', εἰ διαττραφήτομαι; und Av. 176 ἀπολαύτομαί τι δ', εἰ διαττραφήτομαι; nur an unserer Stelle nicht fragend, sondern ironisch gesagt. Wenn das Hyperbaton zulässig wäre (wofür sich die eben citierte Stelle in den Fröschen anführen ließe; zu der Stellung des νὴ Δί' vgl. unten v. 1347. Ach. 1025. Pax 483 u. a.), möchte ich am liebsten hinter τήμερον interpungieren und ὑπὸ τῶν ἐραττῶν mit εἰ ἀπιτρίψομαι verbinden.

Wenn Kaibel sagt (S. 869): "Z.s Conjectur εἰ ἐπιτρίψομαι macht die Verse völlig sinnlos, und das allein beweisen die beigeschriebenen Parallelstellen", so beweist er damit nur, dals er keinen Sinn für Ironie hat. Er selbst erklärt folgendermaßen: "Das Bild der ἐρασταί weist mit Sicherheit darauf hin, das θρύψομαι vom ἐρώμενος gesagt nur eins bedeuten kann, 'schämigthun, sich zieren' . . . Der schöne 'Knabe' Demos (konnte Aristophanes damals schon an den schönen Demos, des Pyrilampes Sohn denken, Vesp. 98?) ziert sich in der That und läst seine Liebhaber tüchtig zappeln, bevor er sich für den einen entscheidet; inzwischen heimst er von beiden Geschenke ein. Dies sein schlaues Manöver spricht er, da die Liebhaber schon fort sind, es also nicht mehr hören können, klar aus: εὐδαιμονήςω — εἰ ἐγὼ θρύψομαι." Diese Erklärung erscheint mir sehr gesucht, außerdem ist aber dabei das έγω unmöglich. Dies hat einen gewissen Sinn, wenn man bei dem überlieferten n - n bleibt, denn dann ist gemeint: "wenn ich mich nicht glücklich fühle, dann liegt es an mir, weil ich zu große Ansprüche mache." Soll aber der Sinn herauskommen, den Kaibel will, so ist ἐγὼ nicht am Platze: es müſste dann etwa lauten εἴ τι θρύψομαι, noch richtiger εἰ διατελῶ θρυπτόμενος.]

1172. Πυλαιμάχος] Ribbeck macht die richtige Bemerkung: "Die hochklingenden Beinamen haben hier alle einen parodischen Zweck; Kleon, der Vertreter der Kriegspolitik um jeden Preis braucht die vorzugsweise kriegerischen." Er hätte noch weiter gehen und sagen müssen: diese Namen stehen alle in bestimmter Beziehung zu dem Redenden. 1172 Πυλαιμάχος bezieht sich natürlich auf Kleons Erfolg in Pylos; 1176 Φοβεςιςτράτη erinnert an ταραξιππόςτρατον ν. 247; dagegen 1177 'Οβριμοπάτρα an die εὐπατρίδαι, die Ritter, welche in der Procession, die den πέπλος (ν. 1180) überbrachte, an den Panathenaeen, eine Hauptrolle spielten (vgl. ν. 566 ἄνδρες ἦςαν τῆςδε τῆς γῆς ἄξιοι

καὶ τοῦ πέπλου). 1181 Γοργολόφα erinnert an den γοργολόφας Lamachos (Ach. 567), der in den Acharnern als Hauptvertreter der Kriegspartei erschienen war. Auch bei der Τριτογενής und den τρία καὶ δύο könnte auf die επονδαὶ τριακοντούντιδες angespielt sein (Ach. 194. 252. Eq. 1388).

1206. Das überlieferte ὑπεραναιδεςθήςομαι ist sprachlich unmöglich. Zwar wäre ἀναιδέομαι νου ἀναιδής correct abgeleitet, wie κατηφέω νου κατηφής, εὐλαβέομαι νου εὐλαβής, ἐπιμελέομαι νου ἐπιμελής, ἀμελέω νου ἀμελής, ἀςεβέω νου ἀςεβής, ἀτυχέω νου ἀτυχής, aber dann müſste das Futur ἀναιδήςομαι lauten, wie κατηφήςω, εὐλαβήςομαι, ἐπιμελήςομαι, ἀμελήςω u. s. w.; μάχομαι hat μαχοῦμαι ἐμαχεςάμην, aber die νου ναυμάχος cύμμαχος abgeleiteten ναυμαχέω und ςυμμαχέω bilden ναυμαχήςω und ςυμμαχήςω; das richtige Compositum ἐκτελέω hat im Futur ἐκτελέςω, das νου λυςιτελής abgeleitete λυςιτελέω dagegen λυςιτελήςω.

Deshalb hat Elmsley zu Eurip. Heraclid. 387 vorgeschlagen ὑπεραναιδευθήςομαι, was Kock Bergk Velsen Blaydes aufgenommen haben. Aber Dindorf verweist auf den Antiattikisten bei Bekker Anecd. 80, 30: ἀναιδίζεςθαι: ᾿Αριςτοφάνης Ἱππεῦςιν. Gegen dies bestimmte Zeugnis läßt sich nichts einwenden, und deshalb wird hier wohl mit Recht von Dindorf Meineke Ribbeck ὑπεραναιδιςθήςεται geschrieben, und vielleicht ist auch in v. 398 statt des hsl. ἀναιδεύεται herzustellen ἀναιδίζεται, obwohl dort die Corruptel schwerer zu erklären wäre als hier, wo es sich nur um einen Buchstaben handelt. Übrigens vgl. Rutherford, the new Phryn. S. 140.

1207. Das überlieferte τί οὐ διακρίνεις, Δῆμ' ist unzulässig vor allem, weil ὧ fehlt (sonst stets ὧ Δῆμε, s. die Stellen bei Blaydes), aber auch weil man eine überleitende Partikel vermist. Die leichteste Änderung ist von Kock: τί οὐ διακρίνει δῆθ', doch mag man die Anrede an den Demos nicht gern missen. Deswegen habe ich geschrieben οὔκουν κρινεῖς ὧ Δῆμ'. Das einfache κρίνειν (wie Nub. 938 ὅπως ἄν ἀκούςας cφῷν ἀντιλετόντοιν κρίνας φοιτὰ. Ran. 1467 κρίνοις ἄν. 1473 ἔκρινα νικῶν Αἰςχύλον) wurde durch das in dieser Bedeutung geläusigere Compositum ersetzt, und das zog die weiteren Veränderungen nach sich. Übrigens ist unter den Vorschlägen von Blaydes noch einer, wie mir scheint, erwägenswert: νῦν οὖν διάκριν ὧ Δῆμε, doch ist dafür die Form διάκρινον beliebter, v. 748. 749. 1036.

1225. ἐγὼ δέ τυ ἐςτεφάνιξα κάδωρηςάμην] Elmsley Δτ. Ach. 127 wollte für τυ schreiben τ', aus metrischen Erwägung da einsilbige Wörtchen, wie ἄν, γάρ, δέ, μέν zu Anfang des Angaests im Trimeter nicht gestattet seien. (Dies ist weiter ausgeführt.)

von C. Bernhardi, de incisionib. anapaesti, Acta soc. Ritschel. I, S. 265 f.) Aber nach Apollonius de pron. p. 68 B. 106 C lautete die enklitische Form des Accus. der zweiten pers. sing. im dorischen Dialekt τυ, wie hier und Ach. 700 überliefert. Ach. 779 hat R zwar πάλιν τ' ἀποιςῶ, aber ΓA πάλιν τύγ', was durch Greg. Cor. bestätigt wird; es ist also klar, daß an dieser Stelle sowohl τ' als τύγ' Correcturen des ursprünglichen τυ sind, um den Hiatus zu entfernen. Dieser aber wird als entschuldigt zu gelten haben im fremden Dialekt, mit Erinnerung an das Homerische τίς δὲ cύ èccı

u. ä. (auch bei Sophron fr. 74 Ahr. τί τυ ἐγὼν ποιέω;).

Wollte man in dem ganzen Vers strengen Dialekt herstellen, so müßte man schreiben, nicht wie in M steht und seit Brunck sämtliche Herausgeber in den Text gesetzt haben, κάδωρη cάμαν, sondern κήδωρης άμαν, und wohl auch έγών (obwohl auch έγώ dorisch bezeugt ist, ἐγὼ ἔςτακ' Inschr. v. Corcyra, Roehl IGA 340, D.-I. 3186). Und das hätte ich auch wohl thun sollen. Denn Aristophanes begnügt sich zwar oft, ein oder zwei Dialektworte einzustreuen, sodals in demselben Verse die Rede im attischen Dialekt weiter geht, wie unten v. 1329 ω ταὶ λιπαραί und dann ἀριζήλωτοι 'Αθήναι, nicht ἀριζάλωτοι 'Αθάναι; aber an unserer Stelle steht κάδωρηςάμην in gar keinem Gedankenzusammenhang mit dem Vorhergehenden und Nachfolgenden und gehört daher wohl mit zu dem Citat. Ist übrigens der ganze Vers Citat, so kann von ihm auch nicht Befolgung der strengen metrischen Regeln, an die sich Aristophanes selbst bindet, verlangt werden, und ist daher an dem Anapaest de tu ect kein weiterer Anstols zu nehmen.

1236. Statt des überlieferten εὔττραις (nur V^1 hat εὔττραις, worauf aber kein Gewicht zu legen, da dieser Schreiber sehr oft fälschlich den Spiritus asper statt des lenis setzt), schreiben Kock Ribbeck Meineke Velsen Blaydes εὕττραις (so schon im Passowschen Lexikon von 1819), jedenfalls wegen der Ableitung von εὕω. Aber in diesem Worte ist der Spiritus secundär, εὕω aus *εὔhω aus *εὔcω (lat. uro). Prellwitz, Etym. Wb. s. v. Es ist also kein Grund vorhanden, die Ableitung, welche das ursprüngliche c vor dem Suffix erhalten hat, im Anfang zu aspirieren.

1285. ἐν κα c αυρείοι cι] Velsen schrieb mit Cobet κα c ωρείοι cι, und schon Bentley hatte κα c ωρίοι cι vorgeschlagen, weil diese Stelle von Steph. Byz. s. ν. κα c ώριον so citiert wird: 'Αριστοφάνης' ἐν κα c ωρίοι cι λείχων. Aber die Handschriften haben an unserer Stelle alle den Diphthong αυ, und dieser ist für das Wort noch durch viele Gewährsmänner bezeugt. Hesych κα c αυρείοι c: ο ἴκοι c ἐφ' ὧν αἱ ἐταῖραι ἐκαθέζοντο (dürfte sich wohl auf unsere Stelle beziehen und aus Didymos' λέξις κωμική stammen). Photius κα c αύριον: ο ἴκημα, ἐφ' ο δ αἱ πόρναι. Poll. VI, 188 ἐν κα ς αυρείοις.

Daneben ist freilich auch die Form mit w gut bezeugt: καςωρίς oder καςςωρίς Lykophr. Al. 1385. καςωρεύουςα ibid. 772. καςωρίτις citiert aus Antiphanes (320 K.) und Hipponax Eust. ad II. p. 745, 29. Beide Formen sind also nebeneinander in Gebrauch gewesen, wie αὖλαξ ὧλαξ, τρῶμα τραῦμα, und zwar war wohl καςαύρα die altattische, καςώρα die ionische und jungattische Form.

1295. φατὶ μὲν γὰρ αὐτὸν ἐρεπτόμενον τὰ τῶν ἐχόντων ἀνέρων

οὐκ ἂν ἐξελθεῖν ἀπὸ τῆς ςιπύης.

Die Form ἀνέρες ist in der Komödie nicht üblich (in daktylischem Rythmus Av. 687 und Ran. 706). Ferner heißen die Reichen nicht οἱ ἔχοντες ἄνδρες, sondern οἱ ἔχοντες οὐςίας oder nur οἱ ἔχοντες (Belege bei Kock und Blaydes). "Quare vereor ne ἀνέρων metrici sit supplementum, postquam genuinum vocabulum exciderat" Meineke Vind. 67. Er selbst schlägt vor in den Addenda τῶν ἐχόντων οὐςίας ("cf. Anaxilaus Com. frag. vol. III p. 353 [33 K.] ubi parasiti τῶν ἐχόντων οὐςίας κκώληκες appellantur"). Doch ist das wenig glaublich, ebensowenig wie, was Blaydes vorschlägt, τὰ τῶν ἐχόντων χρήματα. Man erwartet ein Substantiv zu τὰ, als Object von ἐρεπτόμενον. Ich habe deshalb vorgeschlagen τὰ τῶν ἐχόντων ςιτία (vielleicht noch besser ἄλφιτα), wodurch das Bild οὐκ ἂν ἐξελθεῖν ἀπὸ τῆς ςιπύης vervollständigt wird.

[Kaibel beanstandet diesen Vorschlag ohne irgend welchen triftigen Grund, nur daß er mir unterschiebt, ich sei "offenbar angeregt worden durch die schlechte Etymologie, die der Scholiast von cιπύη giebt (παρὰ τὸ ἐν αὐτῆ τὰ cιτία ἐμβάλλεςθαι." Ich habe an dies Scholion gar nicht gedacht. Kaibel selbst schlägt vor

ήμερων οὐδ' αν εξ έλθειν ἀπὸ τής ςιπύης.]

Im Folgenden ist τοὺς δ' ἀντιβολεῖν ἇν ὁμοίως ziemlich nichtssagend. "Alle in gleicher Weise" oder "alle zusammen"? ὁμοθυμαδόν erklärt Schol. Pac. 464. ἄν ἐλεινῶς vermuteten v. Velsen und Herwerden, Stud. crit. in. poet. Gr. S. 51, dem Sinne nach nicht übel, ἀνονήτως Kock, wogegen Herwerden a. a. O., wohl ohne genügenden Grund, unter Hinweis auf Vesp. 555 einwendet, das müsse nach attischem Sprachgebrauch lauten ἀνόνητα.

Jedenfalls scheint hier Corruptel vorzuliegen. Da nun der antistrophisch entsprechende Vers dem Sinne nach keinerlei Bedenken giebt, aber um eine Silbe kürzer ist, und so von Heliodor gelesen worden ist, so müssen wir nach den Grundsätzen einer vernünftigen Methode annehmen, daß auch unser Vers um eine Silbe kürzer gewesen sei. Und dafür giebt vielleicht einen Anhalt die Lesart von ΑΓΘ ἀλλ' ὅμως. Bergk schrieb deshalb: τοὺς δ' ἀντιβολεῖν ἄν ὅμως τθ' ὧ ἄνα πρὸς γονάτων, εἴςελθε. Dadurch würde ein ganz anderer Sinn herauskommen "und doch laden sie ihn immer wieder ein"; und was soll dann cύγγνωθι τῆ τραπέζη bedeuten?

Ich habe, nur um die Responsion herzustellen, αν όμως geschrieben. όμως ist episch, Pindarisch und trägisch, paßst also für Daktyloepitriten, und daß dann in den Hss. das Aristophanische όμοίως eingesetzt worden wäre, ist nur natürlich. Der Anstoß des Sinnes ist freilich durch αν όμως nicht beseitigt.

1303. εἰς Καρχηδόνα habe ich geschrieben, mit den Hss., während Velsen Καλχηδόνα in den Text gesetzt hatte. Vgl. meine Bemerk. zu v. 174.

1316. 1317. cτόμα κλείειν und cuyκλείεν habe ich mit den Hss. geschrieben, während die allgemeine Ansicht jetzt zu sein scheint, das bei Aristophanes κλήειν zu schreiben sei (Bamberg, Nov. ex. in Ar. Plut. S. 8, Anm. 3, Kühner-Blass II, 460). Dass die ältere attische Form die mit ni war, unterliegt ja keinem Zweifel; es fragt sich nur, wie früh diese der Form mit ει gewichen ist, und ob wir noch bei Aristophanes den Gebrauch jener älteren Form anzunehmen haben. Die Äußerungen der alten Grammatiker sind dieser Annahme nicht günstig: Photius schreibt den Gebrauch der Form mit nu nur den Tragikern und Thukydides zu: κληῖςαι: οἱ ἀρχαῖοι λέγουςιν, οὐ κλεῖςαι. καὶ κληῖδα. οὕτω καὶ οἱ τραγικοί και θουκυδίδης. Die Homerischen Epimerismen bei Cramer Anecd. Ox. I, 226 s. v. κεκλίαται sprechen den Komikern sogar die ältere Form ausdrücklich ab: τὸ θέμα κλείω: ὅπερ οἱ "Ιωνες κλήω διά τοῦ η' καὶ Θουκυδίδης καὶ τραγικοί ... οἱ κωμικοὶ δὲ διὰ διφθόγγου.

Auch die handschriftliche Überlieferung des Aristophanes ist überwiegend für ϵ_1 . Und zwar haben in der Regel entweder alle Handschriften ϵ_1 oder alle Handschriften η . Es ist überliefert mit ϵ_1 :

κλεῖε Ach. 479. ἀποκλείεις Vesp. 601. κλείειν Eq. 1316. cuyκλείειν Eq. 1317. ἐπικλείειν Pax 101. κἀποκλείων Vesp. 334 (RPal. κατακλείων V). ἀπέκλειον Vesp. 719. ἀποκλείς Vesp. 775. κεκλείς Lys. 1071. ἀπεκλείς Lys. 487. cuyκλείς Thesm. 40. ἐγκλείς Έτοι. 355 $(R\Gamma B$ ἐγκλής ας N). κατακλεις θῆ Nub. 404. κεκλεις μένης Vesp. 198 (RV κεκλης μένης Pal.). ἀποκέκλεις μαι Lys. 423 (Pal. Aug. ἀποκέκλις μαι R ἀποκέκλει μαι L. Par. C). κατακεκλεις μένα R U). R0. Thesm. 421. κατακλείδος Vesp. 154.

Dagegen mit n:

[ἀποκλήη von Cobet Mnemos. III, 399 = Var. Lect. S. 159 erschlossen aus ἀποκλίνη Eccl. 420~RB ΓN]. ἀποκεκλήκαμεν Av. 1262. — κλήδας Thesm. 976. κληδούχος Thesm. 1142. κλήθρα Vesp. 1484. κλήθροις Lys. 264.

Wenn wir nun sehen, dass demgegenüber in der Überlieferung der Tragiker (s. Ellendt Lex. Soph. s. v. κλήθρον) und des Thukydides (Poppo Proleg. I, S. 212 und passim in den not. crit.) u gekehrt n überwiegt, und dass dies mit der ausdrücklichen Anga der Grammatiker stimmt, so werden wir das Schweigen des Photius und die ausdrückliche Angabe der Epimerismen mit Hinsicht auf die handschriftliche Überlieferung des Aristophanes für schwerwiegende Zeugnisse ansehen müssen; und wenn wir außerdem find en. dass inschriftlich nur eine einzige Form mit nu überliefert ist, Kanac aus dem Anfang des 4. Jahrh., sonst von Anfang des 4. Jahrh. nur Formen mit ει, während dagegen z. B. Formen wie ληιτουργ ξα 'Aριςτηίδης 'Ερεχθηίς bis in die zweite Hälfte des Jahrhunderts izm inschriftlichen Gebrauch sind (Meisterhans² § 15 b), — so werden wir uns der Überzeugung nicht verschließen dürfen, dass die Forme 1 κλήω ἔκληςα etc. zur Zeit des Peloponnesischen Krieges veralt waren. Die Tragiker und Thukydides bedienten sich ihrer, weil alte tümliche Formen ihrem Stil entsprachen; die Komoedie brauchte di Formen der lebendigen Sprache, in der damals offenbar schon e überwog. Nicht in allen Formen scheint sich der Übergang gleicher Zeit vollzogen zu haben; das η scheint sich (im Gegentei von dem, was Blass a. a. O I, 184 behauptet) vor Consonanten besonders mutae, länger gehalten zu haben als vor Vocalen; doch ist zu beachten, dass, wie Wecklein Cur. epigr. S. 65 f. bemerkt Vesp. 1484 κλήθρα und vielleicht auch Lys. 264 κλήθροις Anspielung auf Euripides enthält,

1336. ὅcα με δέδρακας ἀγάθ' ἀφέψηςας; ΑΛΛ. ἐγώ; ἀλλ' ὧ μέλ' οὐκ οἶςθ' οἷος ἢςθ' αὐτὸς πάρος, οὐδ' οἷ' ἔδρας, ἐμὲ γὰρ νομίζοις ἃν θεόν.

Der Schlus des Verses 1336 ist beanstandet worden von G. Hermann Bergk Meineke, und diese Gelehrten haben mit Conjecturen zu helfen gesucht (ἀφεψήτας ἔςω Hermann, ἀφεψήτας νέον Bergk κ, ΑΛΛ. ἀφεψήτας ς' ἐγώ Meineke). Es ist aber alles in Ordnung 8.

Hermann spricht sich folgendermaßen aus (Ztschr. f. Alt. 1837 7, S. 733): "Ego quidem fateor me nescire, quid isto ἐγώ sibi velir it Agoracritus. Quod quum sit mirantis de se praedicari quid, cuiu sibi non conscius sit, ut paullo post v. 1344, non video quomod id dicere possit Agoracritus, qui et modo gloriatus fuerit quo recoctus a se Populus iam decora specie prodeat, et, quum respondet Populo, repugnantia isti ἐγώ verba adiiciat ἐμὲ γὰρ νο μίζοις ἄν θεόν."

Aber diese Bestimmung der Bedeutung des zurückfragenden ἐγώ ist zu eng. Wie in der Antwort ἔγωγε einfach bedeutet "ja", so ἐγὼ in der Rückfrage "so?" oder "was?" Der Deutsche oder Lateiner würde das Prädicat wiederholen (was übrigens im Griechischen auch geschehen kann: Ach. 594 έγω γάρ είμι πτωχός; Vesp. 193 έγω πονηρός; Ran. 487 έγω; πως δειλός;). Vgl. Ran. 1472 τί δέδρακας ὧ μιαρώτατ' ἀνθρώπων; ΔΙ. ἐγώ; "was ich mache?" Av. 1230 φράςον δέ τοί μοι, τὼ πτέρυγε ποῖ ναυcτολεῖς; IP. ἐγώ; "wohin ich fliege?" Vesp. 1140 ἔγνως γὰρ ἂν, νῦν δ' οὐχὶ γιγνώςκεις. ΦΙ. ἐγώ; μὰ τὸν Δί' οὐ τοίνυν. "ich sollte es kennen? Gott behüte." Eq. 1344 άγωρτάλιζες κάκερουτίας. ΔΗΜ. ἐγώ; "that ich das?" Ran. 752 χαίρεις ... τοῖς θύραςι ταῦτα καταλαλῶν. ΑΙ. ἐγώ; μὰ Δί' άλλ' ὅταν δρῶ ταῦτα, κάκμιαίνομαι "ob ich mich freue? ich freue mich nicht blos, ich werde rasend." So auch hier: "welche Wohlthat ich dir erzeigt habe? aber du weisst ja selbst noch gar nicht einmal, wie groß die ist," d. h. ironisch: "so? bist du so gnädig anzuerkennen, dass ich dir eine Wohlthat erwiesen habe? Wisse aber, dass du die Größe derselben noch gar nicht begreifst." Das ἀλλ' ὦ μέλ' οὖκ oico' wäre ganz matt bei den von Hermann Bergk und Meineke vorgeschlagenen Änderungen; wirkungsvoll ist sie nur nach der boshaften Frage ἐγώ? Dass dies der Sinn des Ganzen ist, hat auch Velsen gefühlt und deshalb für ἐγώ vorgeschlagen ἰδού, was aber, wie wir sehen, unnötig ist.

1346. Wegen Velsens Athetese vgl. Ehrhardt, de Aristophanis fabularum interpolationibus S. 54.

1347. $\tau \dot{\alpha}$ δ' $\dot{\omega} \tau \alpha \gamma \dot{\alpha} \rho$ cou haben alle Hss. außer R, der γ ' $\ddot{\alpha} \nu$ hat. Aber die Verbindung δè- $\gamma \dot{\alpha} \rho$ als verstärktes $\gamma \dot{\alpha} \rho$ ist bei Aristophanes meines Wissens nicht nachzuweisen (oben v. 1278 ist der Sinn ein anderer). Daß $\tau \dot{\alpha}$ δ' $\dot{\omega} \tau \alpha \gamma \dot{\alpha} \rho$ aus $\tau \dot{\alpha}$ $\gamma \dot{\alpha} \rho$ $\dot{\omega} \tau \alpha$, wie Meineke und Velsen schreiben, corrumpiert wäre, ist nicht wahrscheinlich. Man könnte mit Cobet lesen $\tau \dot{\alpha}$ δ' $\dot{\omega} \tau \alpha$ cou $\nu \dot{\gamma}$ $\tau \dot{\alpha} \nu$ Δi', aber dann würde unverständlich sein, wie $\gamma \dot{\alpha} \rho$ oder γ ' $\dot{\alpha} \nu$ in den Text gekommen sein sollte; da es ganz den Anschein hat, daß das $\gamma \dot{\alpha} \rho$ der anderen Hss. aus dem γ ' $\dot{\alpha} \nu$ des R entstanden sei, so ist wohl am besten bei der Lesart von R zu bleiben.

1352. Dass καταμιςθοφορής αι τοῦθ', wie A bietet (τοῦτο θ' τον ΓΘ ist offenbar aus τοῦθ' entstanden) und ich in den Text gesetzt habe, das richtige ist, hat vortrefflich erwiesen Sobolewski, Synt.

1358. εἰ μὴ καταγνώς εςθε ταύτην τὴν δίκην. Hierfür will Cucuel (Revue de philol. VII, 173 ff.) geschrieben wissen εἰ

Aristoph. S. 73 f.

μὴ καταγνώς εςθε ταύτη τὴν δίκην. Denn weder bedeute das Wort ςυνήγορος den Ankläger als solchen, noch könne καταγιγνώς κειν δίκην bedeuten "terminer un procès par une condemnation", sondern die Bedeutung sei nur: in einem Process die Entscheidung fällen. Dies sei auch die Bedeutung von αΰτη δὲ μὴ ὀρθῶς καταγνως θεῖςα Antiphon 6, 3, auf welche Stelle man sich zur Stütze unserer Aristophanesstelle berufe, denn der Begriff der Verurteilung

liege nur in dem Zusatz μη ὀρθῶc.

Das ist nun ganz unrichtig. Dass bei Antiphon mit καταγνωcθεια allein der verdammende Richterspruch gemeint ist, geht aus dem unmittelbar folgenden ἐὰν ὑμεια καταψηφίαηαθε mit Sicherheit hervor; ebenso heißt Dem. πρὸς 'Ονητ. α' 32 (872, 27), wie aus dem Zusammenhang hervorgeht, κατεγνωαμένης ἤδη τῆς δίκης "nachdem der Process zu seinen Ungunsten entschieden war." Dieselbe Bedeutung wird an unserer Stelle durch den Zusammenhang gefordert; das vorgeschlagene ταύτη "de telle manière" wäre ganz matt. Was übrigens das Wort αυνήγορος betrifft, so ist aus jedem Lexikon zu ersehen, dass so vor allem der Anwalt des Klägers und die vom Volk bestellten öffentlichen Ankläger bezeichnet werden. Daher ist das Wort von Aristophanes durchweg in verächtlichem Sinne gebraucht. Ach. 685. 705. Vesp. 482. 691. Nub. 1089. Holcad. fr. 411 K. (sch. Ach. 710).

1368. πολλοῖς γ' ὑπολίςποις πυγιδίοις τν ἐχαρίςω] Brunck vermutete, "idiotismum Atticae dialecti librariorum culpa obliteratum fuisse. Scripserat Comicus ὑπολίςφοις. Μοετίς: λίςφους, ᾿Αττικῶς ἀπύγους, Ἑλληνικῶς." Die Form ὑπολίςφοις ist dann in den Text gesetzt worden von Dindorf Meineke Velsen Blaydes. Daß Moeris nicht unsere Stelle im Auge hat, geht schon aus der Casusform hervor, auch ist zu bemerken, daß er als Gegensatz nicht ὑπολίςπους, sondern ἀπύγους angiebt. Sonst ist die Form mit φ bezeugt durch EtM. λίςφοι τὰ ἰςχία οἱ Ἦτικοί (auf dieselbe

Quelle zurückgehend λίcφοι τὰ ἰcχία Suid.).

Dem stehen gegenüber: Phrynich. App. soph. Bekk. An. I, 50 λιςπόπυγος: ὁ ἀποτετριμμένην ἔχων τὴν πυγήν. (Vgl. im Schol. zu unserer Stelle: ὑπόλιςπα δὲ τὰ τετριμμένα. κοινῶς γοῦν τοὺς ᾿Αθηναίους λιςπόπυγάς φαςιν.) λίςπη γάρ ἐςτιν ἡ ἀποτετριμμένη ἀςτράγαλος und Bekk. An. I, 68 ὑπόλιςπος πυγὴν: ὁ ἀποτετριμμένος τὴν πυγὴν καὶ μικρὰν ἔχων. ἡ μεταφορὰ ἀπὸ τῶν λιςπῶν. λίςπαι γάρ εἰςιν αἱ ἀποτετριμμέναι ἀςτράγαλοι. Photius: λίςπας: ἐκωμψδοῦντο λίςπαι οἱ ᾿Αθηναῖοι ἀπὸ Θηςέως κτλ. und λίςπαι: οἱ μέςοι διαπεπριςμένοι ἀςτράγαλοι καὶ ἐκτετριμμένοι καὶ λίςπη γλῶςςα (bezieht sich auf Ran. 826), ἡ ἐπιτετριμμένη. λέγονται δὲ καὶ οἱ ᾿Αθηναῖοι ἐπιθετικῶς λίςπαι κτλ. (es folgen zwei Erklärungen, die denen der Scholien zu unserer Stelle verwandt sind). Poll. II, 184 οἱ δὲ ἐνδεῶς πυ-

των ἔχοντες λίςποι καὶ ὑπόλιςποι καλοῦνται καὶ λιςπόπυγοι, ἐφ' ὧ μάλιςτα 'Αθηναῖοι κωμωδοῦνται.

Dies bezieht sich alles teils auf die beiden Stellen des Aristophanes, die unsrige und Ran. 826 (ἐπῶν βαςανίςτρια λίςπη γλῶςςα), teils auf die Komoedie überhaupt, in der die λιςποπυγία der Athener doch wohl öfter vorgekommen sein mag; dabei scheint, wie bei Aristophanes an beiden Stellen, durch alle Handschriften überliefert, die Form mit π den Grammatikern allein vorgelegen zu haben. Auch bei Plato Sympos. 193 A ist λίςπαι überliefert und so schreibt auch Timaeus aus.

Die Bezeugung für licooc ist demnach sehr dürftig, und wir werden gut thun, jedenfalls bei Aristophanes die überlieferte Form mit π beizubehalten. Übrigens zeigen die anderen Worte, in denen ein ähnliches Schwanken zwischen Tenuis und Aspirata stattfindet, so große Verschiedenheiten hinsichtlich des Gebrauches, daß an ein einheitlich wirkendes Lautgesetz wohl nicht gedacht werden kann. ἀςφάραγος wird citiert aus Kratinos Theopomp Ameipsias Diphilos (Phrynichus 196 Ruth. Athenae. 62 E), ἀςπάραγος aus Antiphanes und Aristophon (Athenae I. l.). Mit op sind überliefert cφόνδυλος Vesp. 1489, cφονδύλη Pax 1078, cφυράδων Pax 790 (der Schol. zu dieser Stelle citiert aus den Airec des Eupolis: cφυράδων πολλών άναμέςτη), mit π cπόγγον Vesp. 600, cπογγίω Ach. 463 (so R; cφογγίω AΓ), cπογγίαν oder cπογγιάν Ran. 482, cπογγιεί Thesm. 247. Mit χ cχελίδας Eq. 362 (cχελίςιν Ar. fr. Danaid. Ath. II, 57 A. cχελίδες Pherekr. Ath. VI, 269 A = 174 K.); mit κ cκινδαλμούς Nub. 130, cκινδαλμών oder cκινδαλαμῶν Ran. 819. Wie sich dazu die durch Grammatiker und jüngere Schriftsteller oder in anderen Dialekten (ionisch) bezeugten Nebenformen verhalten, ist unklar. Auch ist es zweifelhaft, ob in jedem einzelnen Falle der Aspirata oder der Tenuis die Priorität gebührt. Bezzenberger in Bezz. Beitr. 7, 63 f. G. Meyer Gr. Gr. § 203. Es ist daher wohl am besten, in den Text jedesmal die handschriftlich bestbezeugte Form zu setzen. Denn auch die Grammatikerangaben gehen doch nur auf die Schreibung ihrer Hss. zurück. Vgl. übrigens Fritzsche Thesm. S. 611.

1373. Die von mir beibehaltene Vulgata (d. h. Lesart der Aldina) οὐδεὶς ἐν ἀγορῷ wird gut verteidigt von Sobolewski, De praepositionum usu Aristophaneo, Mosqu. 1890, S. 2.

1377. Nur ΑΘ haben δεξιῶς ἐμάνθανε, die übrigen δεξιῶς τ' οὐκ ἀπέθανε. Schon als schwierigere Lesart, und weil der Scholiast sich auf sie bezieht (ὡς καὶ ἀποφυγεῖν ἐπὶ θανάτψ ἐπ' αὐτοφώρψ κρινόμενος), wird diese die alte sein; ἐμάνθανε ist daraus als Schreibfehler entstanden. Denn aus ΕΠΑΝΘΑΝΕ kann nicht durch Schreibfehler werden ΟΥΚΑΠΕΘΑΝΕ, wohl

aber umgekehrt, weil in flüchtiger Majuskel K wohl eine dem Ll ähnliche Form annehmen kann (z. B. καὶ ceβίτιον bei Wattenbach Schrifttaf. 3, = Spec. XI, Z. 5 v. u.), nicht aber umgekehrt. (Der gleiche Fehler in Aθ v. 771 καταμνηςθείην statt κατακνηςθείην). Auch Π und N sind in der Majuskel leicht zu verwechseln. Noch leichter konnte οὐκαπέθανε zu ἐμάνθανε verlesen werden in der Minuskelcursive (Gardthausen Gr. Palaeogr. Taf. IV, 1—4).

Deshalb ist also ἐμάνθανε nicht zum Ausgangspunkt von Emendationsversuchen zu machen, wie es Brunck und Dindorf gethan haben, dessen δεξιῶς τε κατέμαθεν von Meineke Kock Ribbeck Velsen aufgenommen worden ist. Gegen diese Conjectur spricht erstens, wie Blaydes richtig bemerkt, die Bedeutung, denn καταμανθάνειν bedeutet cognoscere intelligere, und verlangt ein Object im Accusativ; zweitens die Unwahrscheinlichkeit, daß daraus die beiden hsl. Lesarten entstanden wären; während οὐκ ἀπέθανε und ἐμάνθανε sicher in Zusammenhang stehen.

Bruncks δεξιὸς ὁ Φαίαξ καὶ coφῶς ἐμάνθανεν ist ebenso willkürlich wie die 16 (!) Vermutungen von Blaydes.

Das überlieferte δεξιῶς τ' οὐκ ἀπέθανε lässt sich erklären: er ist auf schlaue Weise der ihm drohenden Todesstrafe entgangen. Blaydes vergleicht Av. 139 καλῶς γέ μου τὸν υἱὸν ... ούκ ἔκυ- cας, was freilich ironisch. Eccl. 115 δεινόν ἐςτιν ἡ μὴ μπειρία.

Nachtrag zu S. 103 (v. 660).

Ich habe übersehen, dass an dieser Stelle doch wohl χιμάρων als Femininum aufzufassen ist (wie bei Theokrit 1, 6 χιμάρω δὲ καλὸν κρέας, εξτε κ' ἀμέλξης, Theodoridas Anth. Pal. VI, 157, 3 χιμάροιο νομαίης u. a.) da in dem Gelübde der Athener vor der Schlacht bei Marathon, auf welches Aristophanes anzuspielen scheint, ausdrücklich von Ziegen die Rede ist: Xen. Anab. 3, 2, 12 εὐξάμενοι τῆ ᾿Αρτέμιδι, ὁπόσους ἀν κατακάνοιεν τῶν πολεμίων, τοςαύτας χιμαίρας καταθύςειν τῆ θεῷ; Plutarch de malign. Herod. 26 ἀποθύωςιν πεντακοτίας τῶν χιμάρων. Somit würde die Betonung χιλιῶν hier doch berechtigt sein.

Register.

άγκυρίςας 33 ff. 37 'Αθηναίη 121 'Aθηναίων für 'Aθηνών verschrieben aĭka und aĭ kev 26 f. aiveiv = prügeln 77άμνοκῶν 14 άνθρωποι oder άνθρωποι 19 άνεκολάβηςας 33 ff. άνέρες 136 **ἄξενο**ς 59 ἀπόκινος 5 ἀπονυχιῶ 110 άποςτρέψας τον **ψμον** 37 f. ἀποςυκάζειν 33 **ἄρα γε 100** ἀ**c**κόc 67 ff. άςπάραγος oder άςφάραγος 141 αὐτόθεν 55 άφαίνειν 77 ἀφαύειν 76 άφελής 90 f.

βάραθρον 30 βδελύττεςθαι 31 βινητιώ 12 βουβωνιώ 12 βουλιμιώ 13 βρύω 90

γαληνίζω 101 γαυριάομαι 13 γε in Schwurformeln von dem Accus. der angerufenen Gotth. getrennt 108 Γοργολόφα 134 γρύξομαι 46

δαιμονάω 13 δαλίον und δαδίον 127 δὲ-γάρ 139 δέρειν — prügeln 67 Δί Accus. statt Δία in νη Δί? 53 f. διαγαληνίζω 101 διακρίνεις fälschlich für κρίνεις 134 διακανδικίζω 3 f.

ἔγγονος und ἔκγονος 121 èγώ; in der Rückfrage 138 f. ει für altattisch ηι 137 f. ei mit d. Conjunctiv 16. 106 f. 123 $\epsilon i \delta' \circ \hat{v} = \text{wenn aber } 80$ eic und éc 45 είςαύριον und είς αδριον 104 είς τὸν δημον ίέναι 112 εἰc τὸ πρόεθε = vorwärts! 116 έκτός von den Komikern vermieden 115 ἐκφάγω 109 ἐμβάδες ἐμβάδια stets im Plur., nicht im Dual. gebraucht 127 έμποδίζειν ίςχάδας 116 ff. ενδεκα conventionelle Zahl 95 f. ἐνεκολήβαςας 33 ff. 39 ἐνθουςιάω 13 έν τῷ ξύλῳ δεῖν 64 έξείρειν = herausreifsen 73 ἐξόπιςθε "vorher" 9 Anm. **ἐπάγειν** 8 ἐπιχειλής 123 ff. **ἐρείδω 100 ἐρείπω 100** έτερεγκεφαλάω 12 εύττρα, nicht εύττρα 135

ζωμός 62

ήτοι — ή nicht Aristophanisch 81

θανατάω 12 θεῖον 28 θέλω und ἐθέλω 111 θρανίται 71 θράνος 70 f. θρανεύω, θρανύςςω 70 f. θρέττε 8 θρύψομαι 132 θύλακος 68 θύλακος κλοπής 66. 69 θυννοςκοπέω 50

ίλιγγιῶ 18 ἐν' εἰδής 114 f. Ἰουλίου 78 ἰρός statt ἰερός 47 Anm.

καθ' έαυτόν 89 κακακακώς 26 κακκάω 12 καπράω 12 καπυρός 98 Anm. Καρκίνος 98 Καρχηδών oder Καλχηδών 25. 137 καςαλβάζω 60 f. κας αυρείον oder κας ώριον 135 f. καταγιγνώςκω 139 f. κατά θείον 23 κατακεκράκτης 49 καταμηλόω 131 f. κεγχρεών 65 κέρας, πρός τὸ δεξιὸν 29 κερουτιώ 12 κιναβράω 18 หเดดีย 18 KK statt K 14 κλαυςιώ 12 κλείειν, nicht κλήειν 187 κ und μ verwechselt 142 κνηςιώ 12 κοάλεμος 14 κοληβάζω 39 κοπροφορήςω 47 κορυβαντιάω 13 κουριώ 12 κράμβη 4 κράμβος 92 κραμβότατος Superlat. von κραμβός = trocken 91 ff. κράκτης 49 κριθάω κριθιάω 13 κρουνοχυτρολήραιον 17 κύβδα 68 f. κυνάω 12 κυνοκέφαλλος 79 ff. κυρηβάζω 42 ff.

λαγῶ Genit. 127 λαικάςομαι 24 λαρυγγίζω 60 f. λεπράω 18

κωφάομαι 13

λίςπος oder λίςφος 140 ληματιώ 12 λημάω 18 λοφάω 12

μαθητιώ 12 μακκοάω 13 f. Μακκώ 13 f. μάκτρα 10 f. μακτριςμός δ μαμμάω 12 μαργάω 13 μεδέων, μεδέουςα 121 μηδέ - μήτε 98 μηλόω 131 f. μιςθοφόροι τριήρεις 97 μ und κ verwechselt 142 Μόθων 101 μόνον adv. immer nur auf ein Wort bezogen 77 μυ μυ graphischer Ausdruck für Brummstimme 3

ναυτιῶ 18 νὴ Δί 53 f. νυμφιάω 13 νῦν δή 120 f.

Εαίνειν — prügeln 72 Εένος 36 Εύμμαχος 36 Ευναυλία 3

'Οβριμοπάτρα 133
οἱ ἔχοντες 136
όμῶς 137
ὅςπερ nach ὁ αὐτός 28.
ὅςπερ, ὅπερ u. s. w. nicht nach οἶὸα 59
οὐκ αὖ 57
Οὔλυμπος attisch? 2
ὀφθαλμιῶ 12

πάντα κάλων 120 παραδραμών 11 παραπέμπειν τινά τινι und τινί τι 96 παρείναι = sich einstellen 116 περιδραμών 11 περιστερεών 65 πιθάκνη 122 ποδαγράω 13 πόλις ohne Artik. bezeichnet die Akropolis 83 πολλαπολλάκις 26 πόνηρε so betont 110 πονωπόνηρος 26 πουλύπους attisch 2

πράτιμον έχειν 21 πρηγορεών oder πρηγορών? 64 πρόςθε bei Ar. nicht = früher 115 f. πρόςχετε, πρόςςχετε, προςέχετε 85 ff. πρότερος είπειν 57 πρώην oder πρώην 10 πρωκτός 74 πτίςςε τὸν 'Αναξάρχου θύλακον 68 Anm. 77 Anm. πυγή 63. 74 πύελος 10 πυκνίτης 9 Πυλαιμάχος 133 Πύλος 10 f. πυροπίπης oder πυρροπίπης 78 f. ραθαπυγίζω und ροθοπυγίζω 123 ρεύςας 89 f.

ςαυλοπρωκτιῶ 12
ςιβυλλιάω 11 ff.
ςκάνδιξ 4
ςκέρβολλε 126
ςκινδαλμός 141
ςπόγγος, ςπογγιά 141
ςπός 94
ςτέαρ = ςταῖς 94
ςτρατηγιῶ 12
ςυναυλία 3
ςφονδύλη 141
ςφύνδυλος 141
ςφυράδες 141
ςκελίς 141

ταδί und τάδε 16 ταράξιππος 31 ταθθ' ἄπερ, nicht ταδθ' ἄπερ 27 τελώνης 31 τέχνην πεποιήςθαι 15 τοκάω 12 τομάω 12 τοῦτο ταῦτόν in dieser Wortfolge 54 τράχηλος — Hals als Ganzes 84 Τριτογενής 134 τυ 135

ύδρωπιῶ 13 ύσεκυαμάω 13 ὑπεραναιδεςθήςομαι sprachlich unmöglich 134 ὑπερμαζάω 13 ὑπεύθυνοι 35 ff. ὑπήκοοι 36 ὑποδραμών 104 f. ὑπόλιςπος oder ὑπόλιςφος 140

φαγείν 109 φάθι oder φαθί 8

Zacher, Aristophanes-Studien. I.

φαλακριάω 13 φάραγΕ 30 φαρμακάω 13 φελλεῖς 91 φθάνειν mit ἤ und Inf. 128 φιδάκνη 122 Φοβεςιςτράτη 133 φονάω 12

Χάοςιν, nicht Χαόςιν 16 Χαλκηδών 25 χιλιῶν. Diese Betonung nur im Fem. 103. 142 χίμαρος 103. 142 χοᾶ, nicht χόα 19 χολάω 12 χρῆν 116 χύτρα, χύτρος 18

ψωριῶ 13

ψμοςπάρακτος 58 ψνδρες und ἄνδρες 41 ψχριάω 13

Accent. φάθι und φαθί 8. Χάοςιν und Xaócıv 16. xoâ, nicht xóa 19. τί έςτι, nicht τί έςτι 20. χιλιών nur fem. 103, 142. ὧ πόνηρε 110. λαγῶ Genitiv 127 Adverbia auf -ntí, -ictí 129 Anapaest im Trimeter 134f. Antiphon 6, 3-140 Aristarch 118 AristophanesAcharn.463-141 533 - 99779 - 135Nubes 130-141 Vespae 466— 26 600 - 141621 - 28767- 28 1140 - 1391173 - 741489 - 141Pax 790-141 959 - 127" 959—127 " 1078—141 Aves 1230-139 Lysistr. 162 - 26 350 - 26Thesmoph. 247 - 141 " 1068— 47Anm. Ranae 237— 74 ,, 482-141 752 - 139819 - 141

10

derselben 14
betizare 4
Bienen im Winter mit Feigen gefüttert 118

Chorstellung, die normale 30 Comparativ in Hss. fälschlich statt Superlativ 17. 98 Composition, symmetrische 40 f. 44. 76

Dactylus pro trochaeo 47. 54 Demosthenes πρός 'Ονήτ. α' 32 (872,

27) - 140

280 - 120

Didymos 119. 124. 127. 135
Dorismen 135. falsche 27
Duplication eines inlautenden κ 14. eines inlautenden λ 80
Dual fem. der 1. Decl. auf α 80.
Dual nicht gebräuchlich von ἐμ-βάδες ἐμβάδια 127
δύο δίπλαι 112
Euripides Helena 1247—17. Medea

Finnenuntersuchung der Schweine

Fleischerhandwerk, Proceduren desselben 66. 69. 72. 73. 75. 110 Futurum medii in passiver Bedeutung (λαικάτομαι) 24. statt des fut. act. 46. 130 Futurum der Denominativa auf -έω

Futurum der Denominativa auf -έω

Genitiv pluralis der 1. Decl. auf -εων nicht attisch belegt 23. Genitiv der Bestimmung (θύλακος κλοπης) 69

Gerberproceduren 66. 69 ff. 75

Hahnenkämpfe 85
Handschriften. Schlechte haben alte
Lesarten erhalten 55. 97. Handschriftenklasse A 49. 58. M 56.
58. 97. 131. P 58. 121. O 8 Anm.
Heliodor 48. 88. 129.

Herodot VII, 26—67 Hiatus 7 Anm. 16. 46. 97. 135

Imperativ von βάλλω und seinen Compos. 24 Interpunktionsänderung 9 Ionische Wortformen in Parodie des Epos 159; der Hymnenpoesie 47 Anm. 121; im Cultusjargon 193

Katavothren 30 f. Kephisodor. 3, 5 (p. 800 K.)—34 Kleon, Charakteristik desselben 50. 61. 114 κλοπή für die ἀρχαί selbstverständlich 32 f. Kommation der Parabase, seine Form 88 Krates Erklärer des Aristophanes 79

lachanizare 4 Los bei den Opferschmäusen 32 Lykophron Alex. 664 --- 71

Maccus 14
Marsyas, die Haut desselben in Kelainai 67 Anm.

Nikias nicht aus Pergase, sondern aus Kydantidai stammend 51
Nomina auf -εών und -ών 64 f.
Denominativa auf -ίτης 9. Verbale auf -τής 49. Composita mit Praepositionen 125. mit êm- 124.
125. Propria mit α privativum 59
Nomina und Verba mit Suffix -ηβ-40

Opferschmäuse. Zuteilung der Portionen durch das Los 32 Optativ. Form des Opt. der Verba contracta 131. 3. pers. plur. auf -ο(ατο, -α(ατο 103. Opt. mit ἄν im Nebensatz 130

Parabase, Form des Kommation 88

Pergase, Demos, seine Lage 52
Personenbezeichnungen in den Hss.
1. 113
Personenverteilung 29. 45. 51. 53
Anm. 60. 65 ff. 81. 113
Petronius Sat. 42 (laceasin)—34
Plato Conv. 213 A — 56. Phaedr. 265 C
— 56. Gorg. 470 E — 56. Leg. 848

A = 21
Plusquamperf. act. 2 pers. sing. auf
-εις, nicht -ης (ἐλελήθεις) 126
Proceleusmaticus 86. 104
προστάτης τοῦ δήμου 33

Quintus Smyrn. IV 227 f. - 38 Anm.

Ringergruppe in Florenz 38 Ringkampf 37 f.

Scholien zu Eq. 22—9 Anm.; 26—9; 262.263—33 f.; 271. 272—41 ff.; 294—46 Anm.; 355. 358—60; 369—71; 380—73; 407—78; 496—85; 498 ff.—88; 527—90; 546—95; 600—97; 694—105; 722—112; 755—118 f.; 814—123; 976—128 f. 1162—132; Hypoth. Nub. I—89
Simonides Ceus fr. 14 Bgk.—78
Sophokles Elektra 40—114
Straton 1, 36 (p. 362 K.)—24
Symmetrische Composition 40 f. 44. 76

Tausend und eine Nacht 96 Theokrit VII, 37—93 Thukydides I, 141 — 55 Triklinius 129

Verba auf -άw und -ιάw (Krankheitsbezeichnungen und desiderativa) 12 f. auf -όw und -εύw (factitiva) 49. auf -ίζw 61. 101 f. auf -άζw 61.

Verba composita. Mit δια- 4. mit είc- und εν- 83 ff. mit παρα- 11. mit περι- 11. mit ὑπο- 105. Bedeutungsunterschied der Composita von cπάω und ἁρπάζω 127 Verdoppelung von Consonanten 14.

Verseinteilung 48. 81 Versumstellung 56. 65 ff. 72. 113

Wortstellung. τοθτο ταὐτόν oder αὐτό τοθτο 54

Zugabezahlen 95 f.

		· ·	

•		
·		
·		



			•	
•				
			•	
•		·	-	



